

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 222

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Publ. 1150116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lausten-Schnatterer, Hans L., von Langnau im Emmental, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 8053 vom 12.11.2003
(01265420 / CH-400.3.916.117-3)

■ **Leuner & Zampieri Architekten AG**, in Aarau, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 2, Publ. 626472). Statutenänderung: 11.07.2003. Firma neu: **Leuner & Partner Architekten AG**.

Tagebuch Nr. 8055 vom 12.11.2003
(01265422 / CH-400.3.016.629-4)

■ **Radimex Vertriebs AG**, in Gränichen, Import und Export von Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 08.09.1998, S. 6208). Statutenänderung: 10.11.2003. Firma neu: **Zehnder Group Radimex AG**. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hotz, René, von Küssnacht ZH, in Olten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Rudolf, von Pfäffikon, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Daniel, von Alle, in Mühlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welter, Joseph, von Büren, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Jürg Viktor, von Seftigen, in Oberkulm, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Dr. Hans-Peter, von Gränichen, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aschmann, Paul Ralph, von Trachselwald, in St. Erhard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügli, Stefan, von Bellikon, in Bellikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 8056 vom 12.11.2003
(01265424 / CH-400.3.019.779-4)

■ **Rewa - Bau AG**, in Wettingen, Erstellung, Erwerb usw. von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1325). Domizil neu: Landstrasse 134, 5430 Wettingen.

Tagebuch Nr. 8057 vom 12.11.2003
(01265426 / CH-400.3.003.479-2)

■ **Rolco Zofingen AG**, in Zofingen, Handel mit und Fabrikation von Bauelementen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.1995, S. 2889). Statutenänderung: 10.11.2003. Firma neu: **PlamaPrint AG**. Zweck neu: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Druckmaschinen, Bauelementen und Zubehör; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Patente anmelden und Lizenzen an Dritte vergeben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhander Zofingen AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Umiker, Hans, von Zürich und Thalheim AG, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Frank D., von Stans, in Wettingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler-Rieder, Rolf, von Solothurn, in Stengelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lauener, Claudia, von Lauterbrunnen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; René Brunner Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 8058 vom 12.11.2003
(01265984 / CH-400.3.921.027-7)

■ **RR Immo Bau AG**, in Wallbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1636). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: valosano ag. Tagebuch Nr. 8059 vom 12.11.2003
(01265986 / CH-400.3.016.563-6)

■ **Schachenrain Immobilien AG in Liq.**, in Aarau, Kauf, Verkauf, Tausch, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4798). Die Liquidation ist beendet. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]
Tagebuch Nr. 8060 vom 12.11.2003
(01265988 / CH-400.3.005.833-7)

■ **Ueli Müller Informatik GmbH**, bisher in Oberrüti, EDV-Beratung, Handel mit Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1995, S. 6890). Statutenänderung: 30.10.2003. Sitz neu: Sins. Domizil neu: Unterdorfstrasse 1, 5643 Sins. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Bernadette, von Kappel am Albis, in Oberrüti, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Ueli, von Kappel am Albis, in Sins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Oberrüti, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 8061 vom 12.11.2003
(01265990 / CH-400.4.017.065-3)

■ **webpark ag**, bisher in Oftringen, grafische und technische Lösungen im Bereich neue Medien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8089). Statutenänderung: 3.11.2003. Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Roggenweg 2a,

4800 Zofingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hügli, Beat, von Sumiswald, in Stengelbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zofingen].
Tagebuch Nr. 8062 vom 12.11.2003
(01265428 / CH-400.3.020.941-2)

■ **Wolf Bausysteme AG**, bisher in Rudolfssteten-Friedlisberg, Entwicklung, Verkauf und Installation von Bodensystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 16.02.1997, S. 1012). Statutenänderung: 4.11.2003. Sitz neu: Bellikon. Domizil neu: Schlossberg 9a, 5454 Bellikon. Zweck neu: Projektierung, Entwicklung, Planung und Ausführung von Bodensystemen, Innenausbau sowie Erstellung von und Handel mit Baukomponenten und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen, auch in anderen Geschäftsbereichen tätigen Unternehmen beteiligen, sowie Grundeigentum und Rechte erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Heinz Walter, von Zürich, in Bellikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rudolfssteten-Friedlisberg].
Tagebuch Nr. 8063 vom 12.11.2003
(01265430 / CH-400.3.010.292-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Fürsorgefonds Lehmann AG in Liquidation**, in Zofingen, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 1, Publ. 819048). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 8064 vom 12.11.2003
(01265432 / CH-400.7.901.252-7)

■ **The Riff, Kahrmanovic Music**, in Baden, Musikinstrumentenhandel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9278). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 8065 vom 12.11.2003
(01265434 / CH-020.1.039.389-4)

AR

■ **Neueintragenen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Coiffeur Claudia, Inh. Claudia Verlingieri**, in Rehetobel, Dorf 6, 9038 Rehetobel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeur. Eingetragene Personen: Verlingieri, Claudia, von Rehetobel, in Rehetobel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 844 vom 12.11.2003
(01265918 / CH-300.1.014.671-7)

■ **Yener Markt**, in Herisau, St. Galler Strasse 1, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Yener, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Waldstatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 845 vom 12.11.2003
(01265352 / CH-300.1.014.672-5)

Mutationen Mutazioni

■ **CURFIRST AG**, in Teufen AR, Dauerhafte und vorübergehende Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 2, Publ. 449086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brude-Fuchs, Peter, von Heiden, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmuck, Karl-Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 846 vom 12.11.2003
(01265354 / CH-290.3.013.197-3)

■ **Grafosa Zwiler**, in Herisau, Atelier für Grafik und Fotosatz, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7066). Domizil neu: Neue Steig 2, 9100 Herisau. Tagebuch Nr. 847 vom 12.11.2003
(01265356 / CH-300.1.013.621-6)

■ **OGR Consulting AG**, bisher in Rehetobel, Unternehmensberatung, Kurse und Seminare usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4468). Statutenänderung: 12.11.2003. Sitz neu: Walzenhausen. Domizil neu: Birkenfeld 431, 9428 Walzenhausen. Zweck neu: Umfassende Beratung und Vermittlung im Bereich Vorsorge und Versicherungen, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Investment Services, Beratung im Allfinanz-Bereich sowie Organisation und Durchführung von Schulungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen oder belasten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger Treuhander AG, in Obereg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riemer, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Walzenhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Urs Lambrigger Treuhander GmbH, in Wolhalden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 848 vom 12.11.2003
(01265358 / CH-300.3.011.470-2)

■ **Raytrad AG**, in Speicher, Internationaler Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6276). Statutenänderung: 12.11.2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans-Jörg, von Basel und Unterkulm, in Speicherschwendi (Speicher), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 849 vom 12.11.2003
(01265920 / CH-300.3.011.091-0)

■ **U.S. Universo Sport & Entertainment SA**, in Heiden, Beförderung, Kommerzialisierung und Ausnützung des Image von Sportgesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 3, Publ. 1205936). Domizil neu: c/o Neuhäuser Treuhander GmbH, Badstrasse 8, 9410 Heiden. Tagebuch Nr. 850 vom 12.11.2003
(01265922 / CH-514.3.013.226-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Drogerie Früh AG in Liquidation**, in Bühler, Betrieb von Drogerien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 2, Publ. 629984). Lösungsgrund: Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 851 vom 12.11.2003
(01265924 / CH-300.3.010.905-4)

■ **Rewito AG in Liquidation**, in Lutzenberg, Betrieb von Restaurations- und anderen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 2, Publ. 441422). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine wertverdienenden Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 852 vom 12.11.2003
(01265926 / CH-300.3.010.507-4)

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragenen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **beverlog - einkaufsgenossenschaft der getränkebranche (beverlog - coopérative d'achats de la branche des boissons)**, in Bern, Amthausgasse 1, 3007 Bern, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.08.2003, 26.09.2003. Zweck: Vermittlung günstiger Konditionen als Selbsthilfeorganisation durch gemeinsamen Einkauf oder durch eigene Handelstätigkeit zur rationellen Beschaffung von Hilfsmitteln für die Getränkebranche. Sie kann auch mit der Wahrnehmung von Brancheninteressen im Beschaffungsmarkt betraut werden, sich an anderen Organisationen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Anteilscheine: Anteilscheine zu CHF 2'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Keine persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Mitglieder. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Badoux, Henri Olivier, von Aigle, in Aigle, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulrich, René, von Küssnacht am Rigi, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dällenbach, Ernest, von Linden, in Avry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Froidevaux, Daniel, von Le Noirmont, in Tolochenaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwab, Fredi, von Kerzers, in Kerzers, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5802 vom 12.11.2003
(01265118 / CH-035.5.032.485-1)

■ **Customer Approach Management GmbH**, in Bern, c/o V. Riesen-Giannossios, Gantrischstrasse 10, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.11.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für die Bereiche Unternehmensführung, Marketing/Kommunikation, Prozesse und Organisation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riesen-Giannossios, Vassiliki, von Bern und Oberalm, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Riesen, Stefan, von Oberalm, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 5803 vom 12.11.2003
(01265042 / CH-035.4.032.486-8)

■ **Islamisches Zentrum Bern**, in Bern, Lindenrain 2a, 3012 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10.06.2003. Zweck: Die Stiftung hat einerselbst zum Zweck, durch die Errichtung eines islamisch-karitativen und gemeinnützigen Hilfswerks (des Waqf) ihre karitative Tätigkeit zu intensivieren, das Gemeinschaftsgefühl der Muslime zu stärken und eine Schule für eine beruflich-gewerbliche Ausbildung, Kindererziehung und Erwachsenenbildung zu errichten. Die Stiftung bezweckt andererseits, die Vertretung der religiösen, der rechtlichen und der ideellen Anliegen der Muslime in der Schweiz. Insbesondere fördert sie deren spirituelle, geistige und materielle Wohlfahrt. Weiteres vgl. Stiftungsurkunde. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Tufail, Mohammad Dr., von Rheinfelden, in Rheinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; El Desouky, Moussa Dr., von Hünenberg, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; El Younsi, Jamal, marokkanischer Staatsangehöriger, in Liebefeld (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyax-Ghani, Julia Françoise, von Lützelflüh, in Worblaufen

(Ittigen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Khan, Ahmad, staatenlos, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Osman, Alimahmet, staatenlos, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winterberg, Aline, von Roggliswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhander- und Revisionsgesellschaft Matig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5804 vom 12.11.2003
(01265044 / CH-035.7.032.487-2)

■ **MDM BETEILIGUNG AG**, in Muri bei Bern, Thorakkerstrasse 3, 3074 Muri b. Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.10.2003, 30.10.2003. Zweck: Halten von Beteiligungen an Unternehmungen, die insbesondere im Bereich des Handels von und mit Kolonialwaren sowie anderer Produkte der Lebensmittelindustrie tätig sind; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe an die Aktionäre oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Härtsch, Peter, von St. Gallen, in Bottingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dreyer, Mirjam Eva, von Muttenz und Trub, in Rüfenacht BE (Gemeinde Worb), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Affentranger Treuhander AG, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5805 vom 12.11.2003
(01265120 / CH-035.3.032.488-3)

Mutationen Mutazioni

■ **Deponie Teufal AG**, in Mühlebühl, Errichtung und Betrieb einer geordneten Deponie im Teufal bei Heggidorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6976). Statutenänderung: 12.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 1'200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 1'200 Namenaktien zu CHF 250.-- [bisher: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12.6.2003 wird der Nennwert der 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 250.-- herabgesetzt und je CHF 750.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 10.11.2003 festgestellt.

Tagebuch Nr. 5806 vom 12.11.2003
(01265122 / CH-035.3.006.024-6)

■ **Foto-Studio Masato, Inhaber Masato Yokoyama**, bisher in Urtenen-Schönbühl, Betrieb eines Studios für Werbefotografie, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 26.06.1989, S. 2559). Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Vidmarhallen, Könizstrasse 161, 3097 Liebefeld. Zweck: Betrieb eines Studios für Werbefotografie. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yokoyama, Masato, japanischer Staatsangehöriger, in Murten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Anlies, in Schönbühl (Gemeinde Urtenen); Yokoyama, Annelies, von Burgdorf, in Murten, mit Einzelunterschrift [bisher: Yokoyama, Anneliese Dora, in Schönbühl (Gemeinde Urtenen)].

Tagebuch Nr. 5807 vom 12.11.2003
(01265046 / CH-053.1.003.620-0)

■ **Fuji Boeki AG**, in Bern, Ankauf und Verkauf von Lebensmittel- und Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 758). Domizil neu: c/o Consulta Bern AG, Allg. Treuhänderdienstleistungen, Thunstrasse 29, 3005 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lerch, Bruno, von Erswil, in Bolligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consulta Bern AG, Allg. Treuhänderdienstleistungen, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5808 vom 12.11.2003
(01265048 / CH-035.3.009.180-0)

■ **Förderstiftung der Bernischen Gesellschaft für das Volkstheater (BGVT)**, in Bern, Förderung aller Formen des Volkstheaters usw., Stiftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 3, Publ. 497794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurflüh, Ruedi, von Wynigen, in Rütshellen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Zaugg, Walter, von Ittigen und Trub, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mathys, Madlen, von Rütshellen, in Rütshellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppliger, Hans, von Heimiswil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kammacher, Christian, von Lenk, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lenk, ohne Zeichnungsberechtigung]; Morgenegg, Roland, von Köniz, in Spiegel bei Bern (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morgenthaler, Peter, von Usenbach, in Schönbühl (Urtenen-Schönbühl), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; With, Jean-Michel, von Hermetschwil-Staffeln, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5809 vom 12.11.2003
(01265124 / CH-035.7.009.587-3)

■ **Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Kauf, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Verkauf sowie Vermietung aller Arten von technischen Produkten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 2, Publ. 1196816), mit Hauptsitz in Dübendorf. Statuten Hauptsitz: [22.10.2003].

Tagebuch Nr. 5810 vom 12.11.2003
(01265126 / CH-035.9.027.001-1)

■ **Jaberg+Partner AG**, in Bern, Führung einer Werbe-, Public Relations- und Kommunikationsagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4062). Firma neu: **Jaberg+Partner AG in Liq.** Liquidationsomizil neu: c/o Peter Jaberg, Gaichstrasse 42c, 2512 Tüscher-Alfermée. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom

10.11.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaberg, Peter, von Radelfingen, in Tüschler-Alfermée, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 5811 vom 12.11.2003
(01265050 / CH-035.3.020.565-7)

■ **Logis Suisse (Bern) SA, Wohnbaugesellschaft gemeinschweizerischer Organisationen**, in Bern, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus, insbesondere durch Erwerb von Grundstücken, Liegenschaften und Baurechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merlo, Marianne, von Schangnau und Brusio, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5812 vom 12.11.2003
(01265052 / CH-035.3.010.869-3)

■ **NATURAL POWER DISTRIBUTION AG**, in Bern, Handel und Vertrieb mit pharmazeutischen-, Reform- und Diät-Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 3, Publ. 810438). Domizil neu: c/o UHT Consulting & Services AG, Hotelgasse 8, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutishauser, Werner, von Bottighofen, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschan, Ueli H., von Solothurn, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5813 vom 12.11.2003
(01265128 / CH-035.3.026.333-5)

■ **Progewo AG**, in Bern, Förderung des preisgünstigen Wohnbaus mit Schwergewicht im Kanton Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merlo, Marianne, von Schangnau und Brusio, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5814 vom 12.11.2003
(01265130 / CH-035.3.011.160-8)

■ **Schweizerische Sozialpartner-Stiftung für die Aufbaueinrichtung Gemäss Artikel 60 BVG (Stiftung Aufbaueinrichtung BVG)**, in Bern, Mitwirkung an der Durchführung des gesetzlichen Obligatoriums der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge usw., Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 3, Publ. 1044426). Domizil neu: c/o Schweizerischer Gewerbeverband, Schwarztorstrasse 26, 3001 Bern.
Tagebuch Nr. 5815 vom 12.11.2003
(01265054 / CH-035.7.010.394-9)

■ **Stephan Niklaus-Bieri**, in Walkringen, Schlosserei, Metallbau und sanitäre Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 28.03.1999, S. 1223). Domizil neu: Im Moos, 3512 Walkringen. Zweck neu: Metallbau, Sanitäranlagen, Erwerb, Belastung und Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an Gesellschaften. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niklaus-Bieri, Stephan, von Zauggenried, in Walkringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schöswill].
Tagebuch Nr. 5816 vom 12.11.2003
(01265056 / CH-035.1.007.415-1)

■ **Typoteam Bern AG**, in Bern, Herstellung von Satz und Typographischen Gestaltungen und damit zusammenhängende Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4563). Firma neu: **Typoteam Bern AG in liq.** Liquidationsdomizil neu: c/o Treuhander Strasser AG, Moserstrasse 24, 3014 Bern. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.11.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zesiger, Walter, von Walperswil, in Rüfenacht BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Jaberg, Peter, von Radelfingen, in Tüschler-Alfermée, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5817 vom 12.11.2003
(01265132 / CH-035.3.012.872-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Fritz Wahlen's Söhne AG in Liquidation**, in Rubigen, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3668). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Konolfingen vom 7.11.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5818 vom 12.11.2003
(01265134 / CH-035.3.009.043-9)

■ **Nähmaschinen-Reparatur-Werkstatt M. Piegay**, in Köniz, Führen einer Nähmaschinen-Reparaturwerkstätte sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 9). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 5819 vom 12.11.2003
(01265058 / CH-035.2.001.918-2)

■ **varets AG, München, Zweigniederlassung Muri bei Bern**, in Muri bei Bern, Herstellung, Entwicklung, Vertrieb und Handel mit Systemen und Geräten der Kommunikationstechnologie und Hard- und Softwareprodukten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 8998) mit Hauptsitz in München (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5820 vom 12.11.2003
(01265060 / CH-035.9.029.938-4)

■ **Zoo Grob Bern, zoologisches Fachgeschäft am Blumenbergplatz**, in Bern, Zoologisches Fachgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 3, Publ. 744050). Mit Verfügung des Konkursrichters Konolfingen vom 7.11.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5821 vom 12.11.2003
(01265136 / CH-035.1.018.780-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ORCAS R. Hirter**, in Burgdorf, Kirchbergstrasse 13, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Reinigungsfirma sowie weitere Dienstleistungen im Reinigungsbereich, insbesondere Bau-, Gebäude-, Unterhalts-, Fenster-, Büro- und Wohnungsreinigungen sowie Unterhalts- und Wartungsarbeiten im Immobilienbereich. Eingetragene Personen: Hirter, Rudolf, von Mühlethurnen, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2130 vom 12.11.2003
(01265138 / CH-053.1.016.524-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CICATANK AG**, in Oberbipp, Errichtung und Betrieb einer Tankanlage in Oberbipp und Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlichem Ziel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26.07.1999, S. 5073). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2003 infolge Fusion mit der 'CICA SA', in Neuchâtel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.12.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die 'CICA SA', in Neuchâtel, über.
Tagebuch Nr. 2131 vom 12.11.2003
(01265140 / CH-053.3.006.984-5)

■ **Groymab AG**, in Wangen an der Aare, Herstellung von und Handel mit Geräten, die willkürlich oder gesteuert feste, flüssige oder gasförmige Stoffe abgeben und Verwertung von Erfindungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ALR GmbH, Auto- und Lastwagen-Reparaturwerkstätte Gamsen, in Gamsen (Gemeinde Brig-Glis), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühl, Silvia, von Lauperswil, in Leimiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WM AG, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2132 vom 12.11.2003
(01265062 / CH-053.3.007.020-9)

■ **Peter Ofenbau + Planungs AG**, in Eggwil, Ofen- und Cheminéebau sowie Ausführung von Wand- und Bodenbelägen, Kaminanierungen und Reparaturen, die mit diesen Tätigkeiten im Zusammenhang stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.2003, S. 3, Publ. 1214786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BeS + Partner GmbH, in Langnau im Emmental, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Areta Revisions AG, in Schönenwerd, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2133 vom 12.11.2003
(01265064 / CH-053.3.007.498-8)

■ **SENANA GmbH**, in Langenthal, Sozialberatung, namentlich bei Familien- und Beziehungsproblemen, Fällen von häuslicher Gewalt und Opferhilfe, Beratung von Frauen und Mädchen in Not- und Krisensituationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 4, Publ. 530672). Statutenänderung: 10.11.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 2134 vom 12.11.2003
(01265066 / CH-053.4.000.200-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Tao Tao Jegi GmbH in Liquidation**, in Jegenstorf, Führung eines China Restaurants usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 3, Publ. 1005380). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 05.11.2003 per 12.11.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2135 vom 12.11.2003
(01265068 / CH-053.4.015.187-5)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CrossFader Arranger & Co.**, à Biel BE, Rennweg 63, 2504 Biel/Bienne, Société en nom collectif (nouvelle inscription). Début: 12.11.2003. But: Vente de matériel audio/instruments musique. Personnes inscrites: Arranger, Christian, de Geunsee, à Bienne, associé, avec signature individuelle; Blattner, Eve, de Küttigen, à Bienne, associée, avec signature individuelle.
Journal No 2980 du 12.11.2003
(01265084 / CH-073.2.015.409-9)

■ **Garage Antener GmbH**, in Biel BE, Solothurnstrasse 154/156, 2504 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2003. Zweck: Betrieb einer Autowerkstatt, die Führung von Markenvertretungen sowie Handel mit Auto-Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt von Martin Antener gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.11.2003 den Personenwagen Skoda Oktavia 4x4, 2002, zum Preis von CHF 30'000.--, welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: Antener, Martin, von Eggwil, BE, in Rümisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 50'000.--; Antener-Wyss, Beatrice, von Eggwil und Hubsch, in Rümisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--.
Tagebuch Nr. 2966 vom 12.11.2003
(01265144 / CH-073.4.015.407-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bernaplant AG**, in Meisberg, Kauf und Verkauf von Blumen, Pflanzen, Binderei- und Gärtnerartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1993, S. 6098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gottardo, Carlo, von Fahmi, in Schwaderna, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gottardo, Romano, von Fahmi, in Brügg bei Biel (Brügg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhander Strasser AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Von Allmen, René, von Untereisen, in Untereisen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burkhardt, Markus, von Fisibach, in Selzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffenegger, Hans Peter, von Wüssachen, in Pietenlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nick Tanner, Treuhander, in Untereisen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2967 vom 12.11.2003
(01265146 / CH-073.3.005.099-6)

■ **BGL Consulting GmbH**, bisher in Riggisberg, Handel mit, Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Immobilien und Grundstücken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9426). Statutenänderung: 31.10.2003. Sitz neu: Seedorf BE. Domizil neu: c/o Güdel Ronald, Rossgarten 44, 3268 Lobisgen. Zweck: Handel mit, Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Immobilien und Grundstücken, Finanzberatungen und -vermittlungen, Personvermittlung, Luft-, Strassen- und Schiffstransporte aller Art, Organisation und Durchführung von Seminaren und Schulungen, Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Verträgen; kann sich an andere Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhlen, Kurt, von Riggisberg, in Riggisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güdel, Ronald, von Urnsbach, in Lobisgen (Seedorf BE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- [bisher: in Frieswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].
Tagebuch Nr. 2968 vom 12.11.2003
(01265148 / CH-170.4.002.268-7)

■ **Brozeck AG**, in Seedorf BE, Allgemeine Engineering-, Beratungs- und Planungsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 3, Publ. 1239106). Statutenänderung: 5.11.2003. Firma neu: **SLS Engineering AG**.
Tagebuch Nr. 2969 vom 12.11.2003
(01265072 / CH-073.3.006.106-5)

■ **Herrli Haustechnik AG**, in Port, Planung, Projektierung und Ausführung von sanitären Anlagen, Bodenleitungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 24). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Timm, Oliver, von Biel BE, in Lyss, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Allemann, Ronald, von Welschenrohr, in Grenchen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Liechti, Peter, von Signau, in Aegerten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2970 vom 12.11.2003
(01265074 / CH-073.3.006.256-9)

■ **Kuso GmbH**, bisher in Riedholz, Herstellung von und Handel mit technischen Spezialteilen für die Industrie in verschiedenen Materialien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 10, Publ. 740064). Statutenänderung: 6.11.2003. Sitz neu: Brügg. Domizil neu: Bielstrasse 26, 2555 Brügg bei Biel. Zweck: Herstellung von und Handel mit technischen Spezialteilen für die Industrie in verschiedenen Materialien, vorwiegend in Metall sowie Beratung in den vorerwähnten Bereichen. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in irgendeinem Zusammenhang stehen. Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten, überbauen, verwalten, vermieten und vermitteln. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme. Aktiven von CHF 150'000.-- und Passiven von CHF 0.-- der Einzelfirma 'Kuso, U.G. Künzli', in Solothurn, gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.1995 zum Preis von CHF 150'000.-- wofür die Gründer 2 Stammeinlagen von CHF 30'000.-- erhalten und CHF 120'000.-- gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig]. Mitteilungen an die Gesellschafter: Brief, Telefax oder E-Mail. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rémy Jakob Schleiftechnik AG, in Brügg bei Biel (Brügg), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [wie bisher]; Jakob, Rémy, von Oeschenschach, in Brügg bei Biel (Brügg), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Jakob, Rosmarie, von Oeschenschach und Nidau, in Brügg bei Biel (Brügg), mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2971 vom 12.11.2003
(01265076 / CH-260.4.000.041-4)

■ **Meyer Import**, à Sonceboz-Sombeval, Importation et distribution de boissons alcoolisées, en particulier de bière, Raison individuelle (FOSC) No 161 du 22.08.2002, p. 3, publ. 610688). Nouvelle raison de commerce: **Visuell Kars Meyer**. Nouvel objet de l'entreprise: Conseiller publicitaire, agent indépendant, production presse.
Journal No 2964 du 12.11.2003
(01265070 / CH-073.1.014.554-8)

■ **NHC SA**, à Biel BE, développement, fabrication et commercialisation de produits dans le domaine de l'horlogerie haut de gamme etc., société anonyme (FOSC No 146 du 04.08.2003, p. 2, publ. 1112196). Modification des statuts: 28.10.2003. Nouvelle capital-actions libéré: CHF 100'000.--.
Journal No 2981 du 12.11.2003
(01265158 / CH-073.3.015.239-5)

■ **Notz Metall AG**, in Brügg, Handel mit und Bearbeitung von Metallen und Werkstoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 3, Publ. 625870). Domizil neu: Bernstrasse 18, 2555 Brügg bei Biel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Urs, von Röttenbach im Emmental, in Bettlach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helbling, Walter, von Espach, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüthrich, Hans-Peter, von Trub, in Meisberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2972 vom 12.11.2003
(01265078 / CH-073.3.014.575-9)

■ **Pub Galione Bar, Brina**, in Biel BE, Betrieb eines Pubs, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 4, Publ. 303814). Am 08.10.2003 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 2973 vom 12.11.2003
(01265150 / CH-073.1.014.115-8)

■ **Russo Alfio**, à Saint-Imier, Entreprise de gypserie, peinture et papiers peints, plafonds préfabriqués en tous genres, revêtements etc., Raison individuelle (FOSC No 261 du 07.11.1984, p. 3962). Par jugement du 27.10.2003, le Président 3 de l'Arondissement judiciaire I Courtenay-Moutier-La Neuveville a prononcé la faillite du titulaire.
Journal No 2965 du 12.11.2003
(01265142 / CH-073.1.010.993-0)

■ **SAP (Schweiz) AG**, in Biel BE, Entwicklung von Software und deren Nutzungsüberlassung an Dritte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 5, Publ. 1147260). Zweigniederlassung neu: Lausanne.
Tagebuch Nr. 2974 vom 12.11.2003
(01265152 / CH-073.3.004.794-8)

■ **Studer AG**, in Biel BE, Betrieb einer Präzisionswalzerei und Feinzieherei sowie Handel mit Federn aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 4, Publ. 1186556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Urs, von Röttenbach im Emmental, in Bettlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2975 vom 12.11.2003
(01265154 / CH-073.3.002.483-9)

■ **Tridan System Solutions GmbH**, in Biel BE, Vertretung von Firmen für Automation, Prozesstechnik, technische Beratung, Software-Anwendungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 3, Publ. 753416). Firma neu: **Tridan System Solutions GmbH in Liquidation**. Gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.10.2003 wird die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ionescu, Nicolae Dan, von Schneisingen, in Biel (BE), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 2976 vom 12.11.2003
(01265156 / CH-073.4.009.132-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Chäs-Lädeli Theresia Steuri**, in Lüscherz, Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 vom 29.12.1983, S. 4439). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2977 vom 12.11.2003
(01265080 / CH-073.1.008.887-1)

■ **Perfectamould AG**, in Lyss, Bau von Vorrichtungen und Werkzeugen für das Spritzgiessen und Pressen von Präzisionsteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5183). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2978 vom 12.11.2003
(01265082 / CH-073.3.001.858-2)

Berner Oberland (BE)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Fotofon GmbH**, in Wilderswil, Produktion und Vorführung von Tonbildschauen und Videofilmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6872). Domizil neu: c/o René Wethli, Lehengasse 29, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 2320 vom 12.11.2003
(01265160 / CH-092.4.000.674-7)

■ **Generation X Events GmbH in Liquidation**, in Thun, Organisation von Anlässen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 4, Publ. 735964). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 27. Oktober 2003 wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2321 vom 12.11.2003
(01265162 / CH-053.4.004.243-2)

■ **Heinz Balmer AG**, in Wilderswil, Sägerei und Holzhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 4, Publ. 973696). Domizil neu: Grenchenstrasse 6, 3812 Wilderswil, [behördliche Umdressierung].
Tagebuch Nr. 2322 vom 12.11.2003
(01265086 / CH-092.3.000.393-7)

■ **Inno Tour AG**, in Beatenberg, Erwerb und Pacht von Beherbergungs- und Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 3, Publ. 896396). Firma neu: **Inno Tour AG in Liquidation**. Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 6. Oktober 2003 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Mit Verfügung des a.o. Gerichtspräsidenten 3 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 29. Oktober 2003 wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2323 vom 12.11.2003
(01265088 / CH-092.3.001.087-7)

■ **Jakob Optik AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 4, Publ. 701152). Domizil neu: Obere Hauptgasse 58, 3600 Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: K & H Revisions AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winter, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROreva Indermühle Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2324 vom 12.11.2003
(01265090 / CH-092.3.006.627-1)

■ **Kunstglaserie Hirt, Nachfolger A. Giovannella-Hirt & Co., Antiquitäten und Lateranen**, in Saanen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 09.08.1972, S. 2110). Der Erbgemeinschaft Susanne Giovannella-Hirt gehören an: Giovannella, Armando, von Neuenburg, in Saanen; Giovannella Isabelle, von Neuenburg, in Muri bei Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giovannella-Hirt, Susanne, von Neuenburg, in Saanen, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbgemeinschaft Susanne Giovannella-Hirt, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 8'000.--.
Tagebuch Nr. 2325 vom 12.11.2003
(01265174 / CH-092.2.008.981-7)

■ **Lukullus im Oberland Park GmbH**, in Wilderswil, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 4, Publ. 497428). Domizil neu: Aegerterweg 33, 3812 Wilderswil, [behördliche Umdressierung].
Tagebuch Nr. 2326 vom 12.11.2003
(01265176 / CH-092.4.015.470-8)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Mösching Marcelle**, in Saanen, Frauenkleiderboutique, Einzelzifferna (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6943). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2327 vom 12.11.2003
(01265164 / CH-092.1.000.597-0)

■ **Whoop.ch Zeller**, in Thun, Internetshop für Erotikartikel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7752). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2328 vom 12.11.2003
(01265166 / CH-092.1.015.061-7)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Agromach GmbH**, in Binningen, c/o Bernike Szabó, Rottmatsbodenstrasse 81, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragenen). Statutendatum: 11.11.2003. Zweck: Handel mit Tierfütterungsmitteln sowie Erbringen von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, solche gründen, übernehmen und mit ihnen fusionieren sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Szabó, Bernike, niederländische Staatsangehörige, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Szabó, Barnabás, ungarischer Staatsangehöriger, in Grathem (NL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--.
Tagebuch Nr. 4886 vom 12.11.2003
(01265890 / CH-280.4.007.049-9)

■ **bernardi+pösinger architekten eth sia**, in Birsfelden, Hauptstrasse 6, 4127 Birsfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragenen). Beginn: 1.01.2003. Zweck: Erbringung von architektonischen Dienstleistungen; Planung und Ausführung von Bauvorhaben; Vornahme von Expertisen; Teilnahme an Architekturwettbewerben; die Gesellschaft kann der erwähnten Zwecksetzung ähnliche Dienstleistungen erbringen; Vermittlung, wie auch Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Bernardi, Daniela, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Pösinger, Hans, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4887 vom 12.11.2003
(01265892 / CH-280.2.007.050-7)

■ **CRF Dienstleistungen GmbH**, in Duggingen, c/o Caroline Fuchs, Im Letten 18, 4202 Duggingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragenen). Statutendatum:

5.11.2003. Zweck: Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten, insbesondere Spezialreinigungen für technische Apparate und Einrichtungen, Gebäudeunterhalts- und Baureinigungen, Arbeiten im Reinigungs- und Entsorgungsbereich sowie Erbringung von Dienstleistungen für mobile sanitäre Anlagen im Bausektor und bei Festanlässen. Zudem führt die Gesellschaft Transporte und Lieferdienste jeglicher Art durch. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fuchs-Günter, Caroline, von Arlesheim und Binningen, in Duggingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Fuchs, René, von Arlesheim, in Duggingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4888 vom 12.11.2003
(01265328 / CH-280.4.007.051-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A. Lehmann & Co. AG**, in Allschwil, Fabrikation und Verkauf von Farben und Lacken sowie chemischen Bauteilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pletsch, Marcel, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Jungen, Rolf, von Frutigen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien, nicht zusammen mit einem Prokuristen]; Kaufmann, Fritz, von Basel, in Kienberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien, nicht zusammen mit einem Prokuristen].
Tagebuch Nr. 4889 vom 12.11.2003
(01265330 / CH-280.3.917.114-8)

■ **Ergolift GmbH**, in Liestal, Informatikberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 4). Statutenänderung: 11.11.2003. Domizil neu: c/o Max Krattiger AG, Kasinostrasse 20, 4410 Liestal. Stammkapital neu: CHF 21'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck Brunner Partner Treuhand AG, in Wallbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Philippe, von Liestal und Wangen bei Olten, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Thür, Franz, von Liestal und Altstätten, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Uebelhart, Hugo, von Liestal, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4890 vom 12.11.2003
(01265332 / CH-400.4.019.577-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 2461 vom 10.06.2003.
■ **Farbspritzwerk Mohler AG**, in Diepflingen, Sandstrahlen, Pulver- und Thermobeschichtungen von Metall-, Kunststoff- und Holzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 5). Statutarische Vorrechte: [Die statutarischen Vorrechte wurden irrtümlich eingetragen.] [bisher: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende, Bezug neuer Aktien und Liquidationserlös gemäss Statuten].
Tagebuch Nr. 4891 vom 12.11.2003
(01265334 / CH-280.3.006.621-6)

■ **Genossenschaft SOLEIL DU SUD**, in Binningen, Erwirkung und Aushandlung preisgünstiger, reduzierter Ferienhauser und Reiseangebote, Genossenschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 4, Publ. 1252298). Firma neu: **Genossenschaft SOLEIL DU SUD in Liq.**. Liquidationsadresse: c/o Peter Lüthgen, Dürbergrasse 53, 4132 Muttenz. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.11.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthgen, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied der Verwaltung, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4892 vom 12.11.2003
(01265894 / CH-280.5.004.342-5)

■ **Karl Haas & Co. AG Metallveredlung**, in Reinach BL, Metallveredlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8276). Firma neu: **Karl Haas & Co. AG Metallveredlung in Liquidation**. Mit Verfügung vom 11.11.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4893 vom 12.11.2003
(01265896 / CH-280.3.915.799-1)

■ **Lumess AG**, in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungskörpern, kunstgewerblichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MDT-Assistance GmbH, in Wiesen GR, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4894 vom 12.11.2003
(01265898 / CH-280.3.914.323-5)

■ **M. Leipert Elektroplanung und -bauleitung**, in Aesch BL, Planung und Bauleitung von elektromechanischen Anlagen und Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2000, S. 7560), mit Hauptsitz in: Dietikon. Hauptsitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg [bisher: Sitz: Dietikon]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leipert, Markus, von Erlenen ZH, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon].
Tagebuch Nr. 4895 vom 12.11.2003
(01265900 / CH-280.9.003.956-1)

■ **RAM IT Consulting GmbH**, in Laufen, Führung eines Dienstleistungsbetriebes auf dem Gebiet der EDV, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 4). Firma neu: **RAM IT Consulting GmbH in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11.11.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Tufail, Anwar, von Gelterkinden, in Birsfelden, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4896 vom 12.11.2003
(01265336 / CH-280.4.005.180-9)

■ **Susanne Watrin Glas- und Gebäudereinigung**, bisher in Hornussen, Reinigung von Glas und Gebäuden, Einzelzifferna (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 1, Publ. 1190840). Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Baslerstrasse 353, 4123 Allschwil. Zweck: Reinigung von Glas und Gebäuden. Ueber die Inhaberin der Einzelzifferna ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 10.09.2003 der Konkurs eröffnet worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Watrin, Susanne, von Densbüren, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hornussen].
Tagebuch Nr. 4897 vom 12.11.2003
(01265338 / CH-270.1.010.342-7)

■ **Wicki-Treuhand**, in Münchenstein, Ausübung von Treuhandfunktionen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1584). Firma neu: **Wicki Treuhand** Zweck neu: Unternehmensberatung, Kredit- und Finanzplanung, Verwaltung von Stockwerkeigentum, Buchführung mit Abschluss und Steuern und Büroadministration für KMU, andere Treuhanddienstleistungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki-Hubacher, Adelheid, von Münchenstein und Föhli, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4898 vom 12.11.2003
(01265340 / CH-280.1.913.271-3)

■ **Wohlfahrtsfonds der Gummi-Bereifung AG**, in Münchenstein, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9357). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Name neu: Wohlfahrtsfonds der Pneu Egger AG, Aarau.
Tagebuch Nr. 4899 vom 12.11.2003
(01265342 / CH-280.7.914.410-6)

■ **Wohnbaugenossenschaft Frenken**, in Frenkendorf, Preisgünstiger, gemeinschaftlicher Wohnungsbau, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 25.08.2000, S. 5798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Thomas, von Bretwil, in Niederdorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4900 vom 12.11.2003
(01265902 / CH-280.5.918.518-5)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Fürsorgefonds der SIXMADUN AG**, in Sissach, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene, Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 5). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 13.10.2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4901 vom 12.11.2003
(01265904 / CH-280.7.911.692-1)

■ **Kaderstiftung der Retima AG**, in Birsfelden, Vorsorge für das Kader der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 4). Die Vorschriften in Art. 748 OR sind eingehalten. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4902 vom 12.11.2003
(01265906 / CH-280.7.918.132-1)

■ **MOVE-for-FUN, Küpfer**, in Birsfelden, EDV-Pikett-Dienstleistungen, Web-Design sowie Betrieb einer Inline Skate-Schule, Einzelzifferna (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2551). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4903 vom 12.11.2003
(01265908 / CH-280.1.004.430-7)

■ **Personalfürsorgegestiftung der Kistenfabrik und Holzhandels AG**, in Thürnen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der 'Kistenfabrik und Holzhandels AG' sowie für ihre Angehörigen, Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8865). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 29.10.2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4904 vom 12.11.2003
(01265344 / CH-280.7.910.093-7)

■ **TStVE, Fussinger & Tschopp**, in Waldenburg, Temporäreinsätze in der Steuerberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 4). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4905 vom 12.11.2003
(01265346 / CH-280.2.005.402-4)

■ **Underprice AG in Liquidation**, in Liestal, Übernahme aller Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Beratung im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 4). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRreg von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4906 vom 12.11.2003
(01265348 / CH-280.3.900.510-6)

BS

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Aytas GmbH**, in Basel, Magdenstr. 25, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragenen). Statutendatum: 10.11.2003. Zweck: Betrieb eines Unterhaltungsgeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Sacheinlage: Mobilien, Installationen und Sanitäranlagen gemäss Vertrag vom 10.11.2003 und Inventarliste im Errichtungsakt vom 10.11.2003 zum Preis von CHF 30'000.--, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aytas, Eser, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Keles, Nusretin, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 6407 vom 10.11.2003
(01266306 / CH-270.4.013.635-5)

■ **easyDent GmbH (easyDent Ltd. liab. Co.) (easyDent Särl) (easyDent Sagl)**, in Basel, Steinenvorstadt 62, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragenen). Statutendatum: 11.11.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Zahnmedizin, zahnmedizinische Werbung und Schulung verbunden mit wissenschaftlicher Forschung. Die Gesellschaft betreibt Onlineberatung in der Zahnmedizin, vermietet Zugriffsrechte auf eine Computerdatenbank, sammelt und systematisiert relevante Daten und vergibt Lizenzen an gewerblichen Schutzrechtern. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tavor, Dr. Adar, von Riehen, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tavor, Rolf, von Riehen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6445 vom 11.11.2003
(01265292 / CH-270.4.013.639-4)

■ **Kiki-Bar, Rodrigues**, in Basel, Amerbachstr. 66, 4057 Basel, Einzelzifferna (Neueintragenen). Zweck: Betrieb der Kiki-Bar. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Kiki-Bar, Rodrigues & Dos Santos', in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Rodrigues, Paulo Jorge, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6446 vom 11.11.2003
(01265294 / CH-270.1.013.286-2)

■ **Mazit Immobilien GmbH**, in Basel, Altkircherstr. 26, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragenen). Statutendatum: 10.11.2003. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwalten und Umbau von Liegenschaften sowie Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 200'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft des Grundbuchs Binningen, Liegenschaft Nr. 286, Parkstrasse 31, zum Preis von höchstens CHF 3'300'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tröhler, Christian, von Bern, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Ziegler, Mario, von Liestal und Waldkirch, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 150'000.--.
Tagebuch Nr. 6447 vom 11.11.2003
(01265852 / CH-270.4.013.640-3)

■ **Rudolf Santschi HRS Human Resource Services**, in Basel, Rosshofgasse 7, 4051 Basel, Einzelzifferna (Neueintragenen). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Human Resources Bereich wie Outplacement, Tests, Coaching, Nachfolgeplanungen, Suche und Selektion von Kaderpersönlichkeiten und Fachspezialisten. Eingetragene Personen: Santschi, Rudolf, von Basel und Sigriswil, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6449 vom 11.11.2003
(01265854 / CH-270.1.013.288-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ABS Advanced Business Support AG**, in Basel, Investitionsprojekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 5, Publ. 711184). Domizil neu: Arnold-Böcklin-Str. 11, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 6450 vom 11.11.2003
(01265856 / CH-280.3.917.824-7)

■ **ATAG Asset Management AG**, in Basel, Effektenhandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 6, Publ. 831944). Zweigniederlassung [gestrichen: St. Gallen (HR St. Gallen)] [gestrichen: Luzern (HR Luzern)].
Tagebuch Nr. 6451 vom 11.11.2003
(01265296 / CH-270.3.000.350-3)

■ **Delicarna AG**, in Basel, Lebensmittel, insbesondere Fleisch usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4694). Statutenänderung: 24.10.2003. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].
Tagebuch Nr. 6452 vom 11.11.2003
(01265298 / CH-280.3.915.399-9)

■ **Electro-Cal Boiler AG**, in Basel, Elektro-Boiler, thermische Apparate usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3710), mit Hauptsitz in Reinach BL (HR Lie-stal). Domizil neu: Kleinmühlgasse 115, 4057 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Arnold, von Reinach BL, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Heinz, von Reinach BL, in Remiremont (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Reinach BL, Delegierter des Verwaltungsrates]; Meyer, Corinne, von Reinach BL, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6453 vom 11.11.2003
(01265300 / CH-280.9.918.517-0)

■ **Engineering and Equipment Servicing AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 5, Publ. 1092282). Firma neu: **Engineering and Equipment Servicing AG in Liq.** Domizil: neu. Adresse: c/o BSP Business Service Pool S. Rietschi, Birstr. 10, 4052 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil.]. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRGv und Eintragung der Wohnortsänderung gemäss Art. 60 Abs. 2 HRGv. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bassi, Giacinto, von Certara, in Chiasso, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: in Certara, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6454 vom 11.11.2003
(01265302 / CH-270.3.013.004-0)

■ **Gerasoft GmbH**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1999, S. 8911). Firma neu: **Gerasoft GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 10.11.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer, Fritz, von Helligenschwendi, in Kehrsatz, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Gerspacher, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Fröhd (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rau, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Kandern (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6455 vom 11.11.2003
(01265858 / CH-270.4.001.911-1)

■ **Kinder- & Jugendstiftung Stamm**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 6, Publ. 760158). Urkundenänderung: 17.09.2003. Name neu: **Kinder- & Jugendstiftung Murat Yakin & Stamm**.
Tagebuch Nr. 6482 vom 11.11.2003
(01265888 / CH-270.7.002.836-6)

■ **mas Handels GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 6, Publ. 827100). Statutenänderung: 10.11.2003. Firma neu: **Schwizer Marketing GmbH**. Zweck neu: Dienstleistungen für Privatpersonen sowie kleine und mittelständische Unternehmen in den Bereichen Grafik und Druck, Internet, Werbung, Daten- und Tonträger, Musikproduktionen und Event-Organisation. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joho, André, von Schinz nach Dorf, in Pratteln, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Matthias, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].
Tagebuch Nr. 6456 vom 11.11.2003
(01265860 / CH-270.4.001.148-7)

■ **NOVARTIS FORSCHUNGSSTIFTUNG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 6, Publ. 1067788). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Guido, von Moosleerau, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger, Werner, von St. Gallen, in Petit Landau (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6457 vom 11.11.2003
(01265862 / CH-270.7.001.329-7)

■ **Personalvorsorgestiftung Gondrand**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 5, Publ. 1194250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Houart, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Paris (F)].
Tagebuch Nr. 6458 vom 11.11.2003
(01265864 / CH-270.7.001.017-8)

■ **PL Personal Leasing AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 7, Publ. 345714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rinderer, Philipp, von Basel, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Giorgio, Daniel, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6459 vom 11.11.2003
(01265866 / CH-270.3.004.454-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 213 vom 05.11.2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 6218 vom 29.10.2003. **Publicitas S.A.**, in Basel, Werbung, Inserate usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 05.11.2003, S. 5, Publ. 1245320), mit Hauptsitz in Lausanne (HR Lausanne). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cavadini, Adriano, von Mendrisio, in Pregassona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates oder dem Generaldirektor.
Tagebuch Nr. 6460 vom 11.11.2003
(01265304 / CH-270.9.000.320-2)

■ **RIAG Regio Invest AG**, in Basel, Sachwerte im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 5, Publ. 1133814). Statutenänderung: 27.10.2003. Firma neu: **ImmoVita AG**. Domizil neu: Delsbergerallee 74, 4053 Basel. Zweck neu: Durchführung sämtlicher Geschäfte im Immobilienbereich, insbesondere Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann andere Gesellschaften gründen oder sich an solchen beteiligen.
Tagebuch Nr. 6461 vom 11.11.2003
(01265306 / CH-270.3.012.918-2)

■ **Schönbach Verlag AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 5, Publ. 1159638). Statutenänderung: 11.11.2003. Firma neu: **RELIFE CONSULTING AG**. Domizil neu: Beim Goldenen Löwen 7, 4052 Basel. Zweck neu: Beratung und Vermittlung von Versicherungsprodukten als Kapitalanlage sowie Verfassen von Artikeln und Schreiben von Büchern und Broschüren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe.
Tagebuch Nr. 6462 vom 11.11.2003
(01265308 / CH-270.3.004.734-2)

■ **Swi-Mobil GmbH**, in Basel, Verkauf von Werbeflächen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 7, Publ. 377788). Statutenänderung: 13.08.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raisch, Gudrun, deutsche Staatsangehörige, in Oberheim (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raisch, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Oberheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--].
Tagebuch Nr. 6463 vom 11.11.2003
(01265310 / CH-280.4.001.728-3)

■ **Tecnodeven SA**, bisher in Giubiasco, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 7, Publ. 571464). Statutenänderung: 7.11.2003. Firma neu: **Tecnodeven SA in Liq.** Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Albeda Treuhänder und Revisions AG, Steinering 46, 4051 Basel. Zweck neu: Liegenschaftsverwaltung. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.-- [Beabsichtigte Sachübernahme: Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 10.05.1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.]. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 07.11.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cerutti, Pietro, von Giubiasco, in Giubiasco, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albeda Treuhänder und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Brunschwig, Daniel, von Basel, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6464 vom 11.11.2003
(01265868 / CH-500.3.001.555-4)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bruno Dettwiler Immobilien AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 6, Publ. 771196). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6465 vom 11.11.2003
(01265870 / CH-270.3.001.481-3)

■ **Discount Direct AG**, in Liq., in Basel, Vermittlung von Börsengeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 5, Publ. 461176). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 02.12.2002 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
Tagebuch Nr. 6466 vom 11.11.2003
(01265872 / CH-270.3.000.614-7)

■ **Ernst & Young AG**, in Basel, Leistungen unter Verwendung der Dienstleistungsmarke Ernst & Young wie Wirtschaftsprüfung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6745). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6467 vom 11.11.2003
(01265874 / CH-270.3.002.062-8)

■ **G+B Arts International (Europe) AG in Liq.**, in Basel, Verwertung von Verlagsrechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 8, Publ. 407042). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6468 vom 11.11.2003
(01265312 / CH-270.3.002.778-9)

■ **Genossenschaft Kegelsportanlagen SKVBS Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8899). Löschungsgrund: Genossenschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6469 vom 11.11.2003
(01265314 / CH-270.5.000.129-7)

■ **Hafeba Immobilien-Genossenschaft Basel in Liq.**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9143). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6470 vom 11.11.2003
(01265316 / CH-270.5.000.160-6)

■ **Hostell GmbH in Liq.**, in Basel, Glaswaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 8, Publ. 1059150). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6471 vom 11.11.2003
(01265318 / CH-270.4.000.256-7)

■ **I.T.A.P. Pictures GmbH in Liq.**, in Riehen, Entwicklung, Produktion und Verwertung von Medienprogrammen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5356). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6472 vom 11.11.2003
(01265876 / CH-280.4.001.757-7)

■ **Interfin Credit AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8953). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6473 vom 11.11.2003
(01265878 / CH-270.3.000.875-5)

■ **Kiki-Bar, Rodrigues & Dos Santos**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 7, Publ. 1062048). Löschungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Pedro Miguel Dos Santos aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Paulo Jorge Rodrigues führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma Kiki-Bar, Rodrigues, in Basel, als Einzelfirma fort.
Tagebuch Nr. 6474 vom 11.11.2003
(01265880 / CH-270.2.012.189-5)

■ **Meditavola GmbH in Liquidation**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 6, Publ. 1122396). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6475 vom 11.11.2003
(01265882 / CH-270.4.002.142-4)

■ **ods Organisationsberatung Datenverarbeitung Software AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7177). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6476 vom 11.11.2003
(01265320 / CH-270.3.012.324-8)

■ **PS Partner Firmen AG in Liq.**, in Basel, Vermittlung von Leistungen jeglicher Art mit Bezug auf die registrierten Marken PS usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25.04.2003, S. 4, Publ. 964362). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6477 vom 11.11.2003
(01265322 / CH-270.3.002.255-6)

■ **Qualiserve SA in Liq.**, in Basel, Gewährung von Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 4, Publ. 610908). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6478 vom 11.11.2003
(01265324 / CH-270.3.004.551-9)

■ **SSA Global Technologies AG in Liq.**, in Basel, elektronische Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 4, Publ. 610908). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 21.11.2002 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
Tagebuch Nr. 6479 vom 11.11.2003
(01265326 / CH-270.3.001.730-3)

■ **Vogesenstrasse 46 Basel AG in Liq.**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1998, S. 2234). Löschungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6480 vom 11.11.2003
(01265884 / CH-270.3.005.436-4)

■ **Wienerberger Ziegelindustrie (Schweiz) GmbH in Liq.**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8566). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6481 vom 11.11.2003
(01265886 / CH-270.4.000.627-9)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **e-Business Alliance SA**, à Fribourg, Grand-Places 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.10.2003. But: offrir au marché des solutions informatiques de pointe adaptées au besoin des clients, des services spécialisés de haute valeur ajoutée, un ensemble de services cohérents couvrant d'une part les besoins en communication des entreprises et d'autre part la prise en charge complète et cohérente d'un projet informatique, de la définition des objectifs à la mise en oeuvre des applications et à leur exploitation, d'offrir un panel de services à ses sociétés membres aidant à leur croissance et leur rentabilité. La société propose tout type de services informatiques (y compris la délégation de personnel et l'infogérance), des produits matériels et logiciels, du développement de solutions technologiques pour tout type d'entreprise en utilisant ses compétences internes ainsi que celles de ses sociétés membres. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transférabilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre signature. Administration: Taghavi Moshen, de Vuarens, à Pailly, ad-

ministrateur, avec signature collective à deux; Gallaz Philippe, d'Ormont-Dessus, à Saint-Sulpice (VD), et Thiévent Gérard, de Soube, à Collex-Bossy, tous deux administrateurs, avec signature collective à deux, mais ne signent pas entre eux. Réviseur: Fidutrust Revision SA, à Fribourg.
Journal no 4337 du 12.11.2003
(01265820 / CH-217.1.130.568-2)

■ **Gutknecht Transporte**, in Kerzers, Hintere Gasse. Neue Einzelirma. Inhaber: Gutknecht Ernst, von Kerzers, in Kerzers, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens. Gutknecht Verena, von Kerzers, in Kerzers, zeichnet mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4338 vom 12.11.2003
(01265254 / CH-217.1.130.569-8)

■ **Roland Etter & Patrick Mivelaz**, à Marsens, Les Zintres. Société en nom collectif qui a commencé le 11.11.2003. But: commercialisation de produits du bâtiment et génie civil. Associés: Etter Roland, de Ried bei Kerzers, à Marsens, et Mivelaz Patrick, de Fribourg, à Pringy, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 4339 du 12.11.2003
(01265256 / CH-217.1.130.570-7)

■ **Terre de Joie**, à Marsens, Le Perrevet 1. Nouvelle association régie par les arts 60 et 61 du CCS. Statuts du 07.11.2003. But: apporter une aide à des structures ou groupement de personnes oeuvrant dans le domaine de la petite enfance, de la promotion de la femme, du micro-crédit, du commerce équitable et de façon générale dans la solidarité économique et sociale avec les populations des pays du Sud. L'association est notamment active dans les secteurs suivants: promouvoir le développement du village à la base; parrainer une case communautaire pour l'éveil de la petite enfance; étudier tout concept de développement durable dans le domaine de l'éducation; soutenir des actions de micro-crédit et le commerce équitable; soutenir la vulgarisation et l'utilisation des technologies de l'information et de la communication pour un développement durable; travailler en collaboration avec des ONG sur place; appuyer l'éducation et la réhabilitation des valeurs socioculturelles de la localité. Organe a) assemblée générale; b) comité; c) vérificateurs. Ressources: 1) cotisations de ses membres; 2) dons, legs et contribution des personnes physiques et morales, ainsi que des institutions; 3) souscriptions, subventions ou prestations de nature à être reçues par l'Association conformément à ses buts; 4) ressources et aides obtenues des services publics; 5) toute autre forme de ressource compatible avec les dispositions des articles 60 et 61 du CCS et conforme aux statuts. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Membres du comité: Di Luciano Elio, de Pont-en-Ogoz, à Marsens, président; Di Luciano Isabel, de Pont-en-Ogoz, à Marsens, membre du comité; tous deux avec signature individuelle; Diop Ababacar, du Sénégal, à Dakar (Sénégal), vice-président, avec signature collective à deux.
Journal no 4340 du 12.11.2003
(01265258 / CH-217.1.130.571-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **ADENAX SA**, à Fribourg, toutes études techniques, économiques, etc. (FOSC du 23.09.2003, p. 6). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Genève (FOSC du 04.11.2003, p. 11).
Journal no 4358 du 12.11.2003
(01265278 / CH-217.1.000.141-0)

■ **Batro Steel Trading AG**, in Fribourg, Internationaler Handel mit Stahlprodukten und sonstigen Erzeugnissen. (SHAB vom 25.02.2003, p. 5). Fidutrust Revision SA ist nicht mehr Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4341 vom 12.11.2003
(01265260 / CH-217.0.530.616-4)

■ **Danfoss Holding und Finanz A.G.**, à Fribourg, la participation dans des entreprises, spécialement dans des entreprises du groupe Danfoss, etc. (FOSC du 21.09.2001, p. 7355). DELOITTE & TOUCHE AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Bâle.
Journal no 4342 du 12.11.2003
(01265262 / CH-217.0.132.282-0)

■ **Doron A.G.**, à Fribourg, la participation à d'autres entreprises et le commerce avec et/ou des investissements dans des immeubles, etc. (FOSC du 16.07.2002, p. 5). Cahnanes Merens, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Cahnanes Romano, de Breil/Brigels et Chur, à Zurich, est nommé président. Peter Walter, de Winterthur et Fischingen, à Zürich, est nommé administrateur, tous deux avec signature individuelle.
Journal no 4343 du 12.11.2003
(01265822 / CH-217.0.130.140-0)

■ **Editions universitaires Fribourg (Suisse)**, à Fribourg, exploitation d'une maison d'édition, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8065). Chuard Claude, Caserker Christoph, Keel Othmar, et Slongo Mario, tous quatre inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Scherer Anton n'est plus directeur, sa signature est radiée. Stadelmann Robert, réviseur, est décafé.
Journal no 4344 du 12.11.2003
(01265824 / CH-217.0.130.315-1)

■ **Fondation de prévoyance en faveur des employés d'Ingersoll-Rand**, à Fribourg, prélever les salaires de la fondatrice et de ses sociétés affiliées, contre les conséquences économiques de la vieillesse, etc. (FOSC du 13.10.2003, p. 6). Matterni Pierre n'est plus président, sa signature est radiée. Langenegger Jean-Charles, de Langnau im Emmental, à Villars-sur-Glâne est nommé président.
Journal no 4345 du 12.11.2003
(01265826 / CH-217.0.170.368-8)

■ **Fondation Rita Roux pour la Défense et la Protection des Animaux**, à Fribourg, entreprendre et soutenir toutes actions tendant à la défense et à la protection des animaux,

etc. (FOSC du 09.07.2003, p. 6). Andrey Olivier, n'est plus secrétaire, mais reste membre du conseil et Hirt Pascal, de La Brillaz, à Villars-sur-Glâne, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 4346 du 12.11.2003
(01265828 / CH-217.0.170.382-8)

■ **Frutiger AG**, à Riaz, entreprise de bâtiments, travaux publics et construction de route, etc. Succursale (FOSC du 28.04.2003, p. 8). Siège principal à Thun. La signature de Landolf Heinz et de Stucklin Heinz est radiée. Hammer Urs, de Schwarzenberg, à Dully, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 4347 du 12.11.2003
(01265264 / CH-217.0.490.068-0)

■ **Frutiger AG**, à Bulle, entreprise de bâtiments, travaux publics et construction de route, etc. Succursale (FOSC du 28.04.2003, p. 8). Siège principal à Thun. La signature de Landolf Heinz et de Stucklin Heinz est radiée. Hammer Urs, de Schwarzenberg, à Dully, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 4348 du 12.11.2003
(01265266 / CH-217.0.490.069-1)

■ **Frutiger SA**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de construction, etc. Succursale (FOSC du 28.04.2003, p. 8). Siège principal à Thun. La signature de Landolf Heinz et de Stucklin Heinz est radiée. Hammer Urs, de Schwarzenberg, à Dully, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 4349 du 12.11.2003
(01265268 / CH-217.0.190.466-1)

■ **Fürsorgefonds der Rastawerk AG**, in Murten, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Rastawerk AG in Murten, usw. Stiftung (SHAB vom 20.08.1999, p. 5708). Walliser Pierre, Mitglied, ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4350 vom 12.11.2003
(01265270 / CH-217.0.570.046-8)

■ **Hanover DR Compression Services SA**, à Fribourg, fourniture de services techniques et administratifs, etc. (FOSC du 22.01.2003, p. 7). Nouvelle raison sociale: **Hanover International SA [Hanover International AG] [Hanover International Ltd]**. Statuts modifiés le 05.11.2003. Gill Steve, président, a démissionné, sa signature est radiée. Mucke Steve, inscrit, est nommé président, avec signature individuelle.
Journal no 4298 du 10.11.2003
(01265818 / CH-217.0.130.735-7)

■ **Juto AG**, in Tafers, Erwerb, Unterhalt, Verwaltung, Ueberbauung und Verkauf von Immobilien. (SHAB vom 25.09.1997, p. 7051). Neue Adresse: Tavernastrasse 33, c/o Christiane Riedo.
Tagebuch Nr. 4351 vom 12.11.2003
(01265830 / CH-217.0.630.918-9)

■ **Lazurel Holding S.à r.l.**, à Fribourg, acquérir, administrer, prendre et contrôler des participations dans des sociétés commerciales, etc. (FOSC du 25.04.1994, p. 2227). La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 07.11.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Lazurel Holding S.à r.l. en liquidation**, par Dupont-Willmein Albert-Louis, gérant inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Genève, 10bis rue du Vieux-Collège, c/o Me Albert-Louis Dupont-Willmein, avocat.
Journal no 4352 du 12.11.2003
(01265832 / CH-217.0.140.180-1)

■ **LOTUS IMPORT-EXPORT CORPORATION, Majuro, succursale de Fribourg**, à Fribourg, import-export et relations publiques, etc. (FOSC du 18.08.2003, p. 5). Siège principal à Majuro. Stammler Françoise n'est plus directrice, sa signature est radiée. Garcia David, d'Onex, à Genève, et Theppanya Vieng Dara, de Meyrin, à Genève, sont nommés directeurs de la succursale, tous deux avec signature individuelle.
Journal no 4353 du 12.11.2003
(01265834 / CH-217.1.002.422-8)

■ **Oxygen Company SA**, à Granges-Paccot, acquisition, gestion et prise de participations, etc. (FOSC du 23.01.2003, p. 8). Siège transféré à Givisiez, Route André-Piller 2. Transformation des 200 actions de CHF 1'000.--, nominatives, en 20'000 actions de CHF 10.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts entièrement révisés le 11.09.2003. Capital-actions actuel: CHF 200'000.--, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de CHF 10.--, nominatives. Bouverat Georges A. n'est plus directeur, sa signature est radiée. Baudet Gaston, de La Corbaz, à Cominboeuf, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 4354 du 12.11.2003
(01265836 / CH-217.0.137.341-4)

■ **Quebecor World Inc.**, à Montréal, Québec (Canada), succursale de Fribourg, à Fribourg, imprimerie commerciale, etc. (FOSC du 29.10.2002, p. 5). Siège principal à Montréal, Québec. Martel Pierre R., responsable de la succursale, a démissionné, sa signature est radiée. Lischewski Jens, d'Allemagne, à Matran, est nommé responsable de la succursale, avec signature collective à deux.
Journal no 4355 du 12.11.2003
(01265272 / CH-217.0.190.480-5)

■ **Quebecor World SA**, à Luxembourg (Luxembourg), succursale de Fribourg, à Fribourg, financement de sociétés du groupe, prise de participations dans des sociétés luxembourgeoises ou étrangères, etc. (FOSC du 12.11.2002, p. 5). Siège principal à Luxembourg. Martel Pierre R., responsable de la succursale, a démissionné, sa signature est radiée. Lischewski Jens, d'Allemagne, à Matran, est nommé responsable de la succursale, avec signature collective à deux.
Journal no 4356 du 12.11.2003
(01265274 / CH-217.0.190.482-1)

■ **Scout24 Schweiz Management AG**, in Wünnwil-Flamatt, Erbringung von Dienstleistungen sowie Vermittlung von Dienstleistungen, usw. (SHAB vom 25.08.2003, p. 6). Köhli

Anton, von Kallnach, in Bettlach, ist neu Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Rihs Oliver, von Safem, in Brügg (BE), zeichnet mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4357 vom 12.11.2003
(01265276 / CH-217.0.631.052-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **C. Mauron, denrées coloniales, succ. de C. Beaud-Ruffieux**, à Bulle, denrées coloniales, épicerie, mercerie, etc. (FOSC du 05.12.2002, p. 5). Mauron Cécile, titulaire, est décédée, l'inscription est radiée.
Journal no 4359 du 12.11.2003
(01265838 / CH-217.0.410.249-0)

■ **SPACE Trend Store, Piller Pascal**, à Fribourg, vente de produits bio et naturels. Exploitation d'une galerie d'art; vente d'objets d'art. Entreprise individuelle. (FOSC du 12.12.2000, p. 8451). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4361 du 12.11.2003
(01265840 / CH-217.1.000.946-0)

■ **SPACE-POWER, Piller Pascal**, in Alterswil, Innenbrünnstechnik. Einzelfirma. (SHAB vom 27.02.2003, p. 6). Diese Eintragung wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
Tagebuch Nr. 4362 vom 12.11.2003
(01265842 / CH-217.1.002.010-9)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Antepa Sàrl**, à Genève, rue du Rhône 100, c/o Fiduciaire Verifid SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.11.2003. But: commerce international, principalement à l'étranger, de matières premières, d'équipements, de know-how ainsi que de produits finis dans l'industrie des abrasifs, détection et gestion de participations, à l'exclusion de participations dans des sociétés immobilières en Suisse. Capital: CHF 30'000. Associés: Angelidis Philippe, de France, à Genève, pour une part de CHF 27'000, et Angelidis Christelle, de France, à Genève, pour une part de CHF 3'000. Gérants: l'associé Angelidis Philippe et Widmer Jean-Marc, de Genève, à Pregny-Chambésy, lesquels signent individuellement; l'associée Angelidis Christelle n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 12861 du 11.11.2003
(01265608 / CH-660.2.209.003-0)

■ **ASTRAINER SA**, à Genève, rue de la Coulouvrenière 29, c/o FIDUMIA (GENEVE) SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.11.2003. But: acquérir, vendre et exploiter des avions, rendre des services techniques, commerciaux et administratifs dans le domaine de l'aviation; donner des conseils dans ce domaine, former du personnel, organiser des voyages et des transports; fonctionner comme holding pour des sociétés actives dans le même domaine. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Tripet Marc-Hubert, de Chézard-Saint-Martin, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Firi Treuhander AG, à Zoug.
Journal no 12862 du 11.11.2003
(01265610 / CH-660.2.210.003-5)

■ **BPC Boulangerie-Pâtisserie de Coligny Sàrl**, à Coligny, rampe de Coligny 20. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.10.2003. But: exploitation de commerces de boulangeries-pâtisseries-confiseries, tea-room, ainsi que commerce de produits alimentaires. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: actifs et passifs de la société en nom collectif 'Philippe et Joëlle Tailleur' selon contrat du 27.10.2003 et bilan au 01-08-2003 comportant un actif de CHF 612'408.79 et un passif envers les tiers de CHF 583'669.10, soit un actif net de CHF 28'739.69, en contrepartie duquel sont remises 2 parts sociales de CHF 10'000 chacune; le solde étant porté à la créance des apporteurs. Associés-gérants avec signature individuelle: Tailleur Joëlle et Tailleur Philippe, tous deux de France, à Coligny, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 12915 du 12.11.2003
(01266220 / CH-660.2.220.003-6)

■ **Chevallier Michel, MARINEMOTOR**, à Vandoures, route de Mon-Ideé 174. Titulaire: Chevallier Michel, de France, à Brenthonne. F. Procuration individuelle a été conférée à Chevallier Angèle, de France, à Brenthonne. F. Objet: toutes réparations sur tous bateaux, mécanique, électricité, plomberie, carénage, entretien, transport, vente, entreposage.
Journal no 12916 du 12.11.2003
(01266222 / CH-660.2.221.003-7)

■ **chez BouBou, Mr. Leyvraz**, à Genève, rue Jean-Violette 28. Titulaire: Leyvraz Patrick, de Rivaz, à Vevey. Objet: boulangerie-pâtisserie avec buvette accessoire.
Journal no 12863 du 11.11.2003
(01266168 / CH-660.2.211.003-1)

■ **Christoforou Emilios**, à Genève, rue Leschet 7. Titulaire: Christoforou Emilios, de Grèce, à Genève. Objet: traiteur grec, restaurant, café à l'enseigne 'Emilios'.
Journal no 12917 du 12.11.2003
(01265664 / CH-660.2.222.003-0)

■ **Cognizant Technology Solutions SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, route de Pré-Bois 29, World Trade Center 2. Succursale de Cognizant Technology Solutions AG [Cognizant

Technology Solutions SA] [Gognizant Technology Solutions Ltd], société anonyme, à Zoug, inscrite au registre du commerce du canton de Zoug, le 29.11.2002 (dernière FOSC du 15.08.2003, page 11). But et objet particulier de la succursale: prestations de services dans le domaine des technologies de l'information et du conseil en gestion, réalisation et distribution de logiciels et d'équipements informatiques et exploitation d'un centre d'appel. Administration: Coburn Gordon, des USA, à Cos Cob, CT, USA, président, Rahm Karl A., de et à Stäfa, et Schlumpf Peter J., de et à Steinhausen, tous trois avec signature collective à deux. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Nagashwan Krishna, d'Inde, à Zurich, directeur de la succursale.

Journal no 12864 du 11.11.2003
(01266170 / CH-660.2.212.003-6)

■ **CONIMEX Sàrl**, à Genève, rue De-Candolle 34. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.11.2003. But: exploitation d'une entreprise de construction, conseils et expertises dans le domaine de la construction, commerce de produits et services, courtage ou autre activité en relation avec le but. Capital: CHF 20'000. Associés: Toni Pascal, de France, à Thonon-les-Bains, F., pour une part de CHF 19'000, et Toni Evelynne, de France, à Thonon-les-Bains, F., pour une part de CHF 1'000. Gérants: l'associé Toni Pascal et Eraers Patrick, de Lully (VD), à Genève, chacun avec signature individuelle, l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 12918 du 12.11.2003
(01265666 / CH-660.2.223.003-9)

■ **CSA Compagnie Suisse de l'Air SA**, à Genève, rue du Marché 28, c/o EXOGRUMES COMPAGNIE DE RESSOURCES NATURELLES SA. Nouvelle société anonyme. Statuts des 21.10.2003 et 10.11.2003. But: location et mise à disposition depuis la Suisse d'aéronefs circulant à l'étranger exclusivement et prestations y relatives exécutées en Suisse; investissement dans des ressources naturelles pour le développement durable et l'environnement. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000; divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Crettaz Lionel, de Vissoie, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Anca Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 12919 du 12.11.2003
(01265668 / CH-660.2.224.003-4)

■ **F.P. Consulting, Pfau François**, à Corsier (GE), chemin du Port 21. Titulaire: Pfau François, de Genève, à Corsier (GE). Objet: consultant financier pour l'optimisation de portefeuilles à travers des fonds alternatifs.
Journal no 12920 du 12.11.2003
(01265670 / CH-660.2.225.003-8)

■ **Good Values for Money SA**, à Genève, route de Malagnou 53. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.11.2003. But: fournir tous conseils et autres services en matière financière, informatique et de communication. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Cazzal Louis, de Lausanne, à Epalinges, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiducap Société Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 12921 du 12.11.2003
(01266224 / CH-660.2.226.003-3)

■ **Graf K. et G.**, à Genève, rue des Eaux-Vives 20. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 20-06-1997. Exploitation d'un salon de coiffure hommes et femmes à l'enseigne 'Coiffure unisex Kur'. Associés: Graf Gerda-Martha, d'Affeltrangen, à Genève, et Graf Kurt, de Weinfelden, à Genève.
Journal no 12865 du 11.11.2003
(01266172 / CH-660.2.213.003-7)

■ **GVASTUDIO, RIGAL**, à Plan-les-Ouates, chemin des Criblètes 12. Titulaire: Rigal Hervé, de Bernex, à Plan-les-Ouates. Objet: studio de communication graphique.
Journal no 12922 du 12.11.2003
(01266226 / CH-660.2.227.003-2)

■ **I.B.S. S.A., Victoria, Mahé, Seychelles, succursale de Genève**, à Genève, rue du Clos 5, c/o hsb & partners SA. Succursale de I.B.S. S.A., International Business Company, à Victoria, Mahé, SYC, inscrite au Registrar of International Business Companies, le 03.10.2003, sous le no 013049. Statuts du: 03.10.2003. But et objet particulier de la succursale: commerce, courtage, représentation de toutes matières premières, matériaux et produits en tous genres, importation et exportation; exploitation de brevets; opérations commerciales et financières se rapportant au but; louer, exploiter de l'immobilier, courtages en immobilier, assurances, consulting, investissement. Capital-actions: USD 3'000, entièrement libéré, divisé en 30 actions de USD 100. Organe de publication: FOSC. Administration: Berner Jean-Claude, de Guggisberg, à Lausanne, nommé en outre directeur de la succursale, avec signature individuelle.
Journal no 12923 du 12.11.2003
(01266228 / CH-660.2.228.003-5)

■ **KÀ-VAN Management SA**, à Genève, rue du Premier-Juin 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.10.2003. But: conseil financier et commercial; gestion de biens et de patrimoine, gestion de projets d'investissement; commerce de biens mobiliers, notamment de licences, de brevets. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre signature, fax ou courrier électronique. Administration: Karara Sophie, d'Echallens, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: FIDUCIAIRE CHAVAZ SA, à Carouge (GE).
Journal no 12924 du 12.11.2003
(01266230 / CH-660.2.229.003-1)

■ **Laura Beetschen**, à Genève, boulevard Helvétique 26. Titulaire: Beetschen Laura, de Lenk, à Genève. Objet: café-restauration à l'enseigne 'L'Orangerie'.
Journal no 12866 du 11.11.2003
(01266174 / CH-660.2.214.003-0)

■ **Malatesta Films - Mauro Losa**, à Genève, rue Lamarine 13. Titulaire: Losa Mauro, de Birmensdorf (ZH), à Genève. Objet: réalisations audiovisuelles, montage, scénario, réalisation.
Journal no 12867 du 11.11.2003
(01265612 / CH-660.2.215.003-9)

■ **MANDOUR SIDI**, à Versoix, route des Fayards 262. Titulaire: Mandour Eddahbi, du Maroc, à Versoix. Procuration individuelle a été conférée à Mandour Catherine, des Breuleux, à Versoix. Objet: import-export de confection, maroquinerie, artisanat et alimentation, ainsi que transport de marchandises.
Journal no 12925 du 12.11.2003
(01265672 / CH-660.2.230.003-0)

■ **Rita Productions Sàrl**, à Genève, rue de Neuchâtel 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.11.2003. But: production, distribution et montage d'œuvres cinématographiques et vidéographiques ainsi que conception et réalisation de créations graphiques. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: l'entreprise individuelle (non inscrite) exploitée jusqu'ici à Genève, rue de Neuchâtel 10, selon contrat du 07.11.2003 et bilan au 31.10.2003 comportant un actif de CHF 60'742 et un passif envers les tiers de CHF 19'073.45, soit un actif net de CHF 41'668.55, en contrepartie duquel sont remises une part de CHF 19'000 et une part de CHF 1'000; l'apporteur restant créancier pour le solde. Associés: Karli Maximilian, de Zuchwil, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Käser Jean-Claude, de Leimiswil, à Soleure, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Karli Maximilian avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 12926 du 12.11.2003
(01265674 / CH-660.2.231.003-9)

■ **Suphawadee Köstenbaum**, à Genève, rue de Saint-Jean 57. Titulaire: Köstenbaum Suphawadee, de Thaïlande, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Stampach Diane, de Genève, à Collonge-Bellerive. Objet: exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'Na Village'.
Journal no 12868 du 11.11.2003
(01265614 / CH-660.2.216.003-4)

■ **SYNTHESA MANAGEMENT SA**, à Genève, avenue Krieg 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.11.2003. But: gestion de fortune, gestion de patrimoines et de sociétés ainsi que conseils et suivi de projets financiers, services fiduciaires en tous genres et activités en qualité de trustee. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Boyd Zachery B., de Rüschegg, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Caversham SA, à Genève.
Journal no 12869 du 11.11.2003
(01265616 / CH-660.2.217.003-8)

■ **TRIEPEC SERVICES SA**, à Bernex, route de Bernex 270. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.11.2003. But: toutes activités de nettoyage et d'entretien. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée s'ils sont tous connus ou Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Gillieron Jean-Pierre, de Servion, à Saint-Cergue, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Cerebfin S.à r.l., à Lausanne.
Journal no 12927 du 12.11.2003
(01265676 / CH-660.2.232.003-4)

■ **Vickyh Destinations SA**, à Genève, rue des Eaux-Vives 92. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.10.2003. But: organisation, promotion, représentation et vente de prestations liées au voyage et au tourisme et, plus généralement, toute activité en rapport avec l'exploitation d'une agence de voyage; commerce, importation, exportation et distribution de produits ayant un lien avec les voyages, tels que livres, poignoirs et nécessaires de toilette, ainsi que toute activité se rattachant à la promotion d'événements, notamment organisation sur le plan logistique de séjours de photos de mode. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Ambrosetti Nicolas, de Genève, à Collonge-Bellerive, président et délégué, Bürgin Hans Jörg, de Bâle, à Coligny, vice-président, Bürgin Verena, de Bâle, à Coligny, tous trois avec signature individuelle, et Kruger Pierre-André, de Genève, à Mies, lequel signe collectivement à deux. Réviseur: MCM Conseil SA, à Granges-Paccot.
Journal no 12870 du 11.11.2003
(01265618 / CH-660.2.218.003-3)

■ **Vima Distribution, Colombo & Gabrieli**, à Le Grand-Saconnex, route de Colovex 2. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.11.2003. Objet: distribution d'articles cadeaux. Associés: Colombo Vincenzo, de Vevey, à Genève, et Gabrieli Massimiliano, de Tramelan, à Genève.
Journal no 12928 du 12.11.2003
(01265678 / CH-660.2.233.003-8)

■ **VPI SA**, à Carouge (GE), rue de la Filature 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.11.2003. But: création et fabrication, achat et importation, vente et exportation de vêtements et accessoires, images et professionnels; achat et importation, vente et exportation de vaisselle et autres articles destinés aux professionnels de la restauration et de l'hôtellerie. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Of-

ficielle Suisse du Commerce. Administration: Cadoche Wesley, de Massonnens, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: AOB Associates SARL, à Carouge (GE).
Journal no 12871 du 11.11.2003
(01266176 / CH-660.2.219.003-2)

■ **WindMind, A. Basciano et N. Chabloz**, à Genève, route des Acacias 45 b. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.09.2003. Objet: graphisme et informatique, site Internet, création logiciel, consulting. Associés: Basciano Alessandro, de et à Lancy, et Chabloz Nicolas, de Chancy, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 12929 du 12.11.2003
(01266232 / CH-660.2.234.003-3)

■ **Wyss-Yassafi & Wyss Douceurs**, à Genève, rue du Vieux-College 10bis. Société en nom collectif qui a commencé le 01.07.2003. Objet: exploitation d'une chocolaterie, confiserie et pâtisserie à l'enseigne 'Wyss Douceurs'. Associés: Wyss Jean Luc, de Habkern, à Genève et Wyss-Yassafi Milouda, de Habkern, à Genève.
Journal no 12930 du 12.11.2003
(01266234 / CH-660.2.235.003-2)

Mutations

Mutazioni

■ **AMBIANCES DE FRANCE CORPORATION SA**, à Genève, conseil et réalisation de décorations d'intérieur, etc. (FOSC du 09.04.2003, p. 7). Les pouvoirs de Nouelman Viviane sont radiés.
Journal no 12872 du 11.11.2003
(01266178 / CH-660.1.819.003-2)

■ **ASC Assurances et Courtages SA**, à Genève, courtage auprès de toutes compagnies d'assurances, etc. (FOSC du 14.01.2002, p. 11). Barbey Dominique n'est plus administrateur, ses pouvoirs, de même que ceux de Pellet Pierre, sont radiés. L'administrateur Legler Matteo, délégué, nommé en outre vice-président, continue à signer collectivement à deux. Montanari Stevere, de et à Lancy, et Nguyen Tang Luy, d'Onex, au Grand-Saconnex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Clerc Michel, de Rueyes-Saint-Laurent, à Onex.
Journal no 12931 du 12.11.2003
(01266236 / CH-660.1.282.995-9)

■ **Assigestion SA**, à Genève, étude, création, gestion et exploitation de centres de calculs, etc. (FOSC du 23.07.1997, p. 5248). 'Arthur Andersen SA', succursale à Meyrin n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 12873 du 11.11.2003
(01266180 / CH-660.0.914.991-0)

■ **Au Presse Papier SA**, à Genève, fabrication et commercialisation de tous documents reproduits par l'industrie graphique, etc. (FOSC du 06.06.2003, p. 7). Réviseur: Sinessou Philippe, de Grèce, à Genève.
Journal no 12874 du 11.11.2003
(01266182 / CH-660.0.438.987-4)

■ **Banque Amas (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 14.10.2003, p. 6). Procuration collective à deux, avec un administrateur, le directeur général, un directeur, un directeur adjoint ou un sous-directeur, a été conférée à Magistrale Vito, d'Italie, à Lausanne. Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Zurich.
Journal no 12932 du 12.11.2003
(01266238 / CH-660.0.293.978-8)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 05.11.2003, p. 6). Les pouvoirs de Revol Franck ainsi que la procuration de Lesueur-Pene Nadège sont radiés. 'Arthur Andersen SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 12935 du 12.11.2003
(01265682 / CH-270.3.000.542-1)

■ **Boucherie H. Cossali SA**, à Genève, commerce, en gros et au détail, de boucherie-charcuterie (FOSC du 15.03.2000, p. 1749). 'Fiduciaire Cuened SARL' n'est plus réviseur.
Journal no 12936 du 12.11.2003
(01265684 / CH-660.0.232.975-3)

■ **Brazine SA**, à Meyrin, commerce d'encre et de produits assimilés, notamment pour billets de banque (FOSC du 06.02.2003, p. 6). DELOITTE & TOUCHE SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Pully.
Journal no 12937 du 12.11.2003
(01265686 / CH-660.0.077.998-7)

■ **BROKINVEST SA**, à Genève, conseil financier, conseil en fonds de placement, etc. (FOSC du 03.09.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: SIGMA DEVELOPMENT GROUP SA. Nouveau but: étude, réalisation, financement et gestion, en Suisse ou à l'étranger, pour son compte ou pour le compte de tiers institutionnels ou privés, de toutes opérations dans les domaines mobilier, immobilier, à l'exclusion de tous biens immobiliers en Suisse soumis à la LFAIE, hospitalier, du tourisme, des infrastructures, du génie civil, des travaux publics et routiers, des travaux spéciaux, hydrauliques, fondations, terrassements, ouvrages d'art, galeries, tunnels, travaux d'échafaudage et d'étayage, travaux de second oeuvre ainsi qu'en aménagement et urbanisme; promotion immobilière tant en Suisse qu'à l'étranger pour son propre compte ou pour le compte de tiers institutionnels ou privés. Statuts modifiés le 04.11.2003. Khettabi Jamal, à Lancy, à Carouge (GE), est administrateur unique avec signature individuelle. La procuration de Allaoui Fayçal est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Abolgar Hashem, des USA, à Zetzwill.
Journal no 12938 du 12.11.2003
(01266242 / CH-660.0.179.003-0)

■ **Bédât & Co SA**, à Genève, conception, fabrication, achat, vente, importation, exportation, représentation et diffusion de montres, etc. (FOSC du 26.06.2003, p. 6). Alsipach Jürg n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Aurioi Jacques Philippe, de France, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 12933 du 12.11.2003
(01266240 / CH-660.1.587.996-4)

■ **Bédât Group Holding SA**, à Genève, achat, gestion, administration et vente de participations à des entreprises, etc. (FOSC du 05.11.2001, p. 8655). Alsipach Jürg n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Aurioi Jacques Philippe, de France, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 12934 du 12.11.2003
(01265680 / CH-514.3.025.221-7)

■ **Cabarox SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 22.08.1997, p. 6131). SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève.
Journal no 12939 du 12.11.2003
(01266244 / CH-660.0.692.991-4)

■ **Caisse de Pension du personnel de Sécheron SA**, à Genève, fondation (FOSC du 28.03.2003, p. 6). Corninboeuf Robert, de Dommidier, à Saint-Sulpice (VD), président, et Lile Gilbert, du Canada, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 12875 du 11.11.2003
(01265620 / CH-660.0.810.991-3)

■ **Cit-Frantour SA**, à Genève, en Suisse principalement: création, installation, exploitation, acquisition ou vente de fonds de commerce, etc. (FOSC du 14.10.2003, p. 6). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Locarno.
Journal no 12940 du 12.11.2003
(01266246 / CH-660.0.148.982-1)

■ **COFIM SA**, à Genève, achat, vente, exploitation et gérance de commerces et de biens immobiliers, etc. (FOSC du 12.11.2002, p. 6). Nouvelle adresse: cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA.
Journal no 12876 du 11.11.2003
(01265622 / CH-660.1.553.998-8)

■ **Cofimar Compagnie Financière Maritime SA**, à Genève, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 27.11.2001, p. 9323). Gilliéron Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 12877 du 11.11.2003
(01265624 / CH-660.1.012.988-7)

■ **Comsefin SA**, à Genève, activités commerciales et financières (FOSC du 26.07.2002, p. 6). Boson Fabien et Arendrup George ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. De Azevedo Jorge reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 12878 du 11.11.2003
(01265626 / CH-660.0.409.983-4)

■ **Corporate Finance and Treasury Associates (Geneva) SARL, en liquidation**, à Genève, conseil et gestion intermédiaire en trésorerie et en finance, etc. (FOSC du 18.09.2003, p. 6). L'associé Van Tiel Pieter n'est plus liquidateur, ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle liquidatrice: Pluricom Conseils SA, à Nyon.
Journal no 12941 du 12.11.2003
(01266248 / CH-660.0.767.002-8)

■ **Cosmos Travel SA**, à Genève, transport de personnes, etc. (FOSC du 29.01.2001, p. 691). Motz Alain n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. 'Fiduciaire Motz SA' n'est plus réviseur.
Journal no 12942 du 12.11.2003
(01265688 / CH-660.0.119.995-5)

■ **Creactive Architecture SA**, à Carouge (GE), travaux dans les domaines de l'architecture et de la construction, etc. (FOSC du 13.01.2003, p. 6). Fersini Flavio n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Paglia Giacomo, de Genève, à Avusy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Blavignac 10.
Journal no 12879 du 11.11.2003
(01266184 / CH-660.0.587.998-5)

■ **EIC Electricity SA**, à Genève, acquérir, vendre et gérer des investissements diversifiés sous forme de participations, etc. (FOSC du 18.06.2003, p. 6). Giller Peter, Pictet Guillaume et Ruffner Markus ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Sauter Daniel, de Zurich, à Zoug, président, avec signature individuelle, Dubs Dieter, d'Allerford am Albis, à Saint-Gall, secrétaire, Conrad Jean-Pierre, de Nods, à Walchwil, et Lee Erhard, de Glatfelden, à Hombrechtikon, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 12943 du 12.11.2003
(01265690 / CH-660.1.447.997-7)

■ **Electro Concept SA**, à Genève, installations électriques, etc. (FOSC du 15.07.1999, p. 4837). Le directeur Magoni Marco, nommé en outre membre du conseil d'administration et l'administrateur Perusset Richard, nommé président, continuent à signer individuellement.
Journal no 12880 du 11.11.2003
(01266186 / CH-660.1.995.996-0)

■ **Eletel SA**, à Carouge (GE), établissements de tous projets, etc. (FOSC du 08.08.2000, p. 5396). 'Adexco SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'Cofis compagnie fiduciaire SA', à Lausanne.
Journal no 12944 du 12.11.2003
(01265692 / CH-660.0.549.980-2)

■ **Emfaco SA**, à Cologne, vente, installation et gérance de logements de chantiers, etc. (FOSC du 06.06.2003, p. 7). Réviseur: Sinessou Philippe, de Grèce, à Genève.
Journal no 12881 du 11.11.2003
(01266188 / CH-660.0.216.961-7)

■ **European Air Rescue EAR**, à Meyrin, société anonyme, activité d'évacuation d'urgence, etc. (FOSC du 13.08.2002, p. 5). Les pouvoirs de Delamar Yves sont radiés. Administration: Sabourin Laurent, de France, à Singapour, SGP, président, Perrenoud Pierre-Claude, de France, nommé vice-président, et Schmidig Hans, de Muotathal, à Zurich, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Perrenoud Pierre-Claude sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Roth Carl-Bénédict, de Grossaffoltern, à Bâle, directeur.
Journal no 12882 du 11.11.2003
(01266190 / CH-660.0.613.994-5)

■ **FCL Le Club SA**, à Genève, émission et exploitation en Suisse de cartes de fidélité, etc. (FOSC du 20.08.2002, p. 6). Nouvelle adresse: cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA.
Journal no 12945 du 12.11.2003
(01265694 / CH-660.1.084.990-6)

■ **Fernando Duarte**, à Genève, paysagiste, entretien de jardins (FOSC du 17.01.2003, p. 7). L'inscription 483 du 13.01.2003 est rectifiée en ce sens que le titulaire ne reprend que l'actif, à l'exclusion des passifs, de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'Da Resurreicao Carlos', à Thônex.
Journal no 12946 du 12.11.2003
(01266250 / CH-660.0.089.003-4)

■ **Finigest Financiere de Gestion SA**, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 27.11.2001, p. 9324). Desjacques Jean-Pierre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 12883 du 11.11.2003
(01265628 / CH-660.0.502.997-3)

■ **Finale SA**, à Genève, importation, en particulier dans les domaines de l'alimentation, etc. (FOSC du 30.06.2003, p. 7). Réviseur: Sinessou Philippe, de Grèce, à Genève.
Journal no 12947 du 12.11.2003
(01266252 / CH-660.0.614.991-9)

■ **Fonberi Holding SA**, à Genève, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 27.11.2001, p. 9324). Desjacques Jean-Pierre et Gilliéron Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 12884 du 11.11.2003
(01265630 / CH-660.1.045.989-0)

■ **Fondation Terra et Casa**, à Genève, promouvoir toute construction immobilière, etc. (FOSC du 28.01.2002, p. 7). Les pouvoirs de Valli Joseph, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Briefier Michel, de Genève, à Avusy, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 12885 du 11.11.2003
(01265632 / CH-660.0.211.968-6)

■ **Forum of Firms**, à Genève, association, promouvoir au niveau mondial un standard continu et de haute qualité du contrôle financier et des pratiques d'audit, etc. (FOSC du 05.05.2003, p. 6). Nouveaux statuts des 10 et 11.03.2003.
Journal no 12886 du 11.11.2003
(01265634 / CH-660.0.874.003-0)

■ **Fritson (Suisse) SA**, à Genève, distribution des produits Fritson en Suisse (FOSC du 26.11.2001, p. 9284). Les pouvoirs de Emeury Patrick et Mooijman Michel sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Coulourenrière 29, c/o FIDINAM (GENEVE) SA.
Journal no 12949 du 12.11.2003
(01266256 / CH-660.0.158.000-1)

■ **Fritson Management SA**, à Genève, apporter le support relatif à l'administration et à la direction des sociétés Fritson, etc. (FOSC du 26.11.2001, p. 9284). Les pouvoirs de Emeury Patrick et Mooijman Michel sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Coulourenrière 29, c/o FIDINAM (GENEVE) SA.
Journal no 12948 du 12.11.2003
(01266254 / CH-660.0.157.000-4)

■ **Garage Stalder SA**, à Genève, exploitation de garage et atelier mécanique pour véhicules automobiles, etc. (FOSC du 15.12.1998, p. 8550). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.11.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Garage Stalder SA, en liquidation. Stalder Gilda n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Stalder Yves, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. Domicile de liquidation: Carouge, rue Cardinal-Mermillod 36, c/o Fica SA.
Journal no 12950 du 12.11.2003
(01265696 / CH-660.0.952.987-6)

■ **GFI International SA**, à Plan-les-Ouates, conseils, études, services, location de services de personnel informatique, etc. (FOSC du 17.02.2003, p. 7). La procuration de Callot Anne-Catherine est radiée.
Journal no 12951 du 12.11.2003
(01265698 / CH-660.0.703.000-2)

■ **GLOBAL-FASHION SA**, à Genève, import-export de produits, etc. (FOSC du 26.08.2002, p. 6). Nouvelle adresse: cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA.
Journal no 12952 du 12.11.2003
(01265700 / CH-660.0.924.999-8)

■ **GM Conseils Assurances SA**, à Genève, conseil, courtage et gestion dans le domaine de l'assurance et de la prévoyance (FOSC du 14.08.2003, p. 6). Magliione Giuseppe n'est plus administrateur, ses pouvoirs, de même que ceux de Pellet Pierre sont radiés. L'administrateur Legler Matteo, délégué, nommé en outre vice-président, continue à signer collectivement à deux. Montanari Stevere, de et à Lancy, et Nguyen Tang Luy, d'Onex, au Grand-Saconnex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Clerc Michel, de Rueyes-Saint-Laurent, à Onex.
Journal no 12953 du 12.11.2003
(01265702 / CH-660.0.275.986-8)

■ **Gondrand SA**, succursale à Carouge (GE), exploitation de l'industrie de transport et industries similaires, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 01.09.2003, p. 6). Houart Olivier et Gondrand Charles-Antoine sont maintenant domiciliés à Bâle.
Journal no 12887 du 11.11.2003
(01265636 / CH-660.0.018.919-1)

■ **H & M Hennes & Mauritz SA**, à Genève, commerce de détail de textiles, etc. (FOSC du 08.05.2003, p. 5). Lenz Raoul n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Torrione Henri, de Boevrier, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 12888 du 11.11.2003
(01266192 / CH-660.0.402.978-3)

■ **Immocomb Holding SA**, à Genève, acquisition, administration et aliénation de participations à des entreprises, etc. (FOSC du 12.09.2003, p. 6). Réviseur: Fiduciaire CM Fidat SA, à Lausanne.
Journal no 12954 du 12.11.2003
(01266258 / CH-660.2.213.998-4)

■ **Immofico SA**, à Genève, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 27.11.2001, p. 9324). Gilliéron Michel et Desjacques Jean-Pierre ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 12889 du 11.11.2003
(01266194 / CH-660.0.159.985-0)

■ **Ise SA**, à Genève, activités dans le domaine de la voyance et de l'astrologie (FOSC du 27.09.2002, p. 8). 'SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève.
Journal no 12955 du 12.11.2003
(01266260 / CH-660.0.228.994-7)

■ **KAG Real Investment and Trading SA**, à Genève, importation, exportation, commerce de produits et marchandises, etc. (FOSC du 12.09.2003, p. 6). Réviseur: Anca Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 12956 du 12.11.2003
(01266262 / CH-660.0.832.994-9)

■ **Kharbouch, Global Business**, à Genève, commerce de maroquinerie (FOSC du 19.06.2003, p. 6). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 21.
Journal no 12957 du 12.11.2003
(01266264 / CH-660.1.186.003-2)

■ **Korn-Ferry (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, conseil en organisation d'entreprises, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.12.2002, p. 6). Les pouvoirs de Ruppelch-Bucheger Sibylle sont radiés.
Journal no 12890 du 11.11.2003
(01266196 / CH-660.0.705.987-3)

■ **Labo & Photo SA**, à Genève, étude et exécution de tous travaux se rapportant à la photographie d'art (FOSC du 23.07.2003, p. 7). Nouvelle raison sociale: ORONZO SA. Nouveau but: administration, exploitation et gestion de cafés-restaurants et d'établissements publics, ainsi que prise de participations dans toutes entreprises poursuivant un but anaisque. Conversion des 50 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1'000, au nominatif. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 7.11.2003. Gal Christophe A. de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Spirito Giovanni, d'Italie, à Lancy. Signature collective à deux a été conférée à Di Biasi Giuseppe, d'Italie, à Carouge (GE), et Spirito Rosalia, d'Italie, à Lancy. 'Fiduciaire A Canales' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PUBLEX Fiduciaire SARL, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Vidollet 16.
Journal no 12891 du 11.11.2003
(01266198 / CH-660.0.265.976-7)

■ **Le Mouton A 5 Pattes SA**, à Genève, achat et commercialisation de tous produits dans le domaine du textile, etc. (FOSC du 06.01.2003, p. 11). Nouvelle adresse: cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA.
Journal no 12958 du 12.11.2003
(01266266 / CH-660.0.900.996-2)

■ **LIGHTYEAR FINANCIAL ADVISORS Sarl**, à Genève, fournir à LIGHTYEAR ADVISORS SA ainsi qu'à toute autre entreprise du groupe LIGHTYEAR toutes prestations de caractère administratif, etc. (FOSC du 14.01.2003, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.11.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: LIGHTYEAR FINANCIAL ADVISORS Sarl, en liquidation. Bayandor Roxana, Rubin Bruce et Sterne Richard ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Motamedi Catherine, de Carouge, à Pregny-Chambésy, avec signature individuelle.
Journal no 12959 du 12.11.2003
(01265704 / CH-660.0.052.003-4)

■ **LINCE SARL**, à Genève, achat, vente, location et gérance de biens immobiliers exclusivement à l'étranger (FOSC du 30.06.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.11.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: LINCE SARL, en liquidation. L'associé Tripet Marc-Hubert n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: l'associé Binggeli Markus, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 12892 du 11.11.2003
(01265638 / CH-660.0.185.003-9)

■ **LogiSpring Management Company Sarl**, à Genève, fourniture de services en matière de gestion financière, etc. (FOSC du 02.04.2002, p. 9). Fidute Audit SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Cavensham SA, à Genève.
Journal no 12960 du 12.11.2003
(01265706 / CH-660.1.538.001-5)

■ **Lombard, Odier, Darier, Hentsch & Cie.**, à Genève, société en commandite, banque (FOSC du 12.02.2003, p. 7). La procuration de Huot Philippe, Lindt Yves, Notaro Cosimo et Vancoff Alexandre est radiée. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Goel Nathalie, de Prilly, à Carouge, Keeley Genevieve, de Grande-Bretagne, à Genève, et Vianu Tudor, de et à Morges.
 Journal no 12893 du 11.11.2003
 (01265640 / CH-660.0.001.883-4)

■ **Max & Company SA**, à Genève, import-export et commercialisation de produits, etc. (FOSC du 06.01.2003, p. 11). Nouvelle adresse: cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA.
 Journal no 12961 du 12.11.2003
 (01265708 / CH-660.0.110.992-2)

■ **Michel Richard Gilliéron SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de vins, spiritueux, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9003). Desjardins Jean-Pierre n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gilliéron Michel R. est maintenant originaire de Chêne-Bourg et domicilié à Andorre, AND. Gilliéron Christophe, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. 22CF, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sàrl n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GenevAud SA, à Carouge (GE).
 Journal no 12963 du 12.11.2003
 (01265710 / CH-660.1.025.992-7)

■ **NBF International SA**, à Genève, activité de négociant en valeurs mobilières, essentiellement pour le compte de clients. (FOSC du 20.01.2003, p. 8). Capital-actions réduit de CHF 5'000'000 à CHF 2'500'000 par suite de remboursement et annulation de 2'500 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 2'500'000, entièrement libéré, divisé en 2'500 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 13.08.2003, également sur un point non soumis à publication. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 27.10.2003.
 Journal no 12963 du 12.11.2003
 (01266268 / CH-660.1.866.001-7)

■ **Nutrilait SA**, à Plan-les-Ouates, vente et distribution de lait et de produits laitiers, etc. (FOSC du 02.06.2003, p. 8). Les pouvoirs de Reinhard Roland sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Grüb Thomas, de Genève, à Thônex.
 Journal no 12786 du 07.11.2003
 (01265606 / CH-660.1.943.996-4)

■ **OneChem Ltd., Hamilton, Geneva Branch**, à Genève, vente et marketing de «commerce» pour l'industrie chimique, etc. (FOSC du 06.11.2000, p. 7541). Les pouvoirs de Brabec Zbyssek sont radiés.
 Journal no 12964 du 12.11.2003
 (01266270 / CH-660.2.178.000-5)

■ **P & A MARKETING**, à Le Grand-Saconnex, commerce de produits pour l'industrie agro-alimentaire, agricole et vétérinaire (FOSC du 27.08.2001, p. 6570). Les 1'000 actions de CHF 100, nominatives, ne sont plus liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives. Statuts modifiés le 06.11.2003.
 Journal no 12894 du 11.11.2003
 (01265642 / CH-660.1.633.001-0)

■ **PALLANTERIE SA**, à Collonge-Bellerive (FOSC du 16.10.2003, p. 7). Nouvelle raison sociale: **REUTERS EUROPE SA**. But modifié: acquisition et gestion de participations à des entreprises de toute nature, en particulier à des sociétés du groupe Reuters en Europe, à l'exception des participations prohibées par la LFAIE, distribution internationale au milieu des affaires et des médias d'un éventail d'informations incluant des données financières en temps réel, des systèmes de transactions, l'accès à des bases de données numériques et textuelles, des nouvelles, ainsi que la fourniture de services en relation avec ces produits. Statuts modifiés le 27.10.2003. Pennone Robert et Scowden Marilyn ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Hagman Christopher, de Suède, à Collonge-Bellerive, président, et Baird Iain, de Grande-Bretagne, à Comburgny, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. L'inscription n° 11445 du 10.10.2003 (FOSC du 16.10.2003, p. 7) est rectifiée en ce sens que le réviseur est PricewaterhouseCoopers SA, à Zurich (et non PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève).
 Journal no 12965 du 12.11.2003
 (01266272 / CH-660.2.005.003-9)

■ **Permanence médico-chirurgicale Rond-Point Plainpalais SA**, à Genève, exploitation d'une permanence médico-chirurgicale, etc. (FOSC du 27.10.2003, p. 7). Signature individuelle a été conférée à Chavaz Christian, d'Onex, à Veyrier, directeur, et Rosu Narcis-Paul, de Roumanie, à Sierre, directeur adjoint.
 Journal no 12895 du 11.11.2003
 (01265644 / CH-660.0.113.983-2)

■ **Philippe Charriol International Limited, Douglas, Isle of Man, British Isles, Geneva Branch**, à Genève, prestations de services liées aux achats de montres et de composants, etc. (FOSC du 28.10.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue Le-Corbouzier 12, Higson Thomas G.S. et Turnbull James Ian ne sont plus administrateurs. La procuration de Secchi Roselle est radiée. Signature individuelle a été conférée à l'administrateur Charriol Philippe, Blackshaw Sara J., de Wattwil, à Les Houches, F, membre du conseil d'administration, signe individuellement. Charriol-Paul Coralie, des USA, à Hong-Kong, CHN, est membre du conseil d'administration.
 Journal no 12966 du 12.11.2003
 (01266274 / CH-660.0.384.996-0)

■ **Picturart.net SA**, à Genève, exploitation de produits multimédia, notamment dans le domaine de la communication (FOSC du 29.05.2001, p. 4032). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 05.11.2003.
 Journal no 12896 du 11.11.2003
 (01266200 / CH-660.1.048.001-7)

■ **PRIVAXIS SERVICES SA**, à Genève, conseil et suivi du client en matière d'investissements, etc. (FOSC du 03.07.2002, p. 8). Effront Boris n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Berthelot Eric est maintenant originaire de Genève. Revidor - Société Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BMG PARTNER SA, à Genève.
 Journal no 12967 du 12.11.2003
 (01265712 / CH-660.0.675.002-5)

■ **Promodialin SA**, à Vernier, achat, vente, construction et gestion d'immeubles en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 30.06.2003, p. 7). Maulini Charles Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Buchs Jean-Bernard, de Jaun, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
 Journal no 12968 du 12.11.2003
 (01265714 / CH-660.1.283.996-8)

■ **REVISAUDIT, Cabinet d'Expertises Comptables et de Révision Sàrl**, à Carouge (GE), révision et contrôle des comptes, etc. (FOSC du 27.01.1999, p. 0602). Nouvelle adresse: rue du Tir-au-Canon 4.
 Journal no 12969 du 12.11.2003
 (01265716 / CH-660.0.160.999-9)

■ **Rosa Santorromán Sàrl**, à Genève, importation et exportation de pierres précieuses et bijoux ainsi que de matières organiques, etc. (FOSC du 19.05.2003, p. 6). Nouvelle adresse: place du Grand-Mézel 8.
 Journal no 12897 du 11.11.2003
 (01266202 / CH-660.0.980.003-2)

■ **SBA Société de Biologie Appliquée SA**, à Genève, travaux d'analyses biologiques, etc. (FOSC du 10.09.2001, p. 7040). Momo Christine n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés. Canton Antonio, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
 Journal no 12898 du 11.11.2003
 (01266204 / CH-660.0.898.989-1)

■ **SERVICES A 5 PAITES SA**, à Genève, prestations de services, notamment dans le domaine de l'organisation de voyages, etc. (FOSC du 18.06.2002, p. 6). Nouvelle adresse: cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA.
 Journal no 12970 du 12.11.2003
 (01265718 / CH-660.1.138.002-9)

■ **SGS Group Management SA**, à Genève, assister, conseiller et fournir des services de gestion à des sociétés faisant partie du Groupe SGS, etc. (FOSC du 07.11.2003, p. 8). Signature collective à deux a été conférée à Méan Jean-Pierre, de Payerne, à Genève.
 Journal no 12899 du 11.11.2003
 (01266206 / CH-660.1.396.998-9)

■ **SGS Société Générale de Surveillance SA**, à Genève (FOSC du 04.11.2003, p. 13). Signature collective à deux a été conférée à Méan Jean-Pierre, de Payerne, à Genève.
 Journal no 12900 du 11.11.2003
 (01265646 / CH-660.0.172.975-8)

■ **SI Grand-Saconnex 'La Tour' 4 B III**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.10.2002, p. 6). Hofmann Raymond n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
 Journal no 12971 du 12.11.2003
 (01266276 / CH-660.0.202.964-6)

■ **SI Meyrin-Parc 0**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.01.2002, p. 7). Hofmann Raymond n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
 Journal no 12972 du 12.11.2003
 (01266278 / CH-660.0.154.960-7)

■ **SMG Sàrl**, à Genève, activité dans le domaine de l'exploitation de restaurants, de pubs et de discothèques (FOSC du 02.10.2002, p. 5). Ponti Marie-Eve n'est plus associée ni gérante, ses pouvoirs sont radiés. Sa part de CHF 19'000 a été cédée à concurrence de CHF 18'000 à Panduro De Avram Socorro, du Pérou, à Genève, nouvelle associée pour une part de CHF 18'000, et à concurrence de CHF 1'000 à Amoudruz Claude. Montasser Marie-Christine n'est plus associée; sa part de CHF 1'000 a été cédée à Amoudruz Claude, de et à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 2'000. Statuts modifiés le 07.11.2003. Nouveaux gérants: les associés Panduro De Avram Socorro et Amoudruz Claude avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Mairie 3, c/o Socorro Panduro De Avram.
 Journal no 12973 du 12.11.2003
 (01266280 / CH-660.1.831.002-0)

■ **SOCIETE IMMOBILIERE DE SAINT-JEAN BIS**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.09.2003, p. 7). Chamay Jean-Charles, de Mauraz, à Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Figesta SA, à Mies. Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 4, c/o Seti Fiduciaire SA.
 Journal no 12903 du 11.11.2003
 (01265652 / CH-660.1.608.000-0)

■ **Société anonyme Délices-Ecole F**, à Genève, achat, construction, exploitation et vente d'immeubles à Genève, etc. (FOSC du 30.10.2002, p. 7). Hofmann Raymond n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
 Journal no 12974 du 12.11.2003
 (01266282 / CH-660.1.270.996-5)

■ **Société Anonyme Soparfina**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 06.06.2003, p. 7). Réviseur: Sinesiou Philippe, de Grèce, à Genève.
 Journal no 12901 du 11.11.2003
 (01265648 / CH-660.0.036.962-1)

■ **Société Financière E. Bourgeois & Cie SA**, à Genève, financement de toutes entreprises immobilières, etc. (FOSC du 06.06.2003, p. 7). Réviseur: Sinesiou Philippe, de Grèce, à Genève.
 Journal no 12902 du 11.11.2003
 (01265650 / CH-660.0.098.964-5)

■ **Société Immobilière Boulevard de la Cluse 55**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.10.2002, p. 7). Hofmann Raymond n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
 Journal no 12975 du 12.11.2003
 (01265720 / CH-660.0.022.947-7)

■ **Sofid SA**, à Genève, administration et direction de fonds de placement, etc. (FOSC du 27.08.2002, p. 5). Nouveau but: achat, vente de biens mobiliers et immobiliers, construction, exploitation, location et gestion d'immeubles et de biens fonciers, à l'exception des opérations prohibées par la LFAIE. Statuts modifiés le 06.11.2003.
 Journal no 12976 du 12.11.2003
 (01265722 / CH-660.0.092.946-6)

■ **Sucafina SA**, à Genève, commerce de toutes denrées alimentaires, etc. (FOSC du 05.02.2003, p. 9). Liefoghe Raymond, de France, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
 Journal no 12904 du 11.11.2003
 (01266208 / CH-660.0.399.977-1)

■ **Taxi-Phone, Centrale SA, Genève**, à Genève (FOSC du 11.10.2001, p. 7931). Racine Yves et Desjardins Pierre ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Martinez Giuseppe, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Bouchard Cédric est maintenant domicilié à Genève. Jenni Pierre, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Schmidt Ulisse, de Lavigny, à Onex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
 Journal no 12977 du 12.11.2003
 (01265724 / CH-660.0.026.959-9)

■ **TEVI MANAGEMENT SA**, à Genève, exercer toutes activités fiduciaires, etc. (FOSC du 06.06.2003, p. 7). Réviseur: Sinesiou Philippe, de Grèce, à Genève.
 Journal no 12905 du 11.11.2003
 (01266210 / CH-660.0.655.987-8)

■ **Thrakia Diffusion, Renzo Fincato**, à Genève, importation de produits cosmétiques (FOSC du 27.01.2003, p. 8). Adjonction à l'objet: achat, vente développement, transfert de souches et de technologies dans l'industrie de la fermentation des produits pharmaceutiques, notamment les antibiotiques, les vitamines et les acides aminés.
 Journal no 12978 du 12.11.2003
 (01265726 / CH-660.0.161.003-8)

■ **TOTSA TOTAL OIL TRADING SA**, à Meyrin, commerce, courtage et financement, portant notamment sur toutes matières premières, etc. (FOSC du 04.06.2003, p. 8). Fomery Marc n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. De La Chevardière Patrick, de France, à Paris, F, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
 Journal no 12906 du 11.11.2003
 (01266212 / CH-660.0.244.984-5)

■ **UCOM SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 15.05.2002, p. 6). Nouvelle adresse: cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA.
 Journal no 12979 du 12.11.2003
 (01266284 / CH-660.1.840.998-8)

■ **UFI SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise générale, etc. (FOSC du 20.08.2002, p. 6). Nouvelle adresse: cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA.
 Journal no 12980 du 12.11.2003
 (01266286 / CH-660.1.841.998-4)

■ **Unigerim SA**, à Genève, réaliser des opérations dans le secteur de l'immobilier, etc. (FOSC du 07.07.1997, p. 4749). Menghetti Michel n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Hubert Antoine, d'Orsières, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
 Journal no 12907 du 11.11.2003
 (01266214 / CH-660.1.064.997-4)

■ **Union Service SA**, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 15.05.2001, p. 3659). Par suite du transfert de son siège à Morges, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 06.11.2003, p. 16); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
 Journal no 12912 du 11.11.2003
 (01265662 / CH-660.0.401.001-5)

■ **Vernibat SARL**, à Vernier, construction, réparation et démolition de bâtiments, etc. (FOSC du 27.04.1988, p. 1680). Nouvelle adresse: chemin Delay 9.
 Journal no 12908 du 11.11.2003
 (01265654 / CH-660.0.317.988-3)

■ **Vuckovic et Cie**, à Genève, conseil d'entreprises, management intermédiaire, coaching (FOSC du 26.04.2001, p. 3108). Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 86.
 Journal no 12981 du 12.11.2003
 (01266288 / CH-660.0.828.001-8)

■ **Widmann Associates Ltd.**, à Cologny, activités de conseil dans le domaine de la santé et des finances (FOSC du 13.10.2003, p. 9). Nouveau siège: Genève, rue Firmin-Massol 9, c/o Python Schifferli Peter & Associés, avocats. Statuts modifiés le 22.10.2003.
 Journal no 12982 du 12.11.2003
 (01266290 / CH-660.0.815.002-8)

■ **WiseKey SA**, à Meyrin, mise en oeuvre d'une structure globale de certifications numériques etc. (FOSC du 06.11.2003, p. 8). Capital-actions porté de CHF 162'706 à CHF 169'116 par l'émission de 2'105 actions, privilégiées quant aux dividendes, à la part de liquidation et au droit préférentiel de souscription et 4'305 actions, toutes de CHF 1, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 169'116, entièrement libéré, divisé en 38'861 actions privilégiées quant aux dividendes, à la part de liquidation et au droit préférentiel de souscription, et 130'255 ac-

tions ordinaires, toutes de CHF 1, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 30.10.2003 ainsi que sur des points non soumis à publication.
 Journal no 12983 du 12.11.2003
 (01266292 / CH-660.0.371.999-7)

■ **ZURCHER, MARCANTE, GHELFI, EDELMAN**, à Genève, construction et exploitation d'un bâtiment commercial (FOSC du 11.09.2003, p. 6). Nouvelle raison de commerce: **Batiflex-Santé ZÜRCHER, MARCANTE, & Cie.**
 Journal no 12984 du 12.11.2003
 (01265728 / CH-660.1.765.003-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **BIO-BITS SA, en liquidation**, à Genève, investissement dans des projets de recherche liant la technologie et la médecine, etc. (FOSC du 17.04.2003, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
 Journal no 12985 du 12.11.2003
 (01265730 / CH-660.0.935.001-4)

■ **Claudine Morillas 'Mizensir'**, à Vandoeuvres, fabrication et vente de bougies parfumées. (FOSC du 20.03.2001, p. 2058). Nouveau siège: Meinier, chemin de la Pallanterie 11. L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société 'Mizensir SA', à Meinier.
 Journal no 12986 du 12.11.2003
 (01265732 / CH-660.0.533.001-6)

■ **COFCO SA, en liquidation**, à Genève, opérations et transactions commerciales, etc. (FOSC du 23.04.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
 Journal no 12987 du 12.11.2003
 (01265734 / CH-660.0.275.991-8)

■ **Evertech SA, en liquidation**, à Genève, opérations commerciales et financières (FOSC du 11.02.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
 Journal no 12988 du 12.11.2003
 (01266294 / CH-660.0.123.992-0)

■ **Gobet**, à Genève, bar à vins à l'enseigne 'AU COIN DU BAR' (FOSC du 06.08.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
 Journal no 12989 du 12.11.2003
 (01266296 / CH-660.1.483.002-5)

■ **Macondo Copyright Agency SA, en liquidation**, à Genève, diffusion et promotion d'ouvrages dans le domaine littéraire (FOSC du 28.07.2000, p. 5187). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
 Journal no 12990 du 12.11.2003
 (01266298 / CH-660.0.210.976-3)

■ **Mantane SA, en liquidation**, à Genève, prestation de services administratifs, etc. (FOSC du 02.12.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
 Journal no 12991 du 12.11.2003
 (01266300 / CH-660.0.176.984-8)

■ **MAS, Gianni Salerno**, à Genève, commercialisation de trousseaux, etc. (FOSC du 30.10.1997, p. 7908). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
 Journal no 12909 du 11.11.2003
 (01265656 / CH-660.1.723.997-6)

■ **Philippe et Joëlle Tailié**, à Cologny, boulangerie-pâtisserie, tea-room. (FOSC du 11.08.1998, p. 5550). La société est dissoute et radiée. Actifs et passifs repris par 'BPC Boulangerie-Pâtisserie de Cologny Sàrl', à Cologny.
 Journal no 12992 du 12.11.2003
 (01265736 / CH-660.0.977.989-7)

■ **Planetinterim Sàrl à Lausanne, succursale de Genève**, à Genève, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 18.03.2003, p. 6). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
 Journal no 12993 du 12.11.2003
 (01265738 / CH-660.0.996.001-4)

■ **Pressing 2000, M. et Mme Ramos**, à Chêne-Bourg, pressing, etc. (FOSC du 20.11.1985, p. 4366). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
 Journal no 12910 du 11.11.2003
 (01265658 / CH-660.0.684.985-6)

■ **Rime Mi-Ja**, à Genève, exploitation d'un restaurant co-réen à l'enseigne 'Asadal' ainsi que vente de plats cuisinés à emporter. (FOSC du 07.01.2000, p. 0122). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
 Journal no 12911 du 11.11.2003
 (01265660 / CH-660.0.013.000-1)

■ **Roger Dégallier**, à Genève, agent en fonds de commerce (FOSC du 08.02.1971, p. 306). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.
 Journal no 12994 du 12.11.2003
 (01265740 / CH-660.0.011.971-1)

■ **Saling SA, en liquidation**, à Genève, vente de tous accessoires automobiles, etc. (FOSC du 23.09.1999, p. 6527). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
 Journal no 12995 du 12.11.2003
 (01265742 / CH-660.0.664.990-4)

■ **Urom SA, en liquidation**, à Genève, fonctionner comme intermédiaire avec pouvoir de substitution, etc. (FOSC du 11.06.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
 Journal no 12913 du 11.11.2003
 (01266216 / CH-660.0.468.977-9)

■ **Vidalex, Elie Kattan**, à Genève, importation, exportation, représentation et commerce de tous produits manufacturés ou non (FOSC du 14.09.1995, p. 5124). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal No 12914 du 11.11.2003
(01266218 / CH-660.0.056.977-0)

GI
Mutationen
Mutazioni

■ **Inform Fitnesspark AG**, in Netstal, Betrieb eines Fitnesscenters sowie die Sportförderung allgemein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 6, Publ. 588484). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 791 vom 12.11.2003
(01265208 / CH-160.3.000.823-9)

■ **Jakob E. Blumer, Holz- und Innenausbau**, in Engi, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie Zimmerer und Sägerei, Einzelzirma (SHAB Nr. 14 vom 18.01.1974, S. 167). Firma neu: **Blumer, Türen und Fenster**. Zweck neu: Verkauf, Montage und Service von Bauprodukten, insbesondere Fenster und Türen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer-Homann, Christa, von Engi, in Engi, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 792 vom 12.11.2003
(01265768 / CH-160.1.001.749-6)

■ **Netstal-Maschinen AG**, in Näfels, Betrieb einer Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 7, Publ. 1108940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robers, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 793 vom 12.11.2003
(01265770 / CH-160.3.001.114-6)

■ **Vegi-Aktiv GmbH**, in Engi, Betrieb von mehrheitlich ökologischen Dienstleistungsbetrieben aller Art, Handel mit ökologischen Produkten, Durchführung und Organisation von Anlässen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5970). Statutenänderung: 12.11.2003. Firma neu: **Mugg GmbH**. Zweck neu: Produktion und Vermittlung von artistischen Angeboten im Bereich von Zirkus und Theater. Sie kann diese Angebote mit gastronomischen Angeboten verbinden. Im Weiteren bezweckt sie die Ausbildung von Künstlern im Bereich Zirkus und Theater, ebenso kann sie Artisten in diesem Bereich vermitteln. Sie kann selbst ein eigenes Unternehmen im Bereich Zirkus/Theater/Zirkus-Theater führen oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum und Wertschriften zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten.
Tagebuch Nr. 794 vom 12.11.2003
(01265210 / CH-160.4.002.474-7)

GR
Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **ACME di Fedegari & Testa S.n.c.**, in St. Moritz, Via Maistra 10, 7500 St. Moritz, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 12.11.2003. Scopo: l'esecuzione per conto di terzi di arredamenti d'interni; può inoltre assumere per conto di terzi dei mandati di direzione dei lavori, nell'ambito di nuove costruzioni o ristrutturazioni immobiliari e può effettuare tutte le attività economiche, commerciali e finanziarie connesse con lo scopo sociale ed acquistare o vendere beni mobili ed immobili, in Svizzera ed all'estero. Persone iscritte: Fedegari, Ginevra, cittadina italiana, in Gentilino, socia, con firma collettiva a due; Testa, Tatiana, da Wallisellen, in St. Moritz, socia, con firma collettiva a due.
Giornale no 3250 del 12.11.2003
(01265962 / CH-350.2.001.332-7)

■ **Mountaineering Vals GmbH**, in Vals, Mura, 7132 Vals, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.11.2003. Zweck: Touristische Adventure-Angebote am Berg, Betrieb von Ski- und Snowboardschulen sowie von Bar's, die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gartmann, Norbert, von St. Martin, in Vals, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Gartmann, Susanne genannt Susi, von St. Martin und Rohrbach, in Vals, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 3238 vom 12.11.2003
(01265390 / CH-350.4.001.408-5)

■ **Postautounternehmung, Leci Zazzi**, in Disentis/Mustér, Via Cuoz-sut 2, 7180 Disentis/Mustér, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Postautobetrieb. Eingetragene Personen: Zazzi, Leci, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3239 vom 12.11.2003
(01265392 / CH-350.1.007.390-8)

■ **Rent & Sport St. Moritz AG**, in St. Moritz, Via Serlas 27, 7500 St. Moritz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.10.2003. Zweck: Führung und Organisation, Betreiben und Planung eines oder mehrerer Ski Sport Shops in St. Moritz und Umgebung. Die Shops können sämtliche Sportartikel kaufen, verkaufen und vermieten; die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art direkt oder indirekt beteiligen, solche erwerben, errichten oder betreiben sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen und kann Immobilien erstellen, betreiben, verwalten und wieder veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Conrad, Curdin, von Anderer, in Silvaplana, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3240 vom 12.11.2003
(01265952 / CH-350.3.007.981-3)

■ **simcon contract**, in Lantsch/Lenz, Hauptstrasse 154, 7083 Lantsch/Lenz, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines unabhängigen Treuhand- und Maklerbüros für die Direktvermittlung von Versicherungen aller Branchen, Treuhand- und Kommissionsgeschäfte sowie für Finanzierungen aller Art. Erbringung umfassender Dienstleistungen und Beratung im Bereich von Risikomanagement, Versicherungsverträgen aller Art, sowie strukturierten Finanzprodukten. Ausüben sämtlicher Treuhand- und Beraterfunktionen. Verwaltung, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften im In- und Ausland. Treuhänderische Vermögens-, Anlage-, Finanz- und Steuerberatungen und Übernahme von Buchhaltungsmandaten. Beteiligung an sowie Kauf und Verkauf von Gesellschaften. Eingetragene Personen: Simeon, Urban, von Lantsch/Lenz, in Lantsch/Lenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3241 vom 12.11.2003
(01265954 / CH-350.1.007.391-3)

Mutationen
Mutazioni

■ **Antonio Terlizzi Transporte AG**, in Rothenbrunnen, Nationale und internationale Sachtransporte sowie Erbringung von logistischen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1164). Statutenänderung: 11.11.2003. Firma neu: **Terlizzi Transporte AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Terlizzi, Giovanni, von Domat/Ems, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Räss, Silvia, von Trub, in Rothenbrunnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Terlizzi, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Rothenbrunnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Terlizzi, Roman, von Felsberg, in Rothenbrunnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3242 vom 12.11.2003
(01265956 / CH-350.3.007.577-4)

■ **Bade-Tech-Montage, M. Schleich**, bisher in Malans, Einzelzirma (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 353). Sitz neu: Chur. Domizil neu: Sassastrasse 19, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 3243 vom 12.11.2003
(01265958 / CH-350.1.005.431-6)

■ **Canon (Schweiz) AG**, in Chur, Betrieb eines Handelsunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2002, S. 7, Publ. 583562), mit Hauptsitz in: Dietlikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Heinz, von Gontenschwil, in Remelschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger, Franz, von Kirchberg SG, in Rupperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balon, Roland, von Günsberg, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 3244 vom 12.11.2003
(01265394 / CH-350.9.000.537-7)

■ **Lei AG Baumanagement**, bisher in Herisau, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, welches Bauprojekte vorwiegend im Ausland realisiert, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 2, Publ. 1205332). Statutenänderung: 10.10.2003. Sitz neu: Trimmis. Domizil neu: c/o Ulrich Krättli AG, Cholplatzweg 11, 7203 Trimmis. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, welches Bauprojekte vorwiegend im Ausland realisiert. Die Gesellschaft kann im Rahmen des Geschäftszwecks Grundstücke erwerben, veräußern, überbauen, mieten, vermieten, pachten oder verpachten sowie weitere Gesellschaften gründen, sich in beliebiger Form bei solchen beteiligen und andere bei sich beteiligen lassen, oder mit anderen Gesellschaften fusionieren. Aktienkapital: CHF 500'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000. Aktien: 2'000 Namenaktien zu je CHF 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lei, Roland, von Berneck, in Moskau (Russland), Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kasper-Chappuis, Peter, von Klosters-Semseus, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Ribi, Christoph, von Ermatingen, in Arosa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kubli

& Partner Treuhand, in Herisau, Revisionsstelle [wie bisher]; Guet, Georges, von Savognin, in Arosa, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3245 vom 12.11.2003
(01265396 / CH-300.3.013.112-1)

■ **Thomas Hemmi**, in Churwalden, Forstarbeiten, Pflanzungen, Begrünungen, Handel mit Brennholz, insbesondere für Cheminées, Einzelzirma (SHAB Nr. 16 vom 21.01.1988, S. 251). Domizil neu: Riedwäg 11, 7075 Churwalden. Zweck neu: Forstarbeiten, Pflanzungen, Begrünungen und Handel mit Holz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hemmi, Simone, von Churwalden, in Churwalden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3246 vom 12.11.2003
(01265398 / CH-350.1.001.836-4)

■ **Toscaneo AG**, in Thuisis, Ausführung von Stahlbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 8, Publ. 1016902). Zweigniederlassung neu: Zürich.
Tagebuch Nr. 3247 vom 12.11.2003
(01265400 / CH-350.3.004.711-2)

Lösungen
Radiazioni

■ **Baugenossenschaft VIVA in Liquidation**, in Laax, Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen. Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 9, Publ. 302698). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3248 vom 12.11.2003
(01265402 / CH-350.5.000.389-9)

■ **Roman Terlizzi Transporte**, in Rothenbrunnen, Sachtransporte, Einzelzirma (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8454). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 3249 vom 12.11.2003
(01265960 / CH-350.1.006.557-2)

■ **Sidden SA in liquidazione**, in Roveredo GR, la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari, la società, la vendita, l'amministrazione di azioni, di quote di società, Società anonima (FUSC no. 61 del 28.03.2002, pagina 8, publ. 404888). Liquidazione terminata. La società è cancellata.
Giornale no 3251 del 12.11.2003
(01265964 / CH-350.3.006.315-6)

NU
Neueinschreibungen
Nuove iscrizioni

■ **Enjoy Sàrl**, à Delémont, Route de Moutier 3, 2800 Delémont, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 7.11.2003. But: Exploitation d'hôtels, restaurants, cafés, clubs, discothèques et magasins. Capital social: CHF 120'000.--. Organe de publication: FOSS. Convocations à l'assemblée générale: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Stifaneli, Andrea, d'Italie, à Courgenay, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 40'000.--; Casilli, Antonio, d'Italie, à Courvaire, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 40'000.--; Curtli, Laurent, de France, à Mézière (F), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 40'000.--.
Journal no 982 du 12.11.2003
(01266302 / CH-670.4.003.181-7)

■ **Techtherm Sàrl**, à Corban, Route de Mervelier 117, 2826 Corban, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 7.11.2003. But: Exploitation d'une entreprise d'installations de chauffage, de sanitaire, de tubages de cheminées, et d'un bureau technique; achat, vente, importation et exportation de tous produits. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSS. Convocations à l'assemblée générale: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Steullet, Jean-Louis, de Corban, à Corban, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Steullet, Jean-Claude, de Corban, à Delémont, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 983 du 12.11.2003
(01266304 / CH-670.4.003.182-5)

LU
Neueinschreibungen
Nuove iscrizioni

■ **Eventmedia AG**, in Nottwil, Baumgärtenweg, 6207 Nottwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2003. Zweck: Vermietung und Verkauf von technischen Einrichtungen für Veranstaltungen; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Tüftung von Patent- und Lizenzgeschäften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Aktienaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert.

liert. Eingetragene Personen: Tanner, Cäcilia, von Reiden und Escholzmatt, in Nottwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ulrich Wirtschaftsberatung, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5246 vom 12.11.2003
(01265168 / CH-100.3.027.478-9)

■ **Jordi Liegenschaften**, in Emmen, Benziwil 25/1, 6200 Emmenbrücke, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Jordi, Hans Rudolf, von Dürrenroth, in Porlarom, Isola Margherita (Venezuela), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schiller, Ruth, von Kriens und Arth, in Meggen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5247 vom 12.11.2003
(01265170 / CH-100.1.027.479-5)

■ **Leisure-pleasure Kurmann**, in Luzern, Neudstadtstrasse 8c, 6003 Luzern, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von Events, speziell von Sportevents; Anbieten von Wakeboard- und Wasserskiaktionen und Seerundfahrten. Eingetragene Personen: Kurmann, Markus, von Buttisholz und Willisau-Land, in Buttisholz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5248 vom 12.11.2003
(01265178 / CH-100.1.027.480-5)

■ **netnode IT services GmbH**, in Gisikon, Tellstrasse 7a, 6038 Gisikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Erstellung von Produkten im Informatikbereich und in der Modelleisenbahntechnik, insbesondere gehören dazu Planung, Konzeption, Realisierung und Umsetzung von Internet-, Intranet- und Extranetlösungen; Programmierung von Software; Durchführung von Schulungen und Seminaren; Beratungen aller Art; Einrichtung und Betrieb von Netzwerkinfrastrukturen und Client-/Server-Systemen; Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Erwerb und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Aufnahme und Gewährung von Darlehen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Edwin, von Gisikon, in Gisikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Fischer, Manuel, von Gisikon, in Gisikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Fischer, Lukas, von Gisikon, in Gisikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 5249 vom 12.11.2003
(01265180 / CH-100.4.027.481-2)

■ **R. Loitzl Kreuzlingen GmbH, mit Sitz in Luzern**, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2003. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Kreuzlingen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tabestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineraloel AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Pronto-Shop in Kreuzlingen gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Loitzl, Ruth, von Ramsen, in Thayngen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineraloel AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Senwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5250 vom 12.11.2003
(01265182 / CH-100.4.027.482-8)

■ **Raesch AG**, in Sursee, e-parc, Surenalstrasse 10, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.2003. Zweck: Koordination der internationalen Geschäfte der auf dem Gebiete der Quarzglasherstellung für technische Anwendungen tätigen Raesch-Unternehmensgruppe; Erbringung von Management-, Marketing- und Vertriebsdienstleistungen; Entfaltung von Forschungs- und Entwicklungsaktivitäten; Handel mit Halbfabrikaten oder Endprodukten der Unternehmensgruppe; Durchführung von technischen Beratungen; Beteiligungen; Erwerb und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten; Erwerb von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Aktienaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Raesch, Fritjof, deutscher Staatsangehöriger, in Geesthacht (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen, Dr. Urs-Viktor, von Luzern und Emmen, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Relstab, Herbert, von Zürich, in Luzern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5251 vom 12.11.2003
(01265184 / CH-100.3.027.483-9)

Mutationen
Mutazioni

■ **AHA Personal AG**, in Luzern, Ausleihen und Vermitteln von Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 8, Publ. 1184604), mit Hauptsitz in: Zug. Zweck: Hauptzweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, insbesondere Anwerbung und Zuerfügungstellung von Personal aus allen Berufszweigen, gegen Entgelt; Beteiligungen; Erwerb und Weiterveräußerung von Grundstücken. Bemerkungen zum Hauptsitz: [Statutenänderung: 15.10.2003].
Tagebuch Nr. 5252 vom 12.11.2003
(01265172 / CH-100.9.023.408-3)

■ **B + T Bild + Ton AG**, in Ebikon, Planung und Realisierung von audiovisuellen Multimedialeprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 10, Publ. 1030726).

Statutenänderung: 6. 11. 2003. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Brief. [Weitere Änderungen beruhen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pemag Revisions AG, in Sursse, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenwald, Andreas, von Kilchberg ZH und Mändorfer, in Luzern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hunzler, Jörg, von Dagmersellen und Nebikon, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Russwil]; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5253 vom 12.11.2003
(01265744 / CH-100.3.004.662-5)

■ **Burkard AG**, in Eschenbach LU, Herstellung von und Handel mit Bodenbelägen, Vorhängen und anderen Innenausstattungsgegenständen sowie mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 8, Publ. 1012362). Statutenänderung: 10. 11. 2003. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Bodenbelägen, Vorhängen und anderen Inneneinrichtungsgegenständen und mit Sportartikeln; Betrieb einer technischen Sattlerei; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen.] [gestrichen: Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 26.03.1986 und Bilanz per 31.12.1985 übernahm die Gesellschaft von Ulrich Burkard, von und in Eschenbach LU, sämtliche Aktien (inklusive Grundstück Nr. 834, Gf Eschenbach LU) im Werte und zum Preise von CHF 520'200.35 und sämtliche Passiven im Werte und zum Preise von CHF 90'164.45 seiner bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Ulrich Burkard', in Eschenbach LU. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von CHF 430'035.90 wurden CHF 200'000.-- an das Grundkapital angezeichnet.] Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen beruhen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

Tagebuch Nr. 5254 vom 12.11.2003
(01265746 / CH-100.3.004.977-4)

■ **Hodi GmbH, BP Service Tribtschn**, in Luzern, Exklusivverkauf von BP Markenprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1998, S. 8576). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoxha, Nexhiute, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: jugoslawische Staatsangehörige, in Olten]; Hoxha, Nazmi, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger, in Olten, ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 5255 vom 12.11.2003
(01265748 / CH-100.4.021.953-8)

■ **Institut für physikalische Therapie Karin Albrecht**, in Luzern, Betrieb einer Physiotherapiepraxis, Einzel-Firma (SHAB Nr. 83 vom 02.05.1997, S. 2968). Firma neu: **Institut für physikalische Therapie Karin Albrecht**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Karin, von Sunmigt, Lax, Mörle, Greich, Martisberg und Goppisberg, in Zug, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Albrecht Bonn, Karin, in Steinhäusern].

Tagebuch Nr. 5256 vom 12.11.2003
(01265186 / CH-100.1.019.947-9)

■ **Käsererogenschaft Schötz**, in Schötz, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 14, Publ. 797484). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amrein, Josef, von Schötz, in Schötz, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muri, Thomas, von Schötz, in Schötz, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5257 vom 12.11.2003
(01265188 / CH-100.5.009.989-2)

■ **Laslo Transporte Luzern, Inhaber Ferenc Fodor**, bisher in Littau, Durchführung von Ziegeltransporten, Einzel-Firma (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 7, Publ. 520668). Firma neu: **Laslo Transporte Gelfingen, Inhaber Ferenc Fodor**. Sitz neu: Gelfingen. Domizil neu: Hitzkircherstrasse 9, 6284 Gelfingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fodor, Ferenc, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Gelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Littau]; Jездic, Jela, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro, in Littau, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5258 vom 12.11.2003
(01265190 / CH-100.1.025.523-1)

■ **Schweiz. Verband für Mast- und Schlachtleistungsprüfungen beim Schwein in Liquidation**, in Sempach, Betrieb einer Mast- und Schlachtleistungsprüfungsanstalt in Sempach zwecks Förderung einer rationalen, marktkonformen Schweineproduktion, mit Unterstützung des Bundes, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3650). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

Tagebuch Nr. 5259 vom 12.11.2003
(01265192 / CH-100.5.007.972-7)

■ **St. Charles Hall-Stiftung Paul und Gertrud Fischer-Lahardt**, in Meggen, Die Stiftung bezweckt, das Gut 'St. Stiftung' (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6143). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiner, Hermann, von Meggen, Luzern und Dürrenäsch, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Vanoli, Reto, von Airola, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taugwalder, Marie-Christine, von Zermatt und Basel, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem

Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Scherer, Alfred, von Meggen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 5260 vom 12.11.2003
(01265750 / CH-100.7.005.776-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Cairbon Systems AG in Liq.**, in Littau, Aufbau und Betrieb eines Franchise-Systems im Autopflegerbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 10, Publ. 512126). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 5261 vom 12.11.2003
(01265752 / CH-100.3.022.255-6)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **C. Jaquet**, à Fleurier, avenue de la Gare 4. Titulaire: Jaquet Claude, de Rochefort, à Fleurier. Commerce de vins, liqueurs et eaux minérales.

Journal no 2759 du 12.11.2003
(01265586 / CH-645.4.096.721-4)

■ **Pizza Cool, S. Mucaria**, Le Locle, rue Le Corbusier 23. Titulaire: Mucaria Salvatore, de Corcelles-Comondrèche, au Locle. Fabrication de plats à l'emporter.

Journal no 2760 du 12.11.2003
(01265588 / CH-645.4.096.722-2)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Com Consulting S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, édition, publicité, multivision ainsi que toutes activités relatives aux réseaux internet. (FOSC du 01.05.2002, p. 8). Vogt Werner Richard est maintenant domicilié à Appenzell.

Journal no 2761 du 12.11.2003
(01265590 / CH-645.1.007.897-9)

■ **ENROBIT S.A.**, à Coffrane, construction, acquisition et exploitation de centrales d'enrobage pour la fabrication de revêtements bitumeux. (FOSC du 01.03.2002, p. 10). Les pouvoirs de Favre Alain sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Witschi Arnold, de Büren an der Aare, à Cornaux.

Journal no 2762 du 12.11.2003
(01265592 / CH-550.0.169.021-7)

■ **Lavimob S. à r. l.** précédemment à Colombier (NE), remettre à bail des machines à laver, maintenant rémunération. (FOSC du 12.08.2003, p. 9). Nouveau raison sociale: **Restaurant du Simplon Neuchâtel Sàrl**. Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de la Gare 11A. Nouveau but: exploitation d'un café restaurant, notamment à l'enseigne 'Restaurant du Simplon'. Cortellini Jean-François et Strutzenegger Olivia ne sont plus associés ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés, et leurs parts sociales respectives de CHF 10'000 ont été cédées à Costa Pintasiglio Ricardo Joana Patricia, du Portugal, à Peseux, nouvelle associée avec une part sociale de CHF 20'000. Gérant: Antunes Fino Americo, du Portugal, à Peseux avec signature individuelle. La nouvelle associée n'exerce pas la signature sociale. Statuts modifiés le 06.11.2003.

Journal no 2763 du 12.11.2003
(01266152 / CH-645.1.005.636-0)

■ **LF Trust S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, gérer et administrer des biens, etc. (FOSC du 25.11.1997, p. 8537). Kernen Jean-Philippe n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Vogt Werner, maintenant domicilié à Appenzell, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Journal no 2764 du 12.11.2003
(01266154 / CH-645.1.004.004-1)

■ **Merisant Company 1 Sàrl**, à Neuchâtel, achat, vente, production, manufacture, vente de biens de consommations; prise de participations, gestion de titres de participations, etc. (FOSC du 04.07.2002, p. 13). Kissam IV Luther Clarence et Knock Jerry Georges ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Gérants: De Rycke Christian Jules Louis, Meylan Luc, Lopez Gérard Henri Léopold, de France, à Corcelles-Comondrèche, et Véber Etienne Jacques, des Etats-Unis, à Chicago, IL, USA, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs des deux premiers sont modifiés en ce sens.

Journal no 2765 du 12.11.2003
(01266156 / CH-645.1.010.033-1)

■ **Merisant Company 2 Sàrl**, à Neuchâtel, achat, vente, production, manufacture, vente de biens de consommations; prise de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 04.07.2002, p. 13). Kissam IV Luther Clarence et Knock Jerry Georges ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Gérants: Meylan Luc, Vandenbroucke Oswald Georges, Lopez Gérard Henri Léopold, de France, à Corcelles-Comondrèche, et Véber Etienne Jacques, des Etats-Unis, à Chicago, IL, USA, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs des deux premiers sont modifiés en ce sens.

Journal no 2766 du 12.11.2003
(01266158 / CH-645.1.010.034-6)

■ **Portescap**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme, développement, fabrication et commerce de moteurs électriques, de composants, d'accessoires et compléments à ces moteurs, etc. (FOSC du 01.10.2003, p. 8). Fejes William T. n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de Lacoste Bernard Yves et Mathez Marc-André sont radiés. Suggs Denis Gynoris, des Etats-Unis, Salem, VA, USA, est membre et président du conseil d'administration et directeur-général avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Kounitzky Alexandre Charles, de Winterthur, à Hergiswil, directeur-général adjoint, et Barthes Albert, d'Allemagne, à Arch, directeur.

Journal no 2767 du 12.11.2003
(01265594 / CH-645.1.002.153-3)

■ **Portescap International**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme, superviser et coordonner l'activité des filiales de 'Portescap', et de participer à la gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 08.10.2003, p. 9). Fejes William T., Lacoste Bernard et Mathez Marc-André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Suggs Denis Gynoris, des Etats-Unis, à Salem, VA, USA, est membre et président du conseil d'administration, et directeur-général, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Kounitzky Alexandre Charles, de Winterthur, à Hergiswil, directeur-général adjoint.

Journal no 2768 du 12.11.2003
(01265596 / CH-645.1.002.284-0)

■ **Racemark S.A. en liquidation**, à Couvet, développement, fabrication et commercialisation d'accessoires de voitures, etc. (FOSC du 11.07.2003, p. 10). Zilla Monique, de et à Marin-Epagner, est nommée liquidatrice avec signature individuelle.

Journal no 2769 du 12.11.2003
(01265598 / CH-645.1.000.570-3)

■ **TMP Trade and Management Plaza S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, créer et exploiter un centre de services en matière industrielle, etc. (FOSC du 27.11.2000, p. 8067). Vogt Werner-Richard-Klaus est maintenant domicilié à Appenzell.

Journal no 2770 du 12.11.2003
(01265600 / CH-645.1.002.881-1)

■ **TREMIL SWITZERLAND S.A.**, Le Locle, accomplissement pour autrui des formalités de douane concernant l'importation, l'exportation, etc. (FOSC du 08.07.2003, p. 9). Capital-actions porté de CHF 180'000 à CHF 930'000 par l'émission de 750 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 930'000, entièrement libéré, divisé en 930 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 10.11.2003.

Journal no 2771 du 12.11.2003
(01266160 / CH-645.1.008.231-1)

■ **Ulystar Watches Sàrl**, précédemment à Hauterive, fabrication, achat, vente, diffusion, importation, exportation, représentation de tous produits horlogers. (FOSC du 21.02.2003, p. 9). Nouveau siège: Gorgier, rue du Tronchet 5. Statuts modifiés le 06.11.2003. La procuration de Blanc Pierrette est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pellet Florence, du Bas-Vully, à Cortaillod, et Von Gunten Denise Madeleine, de Sigriswil, à Gorgier. Wolhauer Romain est maintenant domicilié à Fribourg.

Journal no 2772 du 12.11.2003
(01266162 / CH-645.1.000.309-2)

■ **WECKERLE COSMETICS S.A.**, Le Locle, fabrication, développement, commerce, vente, service et entretien de composants, etc. (FOSC du 03.12.2002, p. 8). Vogt Werner est maintenant domicilié à Appenzell.

Journal no 2773 du 12.11.2003
(01266164 / CH-645.1.006.689-1)

■ **WEFA HOLDING S.A.**, Le Locle, acquérir, gérer et vendre des participations, etc. (FOSC du 06.05.2002, p. 9). Vogt Werner Richard est maintenant domicilié à Appenzell.

Journal no 2774 du 12.11.2003
(01266166 / CH-645.4.095.747-1)

■ **ZUCCHET S.A.**, à Peseux, exécution de travaux dans le domaine de la construction, en particulier la réalisation et la pose de chapes et carrelages. (FOSC du 15.05.2003, p. 12). Réviseur: 'Rigor S.A.' à Neuchâtel.

Journal no 2775 du 12.11.2003
(01265602 / CH-645.1.010.112-0)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Elesa Neuchâtel S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, commercialisation de produits concernant les installations sanitaires et protection civile, etc. (FOSC du 29.08.1997, p. 6362). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 2776 du 12.11.2003
(01265604 / CH-645.1.002.311-0)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **B & K Management AG**, in Hergiswil NW, c/o Alpina Treuhander AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 2003. Zweck: Halten von Beteiligungen, Handel mit Waren aller Art sowie Managementtätigkeiten; kann Beratungs- und Finanzierungsmandate aller Art ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF

1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern Namen und Adresse aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift, A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1165 vom 12.11.2003
(01265198 / CH-150.3.002.790-9)

■ **ENIGMA TECHNOLOGY AG**, in Stansstad, c/o Urs Christen Treuhander AG, Achergestrasse 10, 6362 Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 2003. Zweck: Dienstleistungen im Zusammenhang mit Unternehmensberatung sowie Vermittlung von Dienstleistungen und Aufträgen namentlich im Bereich Technologie und dort insbesondere in der Oberflächentechnologie; kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sind der Gesellschaft sämtliche Aktionäre bekannt, können die Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alconsa Finanz AG, in Stansstad, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1166 vom 12.11.2003
(01265200 / CH-150.3.002.791-7)

■ **Nowa Vital AG**, in Hergiswil NW, Obermattweg 12, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräusserung von Beteiligungen und Liegenschaften, Patenten und Lizenzen; Management und Entwicklung von Produkten der Konsumgüterindustrie sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen in allen vorgenannten Bereichen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stuckensen, Dr. Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1167 vom 12.11.2003
(01265760 / CH-150.3.002.792-5)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **BJC Immobilien GmbH**, bisher in Hünenberg, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 13). Gründungsstatuten: 06.06.2001. Statutenänderung: 11. 11. 2003. Sitz neu: Stans. Domizil neu: Buchserstrasse 9, 6370 Stans. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BÜMO GmbH, in Stans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Bünter, Claudia, von Wolfenschiessen, in Stans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Bünter-Grob, Jakob, von Wolfenschiessen, in Stans, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1168 vom 12.11.2003
(01265762 / CH-170.4.003.324-1)

■ **Erma Verwaltungs AG**, in Hergiswil NW, Handel mit und Verwaltung von Wertschriften und Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 1999). Domizil neu: Allmendstrasse 4, 6052 Hergiswil. Tagebuch Nr. 1169 vom 12.11.2003
(01265764 / CH-150.3.001.427-9)

■ **Nordberg Consulting AG**, bisher in Zug, Dienstleistungen im Bereich Kommunikation, insbesondere der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 17). Gründungsstatuten: 11.09.2002. Statutenänderung: 6. 11. 2003. Firma neu: **Immo Progress AG**. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Mattstrasse 18, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Planung und Realisierung von Bauprojekten aller Art, Beratung im Immobilienwesen, Übernahme von Generalunternehmeraufträgen, Durchführung von Renovierungen und Instandstellungen von Altliegenschaften und Verwaltung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre haben durch Publikation im SHAB zu erfolgen. Sind die Namen aller Aktionäre bekannt, so können die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Intraud Treuhander AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiss, Roland, von Emmen und Knutwil, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Steiner Treuhander AG Cham, in Cham, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1170 vom 12.11.2003
(01265766 / CH-170.3.025.794-7)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Löwenweg Immobilien und Wertungen AG**, in Stans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6523). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1171 vom 12.11.2003
(01265202 / CH-150.3.000.408-0)

■ **Prenex-Software AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Erwerb, Vertrieb, Installation und Service von Software Hardware für integrierte Informationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5806). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1172 vom 12.11.2003
(01265204 / CH-150.3.001.753-0)

■ **Stock Network Inc. in Liquidation**, in Hergiswil NW, Angebot sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Beratung und Analyse von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7697). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1173 vom 12.11.2003
(01265206 / CH-150.3.002.294-9)

SG
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andi Rüegg Innenausbau**, in Lütisburg, Tüfertschwil 42, 9604 Lütisburg, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Holzbearbeiten, Bauschreinerarbeiten. Eingetragene Personen: Rüegg-Schiegg, Andreas, von St. Gallenkappel, in Lütisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rüegg-Schiegg, Sandra, von St. Gallenkappel und Steckborn, in Lütisburg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7895 vom 12.11.2003
(01265360 / CH-320.1.054.314-7)

■ **Futuretech GmbH**, in Jona, St. Gallerstrasse 181, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 10. 2003, 6. 11. 2003. Zweck: Betreibung eines Betriebes für den Vertrieb von Computern und anderen Kommunikationsmitteln sowie Erstellung von Werbekonzepten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträge vom 20.10.2003 samt Inventarlisten Computer-Hardware mit einem Schneidplotter und diverser Software, Computer-Hardware mit einem Server, TFT-Bildschirm und weiteren Hardwareteilen zum Preise von CHF 33'875.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 13'875.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: De Blasio, Anita, von Obalden, in Jona, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; De Blasio, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7912 vom 12.11.2003
(01265378 / CH-320.4.054.317-3)

■ **Grünenfelder Sandstrahlerei GmbH**, in Mels, Bahnhofstrasse 41, 8887 Mels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 2003. Zweck: Führung und Betrieb einer Sandstrahlerei und einer Schlosserei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelziffer Schlosserei Sandstrahlen Paul Grünenfelder, in Mels, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2003 mit Aktiven von CHF 76'731.50 und Passiven von CHF 20'001.35, zum Preise von CHF 56'730.15, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 36'730.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grünenfelder, Paul, von Vilters-Wangs, in Mels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Grünenfelder, Ralf, von Vilters-Wangs, in Mels, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7913 vom 12.11.2003
(01265380 / CH-320.4.054.318-9)

■ **Josef Wolf Armierungen**, in Kirchberg SG, Toggensburgerstrasse 13, 9602 Bazenheid, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Eisenlegen, Akkordunternehmung, Armierungen. Eingetragene Personen: Wolf, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Bazenheid (Kirchberg SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7896 vom 12.11.2003
(01265362 / CH-320.1.054.315-5)

■ **Rieser Bautech GmbH**, in Gossau SG, Hochschorenstrasse 2, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 2003. Zweck: Ver- und Bearbeitung von Bauelementen sowie Planung und Projektierung von Industriebauten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rieser, Hubert, österreichischer Staatsangehöriger, in Andwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Unger, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Abwil SG (Gaiserswald), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7897 vom 12.11.2003
(01265364 / CH-320.4.054.316-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. + R. Küchen-Design GmbH**, in Wattwil, Handeln mit, Renovieren und Montieren von Kücheneinrichtungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 10, Publ. 716958). Statutenänderung: 29. 10. 2003. Firma neu: **walhhölküchen gmbh**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Suter, Armin, von Appenzel, in Wattwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler, Robert, von Pfäfers, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 7914 vom 12.11.2003
(01265382 / CH-320.4.052.084-4)

■ **Agrotech Neu St. Johann GmbH**, in Krummenau, Handel mit, Reparaturen und Service von land- und forstwirtschaftlichen Maschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 12, Publ. 937804). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Altherr, Erwin, von Speicher, in Nesslau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Andreas, von Nesslau, in Nesslau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Schweizer, Jakob, von Ganterswil, in Nesslau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 7898 vom 12.11.2003
(01265366 / CH-320.4.053.208-1)

■ **Aquista Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19. 05. 2003, S. 9, Publ. 995702). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oensingen (SHAB Nr. 215 vom 07. 11. 2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7899 vom 12.11.2003
(01265928 / CH-320.3.053.406-2)

■ **Austria Immobilien Leasing (Schweiz) AG**, in St. Gallen, Kauf und Verkauf von mobilen und immobilien Objekten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2003, S. 9, Publ. 1102130). Statutenänderung: 7. 11. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 7915 vom 12.11.2003
(01265384 / CH-320.3.052.973-7)

■ **Caviar House & Balik Holding AG**, in Mogelsberg, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 11, Publ. 871494). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Musters, Jan Harm, niederländischer Staatsangehöriger, in Laren (NL), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uldry, Thierry Georges, von Genf, in Petit-Lancy (Lancy), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Larsen, Franz B., von Aedermansdorf, in Corsier GE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gestner, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Gräfelting (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rebez, Peter G., dänischer Staatsangehöriger, in Ebersol (Mogelsberg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Vögeli, Markus, von Zürich und Zauggenried, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7900 vom 12.11.2003
(01265930 / CH-320.3.045.577-1)

■ **Cerevisia St. Gallen AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung, Betrieb und Veräusserung von Gastwirtschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19. 05. 2003, S. 9, Publ. 995714). Statutenänderung: 6. 11. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 7916 vom 12.11.2003
(01265944 / CH-320.3.040.590-9)

■ **energy financing team (Switzerland) GmbH**, in St. Gallen, Handel mit Energie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 2003, S. 9, Publ. 1252352). Statutenänderung: 6. 11. 2003. Stammkapital neu: CHF 1'583'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EFT (HOLDINGS) ApS, in Kopenhagen (DK), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'583'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
Tagebuch Nr. 7901 vom 12.11.2003
(01265932 / CH-320.4.053.785-1)

■ **Gallifca Immobilien AG**, in St. Gallen, Erwerb und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 9, Publ. 699928). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tischhauser, Heinrich, von Sevelen, in Abwil SG (Gaiserswald), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thurnheer, René, von Berneck, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7902 vom 12.11.2003
(01265934 / CH-320.3.004.208-6)

■ **Hausmann Spitalbedarf AG**, in St. Gallen, Handel mit Artikeln aller Art des Medizinbedarfs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 9, Publ. 1152066). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kies, Werner, von St. Gallen, in Niederwil SG (Oberbüren), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Ralph, von Basel und Sternberg,

in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Daniel, von Zürich, in St. Pelagiberg (Hauptwil-Gottshaus), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7903 vom 12.11.2003
(01265368 / CH-320.3.013.121-3)

■ **Jippii Schweiz AG**, in St. Gallen, Planung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sowie Mieten oder Leasing von Telekommunikationsnetzen, -anlagen und -systemen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 9, Publ. 1075400). Statutenänderung: 28. 07. 2003. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Handyprodukten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 150'000.-- [bisher: CHF 1'300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.--. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'300 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.07.2003 werden 1'150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und im Herabsetzungsbetrag von CHF 1'150'000.-- zurückbezahlt; im Herabsetzungsbetrag von CHF 550'000.-- wird die Aktionärin von der Liberierungspflicht befreit; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 05.11.2003 festgestellt. Ferner wird ein Betrag von CHF 500'000.-- im Sinne von Art. 735 OR herabgesetzt.
Tagebuch Nr. 7904 vom 12.11.2003
(01265370 / CH-020.3.022.767-1)

■ **Massura AG**, bisher in Zug, Übernahme fester Gebietsvertretungen für Textilmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 5004). Gründungsstatuten: 06.03.1984. Statutenänderung: 1. 10. 2003. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen. Zweck: Übernahme fester Gebietsvertretungen für Textilmaschinen und verwandter Produkte aller Art, Handel mit Einschluss der Vermietung solcher Maschinen nach dem Leasing-Prinzip, Finanzierung von Kauf-, Miet- und Abzahlungskaufverträgen im Zusammenhang mit dem Textilmaschinenhandel, sowie Übernahme des Zahlungs- und Transportrisikos für die Maschinenlieferanten auf eigene Rechnung. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief oder elektronische Kommunikationsmittel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zoller, Dr. Karel, von Zollikon, in Zug, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Bischof, Alfred, von Eggersrieth, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campuidi AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Oberhausen (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Menz, Prof. Dr. Andreas, von Rapperswil SG, in Mörschwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Peter, von Thayingen, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Rüschi & Dr. Rietmann AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7917 vom 12.11.2003
(01265946 / CH-170.3.010.330-0)

■ **Mediterranea Enogastro AG in Liquidation**, in Sevelen, Import/Export von Produkten für die Gastronomie/Lebensmittel, alkoholische Getränke, Spirituosen, Produkte aus den entsprechenden mediterranen Gebieten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 10, Publ. 1190800). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 14.10.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 7905 vom 12.11.2003
(01265372 / CH-320.3.052.118-6)

■ **Nadeem GmbH**, in Goldach, Führen von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 16, Publ. 798394). Statutenänderung: 11. 11. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Khawaja, Tayyab, von Lütelkofen-Icherswil, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bashir, Nadeem, pakistanischer Staatsangehöriger, in Glattbrugg (Opfikon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 7906 vom 12.11.2003
(01265374 / CH-320.4.052.698-5)

■ **Schweizerische Aerzte-Krankenkasse**, in St. Gallen, Gewährung von Taggeldern, Gewährung von Sterbegeldern, Orientierung der Genossenschaft auf den Gebieten der Einkommenssicherung, der Altersvorsorge und des Versicherungswesens, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8621). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Dr. Georg, von St. Gallen und Wetzikon, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Dr. Omar, von Siglistorf, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöbi, Dr. Rudolf, von Berneck, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biel, Dr. Thomas, von Ermatingen, in Bad Ragaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hirsbrunner, André, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sprenger, Dr. Werner, von Winterthur und Neftenbach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 7907 vom 12.11.2003
(01265376 / CH-320.5.001.494-5)

■ **Stadtefc AG**, in St. Gallen, Betrieb von Café-Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1701). Firma neu: **Stadtefc AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.11.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schuchter, Willy, von Uzwil, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Schuchter, Philipp, von Uzwil, in Teufen AR, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 7918 vom 12.11.2003
(01265948 / CH-320.3.021.343-2)

■ **Wohlfahrtsfonds der Weberer in Walenstadt**, in Walenstadt, Fürsorge und Hilfe für die in dauerndem Dienst der Weberer Walenstadt stehenden Angestellten usw. Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3229). Die Stiftung führt die Adresse beim intermistischen Stiftungsrat: Suter & Partner Rechtsanwälte, Neumarkt 4, Kornhausstrasse 26, 9001 St. Gallen. [gestrichen: Gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde führt die Stiftung ihre Adresse beim intermistischen Stiftungsrat: c/o Schweizerische Treuhändergesellschaft-Coopers & Lybrand AG, St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen.].
Tagebuch Nr. 7919 vom 12.11.2003
(01265950 / CH-320.7.010.165-3)

■ **Wohnbau AG Gonzen**, in Wartau, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 10, Publ. 1012746). Statutenänderung: 5. 09. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.-- [bisher: CHF 1'100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.--. Aktien neu: 1'200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 7920 vom 12.11.2003
(01265386 / CH-320.3.013.552-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **atelier für gestaltung roland frei**, in Gaiserwald, Atelier für grafische Gestaltung im Bereich Direktmarketing, Einzelziffer (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7437). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7908 vom 12.11.2003
(01265936 / CH-320.1.050.453-0)

■ **Nonnenhügel Immobilien AG, Rorschach in Liquidation**, in Rorschach, Kauf, Verkauf, Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken, insbesondere im Gebiete des Nonnenhügels in Rorschach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 9, Publ. 722638). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenerf. SHAB Nr. 219 vom 12.11.2002, S. 21].
Tagebuch Nr. 7909 vom 12.11.2003
(01265938 / CH-320.3.010.680-7)

■ **Restaurant Rössli, Schneider Marianne**, in Jona, Betrieb eines Restaurants, Einzelziffer (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1992, S. 2247). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7910 vom 12.11.2003
(01265940 / CH-320.1.028.172-1)

■ **Schlosserei Sandstrahlen Paul Grünenfelder**, in Mels, Schlosserei, Sandstrahlen, Einzelziffer (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1993, S. 4749). Die Aktiven und Passiven sind an die Grünenfelder Sandstrahlerei GmbH, in Mels, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 7921 vom 12.11.2003
(01265388 / CH-320.1.028.251-0)

■ **Wellness + Massage Gähler-Büchler Margaux**, in Au SG, Wellness usw. Einzelziffer (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 10, Publ. 1051320). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7911 vom 12.11.2003
(01265942 / CH-320.1.053.593-2)

SH
Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Innenarchitektur + Design, C. Hofmeister**, bisher in Rebstein, Innenarchitektur und Design, Bauberatung von A-Z, Einzelziffer (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1451). Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Steigstrasse 56, 8200 Schaffhausen. Zweck: Innenarchitektur und Design, Bauberatung von A-Z. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hofmeister, Mirjam, von Balgach, in Au SG, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmeister, Claudia, von Balgach, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rebstein].
Tagebuch Nr. 1504 vom 12.11.2003
(01265350 / CH-320.1.040.417-9)

■ **O. Waldvogel Baunternehmen**, in Büttenhardt, Hoch- und Tiefbauten, Einzelziffer (SHAB Nr. 212 vom 12. 09. 1986, S. 3532). Domizil neu: Chrolturi 9, 8236 Büttenhardt [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 1505 vom 12.11.2003
(01265910 / CH-290.1.003.413-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bruno Berti**, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeur-Salons, Einzelziffer (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3538). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1506 vom 12.11.2003
(01265912 / CH-290.1.001.514-6)

■ **DVP-Systeme AG in Liquidation**, in Hemishofen, Betrieb eines EDV-Services, sowie erstellen von EDV-Programmen nach Baukastensystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1088). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1507 vom 12.11.2003
(01265914 / CH-290.3.001.819-4)

■ **Rudolf Stettler**, in Schaffhausen, Fleischhandel, Einzelzella (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1995, S. 4769). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1508 vom 12.11.2003
(01265916 / CH-290.1.003.988-2)

SO

Kanton Solothurn

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ Nachtrag zum in SHAB Nr. 170 vom 04.09.1995, S. 4924, publizierten TB-Eintrag Nr. 71 vom 22.08.1995, **Altens- und Pflegeheim Stägen**, in Nunningen, Erstellung und Führung eines Alters- und Pflegeheimes in Nunningen usw., Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1998, S. 3631). Organisation neu: Stiftungsrat von 10 Mitgliedern, Betriebskommission und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 4487 vom 12.11.2003
(01265280 / CH-261.7.000.043-0)

■ **Bö-Immobilien AG**, in Dornach, Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung sowie Überbauung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Surer-Bönzli, Christina, von Eptingen und Arisdorf, in Eptingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4488 vom 12.11.2003
(01265282 / CH-247.3.000.201-3)

■ **Conma Marbet**, in Neuendorf, Metallbau und Profilverschnitt, Einzelzella (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3709). Domizil neu: Wolfwilerstrasse 8, 4623 Neuendorf.
Tagebuch Nr. 4489 vom 12.11.2003
(01265284 / CH-240.1.000.110-1)

■ **Druag Druckguss AG Oensingen**, in Oensingen, Herstellung von Gusszeugnissen aller Art, insbesondere von Druckguss usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 12, Publ. 894958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peller, Stefan, von Boniswil und Herrliberg, in Herrliberg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Künsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 4490 vom 12.11.2003
(01265286 / CH-240.3.000.079-5)

■ **MARMODES GmbH**, in Hägendorf, Handel mit und Produktion von Steinen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7077). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Murgenthal, neu firmierend mit 'Servco GmbH' (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtens wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4491 vom 12.11.2003
(01265288 / CH-249.4.003.412-9)

■ **Melitta GmbH**, in Egerkingen, Handelsgeschäfte aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 12, Publ. 916378). Domizil neu: Bahnhofstrasse 47, 4622 Egerkingen.
Tagebuch Nr. 4492 vom 12.11.2003
(01265844 / CH-240.4.000.017-3)

■ **ONATIX AG**, in Luterbach, Informatikdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 12, Publ. 1159034). Firma neu: **ONATIX AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 12.2003 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4493 vom 12.11.2003
(01265846 / CH-260.3.000.600-2)

■ **Tüfelsburg AG**, in Bettlach, Betrieb eines Reit- und Pensionstalles usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 15). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tasser, Dr. Isabelle, von Wissen SO und Grellingen, in Lohn-Anmannegg, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Jäggi, Barbara, von Madiswil, in Nennigkofen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4494 vom 12.11.2003
(01265848 / CH-254.3.000.590-9)

■ **Vicom Baubedarf AG**, in Solothurn, Handel mit Baumaterial usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2003, S. 9, Publ. 1021296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Heinz, von Dagmersellen, in Gelfingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wachter, Richard, von Aarau, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 4495 vom 12.11.2003
(01265850 / CH-255.3.000.274-1)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Mirusha Reisen Istref Rudaj**, in Egerkingen, Betrieb eines Reisebüros, Einzelzella (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7281). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4496 vom 12.11.2003
(01265290 / CH-240.1.001.083-7)

TG

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **JinChen Group AG**, in Frauenfeld, Bahnhofstrasse 51, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 5. 11. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem IT-Gebiet, namentlich Installation von Hardware, Programmieren von Software, Kundenbetreuung und Eröffnung von E-Shops. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen auf dem Gebiet des internationalen Warenhandels erbringen, insbesondere Ein- und Ausfuhr von IT-Produkten, mechanischen Teilen und Maschinen, chemischen Produkten sowie Nahrungsmitteln, insbesondere auf dem asiatischen Markt. Sie kann Läden oder Restaurants öffnen und betreiben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, in schriftlicher Form. Eingetragene Personen: Hauser, Helmut, von Näfels, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jin, Lida, chinesischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chen, Michael, amerikanischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GAT Treuhänder GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3923 vom 12.11.2003
(01265992 / CH-440.3.016.705-6)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Cowelco AG**, in Münchwilen TG, Ausführung von Hochbauarbeiten, Herstellung und Vertrieb von Betonelementen, Ausführung von Natur- und Kunststeinarbeiten sowie Sanierung erhaltenswerter Bauten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 14, Publ. 326476). Firma neu: **Cowelco AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.10.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huld, Reto, von Romanshorn, in Balmuccia (Bichelsee-Balmuccia), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalla Sega, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ott, Heinrich, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Corti, Philippe, von Winterthur und Stabio, in Winterthur, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3924 vom 12.11.2003
(01265994 / CH-440.3.006.654-2)

■ **Georg Strasser Engineering GmbH**, in Kradolf-Schönenberg, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Handel von Spezialmaschinen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pasche-Strasser, Corine, von Hütewilen und Oron-la-Ville, in Bischofszell, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3925 vom 12.11.2003
(01265996 / CH-440.4.000.441-5)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Anton Holenstein**, in Kreuzlingen, Radio-TV, Verkauf, Service, Reparaturen, Installation von Antennenanlagen aller Art, Einzelzella (SHAB Nr. 140 vom 19.06.1979, S. 1965). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3926 vom 12.11.2003
(01265998 / CH-440.1.006.793-4)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Moby Bar Sagl in liquidazione**, in Bellinzona, la gestione di esercizi pubblici (bar, ristoranti, snack bar, ecc.) in genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 84 del 5. 5. 2003, pagina 13, publ. 976700). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona dell'11.11.2003.
Giornale no 834 del 12.11.2003
(01265436 / CH-500.4.004.943-1)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Finanziaria Eremo SA in liquidazione**, in Bellinzona, l'amministrazione per conto proprio e di terzi di patrimoni immobiliari e mobiliari, la partecipazione ad imprese commerciali, industriali, immobiliari in Svizzera e all'estero, lo svolgimento di... Società anonima (FUSC no. 154 del 13. 8. 2002, pagina 10, publ. 599320). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 835 del 12.11.2003
(01265438 / CH-500.3.000.522-4)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **BONAVID HOLDING SA**, in Manno, Via Cantonale 34a, c/o Avv. Riccardo Schuhmacher, 6928 Manno, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 11. 2003. Scopo: L'acquisto, l'amministrazione e la gestione di titoli e di partecipazioni a imprese commerciali, industriali, finanziarie, nonché a società e imprese immobiliari, con sede ed attività esclusive fuori dai confini svizzeri. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Schuhmacher, Riccardo, da Agno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale; Reccatos SA, in Breganzona, ufficio di revisione.
Giornale no 6163 del 12.11.2003
(01265440 / CH-514.3.027.634-0)

■ **Kathalherm Service SA**, in Bedano, 6930 Bedano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 11. 2003. Scopo: La costruzione, l'installazione, la manutenzione, il finanziamento, la gestione di impianti tecnologici, termici, di ventilazione, condizionamento, termopompe, refrigerazione, idrosanitari, impianti di distribuzione e recupero di calore, bruciatori, trattamento dell'aria e dell'acqua, delle piscine, camere bianche. La gestione, mediante la consulenza, la pianificazione e il coordinamento, dell'esercizio e della manutenzione di immobili e dei loro impianti tecnologici, la consulenza finalizzata al mantenimento dell'efficienza e del valore nel tempo di oggetti gestiti, lo sfruttamento parsimonioso delle risorse e l'utilizzo razionale dell'energia. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Izzo, Mauro, da Tenero-Canton, in Cugnacco, presidente, con firma collettiva a due; Repich, Giampaolo, da Döttingen, in Comano, delegato, con firma individuale; Lasikowski, Thomas, cittadino australiano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Revigllobal SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6164 del 12.11.2003
(01265442 / CH-514.3.027.635-1)

■ **KIKI & FIORE Sagl**, in Vezia, Via S. Martino 3, c/o Osteria Bocalino, 6943 Vezia, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 10. 2003, 11. 11. 2003. Scopo: La gestione di esercizi pubblici in generale, di locali etnici e di tendenza. La conduzione, la compra vendita e la consulenza nel settore del food & beverage e del turismo. La gestione di negozi di alimentari e di prodotti gastronomici, compresa la loro importazione ed esportazione. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Continati, Cristiana, da Cureggia, in Taveme (Torrice-la-Taveme), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Continati, Fiorenzo, da Lugano, in Taveme (Torrice-la-Taveme), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 6165 del 12.11.2003
(01266000 / CH-514.4.027.591-3)

■ **Sabitrate Sagl**, in Lugano, Via Maraini 21, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 11. 2003. Scopo: L'import-export di generi alimentari e di prodotti gastronomici, commercio di generi alimentari; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di beni mobili e immobili, l'esercizio o la gestione di bar con spaccio di bevande alcoliche e di bevande senz'alcol, il commercio di articoli di abbigliamento, la eventuale partecipazione ad altre società che si propongono i medesimi scopi; l'acquisto di beni mobili ed immobili che abbiano un rapporto con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: appalto inventario (apparecchi elettronici) per il valore complessivo di CHF 25'889.--, accettato dalla società per CHF 24'000.-- di cui CHF 20'000.-- computati sul capitale sociale. La rimanenza di CHF 4'000.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 11.11.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mitic, Biljana, cittadina serba, in Massagno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Dalle Fusine, Beni, da Morbio Superiore, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 6166 del 12.11.2003
(01266002 / CH-514.4.027.636-0)

■ **TETIVI DESIGN MANAGEMENT LIMITED, Dublino, succursale di Lugano**, in Lugano, Riva Albertolli 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: TETIVI DESIGN MANAGEMENT LIMITED. Natura giuridica della sede principale: company limited by shares. Sede principale: Dublino (IRL). Data degli statuti della sede principale: 22.07.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Dublino il 01.08.2003 al n° 374284. Scopo della sede principale: La fornitura di servizi di consulenza e di sviluppo stilistico e creativo di marchi nell'ambito della moda e ogni attività

connessa con tale scopo. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: EUR 10'000.-- diviso in 10'000 azioni da EUR 1.--. Capitale liberato: EUR 2.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22.10.2003. Persone iscritte: Mahon, John, cittadino irlandese, in Dublino (IRL), membro; O'Donnell, Deirdre, cittadino irlandese, in Dublino (IRL), membro; Scarfo, Domenico, da Lugano, in Pregassona, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 6167 del 12.11.2003
(01266004 / CH-514.9.027.637-2)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Ars Medica Clinic SA**, in Gravesano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 210 del 31. 10. 2003, pagina 10, publ. 1239412). Nuove persone iscritte o modificate: Sarra, Ermanno, da Lugano, in Lugano, delegato, con firma individuale [finora: cittadino italiano].
Giornale no 6168 del 12.11.2003
(01266006 / CH-514.3.003.170-2)

■ **Azzurro Investment AG**, in Lugano, compravendita di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 190 del 3. 10. 2003, pagina 13, publ. 1199592). Statuti modificati: 13. 8. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 699'700.-- [finora: CHF 4'581'050.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 699'700.--. Azioni: 69'970 azioni al portatore da CHF 10.-- [finora: 458'105 azioni al portatore CHF 10.--]. Riduzione del capitale azionario ai sensi dell'art. 732 CO da CHF 4'581'050.-- a CHF 699'700.--, mediante annullamento e rimborso agli azionisti di 388'135 azioni al portatore da CHF 10.--. Le formalità previste dall'art. 734 CO sono state constatate con atto pubblico del 06.11.2003.
Giornale no 6169 del 12.11.2003
(01266008 / CH-020.3.023.133-3)

■ **Brain at Work SA**, finora in Lugano, la selezione ed il collocamento di personale, Società anonima (FUSC no. 191 del 6. 10. 2003, pagina 15, publ. 1202294). Statuti modificati: 7. 11. 2003. Nuova sede: Montagnola. Nuovo recapito: Via Collina d'oro 82, 6926 Montagnola. Nuovo scopo: La consulenza, la ricerca, la selezione ed il collocamento di personale. La società può svolgere ogni operazione commerciale e finanziaria alla conseguimento dello scopo sociale. La compra-vendita di veicoli, auto, moto, ecc., import ed export, esercizio di autorimesse, esercizio di officina di riparazioni, acquisto e vendita di pezzi di ricambio e generi affini, lavori di elettrauto e commercio di pneumatici; lavori di carrozzeria, verniciatura e decorazione di qualsiasi autoveicolo, selleria. La compra-vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione e l'amministrazione di beni immobili. L'acquisto e la vendita di beni mobili. Operazioni di carattere fiduciario, amministrativo e contabile. La compra-vendita e la gestione di esercizi pubblici, l'importazione di generi alimentari e non, come pure l'organizzazione di spettacoli. La partecipazione ad altre ditte od imprese aventi scopo simile; la compra-vendita di immobili all'estero. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lafid SA, in Vezia, ufficio di revisione; Franchetti, Diego, da Viganello, in Carabbia, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Biancardi, Andrea, da Lugano, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale; Fide-Controlli Fiduciaria di contabilità e di revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 6170 del 12.11.2003
(01265444 / CH-514.3.025.654-7)

■ **CAMUS INFORMATICA SA**, in Lugano, la consulenza informatica, Società anonima (FUSC no. 145 del 31. 7. 2003, pagina 11, publ. 1110852). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Manuela Midali, in Novazzano, ufficio di revisione.
Giornale no 6171 del 12.11.2003
(01265446 / CH-514.3.021.308-7)

■ **Chicco SA in liquidazione**, in Lugano, immobili. Società anonima (FUSC no. 118 del 21. 6. 2002, pagina 12, publ. 521090). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 6172 del 12.11.2003
(01265448 / CH-514.3.006.165-8)

■ **Confiance SA**, in Lugano, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 151 del 8. 8. 2002, pagina 9, publ. 594180). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fabbri, Jean Marie Bernard, da Travers, in Cureggia, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: von Arx, Mauro, da Stüsslingen, in Viganello, membro, con firma individuale; Ferrera, Emanuele, cittadino italiano, in Villazono (I), membro, con firma collettiva a due; Bulbarelli Gandini, Ivana, cittadina italiana, in Viganello, direttrice, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 6173 del 12.11.2003
(01265450 / CH-514.3.023.867-5)

■ **CPM Consulenze SA**, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 126 del 2. 7. 1999, pagina 4478). Nuove persone iscritte o modificate: Balema, Andrea, da Lamone, in Cureggia, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Schinetti, Sergio, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Schinetti, Andrea, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due con un membro.
Giornale no 6174 del 12.11.2003
(01266010 / CH-514.3.007.072-7)

■ **Danafid SA**, in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 112 del 9. 6. 2000, pagina 3940). Persone dimissionarie e firme cancellate: Neuron, Alfredo, da Barbegno, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bernardoni, Paola, da

Sorengo, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].

Giornale no 6176 del 12.11.2003
(01266014 / CH-514.3.000.593-2)

■ **db systems sagl**, in Mezzovico-Vira, scansione e acquisizione di caratteri di marcatura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 215 del 7. 11. 2003, pagina 14, publ. 1250294). Statuti modificati: 10. 11. 2003. Nuovo scopo: Scansione e acquisizione di caratteri di marcatura, dattiloscritti, manoscritti, barcode, griglie, tabulati e immagini da supporto cartaceo; si occupa inoltre della gestione dei dati acquisiti e della vendita in esclusiva per la Svizzera di sistemi informatici Microelector, Minilector e Unilector per la lettura ottica. L'acquisizione e la produzione audio e video.

Giornale no 6177 del 12.11.2003
(01266016 / CH-514.4.002.609-2)

■ **Dielle SA in liquidazione**, in Savosa, l'assunzione di mandati di consulenza amministrativa, Società anonima (FUSC no. 112 del 16. 6. 2003, pagina 22, publ. 1035344). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 6178 del 12.11.2003
(01265452 / CH-524.3.009.237-4)

■ **Ferretti SA**, in Caslano, lavori edili, Società anonima (FUSC no. 190 del 3. 10. 2003, pagina 13, publ. 1199196). Nuove persone iscritte o modifiche: PLM Sagl, in Manno, ufficio di revisione.

Giornale no 6179 del 12.11.2003
(01265454 / CH-514.3.002.927-8)

■ **FRISBI SA**, in Lugano, la promozione di operazioni immobiliari, Società anonima (FUSC no. 43 del 2. 3. 2001, pagina 1589). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bettosini, Antonio, da Vezia, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 6180 del 12.11.2003
(01265456 / CH-514.3.025.366-0)

■ **Gastrotech Ticino Sagl in liquidazione**, in Massagno, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 167 del 2. 9. 2003, pagina 13, publ. 1154080). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.10.2003.

Giornale no 6181 del 12.11.2003
(01265458 / CH-514.4.025.381-7)

■ **GREEN-TECH DISTRIBUTION LTD in liquidazione**, in Lugano, distribuzione di tutti i prodotti del Gruppo Green-Technology, Società anonima (FUSC no. 158 del 20. 8. 2003, pagina 11, publ. 1137508). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 13.10.2003.

Giornale no 6182 del 12.11.2003
(01266018 / CH-514.3.024.387-3)

■ **Ilapak Holding SA**, in Montagnola, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 190 del 2. 10. 2002, pagina 12, publ. 667528). Statuti modificati: 11. 11. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 1'700'000.-- [finora: CHF 850'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'700'000.--. Azioni: 1'700 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 850 azioni al portatore da CHF 1'000.--].

Giornale no 6183 del 12.11.2003
(01266020 / CH-514.3.000.069-7)

■ **MRM Limited, George Town, Succursale di Lugano**, in Lugano, servizi di consulenza finanziaria, Succursale (FUSC no. 244 del 17. 12. 2001, pagina 9921), con sede principale a: George Town (Cayman Islands). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Maccarrone, Salvatore Giovanni, cittadino italiano, in Sorengo, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 6184 del 12.11.2003
(01266022 / CH-514.9.025.821-1)

■ **Salus Medica Clinic SA**, in Sorengo, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 210 del 31. 10. 2003, pagina 10, publ. 1239428). Nuove persone iscritte o modifiche: Sara, Ermanno, da Lugano, in Lugano, delegato, con firma individuale [finora: cittadino italiano].

Giornale no 6185 del 12.11.2003
(01266024 / CH-514.3.007.720-2)

■ **Sulmoni SA**, in Lugano, commercio di bottoni, Società anonima (FUSC no. 32 del 15. 2. 2001, pagina 1168). Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombo, Fabio, da Colderio, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale; STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Cassina, Fausto, da Cureggia, in Manno, amministratore unico, con firma individuale; Sartori, Christian, da Arogn, in Gravesano, ufficio di revisione.

Giornale no 6186 del 12.11.2003
(01265460 / CH-514.3.001.928-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Cooperativa per la costruzione di abitazioni 'Residenza Silva' in liquidazione**, in Viganello, Offrire spazio abitativo a condizioni vantaggiose, Società cooperativa (FUSC

no. 179 del 18. 9. 2003, pagina 12, publ. 1177002). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 6187 del 12.11.2003
(01265462 / CH-514.5.002.788-7)

■ **Credit Suisse Leasing**, in Lamone, leasing, Succursale (FUSC no. 77 del 22. 4. 1999, pagina 2623), con sede principale a: Zurigo. Questa succursale è cancellata d'ufficio giusta l'art.77 cpv.2 ORG a seguito della radiazione della sede principale per fusione (FUSC Nr. 245 del 18.12.2002 pag. 22).

Giornale no 6175 del 12.11.2003
(01266012 / CH-514.9.005.122-9)

■ **Eurobras Import & Export Sagl in liquidazione**, in Agno, prodotti alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 21 del 3. 2. 2003, pagina 17, publ. 843738). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 6188 del 12.11.2003
(01265466 / CH-514.4.016.545-8)

■ **Finanziaria Indosuez International Ltd, Gibilterra, succursale di Lugano**, in Lugano, attività di natura finanziaria, Succursale (FUSC no. 250 del 30. 12. 2002, pagina 24, publ. 792448), con sede principale a: Gibilterra. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 6189 del 12.11.2003
(01265466 / CH-514.9.020.934-8)

■ **Finharbour Invest in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 245 del 18. 12. 2002, pagina 13, publ. 778308). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 6190 del 12.11.2003
(01266026 / CH-514.3.003.628-7)

■ **Finlatina SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 20 del 31. 1. 2003, pagina 12, publ. 841850). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 6191 del 12.11.2003
(01266028 / CH-514.3.012.393-6)

■ **Form Five Sagl in liquidazione**, in Paradiso, materie prime, Società a garanzia limitata (FUSC no. 149 del 7. 8. 2003, pagina 11, publ. 1119510). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 6192 del 12.11.2003
(01266030 / CH-514.4.008.561-8)

■ **Four Investments SA in liquidazione**, in Lugano, operazioni commerciali, Società anonima (FUSC no. 95 del 20. 5. 2003, pagina 15, publ. 997848). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 6193 del 12.11.2003
(01266032 / CH-514.3.019.889-4)

■ **Fulgur Projects Limited, Mauren (FL), succursale di Lugano**, in Lugano, consulenza nel campo dell'edilizia, Succursale (FUSC no. 223 del 18. 11. 2002, pagina 13, publ. 731296), con sede principale a: Mauren FL. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 6194 del 12.11.2003
(01266034 / CH-514.9.009.496-1)

■ **Galvatech Engineering Services Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano**, in Lugano, commercio nel settore della carta, Succursale (FUSC no. 154 del 13. 8. 2002, pagina 11, publ. 599348), con sede principale a: Vaduz FL. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 6195 del 12.11.2003
(01265468 / CH-514.9.014.754-1)

■ **Medservices & Partners Ltd, Londra, succursale di Manno**, in Manno, broker per assicurazioni navali, Succursale (FUSC no. 98 del 23. 5. 2003, pagina 13, publ. 1003614), con sede principale a: Londra (GB). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 6196 del 12.11.2003
(01265470 / CH-514.9.009.342-9)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **EDILEFFE Impresa generale Sagl**, in Mendrisio, Via Laveggio 21, 6850 Mendrisio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 11. 2003. Scopo: La realizzazione di lavori di sopra e sottostruttura del genio civile e dell'edilizia, la realizzazione di transazioni immobiliari, l'elaborazione, la progettazione, la direzione lavori e la pianificazione delle costruzioni in quanto committente o imprenditore generale. Nell'ambito della realizzazione dello scopo sociale la società può acquisire, amministrare, vendere, beni mobili o immobili. Può aprire filiali e/o rappresentanze in tutto il territorio svizzero e anche all'estero, partecipare o detenere azioni e/o quote di altre società con scopi affini o riconducibili al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 100'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bruni, Fabio, cittadino italiano, in Como (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 99'000.--; Baratella, Gino, cittadino italiano, in Capolago, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 1495 del 12.11.2003
(01265472 / CH-524.4.009.847-2)

■ **ELETTRODIGIT Sagl**, in Chiasso, Via Volta 6/angolo C. Maderno, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 11. 2003. Scopo: L'importazione, l'esportazione, il commercio al dettaglio e all'ingrosso, la riparazione ed installazione di prodotti elettronici e prodotti nel campo della telefonia e simili. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ferrazzini, Emiliana, da Novazzano e Mendrisio, in Chiasso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Zanon, Diego, cittadino italiano, in Como (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Palmas, Laura, cittadina italiana, in Como (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 9'000.--.

Giornale no 1496 del 12.11.2003
(01265474 / CH-524.4.009.848-8)

■ **Immagine di Santino D'Alessandro**, in Mendrisio, Via Nosedà 9, 6850 Mendrisio, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Posizione e vendita di: cucine, armadi, arredamenti in genere, porte e finestre. Persone iscritte: D'Alessandro, Santino, cittadino italiano, in Mendrisio, titolare, con firma individuale. Giornale no 1497 del 12.11.2003
(01266036 / CH-524.1.009.849-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 527 del 11. 4. 2000, pubblicato nel FUSC no. 76 del 17. 2. 2003. p. 2595 e del giornale no. 935 del 7. 7. 2003, pubblicato nel FUSC no. 131 del 11. 7. 2003 p. 14. **Albergo Ristorante Concabella SA**, in Vaccallo, gestione esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 131 del 11. 7. 2003, pagina 14, publ. 1078070). Testo esatto: Conferimenti in natura con assunzione di beni: la società riprende, a far tempo dal 01.01.2000, attivo e passivo della ditta individuale "Ruth Montereale", in Vaccallo (FUSC del 18.09.1995, n. 180, p. 5175). Attivo: CHF 946'331,50 Passivo: CHF 821'951,42 Attivo netto: CHF 124'380,08, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 120'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimesa all'apportatore di 120 azioni al portatore da CHF 1'000.--. La differenza di CHF 4'380,08 costituisce per contro un credito degli azionisti verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.1999. Contratto di apporto: 07.04.2000. [finora: Conferimenti in natura: la società riprende, a far tempo dal 01.01.2000, attivo e passivo della ditta individuale "Ruth Montereale", in Vaccallo (FUSC del 18.09.1995, n. 180, p. 5175). Attivo: CHF 946'331,50 Passivo: CHF 821'951,42 Attivo netto: CHF 124'380,08, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 120'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimesa all'apportatore di 120 azioni al portatore da CHF 1'000.--. La differenza di CHF 4'380,08 costituisce per contro un credito degli azionisti verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.1999. Contratto di apporto: 07.04.2000.] Nuove persone iscritte o modifiche: "Montereale-Herren, Ruth, da Mühleberg, in Vaccallo, amministratrice unica, con firma individuale [non: Montereale-Herren, Ruth].

Giornale no 1498 del 12.11.2003
(01266038 / CH-524.3.009.032-5)

■ **Idrotasa SA**, in Chiasso, beni immobili, Società anonima (FUSC no. 27 del 8. 2. 2002, pagina 14, publ. 334814). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Bissone (FUSC del 10.11.2003 no. 216 pag. 12).

Giornale no 1499 del 12.11.2003
(01266040 / CH-524.3.002.777-9)

■ **Immodomus SA**, in Mendrisio, la promozione, progettazione e costruzione di ogni tipo di edificio ed impianti quale impresa generale, Società anonima (FUSC no. 126 del 2. 7. 1999, pagina 4479). Statuti modificati: 11. 11. 2003. Nuovo scopo: la promozione, progettazione e costruzione di ogni tipo di edificio ed impianti quale impresa generale. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili sia in Svizzera che all'estero. L'acquisto, la vendita, la gestione di terreni e aziende agricole sia in Svizzera che all'estero. L'attività nel campo dei servizi, della consulenza, della promozione ed esecuzione di mandati nel settore immobiliare, nonché la partecipazione ad operazioni amministrative, commerciali e finanziarie in relazione alle sopra indicate attività. La società può compiere qualsiasi operazione sia in Svizzera che all'estero che sia direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale.

Giornale no 1500 del 12.11.2003
(01266042 / CH-524.3.005.791-1)

■ **INDUSTRIAL PLACING COMPANY SA**, in Chiasso, prodotti attinenti il settore informatico, Società anonima (FUSC no. 203 del 22. 10. 2003, pagina 11, publ. 1226470). Persone dimissionarie e firme cancellate: Devittori, Federico, da Cademario, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale; Guarino, Katia, da Mühleberg, in Agno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Jäggi, Marco Silvio, da Fulenbach, in Dailens, amministratore unico, con firma individuale; Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1501 del 12.11.2003
(01265476 / CH-524.3.009.824-5)

■ **Masfida SA**, in Chiasso, beni mobili ed immobiliari. Società anonima (FUSC no. 133 del 11. 7. 2000, pagina 4730). Persone dimissionarie e firme cancellate: Itag Revision Zweigniederlassung Basel, in Basilea, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1502 del 12.11.2003
(01265478 / CH-524.3.007.686-5)

■ **Romeo Nicoletti**, finora in Castel San Pietro, Ricerca perdite d'acqua e gas e tecnica di essiccazione, Ditta individuale (FUSC no. 110 del 11. 6. 2002, pagina 15, publ. 505672). Nuova sede: Balerna. Nuovo recapito: Strada Regina 27a, 6828 Balerna.

na. Nuove persone iscritte o modifiche: Nicoletti, Romeo, da Gunzwil, in Balerna, titolare, con firma individuale [finora: in Castel San Pietro].

Giornale no 1503 del 12.11.2003
(01265480 / CH-524.1.009.197-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Fleamarket Sagl in liquidazione**, in Mendrisio, abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 202 del 18. 10. 2002, pagina 12, publ. 692590). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1504 del 12.11.2003
(01265482 / CH-514.4.008.657-4)

■ **Frizzantino SA in liquidazione**, in Stabio, il commercio di vini, liquori e bevande di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 243 del 16. 12. 2002, pagina 15, publ. 773942). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1505 del 12.11.2003
(01266044 / CH-524.3.007.910-1)

■ **Giava di Giampiero Vassalli**, in Chiasso, compra-vendita, import-export e commercio di orologi, accendini, articoli regalo, assunzione di rappresentanze, Ditta individuale (FUSC no. 18 del 27. 1. 1999, pagina 601). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 1506 del 12.11.2003
(01266046 / CH-524.1.002.590-5)

■ **Ugo Caverzasio SA in liquidazione**, in Colderio, la fabbricazione e la vendita di piastrelle e scale in pietra artificiale e altri manufatti in cemento, il commercio di piastrelle in ceramica, arredamenti bagni e affini, nonché di marmi e graniti, Società anonima (FUSC no. 248 del 23. 12. 2002, pagina 16, publ. 787568). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1507 del 12.11.2003
(01266048 / CH-524.3.005.049-9)

Disretto di Riviera (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Donara Sagl**, in Biasca, la gestione e la compra vendita di bar, Società a garanzia limitata (FUSC no. 66 del 7. 4. 2003, pagina 17, publ. 938188). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Riviera per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 10.11.2003 no. 216 pag. 12).

Giornale no 1508 del 12.11.2003
(01266050 / CH-528.4.001.123-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Allround Team Hauswartungen GmbH**, in Erstfeld, Hauswartungen (Unterhaltservice, Gartengestaltung, Reinigungs-, Kundenmaurer (Umbauten/Renovationen, Umgebungsarbeiten, Montagen/Demontagen) und Räumungen (Entsorgen, Transporte), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 14, Publ. 392276). Statutenänderung: 5. 11. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zraggen, Walter, von Schattdorf, in Gurtellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mitliefend: Fischer, Markus, von Gschene, in Erstfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 331 vom 12.11.2003
(01265754 / CH-120.4.001.816-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Arndt & Schuler GmbH in Liquidation**, in Flüelen, Planung, Erstellung und Verkauf von sanitären Anlagen und Heizsystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 von 19. 03. 2001, S. 2014). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 332 vom 12.11.2003
(01265756 / CH-120.4.001.056-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Baugeschaft Staub GmbH in Liquidation**, in Seedorf UR, Betrieb einer Baubernehmung, die Ausführung von Bauplanungen und Bauleitungen sowie das Halten von Beteiligungen an solchen Unternehmen und Gesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 12, Publ. 632768). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 333 vom 12.11.2003
(01265758 / CH-120.4.001.093-5)

■ **Berini & Kuchler AG in Liquidation**, in Altdorf UR, Betrieb eines Malergeschäftes sowie Handel mit Malerartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 12). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 09.12.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 334 vom 12.11.2003
(01265194 / CH-120.3.001.471-2)

■ **Gebr. Brand Forstunternehmung AG in Liquidation**, in Bauren, Ausführung von Holzfall-, Rücke- und Seilkränarbeiten sowie von Transporten, Handel mit Holz sowie Import und Export, Ausführung von Bauarbeiten und sämtlichen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 12, Publ. 946370). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 335 vom 12.11.2003
(01265196 / CH-120.3.000.952-2)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Brauchli SA, succursale de Vevey**, à Vevey, avenue Général-Guisan 30 B. Succursale de Brauchli S.A., à Lausanne, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud (inscription primitive: 10 janvier 1969; dernière publication: FOSC du 12.8.2003, p. 13). But: installation de chauffages centraux et de ventilation; représentation et commerce d'appareils de chauffage et de ventilation. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Kamerzin Jean, d'Yverdon, à Pully, administrateur, Morand Georges, de et à Saint-Prex, administrateur, lesquels ne signent toutefois pas entre eux, et de Philippe Philippe, de Couvet, à La Tour-de-Peilz, président, Bonnard Didier, de Nyon, à Orsins, directeur, Baudet Jean-Louis, de Botens, à Saint-Prex, Urand Marco, d'Italie, à Prilly, Raccio Paolo, d'Italie, à Lausanne, et Robert-Nicoud Philippe, de La Chaux-de-Fonds, à Echallens, tous quatre sous-directeurs. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Renggli Eduard, de Buchrain, à Payerne, et Schelker Gilbert, de Bâle, au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 10617 du 12.11.2003
(01265484 / CH-550.1.036.818-0)

■ **Espace Internet Sàrl**, à Le Chenit, Le Sentier, Grand-Rue 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 octobre 2003. But: activités en relation avec l'informatique, ainsi que l'exploitation d'un espace Internet. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: matériel informatique pour CHF 15'000 au maximum. Associés: Delapierre Thierry, d'Aubonne, au Chenit, avec une part de CHF 10'000, gérant avec signature individuelle, Delapierre Claude-François, d'Aubonne, à Crissier, avec une part de CHF 5'000, et Richard Christiane, d'Aubonne, à Confignon, avec une part de CHF 5'000, les deux derniers sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10618 du 12.11.2003
(01265486 / CH-550.1.036.819-1)

■ **LZ Ingénierie Export Sàrl**, à Lausanne, rue Martery 5, c/o Fibex SA. société fiduciaire. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 novembre 2003. But: conseils aux entreprises, notamment en matière d'exportation. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Pralong Laurent, de Salins, à Châtel-Saint-Denis, avec une part de CHF 1'000, et Zoppi Luigi, de France, à Ternand (France), avec une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10619 du 12.11.2003
(01265488 / CH-550.1.036.820-9)

■ **MARLEX Transformation et Rénovation d'immeubles Sàrl**, à Pully, chemin des Plateaux 27. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 octobre 2003. But: rénovation et transformation d'immeubles, notamment peinture, carrelage, maçonnerie et parquetterie. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Apport en nature selon convention du 28 octobre 2003 et inventaire au 31 août 2003; outillage et machines pour CHF 50'000, dont CHF 40'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 10'000 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Bergaz Alexandre, avec une part de CHF 40'000, et Bergaz Anni, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Münchenwiler, à Pully. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10620 du 12.11.2003
(01265490 / CH-550.1.036.821-7)

■ **Mystic-Immo Sàrl**, à Yverdon-les-Bains, rue des Prés-du-Lac 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 novembre 2003. But: commerce de biens mobiliers et immobiliers. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Leimer Cédric, de Bettlach, à Chamblon, et Niklaus Michel, de Müntschemier, à Treyvogues, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10622 du 12.11.2003
(01266052 / CH-550.1.036.823-0)

■ **Métal Mécanique Sàrl**, à Saint-Sulpice (VD), rue du Centre 44 B. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 novembre 2003. But: sous-traitance mécanique. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Reprise de biens envisagée: des machines-outils avec outillage, deux tours, une fraiseuse et diverses petites machines pour CHF 15'000 au maximum. Associés sans signature: Argenti Iveta, de Slovaquie, à Saint-Sulpice (VD), avec une part de CHF 10'000, et Bavaud Ma-

nola, d'Italie, à Lausanne, avec une part de CHF 10'000. Signature individuelle est conférée à Argenti Leonardo, d'Italie, à Saint-Sulpice (VD), gérant. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10621 du 12.11.2003
(01265492 / CH-550.1.036.822-5)

■ **Pro Immo, Palumbo Davide**, à Bussigny-près-Lausanne, rue de Lausanne 17. Titulaire: Palumbo Davide, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne. Objet: opérations immobilières.
Journal no 10623 du 12.11.2003
(01266054 / CH-550.1.036.824-1)

■ **Richard Nicolet Transports**, à Lignerolle, route de la Bessonaz. Titulaire: Nicolet Richard, de Lignerolle. Objet: transport de bois.
Journal no 10624 du 12.11.2003
(01266056 / CH-550.1.036.825-6)

Mutations Mutazioni

■ **Acatos SA**, à Lausanne, édition de livres d'art (FOSC du 04.06.2003, p. 16). Martin Didier, Schoechli Benoît et Domas Jacques ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La présidente Loewer Catherine reste seule administratrice et signe désormais individuellement.
Journal no 10625 du 12.11.2003
(01266058 / CH-550.1.030.819-8)

■ **AFINEX, Steffen Walter**, à Lausanne, conseils en financement et recouvrements (FOSC du 02.09.2002, p. 12). Par décision du 5 septembre 2002, qui a pris effet le 6 mars 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 10626 du 12.11.2003
(01265494 / CH-550.1.030.899-7)

■ **Antonio Espinosa Informatique**, à Nyon (FOSC du 10.01.2000, p. 172). Siège et domicile du titulaire transférés à Bogis-Bossey, chemin des Grands-Champs 3.
Journal no 10627 du 12.11.2003
(01265496 / CH-550.0.013.664-3)

■ **Ascom SA, succursale de Lausanne**, fabrication et commercialisation d'appareils dans le domaine des télécommunications (FOSC du 14.02.2003, p. 16). Siège principal: Berne. La signature de Fischer Urs, Riva Stefan et Wyssen Hans est radiée et la procuration de Meier Freddy et Muster Peter éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Antila Juhani, de Finlande, à Baar, président, Hadom Rudolf, de Fontis, à Thalwil, administrateurs, Friedli Werner, de Rüegsau, à Neuenggen, Hauser Thomas K., de Glaris, à Berikon, Schüpbach Stephan, de Landiswil, à Boniswil, sous-directeurs, et par la procuration collective à deux de Cudré-Mauroux Alexandre, d'Aully, au Mont-sur-Lausanne, Ehrhardt Denise, d'Allemagne, à König, Gehri Kurt, de Seedorf (BE), à Selzach, Isoz Denis, de Château-d'Oex, à Morges, Kurt Ruedi, de Walliswil bei Wangen, à Niederbipp, Petermann Hervé, de Courgenay, à Bavois, et Weyermann Pascal, de Wynigen, à Meikirch.
Journal no 10628 du 12.11.2003
(01265498 / CH-550.0.171.430-4)

■ **Bajra Sà r.l.**, à Epalinges, commerce d'articles de diverse nature, en particulier dans le domaine des textiles (FOSC du 20.05.1997, p. 3553). Adresse précise: chemin des Boveresses 107, c/o Brita Constantinescu. L'associée Constantinescu Brita est nommée gérante avec signature individuelle. L'associée Constantinescu Barbara, qui n'est plus gérante et dont la signature est radiée, est désormais à Calcutta (Inde). L'associée Constantinescu Maximiliana est désormais à Miami (Floride, USA).
Journal no 10629 du 12.11.2003
(01265500 / CH-550.0.151.540-6)

■ **Banque Raiffeisen du Gros-de-Vaud**, à Echallens, société coopérative (FOSC du 24.03.2003, p. 16). Rauscher Michel (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.
Journal no 10630 du 12.11.2003
(01266060 / CH-550.0.049.847-2)

■ **Baumgartner Papiers Holding S.A.**, à Crissier (FOSC du 20.03.2003, p. 16). La signature de Angst William est radiée. Signature collective à deux est conférée à Romy Claude, de Sorvilier, à Romanel-sur-Lausanne, directeur général.
Journal no 10631 du 12.11.2003
(01266062 / CH-550.0.075.774-9)

■ **Bistrot 86**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 15.07.1998, p. 4925). Buchser Willy et Buchser Gertrud ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée.
Journal no 10632 du 12.11.2003
(01266064 / CH-550.0.081.254-6)

■ **Bourg-Rötillon S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30.03.1998, p. 2175). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 9 octobre 2003. La raison sociale devient: **Bourg-Rötillon S.A. en liquidation**.
Journal no 10633 du 12.11.2003
(01266066 / CH-550.0.072.093-3)

■ **Caudrelec S.A.**, à Renens (VD), toute activité dans le domaine de l'électricité (FOSC du 26.02.2003, p. 15). La procuration de Chanel Serge est éteinte.
Journal no 10634 du 12.11.2003
(01265502 / CH-550.1.011.649-7)

■ **Chic Horses Sà r.l.**, à Apples, commerce de matériel d'équitation ou en relation avec le domaine équestre (FOSC du 21.12.2000, p. 8743). Dissolution: 7 novembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Chic Horses Sà r.l. en liquidation** par KPMG Legal, à Lausanne, liquidatrice. Les as-

sociées Ferrari Fabienne et Guerrico Moira, dont la signature est radiée, ne sont plus gérantes. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue Gabriel-de-Rumine 37, c/o KPMG Legal.
Journal no 10635 du 12.11.2003
(01265504 / CH-550.1.009.832-9)

■ **Christian Cristina Services**, à Lausanne, commerce de véhicules automobiles (FOSC du 01.03.2001, p. 1552). Par décision du 11 septembre 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 10636 du 12.11.2003
(01265506 / CH-550.1.023.195-1)

■ **CommSwitch S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication de matériel informatique (FOSC du 21.07.2003, p. 14). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 9 octobre 2003. La raison sociale devient: **CommSwitch S.A. en liquidation**.
Journal no 10637 du 12.11.2003
(01265508 / CH-550.0.098.212-4)

■ **DSR**, à Morges, fondation, contribuer dans les relations humaines à la promotion des principes et valeurs d'inspiration chrétienne (FOSC du 16.07.2002, p. 12). Le sous-directeur Schmidt Mamo est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Willer Dominique, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Philippin Gilbert est désormais à Corcelles-Comondrèche et Abi Marc à St-Julien-en-Genevois (France). Lammers Albert est désormais de Tramelan. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Lautenschlager Pierre-André, de Simach, à Prêles, vice-président. Procuration collective à deux est conférée à Battarini Davide, d'Italie, à Genève. Réviseur: FIDUCONSULT YVERDON SA, à Yverdon-les-Bains.
Journal no 10639 du 12.11.2003
(01266070 / CH-550.0.102.594-7)

■ **Décoration d'intérieur du Carroz Sà r.l.**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 16.04.2002, p. 12). Statuts modifiés le 3 novembre 2003. Nicole Charles, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 15'000, à concurrence de CHF 5'000 à l'associé-gérant Paratte Alain, dont la part est portée de CHF 5'000 à CHF 10'000, et à concurrence de CHF 10'000 à l'associée Chappuis Stéphanie, de Lutry, à Montricher, gérante avec signature individuelle.
Journal no 10638 du 12.11.2003
(01266068 / CH-550.0.151.505-2)

■ **Editions Eiseld S.A.**, à Prilly, édition et diffusion de livres, journaux et produits multimédias (FOSC du 28.11.2000, p. 8103). Ofisa n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Raymond Williams, à Esserines-sur-Yverdon.
Journal no 10640 du 12.11.2003
(01266072 / CH-550.0.081.255-4)

■ **Eco-Gestion, W. Steffen**, à Lausanne, conseils en entreprises (FOSC du 02.07.2001, p. 4984). Par décision du 5 septembre 2002, qui a pris effet le 6 mars 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 10641 du 12.11.2003
(01266074 / CH-550.1.025.385-2)

■ **EM Finance S.A.**, à Glan d., opérations commerciales et financières (FOSC du 29.07.2003, p. 12). Statuts modifiés le 4 novembre 2003. Nouveau but: opérations commerciales et financières; opérations immobilières; prestations de service et d'étude, en particulier dans le domaine de la gestion et du financement.
Journal no 10642 du 12.11.2003
(01265510 / CH-550.0.087.472-9)

■ **Entreprise Maturo S.A.**, à Duillier, construction, rénovation et transformation de bâtiments (FOSC du 03.10.2001, p. 7689). Fidela Sàrl n'est plus réviseur.
Journal no 10643 du 12.11.2003
(01265512 / CH-550.0.052.500-8)

■ **Esto-Dip, Estoppey & Di Pietrantonio**, à Valeyres-sous-Montagny, société en nom collectif, charpenterie, couverture, rénovation (FOSC du 28.05.2002, p. 13). Siège transféré à Yverdon-les-Bains, rue des Utins 30.
Journal no 10644 du 12.11.2003
(01265514 / CH-550.0.177.906-1)

■ **Fondation chambre des pauvres habitants de Lausanne**, à Lausanne, offrir une aide financière à des familles ou personnes en situation défavorisée. (FOSC du 05.01.2001, p. 0102). Nouvelle adresse: chemin du Mont-Tendre 17, c/o Marylise Fragnière.
Journal no 10645 du 12.11.2003
(01265516 / CH-550.1.021.558-8)

■ **Fondation Vietnam Med Aid**, à Lausanne (FOSC du 26.10.2000, p. 7323). Bossuat Marguerite et Chapuisat François ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Durier Anne, de et à Lutry, et Jacot-Descombes François, du Locle, à Tolochenaz.
Journal no 10646 du 12.11.2003
(01265518 / CH-550.1.018.552-3)

■ **Fonds de prévoyance d'Assura caisse maladie et accident**, à Pully (FOSC du 15.07.1999, p. 4836). Blumenthal Danielle et Claudet Georges ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Binaghi Eliane, désormais à Pully, est nommée vice-présidente; Disersens Jean-Paul, désormais à Vevey, n'est plus président, mais reste membre du conseil; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Schenk Georges-Henri, de Lausanne, à Orsères, président, Pascale Francesco, d'Italie, à Pully, et Reverchon Claude, de Bretonnières, à Pailly. Il est précisé que Disersens Jean-Paul, Pascale Francesco et Schenk Georges-Henri ne signent pas entre eux, et que Binaghi Eliane, Parra

Diego et Reverchon Claude ne signent pas entre eux. Signature collective à deux est conférée à Zurflüh Roland, de Trub, à Pully, gérant et secrétaire hors conseil.
Journal no 10647 du 12.11.2003
(01266076 / CH-550.0.155.860-2)

■ **Fonds de prévoyance de la Caisse d'Epargne de Nyon**, à Nyon, fondation (FOSC du 06.07.1999, p. 4583). Cornaz Albert n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Burnier Dominique, de Genève, à Prangins.
Journal no 10648 du 12.11.2003
(01266078 / CH-550.0.140.420-1)

■ **Fonds de secours de la Coopérative des exploitants de taxis de la région lausannoise**, à Renens (VD), fondation (FOSC du 12.02.2001, p. 1062). Barrelet Eric et Rapin Philippe ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil: Biffare Christian, de Fribourg, à Lausanne, secrétaire avec signature collective à deux, et Alvarez Alexandre, d'Espagne, à Crissier, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.
Journal no 10649 du 12.11.2003
(01266080 / CH-550.0.169.536-2)

■ **Gasser, Construction et Génie Civil S.A.**, à Lutry (FOSC du 10.11.2003, p. 13). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 10650 du 12.11.2003
(01266082 / CH-550.0.119.776-4)

■ **Gilliand Frères S.A.**, à Yverdon-les-Bains, transport et exploitation de gravières, ainsi que travaux de terrassement (FOSC du 08.09.1997, p. 6612). Nouvelle adresse: rue d'Entremons 26, c/o Roland Gilliand. Gilliand Lucienne, Gilliand Violette et Gilliand Hugnette ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Gilliand Roland reste seul administrateur avec signature individuelle.
Journal no 10652 du 12.11.2003
(01265522 / CH-550.0.159.001-6)

■ **Graphax Participations SA**, à Lausanne (FOSC du 10.11.2003, p. 13). Rectificatif: Oberson Francis est à Villars-sous-Yens (et non à Villarobard comme publié).
Journal no 10653 du 12.11.2003
(01265524 / CH-550.1.036.680-4)

■ **Gérance Emery S.A.**, à Morges (FOSC du 13.03.2003, p. 14). La procuration de Geng Emmanuel est éteinte.
Journal no 10651 du 12.11.2003
(01265520 / CH-550.0.176.193-1)

■ **Insam S.A.**, à Morges, commerce de produits; conseils et prestations de service (FOSC du 20.03.2003, p. 16). Statuts modifiés le 3 novembre 2003. Nouvelle raison sociale: **Marine-Electronic Insam SA**.
Journal no 10654 du 12.11.2003
(01265526 / CH-550.0.116.620-5)

■ **Interbrand Wood Healthcare S.A.**, à Nyon, activités en relation avec les marques de commerce et autres formes (créatives) de la propriété intellectuelle (FOSC du 07.12.2001, p. 9647). Brymer Chuck et Steiner Jörg ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Cross Philip A., dont la procuration est éteinte, et Bachmann Felicitas, de Hirzel, à Wollerau.
Journal no 10655 du 12.11.2003
(01266084 / CH-020.3.008.114-2)

■ **Interchange Morges S.A.**, à Morges, bureau de courtage (FOSC du 12.06.1997, p. 4054). Dissolution: 5 novembre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Interchange Morges S.A. en liquidation**. Zobrist Jean-René, qui n'est plus administrateur, est liquidateur et continue à signer individuellement. Zobrist Sally n'est plus administratrice; sa signature est radiée.
Journal no 10656 du 12.11.2003
(01266086 / CH-550.0.136.482-4)

■ **IVESSA Technology Sàrl**, à Villars-Sainte-Croix, commerce et entretien d'appareils et d'installations industrielles (FOSC du 02.05.2003, p. 12). Nouvelle adresse: chemin Mont-de-Faux 6.
Journal no 10657 du 12.11.2003
(01266088 / CH-550.1.034.174-1)

■ **J.F. Charmoy S.A.**, à Pully, création et entretien de jardins et commerce d'articles de jardin (FOSC du 20.03.1998, p. 1942). BfB Sofrom société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Lausanne.
Journal no 10658 du 12.11.2003
(01266090 / CH-550.0.081.116-8)

■ **Kepner-Tregoe S.A.**, à Nyon, fournir aux dirigeants des secteurs publics et privés des conseils et services permettant d'améliorer l'efficacité de l'entreprise (FOSC du 29.11.2002, p. 15). Freedman Michel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Graham Andrew, du Royaume-Uni, à Old Isleworth (Royaume-Uni), président.
Journal no 10659 du 12.11.2003
(01265528 / CH-550.0.106.201-7)

■ **KIT OUTILS SA**, à Lausanne, commerce, représentation et distribution d'articles d'outillage (FOSC du 02.07.2003, p. 18). Grieshaber Jean-Marc n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 10660 du 12.11.2003
(01265530 / CH-660.0.281.974-3)

■ **La Blancherie A**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 15.11.2002, p. 13). Lang Johann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Loew Hanspeter, de Binningen, à Männedorf.
Journal no 10661 du 12.11.2003
(01265532 / CH-550.0.095.096-0)

la raison individuelle 'Marguerite Schneider'. Personne inscrite: Fournier, Aline, de Nendaz, à Haute-Nendaz (Nendaz), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1584 du 12.11.2003
(01265582 / CH-626.1.009.049-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **GC Global-Conseils SA en liquidation**, à Sion, exploitation d'un bureau de conseil global aux entreprises, notamment organisation, informatique, financement, gestion, société anonyme (FOSC no 138 du 19.07.2001, p. 5570). Personne et signature radiée: Roduit, Roger, de Leytron, à Vétroz, administrateur et liquidateur, avec signature individuelle.
Journal no 1585 du 12.11.2003
(01265584 / CH-626.3.003.613-2)

■ **HERMANN MASSERIE Sàrl**, à Venthône, exploitation d'une entreprise dans le domaine de la glyserie et peinture, papiers peints et isolation périphérique, société à responsabilité limitée (FOSC no 32 du 16.02.1999, p. 1078). Modification des statuts: 10.11.2003. Nouvelle raison sociale: **José Ferrao Sàrl**. Personne et signature radiée: Masserie, Hermann, de Venthône, à Venthône, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Inscription ou modification de personnes: Ferrao, José Antonio, citoyen portugais, à Sierre, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.-- [prédécedemment: associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 9'000.--]; Ferrao, Silvana, citoyenne portugaise, à Sierre, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 9'000.--.
Journal no 1586 du 12.11.2003
(01266142 / CH-626.4.005.466-7)

■ **Marigold Sierre SA**, à Sierre, achat, vente, exploitation, gérance d'immeubles ou de terrains, société anonyme (FOSC no 198 du 11.10.1996, p. 6208). Personne et signature radiée: Gouzer, Elka, de Genève, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Waechter, Béatrice, de Genève, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle.
Journal no 1587 du 12.11.2003
(01266144 / CH-626.3.000.994-4)

■ **Rossier Claude**, à Sion, cabinet de gestal-thérapie, raison individuelle (FOSC no 98 du 22.05.1990, p. 2057). Nouvelle adresse: rue des Remparts 8, 1950 Sion 2. Nouvel objet de l'entreprise: service de médiation.
Journal no 1588 du 12.11.2003
(01266146 / CH-626.1.007.629-8)

■ **TNA SA**, à Sion, conception, réalisation, commercialisation, importation et exportation de solutions informatiques, société anonyme (FOSC no 191 du 03.10.2002, p. 17, publ. 669844). Modification des statuts: 30.10.2003. Nouvelle raison sociale: **BeMore Technologies SA**. Nouveau but: conception, réalisation, commercialisation, importation et exportation de solutions informatiques; la société peut exercer toute activité financière, commerciale, industrielle ou mobilière convergente, créer des succursales ou des filiales en Suisse ou à l'étranger, participer à toutes les entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but, accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Personnes et signatures radiées: Buser, Nicolas, de Martigny et Hemmiken, à Martigny, président, avec signature individuelle; Serra, Bernard, de Paudex, à Lausanne, administrateur et secrétaire, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Magnin, Raphaël, de Cottens FR, à Villars-sur-Glané, président, avec signature collective à deux; Wessel, Jean-Paul, de Le Locle, à Martigny, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux; Traveltin, Sébastien, de Aent, à Comthey, directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.
Journal no 1589 du 12.11.2003
(01266148 / CH-626.3.007.403-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Marguerite Schneider**, à Nendaz, exploitation d'un commerce de lingerie à l'enseigne 'Boutique Cham'elle', raison individuelle (FOSC no 111 du 10.06.1994, p. 3265). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1590 du 12.11.2003
(01266150 / CH-626.1.006.611-6)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AidComm AG (AidComm SA) (AidComm Ltd)**, Sitz: Cham, Domicil: Pfad 1a, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.11.2003. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Kommunikation, Sicherheit sowie deren technologische Integrationen insbesondere im mobilen Bereich, eingeschlossen Unternehmens- und Technologieberatungen; kann mit Geräten und Software handeln oder diese direkt an Kunden oder Organisationen verkaufen, andere Aktivitäten, inklusive Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften tätigen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Libierung: CHF 100'000, 1'000'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 0.10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trewitax Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle; Krieg, Christoph,

Heimat: Altendorf, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Krieg, Regula, Heimat: Altendorf, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10836 vom 12.11.2003
(01265236 / CH-170.3.026.726-0)

■ **ARDIGA**, Sitz: Zug, Domicil: Zeughausgasse 7a, 6301 Zug, Verein (Neueintragung). Statutendatum 14.10.2003. Zweck: Schaffung, Einführung und Förderung von Qualitätsmassnahmen in Tourismus, Gastronomie und Hotellerie national und international. Qualifizierte Tatbestände: Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge und Eintrittsgebühr, Seminar- und Workshopgebühren sowie Gebühren aus Dienstleistungen im Zusammenhang der Begleitmassnahmen für die Erreichung von Qualitätsstufen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand und Revisoren. Eingetragene Personen: Rothböck, Ingo, Heimat: Oesterreich, in Richterswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Destraz, Gérard R., Heimat: Basel, Esertes, in Bern, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alesch, André F., Heimat: Stäfa, in Männedorf, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10843 vom 12.11.2003
(01265240 / CH-170.6.000.165-5)

■ **Euro & Asia Take-Away Sinniah**, Sitz: Baar, Domicil: Zugerstrasse 64a, 6340 Baar, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Take-Away und Restaurant sowie Kurier-Services. Eingetragene Personen: Sinniah, Yogeswary, Heimat: Sri Lanka, in Chur, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10820 vom 12.11.2003
(01265220 / CH-170.1.005.788-1)

■ **SCS Schnitker Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Domicil: c/o Nobelx AG, Aegerstrasse 27, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 24.10.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Prozessoptimierungen und IT-Lösungen; kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie Beteiligungen übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnitker, Markus, Heimat: Uitikon, in Zürich, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Michaelson Schnitker, Michele, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zürich, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 10844 vom 12.11.2003
(01265242 / CH-170.4.004.561-0)

■ **Stephan Schmidlin Sculpteur**, Sitz: Cham, Domicil: Sinserstrasse 5, 6330 Cham, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Atelier zur Herstellung von Skulpturen. Eingetragene Personen: Schmidlin, Stephan, Heimat: Aesch BL, in Affoltern am Albis, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10823 vom 12.11.2003
(01265786 / CH-170.1.005.790-8)

■ **Taxi-Future Simsek**, Sitz: Baar, Domicil: Ibelweg 18a, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Eingetragene Personen: Simsek, Ramazan, Heimat: Türkei, in Cham, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10822 vom 12.11.2003
(01265784 / CH-170.1.005.789-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Zürich Finanz-Gesellschaft AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen im Bereich der Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 18, Id. 1065924). Eingetragene Personen Geändert: Mächler-Erme, Dr. Monica, Heimat: Schübelbach, Bötstein, in Pfäffikon SZ, Zeichnungsrechte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stuck Schubiger, Marianne, Heimat: Büren an der Aare, in Zug, Zeichnungsrechte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hegetschweiler, Peter, Heimat: Ottenbach, in Bergdietikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galner, Rolf, Heimat: Beatenberg, in Mexiko City (MX), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imboden, Damian, Heimat: St. Niklaus, Grächen, in Bern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urban, Jaromir, Heimat: Wetzikon ZH, in Rütli ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10832 vom 12.11.2003
(01265796 / CH-020.3.007.207-3)

■ **AFE Project AG**, Sitz: Steinhausen, Planung und Beratung in den Bereichen FM (Facility Management), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 16, Id. 799958). Eingetragene Personen Geändert: Meier, Werner, Heimat: Würenlingen, in Endingen, Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Sensschmid, Markus, Heimat: Bern, in Fehraltor, Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10812 vom 12.11.2003
(01265772 / CH-130.0.011.760-6)

■ **Agit AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7801). Eingetragene Personen Geändert: Leibundgut, Fritz, Heimat: Affoltern im Emmental, in Uster, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Greifensee].
Tagebuch Nr. 10846 vom 12.11.2003
(01265806 / CH-170.3.015.801-2)

■ **Arcos Treuhand & Verwaltungs AG**, Sitz: [bisher: Zug], Ausübung von Treuhand- und Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 13, Id. 1127436). Statutenänderung: 10.11.2003. Sitz Neu: Hünenberg. Domicil Neu: Rothstrasse 5B, 6331 Hünenberg. Zweck Neu: Ausübung von Treuhand- und Revisionsmandaten, Steuer-, Wirtschafts-, Unternehmensberatungen und Personalvermittlungen, Vermögensverwaltungen und Buchführungen sowie Erbringung von

Dienstleistungen aller Art im Bereich Werbung und Promotion; kann Grundstücke vermitteln, erwerben, verwalten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000, Libierung: CHF 200'000, 200 Inhaberkarten zu CHF 1'000 [bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Bagnoud, René, Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Censoria Treuhand und Beratings AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Gelösch: [Villiger, Just E., Heimat: Luzern, Sins, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [K & R Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10824 vom 12.11.2003
(01265788 / CH-170.3.012.030-3)

■ **Contiki Holding AG (Contiki Holding SA) (Contiki Holding Ltd)**, Sitz: [bisher: Zug], Verwaltung von Hotel und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.2003, S. 14, Id. 1167408). Statutenänderung: 19.06.2003. 30.10.2003. Sitz Neu: Steinhäusern. Domicil Neu: c/o Peter Ruf, Hinterbergstrasse 26, 6330 Cham. Zweck Neu: Vermittlung von Edelmetallen aller Art (Gold, Diamanten usw.), Vermittlung von Metallen aller Art (Aluminium, Platinium usw.), Vermittlung von Industrie-Diamanten und Tätigkeiten im Petrologeschäft, Handel mit Elektronik-Gütern und im High-Tech-Bereich, Forex-Geschäfte für alle Währungen der Länder G-8, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte für Finanz-Anlagen, Unternehmensberatung und allgemeine Treuhandfunktionen, Consulting, Partnerships und Beteiligungen, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien, Verwaltung, Betrieb und Beteiligung im Bereich der Gastronomie und Hotellerie, Organisation und Durchführung von Reisen sowie Förderung und Unterstützung von Events und Anlässen im kulturellen Bereich, wie klassische und romantische Musik. Eingetragene Personen Geändert: Rössler, Bruno, Heimat: Zürich, in Schlieren, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Urdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Stojanovic, Igor, Heimat: Emmen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertelli, Franco, Heimat: Affoltern am Albis, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Onyx Treuhand AG, in Birnmensdorf ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10841 vom 12.11.2003
(01265804 / CH-514.3.024.977-5)

■ **Credita Competence AG**, Sitz: Zug, Betrieb eines überregionalen Dienstleistungs- und Beratungszentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 13, Id. 1110644). Eingetragene Personen Neu: Burri, Sabine, Heimat: Neuenkirch, Malgers, in Stans, Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Ruth, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Stalden (Sarnen), Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Gräzer, Petra, Heimat: Einsiedeln, in Rotkreuz, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 10826 vom 12.11.2003
(01265224 / CH-170.3.024.660-2)

■ **Datarent SVG AG**, Sitz: Zug, Herstellung, Handel und Vermittlung von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 16, Id. 314222). Eingetragene Personen Geändert: Leibundgut, Fritz, Heimat: Affoltern im Emmental, in Uster, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Greifensee].
Tagebuch Nr. 10849 vom 12.11.2003
(01265812 / CH-020.3.906.318-6)

■ **Domizil Management GmbH**, Sitz: Cham, Projektierung, Entwicklung, Beratung, Vorbereitung, Vermittlung, Begutachtung und Durchführung von Bauvorhaben, GmbH (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 15, Id. 1254402). Statutenänderung: 04.11.2003. Eingetragene Personen Geändert: Freeland, Gerd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]; Not für hire - la prima Sagl, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 10827 vom 12.11.2003
(01265226 / CH-170.4.004.550-0)

■ **Execujet Aviation Group AG (Execujet Aviation Group SA) (Execujet Aviation Group Inc) (Execujet Aviation Group Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 17, Id. 1036086). Eingetragene Personen Geändert: Oliver, Niall, Heimat: Gontenschwil, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Südafrika, in Johannesburg (ZA), Direktor mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Olver, Karin Ruth, Heimat: Gontenschwil, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10818 vom 12.11.2003
(01265216 / CH-170.3.024.210-9)

■ **FCA Financial Consulting AG**, Sitz: Zug, Internationale Finanzberatung sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 17, Id. 864918). Eingetragene Personen Neu: Romer, Urs Martin, Heimat: Schänis, in Wilen bei Wil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wildhaber, Giuliano, Heimat: Flums, in Müswangen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10825 vom 12.11.2003
(01265222 / CH-170.3.013.960-8)

■ **Global Network Business AG**, Sitz: [bisher: Risch], Internetbasierte Beratung und Vermittlung von Anlage- und Versicherungsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 17, Id. 458602). Statutenänderung: 11.11.2003. Sitz Neu: Zug. Domicil Neu: Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug. Zweck Neu: Beratung und Vermittlung von Anlage- und Versicherungsprodukten, weltweit sowie Erwachsenenbildung; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche

übernehmen und errichten. Eingetragene Personen Geändert: Uzun, Bülent, Heimat: Höri, in Embrach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Höri].
Tagebuch Nr. 10845 vom 12.11.2003
(01265244 / CH-170.3.025.546-8)

■ **Goldgate Business Club AG**, Sitz: Cham, Betrieb eines Businessclubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 22, Id. 783886). Eingetragene Personen Gelösch: [Steiner, Peter, Heimat: Birwil, in Boll, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10834 vom 12.11.2003
(01265232 / CH-170.3.026.026-5)

■ **Hans Jung, Vertretung 'Gfeller Consulting & Partner AG'**, Sitz: [bisher: Zug], Suche und Selektion von Führungs- und Fachkräften, Einzelirma (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5770). Firma Neu: **Hans Jung Beratungen + Dienste**. Sitz Neu: Cham. Domicil Neu: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham. Zweck Neu: Beratungen und Dienstleistungen im Management- und Personalbereich.
Tagebuch Nr. 10813 vom 12.11.2003
(01265774 / CH-170.1.003.673-5)

■ **IST Innovative System Technologie GmbH**, Sitz: Risch, Informatikberatungen, speziell für Banken, allgemeine Import-Systementwicklungen, GmbH (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5427). Statutenänderung: 11.11.2003. Firma Neu: **IST Solutions GmbH**. Eingetragene Personen Geändert: Lang, Werner, Heimat: Fischbach-Gösgikon, in Horw, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Wipfli, Natascha, Heimat: Sarnen, in Sarnen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10840 vom 12.11.2003
(01265802 / CH-170.4.001.004-7)

■ **Japhiro Lifestyle AG**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Lifestyle- und Luxusgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 30, Id. 792498). Eingetragene Personen Gelösch: [Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10853 vom 12.11.2003
(01265252 / CH-440.3.002.928-2)

■ **Kudelski & Partners Advanced Technologies AG (Kudelski & Partners Advanced Technologies SA) (Kudelski & Partners Advanced Technologies Ltd.)**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, Technologie- und Informatikberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7188). Eingetragene Personen Gelösch: [Bieri, Felix, Heimat: Schangnau, in Muri AG, Delegierter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10814 vom 12.11.2003
(01265776 / CH-170.3.024.591-9)

■ **Lipid AG**, Sitz: Zug, Herstellung, Beschaffung und Einfuhr von Fetten, Oelen, Fettderivaten und veredelten Fetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7483). Eingetragene Personen Neu: Berger Treuhand, in Aarau, Revisionsstelle. Gelösch: [Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10850 vom 12.11.2003
(01265246 / CH-170.3.025.047-4)

■ **LR-Marketing International AG**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Parfums und Kosmetikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6857). Eingetragene Personen Gelösch: [Bläcker, Luz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10835 vom 12.11.2003
(01265234 / CH-170.3.019.989-6)

■ **Lutz Haase GmbH**, Sitz: Walchwil, Betrieb eines Malergeschäfts, GmbH (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7050). Statutenänderung: 10.11.2003. Eingetragene Personen Geändert: Haase, Lutz, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Walker, Josef, Heimat: Muotathal, in Oberriiti, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10830 vom 12.11.2003
(01265792 / CH-170.4.001.122-9)

■ **Marc Rich + Co Investment AG (Marc Rich + Co Investment SA) (Marc Rich + Co Investment Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 16, Id. 1180150). Eingetragene Personen Neu: Faust, François, Heimat: Staffelfeld, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 10815 vom 12.11.2003
(01265778 / CH-170.3.004.053-8)

■ **MFC Commodities AG (MFC Commodities SA) (MFC Commodities Ltd) (MFC Commodities Inc)**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 18, Id. 884520). Eingetragene Personen Gelösch: [Hediger, Peter, Heimat: Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zanatta, Roy, Heimat: Kanada, in London (UK), Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10816 vom 12.11.2003
(01265780 / CH-020.3.004.108-2)

■ **MFC Holdinvest AG (MFC Holdinvest Ltd) (MFC Holdinvest SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 17, Id. 838118). Eingetragene Personen Gelösch: [Zanatta, Roy, Heimat: Kanada, in London (UK), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10817 vom 12.11.2003
(01265214 / CH-020.3.004.829-9)

■ **Multware Systems AG**, Sitz: [bisher: Thalwil], Beratung, Realisierung von Informations-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.05.2002, Seite 20).

Statutenänderung: 03.11.2003, Sitz Neu: Baar, Domizil Neu: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Zweck: Beratung, Realisierung von Informations-Systemen, Netzwerke und allgemeine Informatik-Dienstleistungen, Handel und Vertrieb von Netzwerk-Produkten, -Technologien im speziellen Internetmarketing, Netzwerk-Management-Systemen und System-Integrationen. Aktienkapital: CHF 120'000, Lieberung: CHF 120'000, 120 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Bisher: Umwandlung: Mit Beschluss vom 05.07.1995 hat die Gesellschafterversammlung der Multiware Systems GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.00 auf CHF 120'000.00 und die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Eingetragene Personen: Bisher: Winkler, Jakob, Heimat: Winterthur, in Wetzwil am Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Imbach Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10831 vom 12.11.2003
(01265794 / CH-020.3.006.346-8)

■ **MW Design GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art in Werbung, GmbH (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 19, Id. 894904). Statutenänderung: 07.11.2003. Eingetragene Personen: Geändert: Weiss, Martin, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 4'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]; Schnorf, Giorgio, Heimat: Utikon am See, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 16'000 [bisher: in Baar, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 10819 vom 12.11.2003
(01265218 / CH-170.4.003.313-8)

■ **N + C Leasing AG (N + C Leasing SA) (N + C Leasing Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf sowie Vermietung von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12.05.1997, S. 3170). Eingetragene Personen: AGATREU Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle; Schnydler, Peter, Heimat: Fühli, in Horw, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gelösch: [Peter, René, Heimat: Zürich, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10829 vom 12.11.2003
(01265790 / CH-170.3.010.300-1)

■ **NOUVAS SA**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, S. 15, Id. 1219148). Eingetragene Personen: Gelösch: [Steiner, Peter, Heimat: Birwil, in Boll, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10833 vom 12.11.2003
(01265230 / CH-645.1.008.092-4)

■ **Oral Creative SA**, Sitz: Zug, Betrieb eines Dentallabors und Erbringung verwandter Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 16, Id. 1125030). Eingetragene Personen: Neu: L & R Helios Treuhand GmbH, in Oberriedsbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10842 vom 12.11.2003
(01265238 / CH-170.3.026.103-3)

■ **Plastech Engineering AG**, Sitz: Zug, Vermittlung von und Handel mit Maschinen für die Kunststoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1898). Eingetragene Personen: Geändert: Leibundgut, Fritz, Heimat: Affoltern im Emmental, in Uster, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Greifensee].

Tagebuch Nr. 10848 vom 12.11.2003
(01265810 / CH-020.3.005.881-9)

■ **RIAG TREUHAND UND VERWALTUNGS AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.2003, S. 20, Id. 819962). Bemerkungen: Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 15.10.2003.

Tagebuch Nr. 10837 vom 12.11.2003
(01265798 / CH-170.3.020.865-8)

■ **Sibur-Europa Ltd**, Sitz: Baar, Handel und Vermittlung von Mineralölen und Mineralprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 17, Id. 1077824). Eingetragene Personen: Neu: Dvornykh, Konstantin, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Präsident mit Einzelunterschrift; [Spiridonov, Roman, Heimat: Russland, in St. Petersburg (RU), Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10828 vom 12.11.2003
(01265228 / CH-170.3.025.756-5)

■ **StartUp Management AG**, Sitz: Zug, Management, Verwaltung, Beratung und Vermittlung von und für Künstler, Konzert- und Bühneninterpreten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 17, Id. 322972). Eingetragene Personen: Geändert: Leibundgut, Fritz, Heimat: Affoltern im Emmental, in Uster, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Greifensee].

Tagebuch Nr. 10847 vom 12.11.2003
(01265808 / CH-020.3.926.663-6)

■ **TNC TransRom GmbH**, Sitz: Baar, Betrieb einer Informations- und Vermittlungszentrale als Agenten-Netzwerk für KMU-Betriebe, GmbH (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 16, Id. 758294). Statutenänderung: 07.11.2003. Firma Neu: **sapone consulting&trading GmbH**. Zweck: Neu: Handel, Consulting und Trading im Nahrungsmittel- und Agrarbereich; kann mit Waren alle Art handeln, Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Neu: Bettio, Mike, Heimat: Zuzikon, in Zuzikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000; Bettio, Silvia, Heimat: Zuzikon, in Zuzikon, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 5'000. Gelösch: [Betto, Tiziano, Heimat: Zuzikon, in Zuzikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift,

Stammanteil: CHF 15'000]; [Bühler, Tobias, Heimat: Hemberg, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000].

Tagebuch Nr. 10821 vom 12.11.2003
(01265782 / CH-170.4.004.019-2)

■ **Valarte Immobilien Schweiz AG**, Sitz: Zug, Finanzierung, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verpachtung von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 15, Id. 487356). Eingetragene Personen: Gelösch: [Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10852 vom 12.11.2003
(01265250 / CH-400.3.006.820-6)

■ **WFM - Werkzeuge für die Metallzerspanung GmbH**, Sitz: Baar, Handel mit und Beratung für Präzisionswerkzeuge, GmbH (SHAB Nr. 210 vom 31.10.2003, S. 14, Id. 1231188). Eingetragene Personen: Geändert: Landtwing, Ursula, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10851 vom 12.11.2003
(01265248 / CH-170.4.002.689-1)

■ **Wipolero AG** [bisher: Meierskappel], Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, Seite 6256). Statutenänderung: 11.11.2003. Firma Neu: **Wipolero Treuhand AG**. Sitz: Neu: Hünenberg, Domizil Neu: Bösch 71, 6331 Hünenberg. Zweck: Neu: Betrieb einer Treuhandgesellschaft, insbesondere Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung, Buchführungen, Übernahme von Revisionsmandaten und Durchführung von Buchprüfungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften, Lizenzen und Patente erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: Stigrist, Willy, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift; TAGEMO TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10854 vom 12.11.2003
(01265814 / CH-100.3.012.366-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Malergeschäft Mihajlovic Acim**, Sitz: Baar, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 14, Id. 980542). Löschung: von Amtes wegen Gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV, nachdem das Konkursverfahren über den Firmainhaber abgeschlossen ist.

Tagebuch Nr. 10838 vom 12.11.2003
(01265800 / CH-170.1.005.460-1)

■ **Pravag AG in Liquidation**, Sitz: Hünenberg, Vertrieb von Haushaltsreinigungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 16, Id. 1125516). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

Tagebuch Nr. 10811 vom 12.11.2003
(01265212 / CH-170.3.021.507-6)

■ **TM Data AG**, Sitz: Zug, Betriebswirtschaftliche Beratung und Organisation von kaufmännischen, industriellen und wissenschaftlichen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2354). Löschung: infolge Sitzverlegung nach Vaduz (FL) gemäss öffentlicher Urkunde vom 16.07.2002. Eintragung im Handelsregister Vaduz am 18.11.2002. Die Einhaltung der Vorschriften gemäss Art. 163 IPRG ist mit Bestätigung des Verwaltungsrats vom 14.01.2003 festgestellt worden. Die Gläubiger sind befriedigt, Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 10855 vom 12.11.2003
(01265816 / CH-170.3.001.997-6)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ACCA GmbH**, in Regensdorf, c/o Fabio Canonica, Wehntalstrasse 290, 8106 Adlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Firma für Hauswartungen. Dies umfasst Facility Management, Gartenpflege, Haustechnik, Unterhalt und Service, sowie das Erbringen von damit im Zusammenhang stehenden Beratungs- und Servicedienstleistungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie Geschäfte durchzuführen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Acone, Pietro, von Wettingen, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Canonica, Fabio, von Corticiasca, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 31607 vom 12.11.2003
(01264852 / CH-020.4.027.828-5)

■ **Aenigma AG**, in Erlenbach ZH, c/o Daniel Ruf, Looststrasse 8, 8703 Erlenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Projekt-Management, Beratung und Organisation von Sport- und anderen Anlässen, sowie sämtliche damit verbundenen Dienstleistungen als auch den Erwerb und die Verwertung von Rechten an oder von Sport- oder anderen Anlässen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen,

gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke und Immateriellgüter erwerben oder weiterveräussern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Inhaberaktien bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen brieflich an ihre letzte bekannte Adresse oder gegen Empfangsbestätigung per e-mail oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Ruf, Daniel, von Flums, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kneubühler, Urs, von Richenthal, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zago Treuhand AG, in Galgenen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 31608 vom 12.11.2003
(01264854 / CH-020.3.027.184-1)

■ **Albert Bernet**, in Dübendorf, Bahnhofstrasse 64, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants 'Zum Bahnhof'. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 Abs. 4 HRegV. Eingetragene Personen: Bernet, Albert, von Dübendorf und Gommiswald, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 31609 vom 12.11.2003
(01264856 / CH-020.1.043.972-3)

■ **Amo Car A. Moughnich**, in Uitikon, Birmsendorferstrasse 50, 8142 Uitikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Fahrzeugen sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen: Moughnich, Ahmad, von Ferden, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 31610 vom 12.11.2003
(01264858 / CH-020.1.043.973-9)

■ **BLT Trans, Llozani**, in Unterengstringen, Höggerstrasse 11, 8103 Unterengstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kurierdienste. Eingetragene Personen: Llozani, Bekim, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Unterengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 31611 vom 12.11.2003
(01264932 / CH-020.1.043.974-7)

■ **CONCEPT TUNING STREEB**, in Volketswil, Säntisweg 1, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von sportlichem Autozubehör und HiFi Komponenten. Eingetragene Personen: Streeb, Yvonne, von Moosleerau, in Volketswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 31612 vom 12.11.2003
(01264934 / CH-020.1.043.975-5)

■ **GyroTools GmbH (GyroTools SARL) (GyroTools Ltd liab. Co)**, in Zürich, c/o Roger Lüchinger, Tüschstrasse 49, 8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und den Vertrieb von Produkten aller Art für die medizinische Magnetresonanztomographie, insbesondere von Software, Hardware und Dienstleistungen, den Erwerb und die Verwertung von Verfahrens- und Schutzrechten, die Durchführung von Schulungen, Beratungs- und Servicearbeiten sowie die Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte aller Art tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Crelier, Gérard, von Bure, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Dydak, Ulrike, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Kozker, Sebastian, deutscher Staatsangehöriger, in Hedingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Lüchinger, Roger, von Au SG, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Bösig, Peter, von Untersteckholz, in Ennetbaden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Prüssmann, Klaus Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 31613 vom 12.11.2003
(01264936 / CH-020.4.027.829-0)

■ **Lerch AG Bauunternehmung**, in Zürich, Mythenquai 381, 8038 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Lerch AG Bauunternehmung. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Winterthur. Handelsregisterneintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes; kann als Generalunternehmerin sowie in anderen mit dem Baugewerbe direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Branchen tätig werden sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen: Ackeret, Rudolf, von Seuzach, in Bassersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Horath, Alois, von Schwyz, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pestalozzi, Andreas, von Zürich, in Klosters-Serneus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Färber, Reto, von Tamins, in Nefenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Oskar, von Brugg, in Nefenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Jürg, von Barga SH, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz, Marcel, von Hofstetten ZH, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grosch, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hitz, Urs, von Hüten, in St. Gallenkappel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kasper, André, von Oberkulm, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kundert, Ernst, von Rütli GL, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Daniel, von

Steinmair, in Oetlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, René, von Wetzikon ZH, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Karl, von Appenzel, in Ossingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Alfred, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 31614 vom 12.11.2003
(01264938 / CH-020.9.001.990-9)

■ **IJ Engineering GmbH**, in Meilen, Gruebstrasse 95, 8706 Meilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Beratung von Unternehmen und Unternehmensteilen sowie das Management grösserer Projekte. Die Gesellschaft kann Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Sie kann Grundeigentum und Immobilien übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder die damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wilms, Dr. Egbert, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jung, Patrick, von Zürich, in Meilen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Liu, Sha, chinesische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 31615 vom 12.11.2003
(01264860 / CH-020.4.027.830-4)

■ **Lüthi Trans**, in Opfikon, Talackerstrasse 65, 8152 Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Lüthi, Daniel, von Hochwald, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 31616 vom 12.11.2003
(01264862 / CH-020.1.043.976-0)

■ **Master Management Hartmann**, in Dübendorf, Im Schöri 5, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Management von Bands und Künstlern sowie Unterstützung an Konzerten; Anlaufstelle für Bands und Veranstalter für jegliche Fragen im Event- und Musikbereich. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Master Management Hartmann & Partner, in Dübendorf, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Hartmann, Michael, von Tuggen, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 31617 vom 12.11.2003
(01264864 / CH-020.1.043.977-1)

■ **New Revolution GmbH**, in Zürich, Aemterstrasse 42, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.11.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, der Werbung und Grafik, Betreibung von Internetseiten sowie Herausgabe und Vertrieb von Verlagsobjekten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, belasten, veräussern und verwahren. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Attardo, Pietro, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wenger, Samuel, von Längenbühl, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 31618 vom 12.11.2003
(01264866 / CH-020.4.027.831-2)

■ **Nova Color malergeschäft + spritzwerkstatt, Inhaber Jozse Hrzencak**, in Adliswil, Albisstrasse 33, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Alle Malerarbeiten Innen und Aussen sowie Spritzwerkstattarbeiten. Eingetragene Personen: Hrzencak, Jozse, von Stetten AG, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hrzencak, Patricia, von Stetten AG, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 31619 vom 12.11.2003
(01264868 / CH-020.1.043.978-6)

■ **Obermoser Transporte**, in Volketswil, Gartenweg 8, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Obermoser, Heinrich, von Volketswil, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Obermoser, Dora, von Volketswil, in Volketswil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 31620 vom 12.11.2003
(01264940 / CH-020.1.043.979-4)

■ **Servchain AG (Servchain SA) (Servchain Ltd)**, in Thalwil, Wiesenstrasse 7, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.11.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Realisierung von Banken- und Unternehmenslösungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Veronesi, Mauro, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Veronesi-Nana, Manuela, von Grenchen, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; R + M AG, Treuhandgesellschaft, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 31621 vom 12.11.2003
(01264942 / CH-020.3.027.185-6)

■ **Speedsoft AG**, in Thalwil, Gewerbestrasse 16, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.11.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Softwareentwicklung, insbe-

sondere auf dem Gebiet von elektronischen Wertschriften- und anderen Handelssystemen, sowie Handel mit Softwareprodukten jeglicher Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Grbic, Alexander, von Wädenswil, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grbic-Colladant, Carole Christine, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sekac, Petronela, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; T & F Revisionen GmbH, in Bärenswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 31622 vom 12.11.2003
(01264944 / CH-020.3.027.186-4)

■ **Tülab Stiftung**, in Zürich, Wallisellenstrasse 301, 8050 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkunddatum: 5.11.2003. Zweck: Die Stiftung bezweckt den Betrieb und die Weiterentwicklung des Tüfel-Labors für Jugendliche und Kinder "Tülab", welches auf Initiative von Martin Flüeler, Zürich, im Oktober 2001 gegründet wurde. "Tüfel" im Sinne des Stiftungszwecks bezeichnet ein tiefes sich Einlassen auf eine Sache als individuelle und real-physische Auseinandersetzung mit Gestaltungs-, Erfahrungs- und Erkenntnis-Aspekten. Weitere Elemente der Tülab-Philosophie von Martin Flüeler (Schaffenshaltung, Pädagogik, Labor-Umgebung) finden sich im Anhang zu dieser Stiftungs-Urkunde. Die Stiftung kann auch eine neue Initiative und Tätigkeiten unterstützen, welche die Tülab-Idee direkt oder indirekt fördern. Organisation: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern, Geschäftsführung und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Wolfer, Marianne, von Esigen, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Gerda, von Hofwälden, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flüeler, Martin, von Stansstad, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31623 vom 12.11.2003
(01264946 / CH-020.7.1001.109-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ababroke AG**, in Zürich, Erbringen von Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 28, Publ. 1034678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Daniel, von Zürich, in Oberebrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Kurt, von Springen, in Arni AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 31624 vom 12.11.2003
(01264870 / CH-170.3.014.891-9)

■ **ADI Treuhander GmbH**, in Zürich, Erbringung aller treuhänderischen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8374). Domizil neu: Rietterstrasse 51, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Silbiger, Aureli, von Zürich, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BESSAD INVESTMENTS LIMITED, in Grand Turk (Turks and Caicos Islands/UK), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 31625 vom 12.11.2003
(01264872 / CH-020.4.002.152-1)

■ **AIS Aquila Investment Services in Zürich AG**, in Zürich, Dienstleistungen jeglicher Art im Vermögensverwaltungs-bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 18, Publ. 640022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Markus, von Welschenrohr, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31626 vom 12.11.2003
(01264874 / CH-020.3.024.249-4)

■ **Anton und Franz Müller**, bisher in Otewil am See, Handlung und Verlegen von keramischen Plattenbelägen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2410). Sitz neu: Winkel. Domizil neu: Heubergerstrasse 11, 8185 Winkel.
Tagebuch Nr. 31627 vom 12.11.2003
(01264876 / CH-020.2.000.653-9)

■ **AVIA INTERNATIONAL**, in Zürich, Wahrnehmung der Interessen der Produzenten und Händler von AVIA-Produkten, Verein (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 18, Publ. 749434). Statutenänderung: 14.06.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 31628 vom 12.11.2003
(01264948 / CH-020.6.900.050-1)

■ **AVP Medien Vertrieb und Verlag, Eugen E. Huser**, in Dänikon, Einzelirma (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3513). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Saanen (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 31629 vom 12.11.2003
(01264950 / CH-020.1.901.040-1)

■ **Bank Hofmann AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 16, Publ. 1128554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harsch, Sam, von Winterthur, in Wetswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Harsch, Samuel].
Tagebuch Nr. 31630 vom 12.11.2003
(01264952 / CH-020.3.902.738-2)

■ **Baugenossenschaft Frohheim**, in Zürich, Bezweck, ihren Mitgliedern preiswerte Wohnungen zu vermieten, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi, Marco, von Domat/Ems, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Friedli, Marc, von Ochlenberg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachli, Markus, von Thal, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gisler, Roger, von Bürglen UR, in Würenlos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 31631 vom 12.11.2003
(01264954 / CH-020.5.900.098-6)

■ **Baumann Reisen AG**, in Männedorf, Betrieb eines Carunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9411). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meierhofer Treuhander AG, in Uetikon am See, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKK Audit AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 31632 vom 12.11.2003
(01264878 / CH-020.3.025.219-3)

■ **BKK Finance AG (BKK Finance SA) (BKK Finance Ltd.)**, bisher in Aadorf, Erstellen von Analysen in Bezug auf sowie die Platzierung von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16.07.2003, S. 11, Publ. 1086204). Gründungsstatuten: 23.07.2001. Statutenänderung: 7.08.2003. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Technikumstrasse 79, 8400 Winterthur. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erstellen von Analysen und die Beratung in Bezug auf sowie die Platzierung von Wertpapieren nicht kotierter in- und ausländischer Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen und errichten sowie alle Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 70'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die BKK Invest GmbH, in Aadorf. Aktiven von CHF 122'073.75 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 19'346.-- der BKK Invest GmbH gehen gemäss Fusionsvertrag vom 31.03.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre respektive die Gesellschafter beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Stammeinlagen der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Immo-Control GmbH, in Aadorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kull, Stefan, von Niederlenz, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Blascucci, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Termini, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 31633 vom 12.11.2003
(01264880 / CH-440.3.014.716-5)

■ **Bénédict - Schule Winterthur AG**, in Winterthur, Führung einer Bénédict-Schule im Direktorenrecht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23.12.2002, S. 22, Publ. 786758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister, Heinrich, von Benken ZH, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann, Jürg, von Winterthur, in Dorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur, Delegierter]; Bussmann, Bruno, von Luzern, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 31634 vom 12.11.2003
(01264882 / CH-020.3.903.276-5)

■ **C S H LIMITED, Gibraltar, Staefa Branch**, bisher in Stäfa, Investment- und Immobiliengesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 15, Publ. 919858), mit Hauptsitz in: Gibraltar (UK). Firma neu: C S H Limited, Gibraltar, Männedorf Branch. Sitz neu: Männedorf. Domizil neu: Mooshaldenstrasse 42, 8708 Männedorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Urs August, von Stäfa, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shamieh, Carol Ann, Bürgerin der USA, in Männedorf, Mitglied und Leiterin ZN, mit Einzelunterschrift [bisher: Staatsangehörige der USA, in Barcelona (E), Mitglied].
Tagebuch Nr. 31635 vom 12.11.2003
(01264884 / CH-020.9.001.877-6)

■ **CARTAROLL AG**, in Bärenswil, Papierwaren, Druckerezeugnisse und Kunststoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.2003, S. 18, Publ. 1186276). Statutenänderung: 27.10.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riggenbach, Dr. Andreas, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, René, von Schänis, in Eschenbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stevance, Dons, von Dübendorf, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31636 vom 12.11.2003
(01264956 / CH-020.3.005.040-3)

■ **Cross Capital Investment AG**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, S. 17, Publ. 12126284). Statutenänderung: 27.10.2003. Firma neu: SPIN Capital Investment AG.
Tagebuch Nr. 31637 vom 12.11.2003
(01264958 / CH-020.3.025.088-4)

■ **Crossair AG**, in Kloten, Betrieb von Luftfahrzeugen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 16, Publ. 370442), mit Hauptsitz in: Basel. Firma neu: Swiss International Air Lines AG. Übersetzungen der Firma neu: (Swiss International Air Lines SA) (Swiss International Air Lines Ltd.). Firma Hauptsitz neu: Swiss International Air Lines AG (Swiss International Air Lines SA) (Swiss International Air Lines Ltd.). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am

29.01.2002, 11.02.2002, 25.03.2002, 08.04.2002, 13.05.2002, 16.07.2002, 26.11.2002 und 06.05.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lombard, Thierry Michel, von Genf, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Incerri, Rodolfo, von Lugano, in Gravesano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zühlbi, Ruth, von Mogelsberg, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salomon, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Barmen (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Dr. Alfred, von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Thomas, von Zürich, in Hersberg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simonius, Elisabeth, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schordret, Georges, von Montévrax und Zénaux, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Kandern (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Michel, von Allschwil, in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Walter, von Affoltern am Albis, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manwaring, Trevor, britischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schefer, Robert, von Zürich und Schwellbrunn, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nanique, Yves, französischer Staatsangehöriger, in Anney (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Barbara, von Breitenbach, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lewin, Dr. Ralph, von Basel und Brunnadern, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calamai, Guido, von Genf, in Pura, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Guy, französischer Staatsangehöriger, in Contamine-Sarzin (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pirker, Irene Margrit, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Andreas, von Langnau im Emmental, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hammerrüller, Nandor, von Rheinfelden, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pardatscher-Hafner, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Durlinsdorf (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Sabina, von Hornussen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simeoni, Josiane, französische Staatsangehörige, in St. Louis (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Pascal L., von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiss, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichen, Philipp, von Frutigen, in Diégien, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Moritz, von St. Gallen und Krummenau, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanke, Mathias, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Björn, von Krummenau, in Chur, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pen, Arjen Geert, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Reto, von Basel, in Gelterkinden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jost, Arlette, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Péréé, Jean-Louis Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Altkirch (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoettel, Eléonore, französische Staatsangehörige, in Cernay (F), Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wasser, Dominik, von Zürich, in Sisseln, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ditandy, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Langenhahn (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henke, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ketterin, Sylvie, französische Staatsangehörige, in Huningue (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmittlin, Fabrice, französischer Staatsangehöriger, in Brunstatt (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benson, Kevin, kanadischer Staatsangehöriger, in Vancouver (CA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geier, Philip H., Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gullotti, Riccardo, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Reto, von Tegerfelden, in Russikon, Vize-Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Generali, Claudio, von Giomio, in Gentilino, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bosch, Walter, von Mammern, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinäs, Jan Audun, norwegischer Staatsangehöriger, in Lysaker (NO), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meaney, William L., irischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Svensson, Ulrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Evans, Oliver, britischer Staatsangehöriger, in Uster, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Himmelreich, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Erkelenz (DE), stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Martin, von Kloten, in Kloten, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Marcel Eduard, von Niederhelfenschwil, in Oberwil BL, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder, Daniel Andreas, von Diepoldsdorf, in Nürensdorf, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andersen, Rolf-Christian, norwegischer Staatsangehöriger, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bechtel, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (DE), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Freiburg (D), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brennwald, Manfred, von Männedorf, in Bichelsee, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burget, Myriam, französische Staatsangehörige, in Kembs Loèche (F), Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Donzé, Dominique, von Les Breuleux, in Domach, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ellenberger, Stefan, von Landswil, in Rheinfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hofmann, Dr. Gabriele, von Basel, in Hersberg, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jäger, Kurt, von Boswil, in Illnau-Effretikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klose, Stephan, von Basel, in Zeiningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu

zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kohler, Annabell, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden (D), Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Königsbüscher, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marthaler, Peter, von Zürich, in Zimmerwald, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straumann, Kurt, von Waldenburg, in Winkel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaise, Philippe Jean Eugène, französischer Staatsangehöriger, in Barmen (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meyer, Franz, von Oberegögen, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vissers, Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Barmen (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Huizen (F)]; Wagner, Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Muespach le Haut (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hegenheim (F)]; Weiss, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 31638 vom 12.11.2003
(01264960 / CH-020.9.900.273-6)

■ **Dentago Handels Erlenbach AG**, in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 18, Publ. 335814). Firma neu: **Dentago Handels Erlenbach AG in Liquidation** (**Dentago Trading Erlenbach Ltd in Liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.11.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Jean-Marc, von Flawil, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hitz, Marianne, von Obersiggenthal und Untersiggenthal, in Küssnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panotrust Treuhander & Beraters AG, in Zürich, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 31639 vom 12.11.2003
(01264962 / CH-020.3.025.475-6)

■ **Deotexis AG**, bisher in Zug, Die Gesellschaft bezweckt Patente zu erwerben, weiterzuentwickeln und zu pflegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 16). Gründungsstatuten: 13.10.1988. Statutenänderung: 17.09.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Dr. Andrea V. Picononi, Künzli, Kaufmann & Partner, Rechtsanwälte und Steuerberater, Gottfried Keller-Strasse 5, 8001 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Patente zu erwerben, weiterzuentwickeln und zu pflegen; insbesondere im Textilbereich. Ferner kann sie weitere Rechte immaterieller Art wie Lizenzen, Know-how etc. kaufen, verwenden, anderen zur Verfügung stellen, verkaufen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 680'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 680'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 126 Inhaberaktien zu CHF 5'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 126 Inhaberaktien zu CHF 5'000.-- (Vorzugsaktien)]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Picononi, Dr. Andrea V., von Bondo, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher:]; GJC Treuhander und Management GmbH, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 31640 vom 12.11.2003
(01264886 / CH-170.3.014.036-8)

■ **Dinkel Siebdruck AG**, bisher in Rümlang, Entwicklung und Herstellung von Dekorations- und Werbematerialien, insbesondere im Siebdruckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.2003, S. 17, Publ. 1174274). Statutenänderung: 17.10.2003. Sitz neu: Pfäffikon. Domizil neu: Schützenhausstrasse 5, 8330 Pfäffikon. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung und Herstellung von Dekorations- und Werbematerialien, insbesondere im Siebdruckverfahren. Ausserdem bezweckt die Gesellschaft den Betrieb einer Fabrik für die Herstellung und Verkauf von Cartonagen für Werbung, Verpackung und Dekoration. Im weiteren umfasst der Zweck auch alle Tätigkeiten, die der Förderung des Hauptzweckes dienen; namentlich kann die Gesellschaft im In- und Ausland gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Oskar, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Schellenberg jun., Oskar, von Pfäffikon ZH, in Pfäffikon ZH]; Lötscher, Bruno, von Vitznau, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31641 vom 12.11.2003
(01264888 / CH-020.3.906.811-4)

■ **Doni Transporte, Rizahu**, in Udorf, Einzelirma (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 17, Publ. 1251704). Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 05.11.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.10.2003 betreffend Konkursöffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.10.2003 der Konkurs eröffnet worden].
Tagebuch Nr. 31642 vom 12.11.2003
(01264890 / CH-020.1.040.413-5)

■ **Drogerie & Parfümerie Stark**, in Winterthur, Drogerie und Parfümerie, Einzelirma (SHAB Nr. 234 vom 03.12.1991, S. 5169). Firma neu: **Drogerie-Gesundheitszentrum Stark**. Domizil neu: Frauenfelderstrasse 67a, 8404 Winterthur.
Tagebuch Nr. 31643 vom 12.11.2003
(01264892 / CH-020.1.904.429-9)

■ **EXXON LUXEMBOURG INTERNATIONAL, Bertrange (Luxemburg), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Beteiligungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8797), mit Hauptsitz in: Bertrange (L). Firma neu: **ExxonMobil Luxembourg et Cie, Bertrange (Luxemburg), Zweigniederlassung Zürich**. Übersetzungen der Firma neu: (ExxonMobil Luxembourg et Cie, Bertrange (Luxemburg), Succursale de Zurich) (ExxonMobil Luxembourg et Cie, Bertrange (Luxemburg), Zurich Branch). Domizil neu: Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. Firma Hauptsitz neu: ExxonMobil Luxembourg et Cie. Rechtsform Hauptsitz neu: Société en commandite par actions nach luxemburgischem Recht. [bisher: Rechtsnatur Hauptsitz: Société à responsabilité limitée nach luxemburgischem Recht.] Statuten Hauptsitz neu: Die Statuten datieren ursprünglich vom 28.10.1999 und sind am 07.05.2001 letztmals geändert worden. [bisher: Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 28.10.1999.] Zweck Hauptsitz neu: Zweck der Gesellschaft ist der Besitz von Beteiligungen jeder Art in luxemburgischen oder ausländischen Gesellschaften, der Erwerb durch Kauf, Subskription oder sonstige Weise die Übertragung durch Verkauf, Tausch oder jede andere Art von Aktien, Obligationen, Schuldverschreibungen, Notes und anderer Wertpapiere jeder Art sowie der Besitz, die Verwaltung, die Entwicklung und das Management ihres Portefeuilles. Die Gesellschaft kann sich an der Errichtung und Entwicklung jeder finanziellen, industriellen oder kommerziellen Unternehmung beteiligen und Tochter- oder angeschlossenen Gesellschaften jede Unterstützung leisten, sei es durch Darlehen, Garantien oder auf jede andere Art. Die Gesellschaft kann in jeder Art und Weise Mittel beschaffen und die Emission von Obligationen durchführen. Im allgemeinen kann die Gesellschaft sämtliche Kontroll- und Aufsichtsmassnahmen ergreifen und sämtliche Finanz-, Handels- und Wirtschaftstransaktionen mit beweglichen und unbeweglichen Vermögen durchführen, die sie zur Erfüllung ihres Gesellschaftszwecks als förderlich erachtet. Die Gesellschaft kann Niederlassungen oder andere Geschäftsstellen im Ausland führen, einschliesslich, aber nicht darauf beschränkt, eine Finanzniederlassung in der Schweiz. Kapital Hauptsitz neu: Aktienkapital: EUR 42'441.25 Liberierung: EUR 42'441.25 Aktien: 33'953 Namenaktien zu EUR 1.25 [bisher: Kapital Hauptsitz: Stammkapital: LUF 500'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van den Bergh, Evert John, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansman, Pieter, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Paul Marie, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Mendorf (L), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Hans Peter, in Maur, in Zürich, Leiter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Catania, Gabriel, italienischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (LU), Mitglied der Aufsichtsstelle; EXXONMOBIL LUXEMBOURG, in Bertrange (LU), unbeschränkt haftende Gesellschafterin und Mitglied der Verwaltung; EXXONMOBIL SPAIN S.L., in Madrid (ES), unbeschränkt haftende Gesellschafterin und Mitglied der Verwaltung [bisher: EXXON SPAIN S.L., in Madrid (E) mit 500 Stammanteilen zu LUF 1'000.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Ranucci, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Bertrange (LU), Mitglied der Aufsichtsstelle; de Vries, Eldert Sjoerd, niederländischer Staatsangehöriger, in Breda (NL), Mitglied der Aufsichtsstelle; Studer, Wilhelm, von Winterthur und Oberhof, in Illnau-Effretikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Steenberg, Bjørne Bach, dänischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31644 vom 12.11.2003 (01264894 / CH-020.9.001.249-2)

■ **Fast-track, Melanie Potera**, in Zürich, Kollektionsverkauf, Modeschau, Showrooms, Hostessarbeiten an Messen, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 16, Publ. 1128614). Domizil neu: Seestrasse 457a, 8038 Zürich.
Tagebuch Nr. 31645 vom 12.11.2003 (01264964 / CH-020.1.043.372-7)

■ **Fides Revision**, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 20, Publ. 1044540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meistershans, Georg, von Illnau-Effretikon, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31646 vom 12.11.2003 (01264966 / CH-020.3.908.830-0)

■ **Frau E. Lüber Volg-Laden**, in Bauma, Handel mit Lebensmittel und Spirituosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1992, S. 4769). Firma neu: **Frau E. Lüber Maxi Laden**.
Tagebuch Nr. 31647 vom 12.11.2003 (01264968 / CH-020.1.003.311-3)

■ **Garage Otto Meier AG**, in Flaach, Betreibung einer Garage und Reparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.2003, S. 16, Publ. 961434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Luzi, von Erstfeld, in Flaach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Meier-Caduff, Monica, von Flaach, in Flaach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bürgi, Claudia, von Lys und Flaach, in Flaach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Philipp, von Lys, in Flaach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff-Meier, Agnes, von Wettigen, in Trüllikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Otto, von Flaach, in Flaach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Hofstetter Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle [bisher: Hofstetter Treuhand AG, in Luzern].
Tagebuch Nr. 31648 vom 12.11.2003 (01264970 / CH-020.3.909.835-1)

■ **Geschäftshaus City AG Dübendorf**, in Dübendorf, Verwaltung ihres Geschäftshauses 'City Center' an der Zürichstrasse 8 in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 19, Publ. 1098672). Statutenänderung: 10.11.2003. Aktienkapital neu: CHF 2'425'000.-- [bisher:

CHF 2'205'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'425'000.--. Aktien neu: 2'425 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'205 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 31649 vom 12.11.2003 (01264896 / CH-020.3.910.088-3)

■ **GNS Global Network Systems AG**, in Elsau, Verkauf und Installation von Netzwerk- und Kommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7735). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaspar-Dolder, Verena, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 31650 vom 12.11.2003 (01264898 / CH-020.3.007.834-5)

■ **Graf & von Fellenberg Mobile**, bisher in Uster, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Informatik, Mobilkommunikation und Unterhaltungselektronik sowie Handel mit Produkten in diesen Bereichen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 17, Publ. 404348). Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Obere Lattenbergstrasse 11, 8712 Stäfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Manuel, von Winterthur, in Stäfa, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster].
Tagebuch Nr. 31651 vom 12.11.2003 (01264900 / CH-020.2.004.291-3)

■ **Hans + Francine Lüthi, Pferdetransporte**, in Egg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9297). Domizil neu: Stegstrasse 2, 8132 Egg.
Tagebuch Nr. 31652 vom 12.11.2003 (01264902 / CH-020.2.902.255-9)

■ **Hauptmann und Kampa**, bisher in Zug, Betrieb einer Werbeagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4722). Firma neu: **Hauptmann und Kampa Werbeagentur**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Gemeindestrasse 73, 8032 Zürich. Beginn: 1.01.1997. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauptmann, David Boris, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Hauptmann, David, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kampa, Daniel, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Schwyz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 31653 vom 12.11.2003 (01264972 / CH-020.1.000.752-3)

■ **Herzog Metallbau**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 13, Publ. 607256). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 04.11.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 31654 vom 12.11.2003 (01264974 / CH-020.1.041.159-8)

■ **infinity solutions ag**, in Dietikon, Beratung, Projektierung, Ausführung von Dienstleistungen und Übernahme von Gesamtprojekten im Zusammenhang mit der Herstellung von Katalogen, CD Roms, Visualisierungen und Shopplungen mit Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2003, S. 17, Publ. 992758). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 1) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 31655 vom 12.11.2003 (01264976 / CH-020.3.024.068-7)

■ **Institut für Psychoanalyse**, in Zürich, Gründung eines Lehr- und Forschungsinstitutes für analytische Psychotherapie, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 23, Publ. 1203254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Dr. Max, von Bibers SH, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kötscher, Dr. Dagmar, deutsche Staatsangehörige, in Heersau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seuster, Barbara, deutsche Staatsangehörige, in Insel Reichenau (BRD), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stemmler, Ursula, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31656 vom 12.11.2003 (01264978 / CH-020.7.902.054-6)

■ **Jürg Peterhans Playwerly Recording Studios**, in Maur, Uebernahme und Ausführung aller in den Aufgabebereichen von Tonstudios fallenden Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 05.08.1993, S. 4107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boggio, Cary, von Schalunen, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 31657 vom 12.11.2003 (01264904 / CH-020.1.004.820-5)

■ **K+M Installationen AG**, in Oetfingen, Baumanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31.01.2003, S. 19, Publ. 840780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vinci, Eugenio, italienischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 31658 vom 12.11.2003 (01264906 / CH-020.3.024.132-9)

■ **Kinderbetreuung im Hochschulraum Zürich (kibz)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 20, Publ. 1091738). Domizil neu: Voltastrasse 59, 8044 Zürich.
Tagebuch Nr. 31659 vom 12.11.2003 (01264908 / CH-020.7.001.027-8)

■ **Lehmann-Holding AG**, in Dübendorf, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Kapitalbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.1996, S. 4723). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 10) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 31660 vom 12.11.2003 (01264910 / CH-020.3.007.580-4)

■ **LetsplaceIT.com AG**, bisher in Meilen, Beratung im Bereich von Firmengründungen und -entwicklungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 20, Publ. 868860). Statutenänderung: 2.10.2003. Sitz neu: Uetikon am See.

Domizil neu: Bühlstrasse 24, 8707 Uetikon am See. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Gerard, von Winterthur, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Meilen]; Hofmann-Corsano, Loreana, von Kloten, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Meilen].
Tagebuch Nr. 31661 vom 12.11.2003 (01264980 / CH-020.3.023.411-4)

■ **Limonella I. Congia**, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere italienischen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1994, S. 6219). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 31662 vom 12.11.2003 (01264982 / CH-020.1.007.312-2)

■ **Marco Biasuz**, in Bülach, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1992, S. 4476). Zweck neu: Präzisionsmechanik.
Tagebuch Nr. 31663 vom 12.11.2003 (01264984 / CH-020.1.003.216-9)

■ **Martin Eichholzer AG**, in Zürich, Herstellung von Sicherheitschlossern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.1997, S. 5445). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fishman, Avraham, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichholzer, Brigitta, von Meisterschwanden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichholzer, Martin, von Zürich und Langnau am Albis, in Freienbach, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zürich und Langnau a.A., in Urdorf]; Eichholzer, Werner, von Zürich und Langnau am Albis, in Aesch ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31664 vom 12.11.2003 (01264986 / CH-020.3.907.512-6)

■ **Metrotec Engineering AG**, bisher in Zürich, Beratung und Engineering für hoch genaue Spezialwaagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2011). Statutenänderung: 29.10.2003. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Stationsstrasse 57, 8606 Nänikon.
Tagebuch Nr. 31665 vom 12.11.2003 (01264912 / CH-020.3.020.732-6)

■ **Mikosh & Partner Versicherungsmakler GmbH**, in Wallisellen, Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Heinz, von Mels, in Sargans, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Marcel, von Zürich und Alt St. Johann, in Wallisellen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 31666 vom 12.11.2003 (01264914 / CH-020.4.001.570-3)

■ **Océ (Schweiz) AG**, in Opfikon, Produktion von und Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 22, Publ. 1141662). Domizil neu: Sägereistrasse 10, 8152 Glatbrugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Heinz, von Trub, in Oberglatt, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dober, Elisabeth, von Küsnacht am Rigi, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wieland, Romano, von Sumvitg, in Felsberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 31667 vom 12.11.2003 (01264916 / CH-020.3.916.981-3)

■ **Oeko - Energie AG**, in Zürich, Erarbeitung von wissenschaftlichen und technischen Grundlagen und deren industrielle und kommerzielle Auswertung auf dem Gebiet der ökologischen Energiegewinnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paganini, Giovanna, von Brusio, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 31668 vom 12.11.2003 (01264918 / CH-020.3.919.029-7)

■ **Paletten-Service B & K GmbH**, bisher in Freienbach, Ankauf, Verkauf, Instandstellung, Entsorgung von Paletten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5955). Gründungsstatuten: 07.10.1999. Statutenänderung: 3.11.2003. Firma neu: **Paletten-Service Klis GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Jonas Furrer-Strasse 21, 8046 Zürich. Zweck Zweck der Gesellschaft ist: Ankauf, Verkauf, Instandstellung, Entsorgung von Paletten. Handel mit Industriegegenständen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brönmann, Patricia, von Ardez und Niedermuhlen, in Freienbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Hüppi, Marcel, von St. Gallenkapell, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 31675 vom 12.11.2003 (01264924 / CH-020.4.024.083-6)

■ **Renovago GmbH**, in Zürich, Ausführung von Bau- und Renovationsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 15, Publ. 440632). Domizil neu: Uetlibergstrasse 7, 8045 Zürich. Postadresse neu: Renovago GmbH, Postfach 5047, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 31676 vom 12.11.2003 (01264926 / CH-020.4.024.991-1)

■ **Roal GmbH**, bisher in Zürich, Produkte und Systeme der Haustechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1995, S. 6643). Statutenänderung: 24.10.2003. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Weinbergstrasse 135, 8408 Winterthur.
Tagebuch Nr. 31677 vom 12.11.2003 (01264928 / CH-020.4.000.707-2)

■ **Ruf Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dworacz, Dr. Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 31678 vom 12.11.2003 (01264996 / CH-020.3.922.475-2)

rich. Domizil neu: c/o Karin Wirz, Zweierstrasse 175, 8003 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Personalberatung, Kaderelektion, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze sowie Erbringung von Dienstleistungen und Schaffung von Produkten zur Förderung und Entwicklung von Menschen am Arbeitsplatz. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacherübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacherübernahme: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1988 der 'Personal Signa Aarau', Zweigniederlassung Baden (7450), zum Preise von CHF 36 537.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.] Der von einer bisherigen Registerkarte übertragene Auszug enthält keine vor dem Übertrag gestrichenen Tatsachen, und auch keine allfälligen früheren Statutenänderungen oder Tagebuch- und SHAB-Zitate. Diese können auf der im Feld 'Übertrag von bezeichneten Handelsregisterkarte' eingesehen werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Serves AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Theophil Georg, von Dilsdorf, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Gross, Christoph, von Starrkirch-Wil, in Gallenkirch, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Vermot-Ötuhin, Alexandre, von Le Cerneux-Péquignin, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; RWG Revisions- und Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 31671 vom 12.11.2003 (01264990 / CH-020.3.008.381-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der Lictor Holding AG**, in Hittnau, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 18, Publ. 1107972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maag, Ulrich, von Oberglatt, in Oberglatt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forrer-Wietlihsch, Charlotte, von Wallenwil TG, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittensöldner, Hugo, von St. Gallen, in Greifensee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Bernhard, von Malters, in Malters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forrer, Guido, von Wildhaus, in Galgenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hierholzer, Brigitte, von Trin und Egg, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31672 vom 12.11.2003 (01264992 / CH-020.7.902.491-0)

■ **Planzer Klima AG**, in Männedorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 20, Publ. 777818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gloor, Peter, von Zürich, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Irene, von Zürich, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31673 vom 12.11.2003 (01264994 / CH-020.3.024.772-3)

■ **Prana AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1996, S. 5896). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Küblis (SHAB Nr. 216 vom 10.11.2003, S. 7) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 31674 vom 12.11.2003 (01264922 / CH-020.3.920.515-6)

■ **Protex GmbH Import und Export**, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 22, Publ. 1063506). Statutenänderung: 29.10.2003. Domizil neu: Friedenstrasse 1, 8304 Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kinka, Irena, von Kloten, in Wallisellen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tubic, Ljuban, von Wallisellen, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--]; Hüppi, Marcel, von St. Gallenkapell, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 31675 vom 12.11.2003 (01264924 / CH-020.4.024.083-6)

■ **Renovago GmbH**, in Zürich, Ausführung von Bau- und Renovationsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 15, Publ. 440632). Domizil neu: Uetlibergstrasse 7, 8045 Zürich. Postadresse neu: Renovago GmbH, Postfach 5047, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 31676 vom 12.11.2003 (01264926 / CH-020.4.024.991-1)

■ **Roal GmbH**, bisher in Zürich, Produkte und Systeme der Haustechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1995, S. 6643). Statutenänderung: 24.10.2003. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Weinbergstrasse 135, 8408 Winterthur.
Tagebuch Nr. 31677 vom 12.11.2003 (01264928 / CH-020.4.000.707-2)

■ **Ruf Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dworacz, Dr. Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 31678 vom 12.11.2003 (01264996 / CH-020.3.922.475-2)

- **Sandra Schmid Resources AG**, bisher in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in der IT-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 18, Publ. 856094). Statutenänderung: 28.10.2003, Sitz neu: Oberrieden. Domizil neu: Bahnhofstrasse 7, 8942 Oberrieden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Sandra, von Filisur, in Oberrieden, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zuzwil SG].
Tagebuch Nr. 31679 vom 12.11.2003
(01264998 / CH-020.3.026.510-4)
- **Scherer AG Pfäffikon**, in Pfäffikon, Betrieb einer Fensterfabrik, einer Schreinerei, sowie Ausführung aller Holzbauarbeiten und aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 21, Publ. 325926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Andreas, von Fischingen, in Münchenwil TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31680 vom 12.11.2003
(01265000 / CH-020.3.923.055-0)
- **Schmid, Rhyner AG**, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 21, Publ. 1077562). Statutenänderung: 12.09.2003. Firma neu: **SCHMID RHYNER AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Handel und Vertrieb technischer und chemischer Erzeugnisse, insbesondere Beschichtungsmaterialien für die Druckindustrie. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die den Zweck der Gesellschaft fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen oder übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, überbauen und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft (W. Schmid-Staub Söhne), in Adliswil, gemäss Bilanz per 31.12.1958, zum Preise von CHF 200'000.--, voll auf das Grundkapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röhliberger, Marcel, von Langnau im Emmental, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31681 vom 12.11.2003
(01265002 / CH-020.3.923.390-5)
- **Siegfried Keller AG**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.2003, S. 17, Publ. 1164590). Statutenänderung: 12.09.2003. Firma neu: **SIEGFRIED KELLER AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Siegfried Keller SA) (Siegfried Keller Ltd)**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den weltweiten Handel und Vertrieb technischer und chemischer Erzeugnisse, insbesondere von Dämmungs- und Entdröhnungsmitteln sowie technischen Beratungen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die den Zweck der Gesellschaft fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen gründen oder übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, überbauen und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft (Siegfried Keller & Co), in Wallisellen, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.1957, zum Preise von CHF 700'000.--, voll auf das Kapital angerechnet.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.
Tagebuch Nr. 31682 vom 12.11.2003
(01264930 / CH-020.3.914.704-5)
- **SRB Risk Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2003, S. 19, Publ. 890472). Statutenänderung: 30.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 980'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 980'000.--. Aktien neu: 980 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 31683 vom 12.11.2003
(01265012 / CH-020.3.005.024-4)
- **Swiss Life Holdings**, in Zürich, Halten von Beteiligungen im Bereich der Versicherungs- und Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 24, Publ. 862132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Dr. Andres F., von Melchnau, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppikof, Dr. Ulrich, von Bem und Kemmental, in Seltisberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossi, Rinaldo, von Camorino, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coutau, Gilbert, von Genf, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Garzoni, Maria Luisa, von Stabio, in Lugano, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kühne, Josef, von Rieden, in Benken SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Dr. Henri B., von Buttscholz, in Risch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Prof. Dr. Bruno, von Ebnat-Kappel, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühner, Gerold, von Bibern SH und Hofen, in Thayngen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bremkamp, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (DE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Embrechts, Prof. Dr. Paul, belgischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kellenberger, Rudolf, von Walzenhausen, in Esslingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Prof. Dr. Georges, von Ossingen, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Müller, Georges], Quadri, Peter, von Zürich und Origgio, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Riva, Dr. Pierfranco, von Lugano, in Sorengo, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschudi, Franziska, von Sumiswald und Glarus, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dörig, Dr. Rolf, von Lindau und Appenzel, in Untereggstringen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Dörig, Rolf]; Beroggi, Renato, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, Adrian, von Meiringen, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holliger Lehmann, Ursula, von Luzern und Boniswil, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Rudolf, von Kirchberg SG, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpfel, Robert, von Zürich, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift

- zu zweien; Last-Horvath, Vera, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Felix, von Zürich und St. Gallen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichlin, Philippe, von Schwyz, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salis, Andreas, von Basel, in Rüslikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaufelberger, Carlos, von Winterthur, in Elsau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Rudolf, von Luzern und Emmen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Daniel, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Urs Werner, von Buchs, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31684 vom 12.11.2003
(01265014 / CH-020.3.026.160-0)
- **Tabfin AG**, in Zürich, Treuhänderische Abwicklung von Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6117). Zweigniederlassung neu: Cham.
Tagebuch Nr. 31685 vom 12.11.2003
(01265016 / CH-020.3.925.662-4)
- **Tele-Check Service AG**, in Zürich, Produktion und Montage von auf photographischer und optisch-elektronischer Basis arbeitenden Sicherheits- und Überwachungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1691). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guggenheim, Daniel, von Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nordmann, Emma genannt Emmy, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 31686 vom 12.11.2003
(01265004 / CH-020.3.926.074-0)
- **TeliaSonera International Carrier Switzerland AG**, in Zürich, Errichtung, Betrieb, Kauf, Verkauf, Führung und Verwaltung von Netzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 21, Publ. 1108292). Domizil neu: c/o MAZARS (Schweiz) SA, Dufourstrasse 181, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Freiburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 31687 vom 12.11.2003
(01265008 / CH-217.1.000.547-8)
- **TintenOffice GmbH**, in Zürich, Handel mit Computern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 17, Publ. 594794). Statutenänderung: 15.07.2003, 6.10.2003. Domizil neu: c/o Markus Hepting, Neunbrunnstrasse 31/43, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hepting, Markus Andreas, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jelinski, Ralph Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 31688 vom 12.11.2003
(01265008 / CH-020.4.025.535-4)
- **Trafon AG**, in Neftenbach, Entwicklung von Software, Kauf und Verkauf von Systemlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van den Berg, Hans, von Grindelwald, in Neftenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van den Berg, Waltraud, von Grindelwald und Volketswil, in Neftenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 31689 vom 12.11.2003
(01265010 / CH-020.3.926.775-3)
- **UBW Unabhängige Beratungen Wüst**, in Zürich, Einzelziffirma (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 21, Publ. 1014212). Postadresse neu: Postadresse aufgehoben.
Tagebuch Nr. 31690 vom 12.11.2003
(01265092 / CH-020.1.039.571-4)
- **UC4 Software AG**, in Dübendorf, Beratung in EDV, Herstellung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 20, Publ. 1106242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fitzi, Eveline, von Pagig, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taibo, Ivan, von Zürich und Herisau, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honegger & Co Treuhänder, in Dübendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 31691 vom 12.11.2003
(01265018 / CH-020.3.024.439-5)
- **VG Dream '96 AG**, in Zürich, Entgegennahme von Darlehen von nicht mehr als drei Darlehensgebern und Investierung dieser Mittel in Unternehmen von nicht mehr als drei Darlehensnehmern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 22, Publ. 549568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Okimoto, Hiroki, japanischer Staatsangehöriger, in Kanagawa Prefecture (J), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shibutani, Yasuhiro, japanischer Staatsangehöriger, in Chiba (JP), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31693 vom 12.11.2003
(01265022 / CH-020.3.007.507-9)
- **Violanta AG**, in Zürich, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7005). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 214 vom 06.11.2003, S. 18/1247490) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 31694 vom 12.11.2003
(01265024 / CH-020.3.927.840-0)
- **VON ARX CONSULTING**, in Pfäffikon, Erstellen von Lehrmaterial für Piloten, Einzelziffirma (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 20, Publ. 741598). Domizil neu: Eichholzstrasse 15, 8350 Pfäffikon. Zweck neu: Erstellen von Lehrmaterial für Piloten (inklusive Prüfungen), Beratung und inhaltliche Überprü-

fung von CBT (Computer based Training) für Piloten; Meteorologie- und Astronomiekurse sowie Inkasso-Dienstleistungen.
Tagebuch Nr. 31695 vom 12.11.2003
(01265094 / CH-020.1.041.728-6)

- **Werner Tanner & Co**, in Zürich, Betrieb eines Restaurants, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.1996, S. 2957). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfslast, Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 31696 vom 12.11.2003
(01265096 / CH-020.2.001.358-4)
- **Wetstein Touristik AG**, bisher in Lachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 11, Publ. 1221854). Gründungsstatuten: 02.10.1984. Statutenänderung: 24.10.2003. Firma neu: **Prima Events AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Prima Events SA) (Prima Events Ltd)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Freischützstrasse 4, 8004 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Touristik und des Verkehrs. Im Weiteren umfasst der Zweck auch alle Tätigkeiten, die der Förderung des Hauptzweckes dienen, namentlich kann die Gesellschaft im In- und Ausland gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt von der Falcon Travel AG, in Zürich, gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.02.1995 sechs Reisebürofilialen in Rapperswil SG (zwei), Frauenfeld, Watwil, Wetzikon, und WIL ZH sowie ein Commercial-Büro in Rapperswil SG. Der Übernahmepreis beträgt CHF 1'000'000.-- und wird dadurch getilgt, dass der Falcon Travel AG, in Zürich, 150 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- zuerkannt werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Laubi, Oskar, von Zürich, in Wetzwil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Baumann, Herbert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 31697 vom 12.11.2003
(01265098 / CH-130.0.002.523-9)
- **Wohnbaugegenschaft Geissberg, Kloten**, in Kloten, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.1997, S. 8852). Postadresse neu: Wohnbaugegenschaft Geissberg, Kloten, c/o SBB AG Zürich Flughafen, Postfach 2560, 8058 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienert, Andreas, von Luzern, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31698 vom 12.11.2003
(01265100 / CH-020.5.901.677-9)
- **ZLE Betriebs AG**, in Zürich, Leitung des professionellen Eishockeybetriebes des Zürcher Schlittschuh-Club, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Ulrich, von Rafz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Guido, von Zürich und Adliswil, in Gallenkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 31699 vom 12.11.2003
(01265026 / CH-020.3.019.722-6)
- **Zükom AG**, in Zürich, Handel mit, Vertrieb und Fabrikation von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9504). Firma neu: **Zükom AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Zükom SA en liquidation) (Zükom Ltd in liquidation) (Zükom Inc in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.10.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Bernhard Korolnik, St. Annagasse 16, Postfach 301, 8027 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korolnik, Bernhard, von Stalikon, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 31700 vom 12.11.2003
(01265028 / CH-020.3.020.917-8)

Löschungen

Radiations

Cancelazioni

- **Aqualith Franz Wyss**, in Neftenbach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Mineralien, Natursteinen, Zimmerbrunnen-Zubehör und Geschenkartikeln, Einzelziffirma (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1995, S. 3485). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 31701 vom 12.11.2003
(01265030 / CH-020.1.008.718-8)

- **Beatrice Haymoz, Motorradhandlung**, in Zürich, Handel mit und Reparatur von Motorrädern, Einzelziffirma (SHAB Nr. 133 vom 12.06.1986, S. 2286). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 31702 vom 12.11.2003
(01265032 / CH-020.1.907.658-6)

- **BMS Import-Export Babak Montazemi Safari**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Orientteppichen, Einzelziffirma (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1992, S. 4700). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 31703 vom 12.11.2003
(01265102 / CH-020.1.003.292-2)

- **Hürlimann Bier AG**, in Zürich, Erbringung von Absatzförderungsleistungen für Lebensmittel und Genussmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5529). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 31704 vom 12.11.2003
(01265104 / CH-020.3.020.134-0)

- **Interdean SA**, in Illnau-Effretikon, Organisation und Verkauf von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Spedition, des Transports, der Lagerung und Lieferung jeglicher Art von Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5034). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 31705 vom 12.11.2003
(01265106 / CH-020.3.913.776-2)

- **Kimathi & Reitz Asset Management**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung von Kunden an einem Mindestvolumen von CHF 10'000.-- oder dem Gegenwert, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2000, S. 2038). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 31706 vom 12.11.2003
(01265108 / CH-020.2.001.194-5)

- **LYK ENTERTAINMENT**, in Männedorf, Veranstalter von Konzerten, Organisation von Unterhaltungsprogrammen, Einzelziffirma (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 18, Publ. 1096542). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 31707 vom 12.11.2003
(01265034 / CH-020.1.043.246-5)

- **Master Management Hartmann & Partner**, in Dübendorf, Vermittlung und Management von Bands und Künstlern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.2003, S. 14, Publ. 1143582). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Christian Studer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Michael Hartmann führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Master Management Hartmann, in Dübendorf, fort.
Tagebuch Nr. 31708 vom 12.11.2003
(01265036 / CH-020.2.004.724-6)

- **Micado Werbeagentur Brosi + Betzler**, in Zürich, Werbe- und Marketingberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9650). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 31709 vom 12.11.2003
(01265038 / CH-020.2.004.204-2)

- **nonsolopelle, M. Peterhans & H. Hais**, in Meilen, Detailhandel von Leder und Textilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 18, Publ. 866438). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 31710 vom 12.11.2003
(01265040 / CH-020.2.004.557-3)

- **Schaad Mode AG**, in Rafz, Fabrikation von und Handel mit modischer Damen-Oberbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 18, Publ. 561632). [Die vorgenannte Gesellschaft wurde mit Fusionsbeschluss vom 17.06.2002 mit der damaligen Early Bird AG, in Rafz, aufgelöst. Die Firma der übernehmenden Gesellschaft lautet heute: Schaad Mode AG, in Rafz. Diese Gesellschaft bleibt unverändert weiterbestehen.]. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 31711 vom 12.11.2003
(01265110 / CH-020.3.923.119-0)

- **Swiss-Bloum GmbH in Liquidation**, in Scherzweibach, Anbau von Hanf sowie Verkauf von ausschliesslich gesetzlich zulässigen Hanfprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 19, Publ. 1125610). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 31712 vom 12.11.2003
(01265112 / CH-020.4.024.157-9)

- **Théodore Wenger**, in Zürich, Übersetzungsbüro, Einzelziffirma (SHAB Nr. 300 vom 28.12.1981, S. 4070). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 31713 vom 12.11.2003
(01265114 / CH-020.1.919.460-0)

- **Unique Objekt AG, Zürich in Liquidation**, in Zürich, Planung und Ausführung von Objekteneinrichtungen im Möbel- und Beleuchtungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8363). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 31692 vom 12.11.2003
(01265020 / CH-020.3.927.395-5)

- **Waschautomaten Verkaufs AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Haushaltgeräten aller Art, insbesondere mit Waschmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, S. 5385). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 31714 vom 12.11.2003
(01265116 / CH-020.3.928.261-1)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Oberhofen (bei Bowil), Bowil**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Käsegenossenschaft Bowil-Dorf, Bowil
- Anmeldefrist für Forderungen: 22.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Lehmann Alfred, Präsident, Insmatt, 3533 Bowil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Von Gläubigern, welche weder Befriedigung noch Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, wird angenommen, dass sie die Käsegenossenschaft Bowil-Dorf als übernehmende Genossenschaft ohne weiteres als Schuldnerin anerkennen wollen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2003.
LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen 1
(01266476)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Orianda i2B AG, Gottlieben**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Orianda Solutions AG, Gottlieben
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Girsberger & Rütische Treuhand Simach AG, Grünaustrasse 29, 8370 Simach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalzession auf die Orianda Solutions AG in Gottlieben übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2003.
Girsberger & Rütische, Treuhand Simach AG
8370 Simach
(01264774)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Umacon AG, Härkingen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bettermann AG, Wolfenschiessen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bettermann AG, z.H. T. Bettermann, Lochrütli, 6386 Wolfenschiessen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Bettermann AG, Wolfenschiessen, über.
Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Artikel 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Artikel 745 Absatz 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
BETTERMANN AG
6386 Wolfenschiessen
(01264784)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Petitjean SA, Les Brenets NE**
- Nom et siège de la société anonyme représentante:** Richemont International SA, Villars-sur-Glâne FR
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.09.2003
- Echéance de préavis des créances: 18.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Richemont International SA, route des Biches 10, 1752 Villars-sur-Glâne FR

- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Mmes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(01264800)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vocryl GmbH, Lyss**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Eurocryl AG, Selzach
- Beschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.02.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Legatix Leysinger AG, Westbahnstrasse 6, 4502 Solothurn
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 26.6.2002 und Fusionsbilanz per 1.1.2002 durch Universalzession auf die übernehmende Aktiengesellschaft übergegangen, die bereits das gesamte Stammkapital der übernommenen Gesellschaft besitzt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Eurocryl AG
2545 Selzach
(01264816)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Personalfürsorgeanstalt der Firma Richard Wagner Ing. SIA Bauunternehmung AG, Basel**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Pensjonskasse der Basler Baugesellschaft, Basel
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 03.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Personalfürsorgeanstalt der Firma Richard Wagner Ing. SIA Bauunternehmung AG, Liquidatoren c/o Richard Wagner Ing. SIA Bauunternehmung AG, Leonhrdstrasse 53, 4051 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Personalfürsorgeanstalt der Firma Richard Wagner Ing. SIA Bauunternehmung AG
4051 Basel
(01264728)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Käsegenossenschaft Holz, Doppleschwand**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Genossenschaft
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Entlebucher Spezialitäten Käserei AG, Schüpfheim
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Entlebucher Spezialitäten Käserei AG, z.H. Herrn Willi Schneider, Boumatte, 6170 Schüpfheim
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven sind mit Wirkung ab 1. Mai 2003 auf die Entlebucher Spezialitäten Käserei AG, mit Sitz in Schüpfheim, übergegangen.
Truvag Treuhand AG
6210 Sursee
(01264804)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Käsegenossenschaft Flühli-Dorf, Flühli**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Genossenschaft
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Entlebucher Spezialitäten Käserei AG, Schüpfheim
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Entlebucher Spezialitäten Käserei AG, z.H. Herrn Willi Schneider, Boumatte, 6170 Schüpfheim
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven sind mit Wirkung ab 1. Mai 2003 auf die Entlebucher Spezialitäten Käserei AG, mit Sitz in Schüpfheim, übergegangen.
Truvag Treuhand AG
6210 Sursee
(01264808)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Entlebucher Spezialitäten Käserei Schüpfheim GmbH, Schüpfheim**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Entlebucher Spezialitäten Käserei AG, Schüpfheim
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Entlebucher Spezialitäten Käserei AG, z.H. Herrn Willi Schneider, Boumatte, 6170 Schüpfheim
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven sind mit Wirkung ab 1. Mai 2003 auf die Entlebucher Spezialitäten Käserei AG, mit Sitz in Schüpfheim, übergegangen.
Truvag Treuhand AG
6210 Sursee
(01264806)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Alprema SA in liquidazione, Agno**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 07.11.2003
- Termine per annunciare i crediti: 04.02.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** dott. Flavio Gambazzi, liquidatore, Studio fiduciario, World Trade Center, 6982 Agno
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** art. 745 del Codice delle obbligazioni
Avv. Consuelo Allidi-Cavalleri; Studio legale e notarile
6601 Locarno 1
(01264630)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: BATACORP S.A. en liquidation, Aubonne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 21.08.2003
- Echéance de préavis des créances: 19.11.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** BATACORP S.A. en liquidation, Rue du Lignolat 57, 1170 Aubonne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Mes André Corbaz et Jean-Luc Marti notaires
1003 Lausanne
(01261622)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Abiac-office AG in Liquidation, Chur**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Michael Freytag, Liquidator, Sägenstrasse 19, CH 7012 Felsberg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Michael Freytag
7012 Felsberg
(01264758)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IET AG in Liquidation, Chur**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** René Rothmund, Liquidator, Seilerbahnweg 8, 7000 Chur

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
René Rothmund
7000 Chur
(01264792)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lentini AG in Liquidation, Domat/Embs**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 19.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Notar Sergio Biondo, Bahnhofplatz 7, 3930 Visp
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
FUX, IMBODEN & CINA; Rechtsanwälte und Notare
3930 Visp
(01264772)

Primière publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: UNI SIM S.A. en liquidation, Ecublens VD**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.10.2003
- Echéance de préavis des créances: 24.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire Collet, chemin de la Grosse-Pierre 7, 1110 Morges
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Art. 745 CO
Jean-Marc Emery, Notaire
1110 Morges 1
(01264622)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: M + P Interfashon AG in Liquidation, Euthal (Gemeinde Einsiedeln)**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 22.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** M + P Interfashon AG in Liquidation, Im Ruosel 24, 8844 Euthal/Gemeinde Einsiedeln
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR
Es ist eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
Caminada Treuhand AG Zürich
8032 Zürich
(01264628)

Primière publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SOCIETE IMMOBILIERE BEAUVOIR-AU-LAC EN LIQUIDATION, Genève**
- Décision de dissolution par:** assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 01.11.2003
- Echéance de préavis des créances: 19.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** chez les liquidateurs M. Jean-Paul et Mme Jacqueline RAST, 7, chemin des Maréches, 1222 VESENAZ GE
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
NECKER, CHRIST, GREGORC & DE CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
(00050999)

Primière publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SAFRA SA EN LIQUIDATION, Genève**
- Décision de dissolution par:** Assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 31.10.2003
- Echéance de préavis des créances: 19.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051023)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. MONT-BLANC-RADE EN LIQUIDATION, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 31.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051025)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Quai du Mont-Blanc 15 en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 31.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051027)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Moillebeau-Centre en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 31.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051029)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Rhône-Port en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 31.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051031)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Rue de Moillebeau 50 en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 31.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051033)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Rue de Moillebeau 52 en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 31.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051035)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Rue de Moillebeau 54 en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 31.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051037)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Rue de Moillebeau 56 en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 31.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051039)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Rue de Moillebeau 58 en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 31.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Chez le liquidateur M. Jean-Louis CAMBIERI, 2, place du Lac, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051041)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI JURALPES B, EN LIQUIDATION, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 04.11.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 22.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: c/o Aprofim, Agence de Promotion et Financement immobiliers SA, Monsieur Nessim GAON, 42-44, rue du Rhône, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051043)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière rue du Rhône 78, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 04.11.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 19.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: c/o Aprofim, Agence de Promotion et Financement immobiliers SA, Monsieur Nessim GAON, 42-44, Rue du Rhône, 1204 GENEVE*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
- NECKER, CHRIST, GREGORC & de CANDOLLE, notaires
1206 GENEVE
- (00051045)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière le Cantaloup en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 06.11.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 18.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: c/o REGIE ZIMMERMANN SA, rue de Richemont No 19, 1202 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions*
- Etude de Me Laurent Brechbühl, notaire
1208 Genève
- (01264778)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Habimat Verkaufs AG in Liquidation, Hünenberg*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 06.11.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.12.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Hans-Jörg Erne, Liquidator, Alte Landstrasse 1, 8708 Männedorf*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).*
- Hotz & Goldmann, Advokaturbüro
6341 Baar
- (01264604)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: K + H Software AG in Liquidation, Lachen*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Art. 88a der Handelsregisterverordnung d.Rt.Schwyz*
3. *Datum des Beschlusses: 24.03.2003*

4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.12.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: P. Grote, Liquidator, Mühlheimerstrasse 55, 4057 Basel*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR*
- P. Grote Treuhand
4057 Basel
- (01264634)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Mc Bridge Advisory Ltd in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
3. *Data della decisione: 23.10.2003*
4. *Termine per annunciare i crediti: 18.12.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Snozzi Fiduciaria e Consulenza SA, liquidatrice, via Luganetto 3, 6962 Viganello*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni: art. 745 CO.*
- Snozzi Fiduciaria e Consulenza SA
6962 Viganello
- (01264788)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Plastotecnica SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 10.11.2003*
4. *Termine per annunciare i crediti: 18.12.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Società Fiduciaria e Consulenza SA, via Ferruccio Pelli 9, 6900 Lugano*
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni: art. 745 CO. Il liquidatore: Mario De Stefani Perucchi - Baggi, Studio legale - notarile 6901 Lugano*
- (01264794)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Schornoz Frères SA en liquidation, Marly*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 24.09.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 22.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Schornoz Frères SA, c/o Fiduciaire Musy SA, route de Pfaffenwil 10, 1723 Marly*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: art. 745 CO.*
- Clarc François, Notaire
1701 Fribourg
- (01264674)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Caratsch Maschinenbau AG in Liquidation, Münchwilen TG*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 25.09.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.12.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Caratsch Maschinenbau AG in Liquidation, - 9542 Münchwilen TG*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.*
- Caratsch Maschinenbau AG in Liq.
9542 Münchwilen TG
- (01264596)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Café des Amis SA en liquidation, Neuchâtel*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 29.10.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 03.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Café des Amis SA en liquidation, c/o Fiduciaire Eddy Deuber, liquidateur, En Segrin 1, 2016 Cortaillod*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Café des Amis SA en liquidation, par Monsieur Edwin Deuber, d'Alendorf SZ, à Colombier NE, liquidateur avec signature individuelle. Art. 745 CO.

Etude de Notaires Schaefer et Léger
2016 Cortaillod

(01264736)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Glumann AG in Liquidation, Opfikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Dieter Münch, Liquidator, c/o Müller Münch Baumgartner Pachmann, Postfach 7685, 8023 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Dr. Dieter Münch, Rechtsanwalt
8023 Zürich

(00050945)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Elgamserv AG in Liquidation, Rüti ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Mäder, Liquidator, Riedenstrasse 6, 8737 Gommiswald
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Martin Mäder
8737 Gommiswald

(01264722)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Filtrex AG in Liquidation, Schönenwerd**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Matthias Miescher, Fürsprecher, Liquidator, Bielstrasse 9, 4502 Solothurn
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprecher und Notar
4501 Solothurn

(01264614)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Jasatech AG in Liquidation, Tobel-Tägerschen TG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jasatech AG in Liquidation, -, 9555 Tobel-Tägerschen TG
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Jasatech AG in Liq.
9555 Tobel-Tägerschen TG

(01264592)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Tersey Trading SA, en liquidation, Vevey**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.11.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Multifiduciaire Leman SA, liquidatrice, Avenue du Casino 52, 1820 Montreux
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Art. 745 CO
Pascal Pittet & Jana Rossier,
Etude des Notaires
1820 Montreux

(01264706)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Chantemerle SA en liquidation, Vevey**
2. *Décision de dissolution par:* acte authentique
3. *Date de la décision:* 11.07.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Paul Proz, liquidateur, Chalet Haut-de-Cry, 1993 Vevey
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pitteloud S.à r.l., Bureau Fiduciaire
1950 Sion

(01264782)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rechsteiner & Co AG in Liq., Wangen bei Olten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Franz D. Machunsky, Liquidator, c/o Aarolac AG, Suhremattengässli 4, 5036 Oberentfelden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Franz D. Machunsky c/o Aarolac AG
5036 Oberentfelden

(01264586)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **O. Germann AG, Bauunternehmung in Liquidation, Welschenrohr**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Oswald Germann, Liquidator, c/o O. Germann AG, Bauunternehmung in Liquidation, Weststrasse 458, 4716 Welschenrohr
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprecher und Notar
4501 Solothurn

(01264648)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Weber AG Gartenbau in Liquidation, Wil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christian Weber, Liquidator, Dörfli 9, 9536 Schwerzenbach
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lic. iur. Urs Weber, Rechtsanwalt
9008 St. Gallen

(01264626)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mechtild C. Wolf AG in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AT Avisio Treuhand AG, Schlimpergstrasse 2, 8307 Effretikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
AT Avisio Treuhand AG
8307 Effretikon

(01261628)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Inrealis AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.12.2003**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fürsprecher Dietrich Stettler, Rechtsanwalt, Liquidator, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille
8022 Zürich

(01259384)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Petrochem Carless AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Petrochem Carless AG in Liquidation, Terrassenweg 1a, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
Marcello Weber, Stephan Kamer, Anwaltskanzlei + Notariat
6301 Zug

(01264726)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hotels Telemarketing AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Robert Siegrist, Liquidator, Seebahnstrasse 85, 8003 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Schweiger, Advokat/Notariat
6300 Zug

(01264744)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kulal AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Hüsey, Liquidator, Fallacher 18, 8126 Zumikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
Dr. Hans Hüsey
8126 Zumikon

(01264756)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Robe River Ore AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Martin Escher, Liquidator, Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(01264762)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Logotec Software AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stephan Cueni, Florastrasse 18, 4102 Binningen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
WENGER PLATTNER
4010 Basel

(01264776)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intercambio-Handels-AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Conrad Frey, Liquidator, p.A. Advokaturbüro Bühler & Frey, Bellevestrasse 209, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Bühler & Frey, Advokaturbüro
8008 Zürich

(01264732)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute:* **LOGISTEX SARL en liquidation, Bagnes**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hubert Lugon-Moulin, liquidateur, c/o Fiduciaire FIDAG SA, rue du Nord 9, 1920 Martigny
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société envisage, en outre, de procéder à une répartition anticipée de l'actif après un délai de trois mois suivant la parution de la 3ème publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

FIDUCIAIRE FIDAG SA
1920 Martigny 1

(01264740)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Schaub Werbung GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.12.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Schaub, Spalenovstadt 3, 4051 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Bürgin Zimmermann Steyert, Advokatur und Notariat
4001 Basel

(01264780)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sarl dissoute:* **LIGHTYEAR FINANCIAL ADVISORS SARL en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.11.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* LIGHTYEAR FINANCIAL ADVISORS SARL, en liquidation, c/o Catherine Motamedi, avocate, rue François Bellot 2, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Me Pierre Naturali, notaire
1207 Genève

(01264644)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Troxler Plattengeschäft GmbH in Liquidation, Hildisrieden**

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Alexander Troxler, Dorfstrasse 12, 6454 Flüelen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Alexander Troxler

6454 Flüelen

(01264802)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Huober GmbH in Liquidation, Laufenburg**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 02.06.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Walter Schneider, Im Strick 12, 5272 Gansingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Walter Schneider

5272 Gansingen

(01264770)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **VISION DU CIEL, CH SARL en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 27.10.2003
- Echéance de préavis des créances: **18.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: VISION DU CIEL, CH SARL en liquidation chez Claude Belin, Avenue d'Ouchy 60, 1006 Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 du code des obligations.

Etude de Mes André Corbaz et Jean-Luc Marti notaires

1003 Lausanne

(01261624)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **eCreaSol Network Creative Solutions Sàrl en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale
- Date de la décision: 29.10.2003
- Echéance de préavis des créances: **18.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: eCreaSol Network Creative Solutions Sàrl en liquidation, avenue de Béthusy 25, 1005 Lausanne
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée par analogie à l'art. 745 al. 3 CO.

Coveris Cerra Joanna, Docteur en droit, notaire

1000 Lausanne 6 - Ouchy

(01264818)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Marketing-Pool Murten GmbH in Liquidation, Murten**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 02.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **19.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Kramer + Isenring AG, Liquidatorin, Treuhänder-partner, Rathausgasse 4, 3280 Murten
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft vorzeitig zu verteilen (Art. 745 Abs. 3 OR).

Kramer + Isenring AG; Treuhänder

3280 Murten

(01264750)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **SWWISS dot com GmbH in Liquidation, Männedorf**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **22.12.2003**

- Anmeldestelle für Forderungen: Urs Vetsch, Liquidator, Dorfstrasse 16, 8700 Küsnacht
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Vetsch Treuhänder

8706 Meilen

(01264608)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **IDW Informatik-Dienstleistungen Walti GmbH in Liquidation, Seon**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 21.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **22.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rolf Walti, Liquidator, Galglirain 7, 5703 Seon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Hansueli Rüetschi, Notar

5703 Seon

(01264612)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Gex-Fabry Alain Sàrl en liquidation, Val d'Illeaz**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 16.10.2003
- Echéance de préavis des créances: **22.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Alain Gex-Fabry, liquidateur, route du Chili 59, 1870 Monthey
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Alain Gex-Fabry

1870 Monthey

(01264588)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Forex Vision Sàrl en liquidation, Versoix**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 22.10.2003
- Echéance de préavis des créances: **29.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Soledad Valera Kummer, liquidatrice, route de Sauvemy 49, 1290 Versoix
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Art. 745 CO

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz

1204 Genève

(01253326)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Sheydo S. à r.l. en liquidation, Vevey**
- Décision de dissolution par: l'assemblée
- Date de la décision: 10.11.2003
- Echéance de préavis des créances: **22.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire Resthôtél 3000, Jack-Olivier Fehr, liquidateur, avenue du Général Guisan 30B, 1800 Vevey
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de notaire Bernard Rossetti

1800 Vevey

(01264640)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Toplabel GmbH in Liquidation, Wetzwil a. Albis**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **20.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gabriel Sträuli, Liquidator, Ackerweg 6, 8907 Wetzwil am Albis
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Gabriel Sträuli

8907 Wetzwil a. Albis

(01266478)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **ST Schreinerei Scheiwiler GmbH in Liquidation, Winterthur**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung

- Datum des Beschlusses: 29.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **12.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: M. Scheiwiler, St. Gallerstrasse 31, 8400 Winterthur
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

M. Scheiwiler

8400 Winterthur

(01264718)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Negos GmbH in Liquidation, Zofingen**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 05.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Karl Josef Kempf, Liquidator, Höhenweg 11, 4800 Zofingen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Rüetschi Peter, Notar

5040 Schöftland

(01264790)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Andromeda Holding GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **09.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Andromeda Holding GmbH in Liquidation, c/o Juerg Wyler, Liquidator, Stadthausquai 1, Postfach 3022, 8022 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen mit Wert 17. Oktober 2003 mit gesonderter Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungskopien, Mahnungen etc.) innert 20 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator schriftlich anzumelden.

Juerg Wyler

8005 Zürich

(01264746)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **PEPPER GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 19.05.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Reto Wüthrich, Liquidator, Limmatstrasse 270, 8005 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Art. 745 OR

Ernst Wüthrich

8005 Zürich

(01264786)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

- Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative**
- Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR

Art. 913 en relation avec art. 742 CO

Art. 913 i.r.c. Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Mon petit caveau in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 13.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Hirschier Markus, Schafmattstrasse 60, 3123 Belp
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Art. 745 OR

Markus Hirschier

3123 Belp

(01264798)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Baugenossenschaft Ormis in Liquidation, Meilen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung

- Datum des Beschlusses: 18.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **18.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Kurt Zeller, c/o zeller no-coo & partner ag, Winkelstrasse 1, 8706 Meilen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Zeller Nocco & Partner AG

8706 Meilen

(01264796)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchgenossenschaft Burg-Altavilla in Liquidation, Murten**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 18.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **19.01.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen: Werner Schick, Präsident und Liquidator, Oberweg 80, 3280 Murten
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

LOBAG Management AG

3072 Ostermündigen 1

(01264764)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchverwertungsgenossenschaft Rapperswil in Liquidation, Rapperswil**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 13.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **19.01.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rüz-Würgler Fritz, Präsident und Liquidator, Unterdorf 67, 3255 Rapperswil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

LOBAG Management AG

3072 Ostermündigen 1

(01264768)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktien- oder Partizipationskapital)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Dr. Mathys & Wyseier, Ingenieure & Planer AG, Biel**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 400'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.01.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen: Rudolf Meier, Fürsprecher und Notar, Postfach 3231, 2500 Biel 3
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes pro Aktie von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 500.-. Der Bericht des besonders befähigten Revisors vom 10. November 2003 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Meier Rudolf, Fürsprecher und Notar

2500 Biel 3

(01264638)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Manitac Consulting AG, Horw**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **19.01.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen: Manitac Consulting AG, Spierstrasse 2a, 6048 Horw
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die ausserordentliche Generalversammlung hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 200'000.- eingeteilt in 2'000 Namenaktien zu nominell CHF 100.- auf CHF 100'000.- herabzusetzen, und zwar durch Rückzahlung von CHF 100'000.- (Nominalwert) an die Aktionäre sowie Vernichtung von 1'000 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 100.-. Der besondere Revisionsbericht

im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Martin Keller, Anwaltsbüro
6011 Kriens

(01264752)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Concorde Engineering & Consulting AG, Oberägeri
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 800'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Fellmann & Partners AG, im Rank 54, Postfach 3245, 6303 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 125.- der 800 Inhaberkarten, und durch Verwendung dieses Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 875.- je Inhaberkarte zu nominal CHF 1'000.- Gemäss Revisionsbericht von Fellmann & Partners AG vom 5. November 2003, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Concorde Engineering & Consulting AG
6315 Oberägeri

(01264766)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Camco Holding AG (Camco Holding SA) (Camco Holding Ltd), Zürich
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 720'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 540'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Peter J. Merz, Froriep Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Bei der Kapitalherabsetzung werden 1'800 Namenaktien zu CHF 100.- vernichtet und der Herabsetzungsbetrag wird zur Aufhebung der für eigene Aktien gebildeten Reserve verwendet.

Froriep Renggli
Rechtsanwälte
8034 Zürich

(01261626)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Rotbuch Immobilien AG, Zürich
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 350'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Rotbuch Immobilien AG, c/o Norbert Ruoss, Im Klosterli 57, 8044 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 250 Aktien mit einem Nennwert von CHF 1'000.- Gemäss Revisorenbericht der 4S Treuhänder AG vom 12. November 2003 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Fierz Steuerberatung GmbH
8037 Zürich

(01264578)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
J.P. Morgan Fleming Asset Management (Schweiz) AG, Zürich
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 30'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 210'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.01.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** J.P. Morgan Fleming Asset Management (Schweiz) AG, Dreikönigstrasse 21, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

- Bemerkungen:** Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat am 11. November 2003 zwecks Gutschrift auf das Aktionärskonto bei der Gesellschaft im Umfang von CHF 9'810'000.- und zwecks Befreiung von den noch offenen Liberierungspflichten in der Höhe von CHF 19'980'000.- die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 30'000'000.- auf CHF 210'000.- beschlossen. Sodann beabsichtigt die Gesellschaft, gesetzliche Reserven im Umfang von CHF 4'140'000.- an ihre Muttergesellschaft auszuschiessen. Die Kapitalherabsetzung wie auch die Ausschüttung der gesetzlichen Reserven erfolgen im Hinblick auf die nachfolgende Fusion der Gesellschaft mit der J.P. Morgan (Suisse) SA. In diesem Zusammenhang hat die Muttergesellschaft der Gesellschaft eine Garantie im Betrag von CHF 10 Mio. gewährt. Die Kapitalherabsetzung sowie die Ausschüttung der gesetzlichen Reserven wird erst vollzogen, wenn die Fusion im Handelsregister eingetragen wird. Darüber hinaus erfolgt die Rückzahlung erst, wenn die Revisionsstelle der Gesellschaft bestätigt hat, dass nach dem dreimaligen Schuldeneruf im Zusammenhang mit der geplanten Fusion der Gesellschaft mit der J.P. Morgan (Suisse) SA keine Forderungen angemeldet wurden oder Forderungen, welche angemeldet wurden, sichergestellt sind. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 11 Abs. 1 lit. a BankG und Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich

(01264674)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Thermarex AG, Liestal
- Name und Sitz der neuen GmbH:** Thermarex GmbH, Liestal
- Umwandlungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 18.02.2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Thermarex GmbH, Kettigerweg 6, 4410 Liestal
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Bemerkungen:** Die Generalversammlung der Gesellschaft hat beschlossen, sich in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umzuwandeln.
Thermarex GmbH, Energiesysteme
4410 Liestal

(01264734)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 985 und 984 OR
Art. 985 et 984 CO
Art. 985 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Namensschuldbrief
- Lastend auf:** Grundstück Parzelle Nr. 1170, Malver, 7310 Bad Ragaz, 1. Rang; Grundeigentümer: Niklaus Kühne, 1942, Sarganserstrasse 31, 7310 Bad Ragaz.
- Nr. des Titels:** 1478
- Saldo/Wert:** CHF 300'000
- Ausgestellt am:** 18.12.1997
- Auskündungsfrist:** 18.11.2004
- Bemerkungen:** SZ.2003.386-WSIP-JWY

Kreisgericht Werdenberg-Sargans
8887 Mels

(01264602)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Namensschuldbrief
- Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 1384 GB Kirchberg (Dietschwil-Landstrasse 7a, Kirchberg), im ersten Rang, im Eigentum der Erbgemeinschaft Frei-Kägi Oskar sel.

- Nr. des Titels:** 66/22712
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 16.12.1983
- Auskündungsfrist:** 18.11.2004
- Bemerkungen:** SZ.2003.191-AWIP-EDS

Bezirksgericht Altgottingen-Wil
9500 Wil
(01264606)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Inhaberschuldbrief
- Lastend auf:** die Erben des Paul Ramsauer, nämlich: Karl Ramsauer, geb. 17.10.1946, Equador, und Hans Ramsauer, geb. 18.6.1949, Allmendstrasse 35d, 5400 Baden.
- Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 1110, Grundbuch Hufen, Pfandstelle 1, nebst 5% Effektivzinsfuss; Gläubiger: Paul Ramsauer selig, Frauenfeld.
- Nr. des Titels:** 6414
- Saldo/Wert:** CHF 65'000
- Ausgestellt am:** 25.11.1955
- Auskündungsfrist:** 18.11.2004
- Bemerkungen:** PV/22.2003.00246

Vizepräsidium des Bezirksamtes Frauenfeld
8501 Frauenfeld

(01264610)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Kassenobligation
- Lastend auf:** Adolf Mettauer, Kirchweg 2, 4500 Solothurn Kassenobligation der Regiobank Solothurn, Verfall 28.9.2003.
- Nr. des Titels:** 327.763.01 inkl. Coupon Nr. 14
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Auskündungsfrist:** 18.05.2004
- Bemerkungen:** SLZPR.2003.1307-ASLMUE

Richteramt Solothurn-Lebem
4502 Solothurn

(01264620)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Namenaktien
- Lastend auf:** Johann Mathis
10 Namenaktien à je CHF 100.- Nennwert (Aktienzertifikat Nr. 5016) sowie eine Namenaktie à CHF 100.- (Aktienzertifikat Nr. 5057) der Davos-Parsonen-Bahnen.
- Auskündungsfrist:** 18.05.2004
- Bemerkungen:** 130-2003-183

Bezirksgericht Prättigau / Davos
7250 Klosters

(01264624)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo:** cartella ipotecaria al portatore
- gravante su:** foll. PPP n. 10869 del fondo base part. n. 1433 RFD del comune di Lugano, di proprietà della signora Anna Maria Stocklin, in I. grado.
- No. del titolo:** dg 3844
- Saldo / Valore:** CHF 25'000
- rilasciato il:** 26.02.1985
- Termine per la pubblicazione:** 18.11.2004
- Osservazioni:** CN.2003.00087

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(01264642)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Namensschuldbrief
- Lastend auf:** Lauperswil-Grundstück Nr. 1051 von Karin Niffenegger-Kobel, Frommgutweg 19, 3400 Burgdorf, im 1. Rang.

- Nr. des Titels:** Beleg II/3100
- Saldo/Wert:** CHF 3'000
- Ausgestellt am:** 08.11.1934
- Auskündungsfrist:** 17.11.2004
- Bemerkungen:** Z.03.657 RER

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.
(01264730)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Namenaktien
- Lastend auf:** Trifid Holding AG, Muttenz
16 Namenaktien der Namdor AG (vormals Nordmann Engineering AG) Nr. 105-120 à je nominal CHF 1'000.-
- Auskündungsfrist:** 17.05.2004
- Bemerkungen:** Verf. 49-03/587

Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(01264738)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo:** Libretto di risparmio
- intestato a:** libretto di risparmio al portatore con saldo al 30.12.1993 di CHF 504.62, emesso dalla Banca del Sempione, succursale di Bellinzona.
- No. del titolo:** R158741 (ex n. 3.7.15874.50.001.0001)
- Termine per la pubblicazione:** 14.11.2004
- Osservazioni:** CN.2003.00080

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(01264810)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel:** Inhaberschuldbrief
- Lastend auf:** Parzelle 1708 Grundbuch Pratteln BL im 1. Rang
- Nr. des Titels:** 7009 (Beleg Nr. 2104)
- Saldo/Wert:** CHF 100'000
- Ausgestellt am:** 16.12.1988
- Auskündungsfrist:** 14.11.2004
- Bemerkungen:** 48-03/766 (D 245)

Kantonsgesicht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(01264812)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre:** Cédule hypothécaire au porteur
- Gravant:** l'article 10081 de l'immeuble de base PPE 1072 de la commune de Villars-sur-Glâne, en 1er rang, intérêt maximal 8,5%
- N° du titre:** 121536/2
- Solde/Valore:** CHF 100'000
- Débité le:** 05.10.1978
- Expiration de l'échéance:** 14.11.2004

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1701 Fribourg

(01264814)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel:** Sparheft Amtersparniskasse Thun
- Lastend auf:** Kämpf Fritz
- Nr. des Titels:** 42.0.038.61.06
- Saldo/Wert:** CHF 25'026.40

Gerichtskreis X Thun
3600 Thun

(00051059)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Grundstück GB-Derendingen Nr. 320; Grundpfandgläubigerin: Ersparniskasse Niedersimmental, Wimmis:
 - a) CHF 25'000.- im 5. Rang
 - b) CHF 75'000.- im 2. Rang
3. **Bemerkungen:** BWZPR.2002.823-ABWKOE
 Richteramt Bucheggberg-Wasseramt
 Zivilabteilung
 4502 Solothurn
 (01264616)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. **Titolo: cartelle ipotecarie al portatore**
2. **gravante su:** la part. 1166 RFD di Lugano:
 - a) di nominali CHF 60'000.- in II. rango (dg 336)

- b) di nominali CHF 10'000.- in III. rango (dg 337)
 - c) di nominali CHF 10'000.- in III. rango (dg 338)
3. **rilasciato il:** 22.03.1948
 4. **Osservazioni:** CN.2002.00057

Pretura di Lugano-Sezione 4
 6901 Lugano
 (01264632)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** la part. n. 677 RFD di Torricella-Taverne, in IV. rango.
3. **No. del titolo:** dg 25323
4. **Saldo / Valore:** CHF 100'000
5. **rilasciato il:** 11.11.1987
6. **Osservazioni:** CN.2002.00060
 Pretura di Lugano-Sezione 4
 6901 Lugano
 (01264636)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. **Nr. des Titels:** 42/772.243.04
3. **Saldo/Wert:** CHF 10'159.20
4. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 87 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Mai 2003 als vermisst aufgerufen. Z 02 4083
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (01264650)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: action au porteur**
2. **Au nom de:** l'action au porteur, de la société Garage Lido SA, de siège social à Lens.
3. **N° du titre:** 58

4. **Saldo/Valore:** CHF 1'000
5. **Remarques:** C2 03 91
 Tribunal de Sierre
 3960 Sierre
 (01264652)

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
 Tel. 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53
 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch
 Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,
 dem einzigen offiziellen Publikationsorgan
 der Eidgenossenschaft, welches regelmässig
 mit den neusten amtlichen Informationen
 und gesetzlich vorgeschriebenen
 Bekanntmachungen erscheint.

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Bauaufträge **Constructions** **Costruzioni**

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

Eigenössische Linthverwaltung
Tellstrasse 1
8853 Lachen / CH
Telefon 055 442 11 55/Fax 055 442 53 27
e-mail: jud@ingmeier.ch

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Ingenieurgesellschaft Linth - Escherkanal
c/o IM Ingenieurbüro Maggia AG
Ing. Urs Müller
Via St. Franscini 5, Postfach 46
6601 Locarno / CH
Telefon 091 756 68 11/Fax 091 756 68 10
e-mail: urs.mueller@im-maggia.ch

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**

Eigenössische Linthverwaltung
Markus Jud
Tellstrasse 1
8853 Lachen / CH
Telefon 055 442 11 55/Fax 055 442 53 27
e-mail: jud@ingmeier.ch

1.4 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Bauauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 **Art des Bauauftrags:** Ausführung

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**

Hochwasserschutz Linth 2000

Versuchsstrecke Bühnenfelder und Aufweitung

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 45000000

2.4 **Detaillierter Projektbeschreibung:**

Erstellung von zwei Versuchsstrecken mit Bühnenfeldern und einer Aufweitung im Linthkanal zwischen Giessen und Grynau

Los 1 - Versuchsstrecke Bühnen (Linthprofil LC41 bis LC42)

- Länge der Versuchsstrecke L = 300 m

- Erstellung der Baustellenschliessung über best. Dämme oder prov. Baupiste mit Hilfsbrücke über Hintergraben mit Damm- und Linthkanalüberfahrt (kombiniert mit Los 2)

- Rückbau des bestehenden Längsverbaus, Abtrag Hochwasser-Vorland, Aushub ca. 14'000 m³

- Lieferung und Einbau von Blöcken (frostsicher) für Erstellung von 18 Bühnen und Längsverbau ca. 7000 t

- Wiederherstellung des Geländes

Los 2 - Versuchsstrecke Aufweitung (Linthprofil LC 38.5 bis LC 39.5)

- Länge der Versuchsstrecke L = 240 m

- Erstellung der Baustellenschliessung über best. Dämme oder prov. Baupiste mit Hilfsbrücke über Hintergraben mit Damm- und Linthkanalüberfahrt (kombiniert mit Los 1)

- Rückbau des bestehenden Längsverbaus, Abtrag Hochwasser-Vorland, Aushub ca. 11'000 m³

- Lieferung und Einbau von Blöcken (frostsicher) für Längsverbau, ca. 4800 t

- Wiederherstellung des Geländes

2.5 **Ort der Ausführung:**

Kanton St. Gallen

Gemeinde Benken - Linthkanal Abschnitt Giessen bis Grynau

2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Ja, ohne Spezifizierung

2.7 **Varianten zugelassen:** Ja

2.8 **Teilangebote zugelassen:** Ja

2.9 **Ausführungstermin:** vom 15.01.2004 bis 15.05.2004

3. Bedingungen

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine

3.2 **Bietergemeinschaften:** zugelassen

3.3 **Eignungskriterien:** Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen

3.4 **Geforderte Nachweise:** Nachweis des Anbieters, dass er in der Lage ist die geforderten Leistungen termingerecht zu erfüllen

Referenzen von vergleichbaren Arbeiten sind vorzulegen

3.5 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.6 **Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 24.11.2003

3.7 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:** 10.12.2003

Datum Poststempel

3.8 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.9 **Gültigkeit des Angebotes:** 4 Monate ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00051049)

Diverse Divers Diversi

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

TRIDEL SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.5 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction

2. **Description détaillée du projet:**

TRIDEL - Construction d'un centre de traitement par recyclage et incinération des déchets à Lausanne - Partie d'ouvrage US-USine

Travaux:

2281. Construction en acier, lot 1

CFC 213.2 Charpente métallique CHF 2'005'000 (HT)

CFC 213.4 Escaliers CHF 47'000 (HT)

2282. Construction en acier, lot 2

CFC 213.2 Charpente métallique CHF 1'161'000 (HT)

CFC 213.4 Escaliers CHF 50'000 (HT)

Délai d'inscription: 24.11.2003

3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 19.12.2003

12:00 Heure

au plus tard. Les offres arrivées hors délai seront exclues.

4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 18.11.2003

(01266556)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge **Fournitures** **Forniture**

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Richard Flück
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon +41(0)31 323 55 49/Fax +41(0)31 323 70 08
e-mail: richard.flueck@gr.admin.ch

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Richard Flück
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon +41(0)31 323 55 49/Fax +41(0)31 323 70 08
e-mail: richard.flueck@gr.admin.ch

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**

Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Richard Flück
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon +41(0)31 323 55 49/Fax +41(0)31 323 70 08
e-mail: richard.flueck@gr.admin.ch

1.4 **Art des Auftraggebers:** Bund

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 **Art des Lieferauftrags:** Kauf

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**

T-Shirt oliv, Oeko-Text-Standard 100

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** A.83.1480

2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 18330000

2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:**

Die Auftraggeberin beschafft bis Ende 2006 mehrere Tranchen T-Shirt oliv mit Stickerei SUISE in 2 Varianten ge-

mäss Technischer Spezifikation A.83.1480. Zum heutigen Zeitpunkt ist die definitive Ausführung des Leistungsauftrages noch nicht klar definiert. Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen inkl. Technischer Spezifikation sind bei der unter Ziff. 1.2 genannten Anschrift zu beziehen.

Eine erste Tranche von ca. 250'000 Stück wird basierend auf dem Rahmenvertrag unmittelbar nach dem Zuschlagsentscheid vergeben. Die weiteren, heute noch nicht abschliessend bestimmten Beschaffungsmengen werden mittels Einzelbestellung basierend auf dem Rahmenvertrag - unter Berücksichtigung folgender Punkte - bestellt:

- Genehmigung des Budgets durch die eidgenössischen Räte
- Einhalten der kommerziellen und qualitativen Anforderungen der Auftraggeberin

Es sind zwei garantierte Festpreise (DDU Brenzikofen [Nähe Bern] und FCA Works) auszuweisen. Für den Zuschlag verwendet die Gruppe Rüstung die Preisbasis DDU Brenzikofen.

2.6 **Ort der Lieferung:**

Eine Empfangsstelle in der Schweiz

2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:**

Los 1: T-Shirt oliv mit Stickerei SUISE in 2 Varianten gemäss Technischer Spezifikation A.83.1480

CPV: 18330000

Umfang bzw. Menge: 20'000 Stück

Los 2: T-Shirt oliv mit Stickerei SUISE in 2 Varianten gemäss Technischer Spezifikation A.83.1480

CPV: 18330000

Umfang bzw. Menge: 50'000 Stück

Los 3: T-Shirt oliv mit Stickerei SUISE in 2 Varianten gemäss Technischer Spezifikation A.83.1480

CPV: 18330000

Umfang bzw. Menge: 100'000 Stück

2.8 **Varianten zugelassen:** Nein

2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.10 **Liefertermin:** vom 01.02.2004 bis 30.09.2004

Der Teilnehmer wird gebeten, nur diejenigen Lose anzubieten, die er mit seinen heute vorhandenen Fabrikationseinrichtungen und Kapazitäten zu Festpreisen übernehmen kann. Je nach Wahl der Losgrösse sind jedoch ebenfalls auch die kleineren Mengenvarianten lückenlos zu offerieren.

3. Bedingungen

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine

3.2 **Zahlungsbedingungen:** Die Bezahlung erfolgt innert 30 Tagen nach Annahme und Eintreffen der Lieferung am Erfüllungsort sowie nach Eingang der Rechnung beim Besteller.

3.3 **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen

3.4 **Eignungskriterien:**

- Ausgewiesener Spezialist für die Konfektion von T-Shirt

- eigene Schnitttechnik

- Qualitätssicherungssystem innerhalb der gesamten Produktionskette

- Oeko-Text 100

3.5 **Geforderte Nachweise:**

- Beilage von fünf kostenlosen Offerturmern in der Grösse 48

- Den Ausschreibungsunterlagen ist eine Lieferantenselbstbewertung beigelegt, welche in jedem Falle lückenlos ausgefüllt werden muss. Auf alle Kriterien und Nachweisforderungen ist eine Antwort zu geben.

- Die nicht richtige/unvollständige Beantwortung führt zum Ausschluss aus dem Verfahren.

3.6 **Zuschlagskriterien:**

- Qualität (70%)

- Preis (30%)

- Subkriterien werden in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegeben.

3.7 **Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 08.12.2003

Kosten: CHF 500.00

Zahlungsbedingungen: per Einzahlungsschein auf PC-Kt. Nr. 30-243636-5

3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:** 05.01.2004, 24.00 Uhr

Die Depotkosten von CHF 500.00 werden den Bewerbern nur bei Einreichung eines vollständigen Angebotes zurückerstattet.

3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch

3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** bis 30.04.2004

4. Andere Informationen

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** es gilt das Gegenrecht

4.2 **Geschäftsbedingungen:** Gemäss Rahmenvertrag der Gruppe Rüstung, welcher den Ausschreibungsunterlagen beigelegt ist.

4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 **Sonstige Angaben:** Zur Vermeidung von Abhängigkeiten behält sich die Auftraggeberin vor, den Auftrag loseweise zu vergeben. Gemessen an den Zuschlagskriterien werden minimal 2, maximal die 3 estrangierten Anbieterinnen berücksichtigt (z.B. Rang 1 Los 3, Rang 2 Los 2, Rang 3 Los 1).

Neulieferanten erhalten maximal eine Menge von 20'000

Stück (1. Tranche) im Sinne eines Probeauftrages zuge-teilt.
Die Ausschreibungsunterlagen werden nur in deutscher Sprache abgegeben.
(00049521)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Richard Flück
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone +41(0)31 323 55 49/Fax +41(0)31 323 70 08
e-mail: richard.flueck@gr.admin.ch

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Richard Flück
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone +41(0)31 323 55 49/Fax +41(0)31 323 70 08
e-mail: richard.flueck@gr.admin.ch

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**

Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Richard Flück
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone +41(0)31 323 55 49/Fax +41(0)31 323 70 08
e-mail: richard.flueck@gr.admin.ch

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat

2.2 **Titre du projet du marché:**

T-Shirt oliv, Oeko-Text-Standard 100

2.3 **Référence / numéro de projet:** A.83.1480

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 18330000

2.5 **Description détaillée des produits:**

L'adjudicateur prévoit acquérir, jusqu'à fin 2006 et en plusieurs tranches, de T-Shirt olive avec les insigne brodé SUISE dans 2 variantes conformément à la spécification A.83.1480 technique. Les documents d'appel d'offres détaillés avec les spécifications techniques peuvent être obtenus à l'adresse indiquée sous chiffre 1.2.

Une première tranche de 250'000 pièces sera attribuée sur la base du contrat cadre immédiatement après la décision d'adjudication. Les lots suivants, dont les quantités n'ont pas encore été définitivement fixées, seront acquis moyennant des commandes individuelles basées sur le contrat cadre, en tenant compte des critères suivants:

- Approbation du budget par les Chambres fédérales

- Respect des exigences commerciales et de qualité de l'adjudicateur.

Deux prix fixes garantis doivent être soumis (DDU Brenzikofen [près de Berne] et FCA Works). Pour l'adjudication, le Groupement de l'armement utilisera la base de prix DDU Brenzikofen.

2.6 **Lieu de la fourniture:**

Lieu de réception en Suisse

2.7 **Allotissement du marché en lots:**

Lot 1: T-Shirt olive avec les insigne brodé SUISE dans 2 variantes conformément à la spécification A.83.1480 technique

CPV: 18330000

Dimension ou quantité: 20'000 pièce

Lot 2: T-Shirt olive avec les insigne brodé SUISE dans 2 variantes conformément à la spécification A.83.1480 technique

CPV: 18330000

Dimension ou quantité: 50'000 pièce

Lot 3: T-Shirt olive avec les insigne brodé SUISE dans 2 variantes conformément à la spécification A.83.1480 technique

CPV: 18330000

Dimension ou quantité: 100'000 pièce

2.8 **Variantes admises:** Non

2.9 **Offres partielles admises:** Non

2.10 **Délai de livraison:** du 01.02.2004 jusqu'au 30.09.2004

Le participant est prié de n'offrir que les lots qu'il est en mesure de produire avec ses installations et capacités de fabrication actuelles à prix fixe. Selon la quantité du lot qui a été choisie, les plus petits lots doivent également tous être offerts.

3. Conditions

3.1 **Caution / garanties:** pas de cautions/garanties

3.2 **Conditions de paiement:** Dans les 30 jours qui suivent la livraison et la réception de la marchandise au lieu d'exécution ainsi que la réception de la facture chez l'adjudicateur.

3.3 **Communautés de soumissionnaires:** non admises

3.4 **Critères d'aptitude:**

- Spécialiste reconnu de la confection t-shirts

- Propre installation coupe

- Système de gestion de la qualité pour l'ensemble de la chaîne de production

- 5 échantillons gratuitement en grandeur 48

3.5 **Justificatifs requis:**

- L'offre doit être accompagnée de 5 échantillons gratuite-ment

- Les documents d'appel d'offres contiennent en annexe un formulaire d'auto-évaluation du fournisseur qui doit obligatoirement être dûment rempli.
- Des réponses fausses ou incomplètes entraînent automatiquement l'exclusion de la procédure.
- 3.6 **Critères d'adjudication:**
- Qualité (70 %)
- Prix (30 %)
- Les sous-critères sont mentionnés dans les documents d'appel d'offres.
- 3.7 **Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres soumise jusqu'au:** 08.12.2003
Prix: CHF 500.00
Conditions de paiement: Avec bulletin de versement au PC 30-243636-5
- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 05.01.2004, 24.00 Heures
Si le fournisseur remt une offre complète, le montant de CHF 500.00 lui sera remboursé.
- 3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Français, Italien, Anglais
- 3.10 **Validité de l'offre:** jusqu'au 30.04.2004
4. **Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Le principe de réciprocité est applicable.
- 4.2 **Conditions générales:** Conformément au contrat cadre du Groupement de l'armement qui est joint aux documents d'appel d'offres.
- 4.3 **Négociations:** demeurent expressément réservés
- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
- 4.5 **Autres indications:** Pour éviter des situations de dépendance, la mandante se réserve la possibilité d'organiser l'adjudication des commandes par lot. Mesuré aux critères d'adjudication nous tenons compte en minimum de deux et en maximum de trois des offertes de premier rang (p. ex. rang 1 lot 3, rang 2 lot 2, rang 3 lot 1).
Tout nouveau fournisseur sélectionné recevra une première commande à l'essai de 20'000 Tricoshirts (1. tranche).
Les documents d'appel d'offre ne sont disponibles qu'en langue allemande.
- (00049675)

1. Commissioning party

- 1.1 **Client's official name and address:**
Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Richard Flück
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telephone +41 (0)31 323 55 49/Fax +41 (0)31 323 70 08
e-mail: richard.flueck@gr.admin.ch
- 1.2 **Documents are available from the following address:**
Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Richard Flück
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telephone +41 (0)31 323 55 49/Fax +41 (0)31 323 70 08
e-mail: richard.flueck@gr.admin.ch
- 1.3 **Offers should be sent to the following address:**
Gruppe Rüstung
Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmaterial
Richard Flück
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telephone +41 (0)31 323 55 49/Fax +41 (0)31 323 70 08
e-mail: richard.flueck@gr.admin.ch

1.4 Client category: Confederation

1.5 Type of procedure: Open procedure

1.6 Type of mission: Delivery order

2. Object of the commission

2.1 Type of delivery order: Purchase

2.2 Project title of the acquisition:

T-Shirt oliv. Oeko-Tex-Standard 100

2.3 Reference / project no.: A.83.1480

2.4 Number of the Community Procurement Vocabulary (CPV): 18330000

2.5 Detailed product description:

The customer will purchase T-Shirt olive with embroidery SUISSE in 2 variants in accordance with technical specification A.83.1480 in several batches concluding at the end of 2006. Detailed tender documents, including technical specifications, can be obtained from the address shown in Point 1.2.

An initial batch of 250'000 t-shirts, based on the General Contract, will be ordered shortly after the selection decision has been made. The following batches, whose definite order quantity has not been finally decided at the present date, will be ordered individually according to the General Contract, based on the following points:

- Acceptance of the budgets by the Swiss Government
- Observance of the commercial and quality requirements of the customer.

Two guaranteed fixed prices must be quoted (DDU Brenzikofen [near Bern] and FCA Works). The price DDU Brenzikofen will be used by the Defence Procurement Agency for the contract.

- 2.6 **Delivery location:**
One delivering address in Switzerland
- 2.7 **Division of the order into lots:**
Lot 1: T-Shirt olive with embroidery SUISSE in 2 variants in accordance with technical specification A.83.1480
CPV: 18330000
Scope/quantity: 20'000 pcs
Lot 2: T-Shirt olive with embroidery SUISSE in 2 variants in accordance with technical specification A.83.1480
CPV: 18330000
Scope/quantity: 50'000 pcs
Lot 3: T-Shirt olive with embroidery SUISSE in 2 variants in accordance with technical specification A.83.1480
CPV: 18330000
Scope/quantity: 100'000 pcs
- 2.8 **Permitted variants:** No
- 2.9 **Permitted partial offers:** No
- 2.10 **Delivery date:** From 01.02.2004 up to 30.09.2004
Participants are requested to only offer batch sizes at fixed prices, which can be produced on the present plant and with current production capacity. However, according to the batch size selection, all smaller quantity variations should be offered without exception.

3. Conditions:

- 3.1 **Deposit / securities:** None
- 3.2 **Conditions of payment:** Within 30 days after acceptance and arrival of the supply at the place of delivery as well as after receipt the invoice by the orderer.
- 3.3 **Consortia:** not permitted
- 3.4 **Suitability criteria:**
- Proven specialist for manufacturing rain clothing
- Own cutting plant
- Quality assurance system for the whole production chain
- 2 offer samples free of charge
- 3.5 **Evidence required:**
- 2 samples must be included with the offer
- A self-judgement document is included with the tender documents and should be completed in full. An answer must be provided to all the criteria and evidence requests.
- Incorrect or incomplete answers will lead to an exclusion from the tender process.

3.6 Criteria for award:

- Quality (70 %)
- Price (30 %)
- Subcriteria are communicated in the tender documents.

3.7 Application to receive the tendering documentation desired by:

- 08.12.2003
Costs: CHF 500.00
Conditions of payment: using a paying-in slip Cto. 30-243636-5

- 3.8 **Deadline for submitting offers:** 05.01.2004, 24.00 o'clock
The amount of CHF 500.- will be refunded when the tender has been offered in full.

- 3.9 **Languages for offers:** German, French, Italian, English

3.10 Validity of offers:

- up to 30.04.2004

4. Other information:

- 4.1 **Prerequisites for countries not party to the WTO agreement:** Reservatin of equal rights.
- 4.2 **Terms of business:** According to the General Contract of the Defence Procurement Agency, which has been included with the tender documents.

4.3 Negotiations:

- All rights reserved.

4.4 Basic procedural principles:

- The client only awards public commissions for services in Switzerland to tenderers who comply with job security regulations and the conditions of work for employees, and provide equal payment for men and women.

4.5 Additional information:

- In order to avoid dependencies, the awarding authority reserves the right to place the orders by lots. According to the assessment criteria for the contract, a minimum of 2 and a maximum of 3 taken from the top ranked tenderers will be considered (e.g. rank 1 lot 3, rank 2 lot 2, rank 3 lot 1).

- When a contract is placed, new suppliers will initially receive a test order of 5'000 pieces (initial batch).
The tender documents are only available in German.

(00049677)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Divers Diversi

1. Adjudicateur:

L'Union postale universelle, à Berne (Suisse), institution spécialisée des Nations Unies, met en adjudication la fourniture de:

Solutions de transport de certains fonctionnaires et autres personnes de Berne (Suisse) à Bucarest (Roumanie) pour son 23e Congrès, qui se déroulera du 15 septembre au 5 octobre 2004.

Le cahier des charges détaillé peut être obtenu auprès du Secrétariat du Comité d'Adjudications et d'achats Bureau international de l'Union postale universelle

Case postale
3000 Berne 15 (Suisse)
E-Mail: olivier.wilhem@upu.int

Les soumissions devront être adressées sous pli fermé au: Secrétariat du Comité d'adjudications et d'achats Union postale universelle,

Case postale, 3000 Berne 15 (Suisse)

Les enveloppes devront porter, de manière apparente, la mention: Adjudication «Transport Congrès»
Les soumissions devront parvenir à l'Union postale universelle (Secrétariat du Comité d'adjudications et d'achats) au plus tard le **7 janvier 2004 à 18h00.**

2. **Langue:**
L'offre doit être rédigée en français ou en anglais.

3. **Prix:**
Les prix doivent être indiqués en CHF.
En tant qu'institution spécialisée des Nations unies, l'Union postale universelle est exonérée de la TVA (OTVA, art 81 b).

4. **Validité:**
L'offre doit être valable au minimum trois mois après la date de clôture de l'adjudication, les prix jusqu'au 1er novembre 2004.

5. **Ouverture des soumissions:**
Les soumissions seront ouvertes et examinées par le Comité d'adjudications et d'achats de l'Union postale universelle, dans les jours qui suivent la date de clôture. Les séances ne sont pas ouvertes au public.

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix:** Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP

3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure concurrence avec les critères d'adjudication

4. **Autres informations:**
4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 179 du 18.09.2003
4.2 **Date de l'adjudication:** 13.11.2003
4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00051021)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Institut für Pflanzenwissenschaften
Prof. Dr. Nina Buchmann
ETH Zentrum, LFW
8092 Zürich / CH
Telefon +41 1 632 3959

1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
IR Massenspektrometer

2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33253300

3. **Verfahren**

3.1 **Vergabekriterien:**
ohne Angabe

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**
Spectronex AG
Hochstrasse 48
4002 Basel / CH

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art 23, Abs 3, Lit b) BoeB

3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien

4. **Sonstige Informationen:**

4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 179 vom 18.09.2003

4.2 **Datum des Zuschlags:** 13.11.2003

4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00051017)

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Institut für Pflanzenwissenschaften
Prof. Dr. Nina Buchmann
ETH Zentrum, LFW
8092 Zürich / CH
Téléphone +41 1 632 3959

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**

2.1 **Titre du projet du marché:**
Spectromètre de masse IR

2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 33253300

3. **Procédure**

3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication

3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:**
Spectronex AG
Hochstrasse 48
4002 Basel / CH

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Berufsbildung und Technologie
BBT
Christoph Schmitter
Effingerstrasse 27
3003 Bern
Telefon 031 322 21 29
christoph.schmitter@bbt.admin.ch

1.2 **Art des Auftraggebers:**
Bund

1.3 **Verfahrensart:**
Freihändiges Verfahren

1.4 **Auftragsart:**
Dienstleistungsauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Evaluation der Implementation der Reform der kaufmännischen Grundbildung

2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):**
sonstige Dienstleistungen

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):**
93000000

3. **Verfahren**

3.1 **Vergabekriterien:**
ohne Angaben

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**
Konsortium für die Evaluation der Implementation der Reform der kaufmännischen Grundbildung vertreten durch Prof. Dr. P. Nenniger
Zentrum für empirische pädagogische Forschung (zepf) der Universität Koblenz-Landau,
Bürgerstrasse 23
D-76829 Landau/Pf

3.3 **Aufträge an Dritte:**
Der Beauftragte mandatiert im Rahmen des Gesamtkonzeptes für mindestens 10% des Auftragsvolumens ausgewählte Institute mit Detailstudien.

3.4 **Angabe über den Preis:**
366'000.00 CHF

3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:**
Art. 13 Abs 1 lit f VoeB

4. **Sonstige Informationen**

4.1 **Datum des Zuschlags:**
11.11.2003

4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:**
ohne Angaben

4.3 **Rechtsmittelbelehrung:**
Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédérale de la formation professionnelle et de la technologie OFFT
Christoph Schmitter
Effingerstrasse 27
3003 Bern
Téléphone 031 322 21 29
christoph.schmitter@bbt.admin.ch

1.2 **Genre du pouvoir adjudicateur:**
Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:**
Procédure de gré à gré

1.4 **Genre de marché:**
Marché de services

2. **Objet du marché**

- 2.1 *Titre du projet du marché:*
Evaluation de l'implémentation de la réforme de la formation commerciale de base
- 2.2 *Catégorie de services (CPC):*
autres prestations
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés public (CPI):*
93000000
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:*
sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*
Konsortium für die Evaluation der Implementation der Reform der kaufmännischen Grundbildung
Représenté par: Prof. Dr P. Nenniger
Zentrum für empirische pädagogische Forschung (zepf) der Universität Koblenz-Landau,
Bürgerstrasse 23
D-76829 Landau/Pf
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:*
L'adjudicataire est tenu, dans le cadre du concept global, d'attribuer des études de détail à des instituts choisis correspondant à au moins 10 % du volume des prestations.
- 3.4 *Indication sur le prix:*
366'000.00 CHF
- 3.5 *Raison de la décision d'adjudication:*
Article 13/1 let. f OMP
4. **Autres informations**
- 4.1 *Date de l'adjudication:*
11.11.2003

- 4.2 *Nombres d'offres contractées:*
sans indication
- 4.3 *Indication des voies de recours:*
La présente Publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jour à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottoposti alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Diversi Diversi

1. *Adjudicateur:*
Transports publics de la région lausannoise S.A. (tl)
Chemin du Closel 13/15
1020 Renens
Téléphone 021 621 01 11 / Fax 021 626 10 10

2. *Type de procédure:*
Ouverte, non soumise à l'accord GATT-OMC, ouverte à tous les soumissionnaires établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord international (GATT/OMC) sur les marchés publics du 14.04.94.
3. *Objet et importance du marché:*
Fournir une prestation de transport pour 5 ans du 14.12.03 inclus au 13.12.08 inclus, répartie en 4 lots:
- Lot no 1:
Service à la demande appelé «Taxibus»
- Lot no 2:
Service de ligne avec des véhicules de petite capacité sur des lignes d'agglomération.
- Lot no 3:
Service de ligne avec des véhicules de petite capacité sur des lignes régionales
- Lot no 4:
Service nocturne des vendredis et samedis soirs (Bus pyjama).
La desserte par une entreprise sous-traitante vise à développer un partenariat et à optimiser les ressources engagées au profit des deux partenaires.
4. *Adjudicataire(s):*
Pour le lot no 1:
Intertaxis SA, av. Baumettes 11, CP 310, 1020 Renens 1, tél. 0844 810 810
Pour les lots no 2, 3 et 4:
Minibus Service SA, ch. Maillifer 34, CP 210, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021 641 60 40

5. *Date d'adjudication:*
10.11.2003
6. *Valeurs de l'adjudication:*
Lot no 1: Prix au compteur avec et sans prix minimum, suivant un regroupement de certains périmètres et types de prestations
Lot no 2, 3 et 4: CHF 1'635'000.- HT/an.
7. *Remarque:* -

Der SHAB-Leserkreis
ist kaufkräftig.

Nutzen Sie
diese Kaufkraft

Inserieren Sie!

**Unser Abonnementsdienst
ist unter folgenden Nummern erreichbar:**

Telefon (031) 385 13 88

Fax (031) 385 14 45

oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

**Notre service d'abonnement est
atteignable dès maintenant aux numéros suivants:**

Téléphone (031) 385 13 88

Fax (031) 385 14 45

ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

**Il nostro servizio d'abbonenti può
essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:**

Telefono (031) 385 13 88

Fax (031) 385 14 45

oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Marken
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
 Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
 Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ **515721**
 (220) *Date de dépôt:* 9 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* Disney Enterprises, Inc. (société constituée selon les lois de l'Etat de Delaware), 500 South Buena Vista Street, Burbank (CA 91521), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich

KENAI

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 16 Papier et articles en papier, compris dans cette classe; carton et articles en carton, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; publications; livres; photographies; articles de papeterie; fournitures de bureau (à l'exception des meubles) et fourniture scolaires; serviettes et mouchoirs en papier; linge de table en papier; couche-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents); papier cadeaux; cartes postales, affiches; magazines, calendriers; papier à lettres; stylos, crayons; décorations en papier pour gâteaux; cartes de vœux; bandes dessinées; livres pour enfants; albums de coloriage; autocollants; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
- 25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements de déguisement, de théâtre et de carnaval; chapeaux de fête en papier.
- 28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; jouets et attirail sportif, notamment jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; masques de déguisement, de théâtre et de carnaval; cartes à jouer; peluches; poupées; manèges forains.
- (320/330) *Revendication de priorité:* 31 mars 2003, US-Etats-Unis d'Amérique, priorité partielle: détails dans le dossier

- (111) ■ **515722**
 (220) *Date de dépôt:* 9 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* Disney Enterprises, Inc. (société constituée selon les lois de l'Etat de Delaware), 500 South Buena Vista Street, Burbank (CA 91521), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich

TUKE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 16 Papier et articles en papier, compris dans cette classe; carton et articles en carton, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; publications; livres; photographies; articles de papeterie; fournitures de bureau (à l'exception des meubles) et fourniture scolaires; serviettes et mouchoirs en papier; linge de table en papier; couche-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents); papier cadeaux; cartes postales, affiches; magazines, calendriers; papier à lettres; stylos, crayons; décorations en papier pour gâteaux; cartes de vœux; bandes dessinées; livres pour enfants; albums de coloriage; autocollants; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
- 25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements de déguisement, de théâtre et de carnaval; chapeaux de fête en papier.
- 28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; jouets et attirail sportif, notamment jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; masques de déguisement, de théâtre et de carnaval; cartes à jouer; peluches; poupées; manèges forains.
- (320/330) *Revendication de priorité:* 31 mars 2003, US-Etats-Unis d'Amérique, priorité partielle: détails dans le dossier

- (111) ■ **515723**
 (220) *Date de dépôt:* 9 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* Disney Enterprises, Inc. (société constituée selon les lois de l'Etat de Delaware), 500 South Buena Vista Street, Burbank (CA 91521), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich

RUTT

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 16 Papier et articles en papier, compris dans cette classe; carton et articles en carton, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; publications; livres; photographies; articles de papeterie; fournitures de bureau (à l'exception des meubles) et fourniture scolaires; serviettes et mouchoirs en papier; linge de table en papier; couche-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents); papier cadeaux; cartes postales, affiches; magazines, calendriers; papier à lettres; stylos, crayons; décorations en papier pour gâteaux; cartes de vœux; bandes dessinées; livres pour enfants; albums de coloriage; autocollants; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
- 25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements de déguisement, de théâtre et de carnaval; chapeaux de fête en papier.
- 28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël; jouets et attirail sportif, notamment jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; masques de déguisement, de théâtre et de carnaval; cartes à jouer; peluches; poupées; manèges forains.
- (320/330) *Revendication de priorité:* 31 mars 2003, US-Etats-Unis d'Amérique, priorité partielle: détails dans le dossier

- (111) ■ **515724**
 (220) *Date de dépôt:* 10 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* SB Telecom S.A., 17, rue de la Croix d'Or, 1204 Genève



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 38 Télécommunications.
- (591) *Couleur/s revendiqué/e/s:* Jaune, rouge.
- (111) ■ **515725**
 (220) *Date de dépôt:* 2 mai 2003
 (730) *Titulaire:* Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne
 (740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

VANCOUVER 2010



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie. Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés.
- 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
- 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.
- 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
- 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
- 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et orga-

- nes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
- 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, notamment pièces et médailles commémoratives; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
- 15 Instruments de musique.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment timbres-poste; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
- 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
- 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
- 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
- 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
- 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibres brutes.
- 23 Fils à usage textile.
- 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets; épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
- 27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
- 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
- 35 Publicité; publicité par sponsoring; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; promotion des produits et services de tiers par le

- moyen d'accords de partenariat (sponsoring) et de licences en relation avec des manifestations sportives internationales; services de vente au détail.
- 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 38 Télécommunications; diffusion de programmes de télévision, émissions télévisées.
- 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
- 40 Traitement de matériaux.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 42 Services de recherches scientifiques et industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques; concession de licences de droits de propriété intellectuelle.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
- 44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
- 45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus dans le cadre de l'organisation de manifestations et compétitions culturelles et sportives.

- (111) ■ **515726**
 (220) *Date de dépôt:* 21 janvier 2003
 (730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
 (740) *Mandataire:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey

FUEL UP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Aliments et boissons diététiques à usage médical; préparations de vitamines, concentrés de lécithine comme aliments analeptiques; concentrés à base de vitamines et/ou de minéraux; suppléments alimentaires minéraux.
- 29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages, yaourts et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, lait de soja (succédané du lait); graines de soja conservées à usage alimentaire; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; compléments alimentaires, à savoir concentrés et préparations alimentaires à base de viande, lait, fruits oléagineux, fruits, légumes et lipides, caractérisés par une teneur accrue en protéines, vitamines, minéraux et/ou lécithine.
- 30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; malt et préparations à base de malt; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucroédulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; préparations et encas à base de céréales; barres de céréales prêtes à la consommation à base de céréales et de graines (céréales); préparations faites de céréales à savoir barres énergétiques de céréales; encas à base de riz; barres et préparations à base de blé et de froment; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominantes); pâte, poudre à lever, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans la classe 30 pour la réalisation de desserts (ou les céréales prédominantes); pouddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles compris dans cette classe; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauce à salade, mayonnaise; compléments alimentaires, à savoir concentrés et préparations alimentaires à base de céréales, de sucres, caractérisés par une teneur accrue en protéines, vitamines, minéraux et/ou lécithine; sauce piquante de soja; farine de soja; compléments nutritionnels concentrés à base d'hydrates de carbone.
- 32 Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques; jus de fruits et de légumes (boissons); sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques; boissons non alcooliques pour éteindre la soif sous forme liquide, de poudre ou de concentré (préparations pour faire des boissons); boissons et jus d'aloë vera, jus de fruits; boissons à base de petit-lait.

- (111) ■ **515727**
 (220) *Date de dépôt:* 21 janvier 2003
 (730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
 (740) *Mandataire:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey

FIT JUICE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 5 Aliments et boissons diététiques à usage médical; préparations de vitamines; concentrés de lécithine comme aliments analeptiques; concentrés à base de vitamines et/ou de minéraux; suppléments alimentaires minéraux.
- 29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tarti-

ner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages, yaourt et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja (succédanés du lait); graines de soja conservées à usage alimentaire; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine; compléments alimentaires, à savoir concentrés et préparations alimentaires à base de viande, lait, fruits oléagineux, fruits, légumes et lipides, caractérisés par une teneur accrue en protéines, vitamines, minéraux et/ou lécitine.

- 30 Café, extraits de café et préparations à base de café, succédanés du café et extraits de succédanés du café, thé, extraits de thé et préparations à base de thé, malt et préparations à base de malt; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; préparations et encas à base de céréales; barres de céréales prêtes à la consommation à base de céréales et de graines (céréales); préparations faites de céréales à savoir barres énergétiques de céréales; encas à base de riz; barres et préparations à base de blé et de froment; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominantes); pâte, poudre à lever, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans la classe 30 pour la réalisation de desserts (où les céréales prédominent); puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles compris dans cette classe; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauce à salade, mayonnaise; compléments alimentaires, à savoir concentrés et préparations alimentaires à base de céréales, de sucres, caractérisés par une teneur accrue en protéines, vitamines, minéraux et/ou lécitine; sauce piquante de soja; farine de soja; compléments nutritionnels concentrés à base d'hydrates de carbone.
- 32 Eaux minérales et autres boissons non-alcooliques; jus de fruits de légumes (boissons); sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques; boissons non-alcooliques pour étancher la soif sous forme liquide, de poudre ou de concentré (préparations pour faire des boissons); boissons et jus d'aloë vera, jus de fruits, boissons à base de petit-lait.

- (111) ■ 515728
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Rita Suter, Studienbühlstrasse 50, 8830 Wollerau
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

SMIKE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillen (Optik); Brillenfassungen, -gestelle; Brillengläser; Brillenetuis.
12 Fahrzeuge, insbesondere Fahrräder mit drei Rädern; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 515729
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Graham Webb International, Inc., 5823 Newton Drive, Arlenka (CA 92008-7312), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

THERMAL CARE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Haarwässer, Zahnputzmittel.

- (111) ■ 515730
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Prof. Dr. med. Reiner Münch, Witellikerstrasse 12, 8702 Zollikon
(730) *Inhaber/in:* Prof. Dr. med. Josef Altorfner, Höheststrasse 27, 8702 Zollikon
(730) *Inhaber/in:* Dr. med. Andreas P. Müller, Titlisstrasse 27, 8032 Zürich
(740) *Vertreter/in:* lic.iur. J. Martin Pulver Rechtsanwalt, Uraniastrasse 18, 8001 Zürich

GASTROZENTRUM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

- (111) ■ 515731
(220) *Date de dépôt:* 16 mai 2003
(730) *Titulaire:* Serge Perritaz c/o OLLIOPHARM SA, 8, Rue Jean-Dassier, 1201 Genève

AQUAMAR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Compléments alimentaires à usage médical et diététique.

- (111) ■ 515732
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Michael Kors, L.L.C., 550 Seventh Avenue, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

MK MICHAEL KORS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümeriewaren; Seifen, Toilettenseifen und -wasser.
9 Brillengestelle, Brillen, Sonnenbrillen, Brillenetuis, Augenblenden, Schutzvorrichtungen (wie Gläser und Kontaktlinsen, nicht für medizinische Zwecke) für die Augen, einschliesslich solcher Vorrichtungen für Sportgebrauch.
14 Schmuck, soweit in dieser Klasse enthalten, einschliesslich Schmuck aus Edelmetallen und unedlen Metallen; Uhren; Grossuhren und Zeitmesser.
18 Tragkoffer, Taschen und Reisebedarfsartikel, soweit in dieser Klasse enthalten; Regenschirme, Sonnenschirme; Handtaschen, Geldbeutel (Portemonnaies); Brieftaschen; Leder und Lederimitationen, soweit in dieser Klasse enthalten.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Gürtel.
35 Werbe- und Reklamationsleistungen; Detailhandel.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 27. Januar 2003, BX-Benelux

- (111) ■ 515733
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Michael Kors, L.L.C., 550 Seventh Avenue, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

MICHAEL KORS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümeriewaren; Seifen, Toilettenseifen und -wasser.
14 Schmuck, soweit in dieser Klasse enthalten, einschliesslich Schmuck aus Edelmetallen und unedlen Metallen; Uhren; Grossuhren und Zeitmesser.
18 Tragkoffer; Taschen und Reisebedarfsartikel, soweit in dieser Klasse enthalten; Regenschirme, Sonnenschirme; Handtaschen, Geldbeutel (Portemonnaies); Brieftaschen; Leder und Lederimitationen, soweit in dieser Klasse enthalten.
35 Werbe- und Reklamationsleistungen; Detailhandel.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 27. Januar 2003, BX-Benelux

- (111) ■ 515734
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Villiger Söhne AG Cigarrenfabriken, 5735 Pfeffikon LU

CORTOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
34 Tabak; Tabakerzeugnisse (soweit in Klasse 34 enthalten); Zigarren (einschliesslich Stumpen), Zigarillos, Zigaretten, sowie Tabak zum Rauchen, Schnupfen und Kauen; Raucherartikel (soweit in Klasse 34 enthalten); Streichhölzer, Zigarettenpapier.

- (111) ■ 515735
(220) *Date de dépôt:* 20 août 2003
(730) *Titulaire:* MicroGen Energy Limited, 100 Thames Valley Park Drive, Reading (Berks RG6 1PT), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* CRONIN Intellectual Property, Route de Clémenty 62, 1260 Nyon

MicroGen POWERED

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Electricité.
7 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs d'électricité, notamment groupes électrogènes, par exemple destinés à être alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.
11 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs de chaleur, notamment alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.

- 39 Transport et/ou distribution et/ou fourniture d'énergie électrique et/ou calorifique, notamment pour des locaux résidentiels et des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations servant au transport et/ou à la distribution et/ou la fourniture d'énergie.
40 Production d'énergie électrique et/ou calorifique destinée notamment à des locaux résidentiels et à des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations pour la production d'énergie.

- (111) ■ 515736
(220) *Date de dépôt:* 20 août 2003
(730) *Titulaire:* MicroGen Energy Limited, 100 Thames Valley Park Drive, Reading (Berks RG6 1PT), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* CRONIN Intellectual Property, Route de Clémenty 62, 1260 Nyon

POWERED by MicroGen

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Electricité.
7 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs d'électricité, notamment groupes électrogènes, par exemple destinés à être alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.
11 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs de chaleur, notamment alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.
39 Transport et/ou distribution et/ou fourniture d'énergie électrique et/ou calorifique, notamment pour des locaux résidentiels et des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations servant au transport et/ou à la distribution et/ou la fourniture d'énergie.
40 Production d'énergie électrique et/ou calorifique destinée notamment à des locaux résidentiels et à des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations pour la production d'énergie.

- (111) ■ 515737
(220) *Date de dépôt:* 20 août 2003
(730) *Titulaire:* MicroGen Energy Limited, 100 Thames Valley Park Drive, Reading (Berks RG6 1PT), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* CRONIN Intellectual Property, Route de Clémenty 62, 1260 Nyon

GENUINE MicroGen

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Electricité.
7 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs d'électricité, notamment groupes électrogènes, par exemple destinés à être alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.
11 Appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations composites générateurs de chaleur, notamment alimentés en combustible fossile, destinés à des applications résidentielles et à des applications utilitaires légères.
39 Transport et/ou distribution et/ou fourniture d'énergie électrique et/ou calorifique, notamment pour des locaux résidentiels et des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations servant au transport et/ou à la distribution et/ou la fourniture d'énergie.
40 Production d'énergie électrique et/ou calorifique destinée notamment à des locaux résidentiels et à des locaux à usages utilitaires légers; location d'appareils, instruments, dispositifs, machines, équipements et installations pour la production d'énergie.

- (111) ■ 515738
(220) *Date de dépôt:* 12 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Marc Rouah c/o Dayer & Kooger, 38, Quai Gustave-Ador, 1207 Genève
(740) *Mandataire:* Griffes Consulting SA, Route de Florissant 81, 1206 Genève

MARC ROUAH

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

- (111) ■ 515739
(220) *Date de dépôt:* 12 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Square Enix (also trading as Square Enix Co., Ltd.), 3-22-7 Yoyogi, Shibuya-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets

- (540)
STAR OCEAN
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Logiciels, notamment logiciels de jeux d'ordinateurs et logiciels de jeux vidéo; enregistrements de sons, en particulier sous forme de disques optiques, disques magnétiques et autres types d'enregistrements de médias comportant de la musique et/ou des divertissements; enregistrements audiovisuels, en particulier sous forme de disques optiques et d'autres types d'enregistrements de médias comportant de la musique, des animations et/ou des divertissements; disques compacts préenregistrés avec de la musique; disques vidéo numériques préenregistrés avec de la musique, des animations et/ou des divertissements; cassettes vidéo préenregistrées avec de la musique, des animations et/ou des divertissements; aimants décoratifs (magnets); tapis de souris d'ordinateurs; accessoires pour téléphones cellulaires, à savoir attaches et courroies, compris dans cette classe; lunettes de soleil; cartes mémoires; boîtes pour cartes mémoires; boîtes pour CD; claviers; dispositifs de commande de jeux d'ordinateurs et de jeux vidéo; manettes de jeux d'ordinateurs et de jeux vidéo; publications, fichiers et données électroniques téléchargeables, en particulier infographies, animations, musique; publications électroniques dans le domaine des jeux vidéo.
16 Produits de l'imprimerie en particulier guides de stratégie de jeux d'ordinateurs, guides de stratégie de jeux vidéo; livres, en particulier livres comportant des histoires de fiction et/ou fantastiques; livres de chansons, bandes dessinées, revues, magazines, en particulier revues, magazines sur les jeux vidéo; affiches, posters, autocollants, bannières et fanions en papier et/ou en carton, calendriers, cartes postales; plumes, crayons; étuis à plumes; règles à dessiner; timbres; carnets; photographies; supports pour photographies; articles de papeterie.
28 Jeux et jouets, notamment poupées et figurines, jouets en peluche, jouets gonflables; véhicules miniatures, jeux de cartes, cartes à collectionner ou à échanger, cartes à jouer, jeux de table; jouets, à savoir armes, épées; puzzles; appareils de jeux vidéo portables.

- (111) ■ 515740
(220) *Date de dépôt:* 12 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Square Enix (also trading as Square Enix Co., Ltd.), 3-22-7 Yoyogi, Shibuya-ku, Tokyo, JP-Japon

- (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets

FINAL FANTASY TACTICS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels, notamment logiciels de jeux d'ordinateurs et logiciels de jeux vidéo; enregistrements de sons, en particulier sous forme de disques optiques, disques magnétiques et autres types d'enregistrements de médias comportant de la musique et/ou des divertissements; enregistrements audiovisuels, en particulier sous forme de disques optiques et d'autres types d'enregistrements de médias comportant de la musique, des animations et/ou des divertissements; disques compacts préenregistrés avec de la musique; disques vidéo numériques préenregistrés avec de la musique, des animations et/ou des divertissements; cassettes vidéo préenregistrées avec de la musique, des animations et/ou des divertissements; aimants décoratifs (magnets); tapis de souris d'ordinateurs; accessoires pour téléphones cellulaires, à savoir attaches et courroies, compris dans cette classe; lunettes de soleil; cartes mémoires; boîtes pour cartes mémoires; boîtes pour CD; claviers; dispositifs de commande de jeux d'ordinateurs et de jeux vidéo; manettes de jeux d'ordinateurs et de jeux vidéo; publications, fichiers et données électroniques téléchargeables, en particulier infographies, animations, musique; publications électroniques dans le domaine des jeux vidéo.
16 Produits de l'imprimerie en particulier guides de stratégie de jeux d'ordinateurs, guides de stratégie de jeux vidéo; livres, en particulier livres comportant des histoires de fiction et/ou fantastiques; livres de chansons, bandes dessinées, revues, magazines, en particulier revues, magazines sur les jeux vidéo; affiches, posters, autocollants, bannières et fanions en papier et/ou en carton, calendriers, cartes postales; plumes, crayons; étuis à plumes; règles à dessiner; timbres; carnets; photographies; supports pour photographies; articles de papeterie.

- 28 Jeux et jouets, notamment poupées et figurines, jouets en peluche, jouets gonflables; véhicules miniatures, jeux de cartes, cartes à collectionner ou à échanger, cartes à jouer, jeux de table; jouets, à savoir armes, épées; puzzles; appareils de jeux vidéo portables.

- (111) ■ 515741
(220) *Date de dépôt:* 16 septembre 2003
(730) *Titulaire:* UL-TECH AG, Andhausen, 8572 Berg
(740) *Mandataire:* Ammann Ingénieurs-Conseils en Propriété Intellectuelle SA, Schwarztorstasse 31, 3001 Berne

BARCON

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 11 Appareils aéronautiques; installations de conditionnement d'air, climatiseurs, installations de filtrations de l'air, humidificateurs, saturateurs d'air et réchauffeurs d'air, installations d'épuration d'air, aérateur.
- 37 Services en relation avec des appareils aéronautiques et thermiques, à savoir information et assistance technique à la clientèle dans le domaine de tels appareils, installation, entretien et réparation de tels appareils.

(111) ■ 515742

(220) Date de dépôt: 16 septembre 2003

(730) Titulaire: UL-TECH AG, Andhausen, 8572 Berg

(740) Mandataire: Ammann Ingenieure-Konzepte in Propriété

Intellectuelle SA Berne, Schwarzworstrasse 31, 3001 Berne (540)

FILTERKING

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

11 Appareils aéronautiques; installations de conditionnement d'air, climatiseurs, installations de filtrations de l'air, humidificateurs, saturateurs d'air et réchauffeurs d'air, installations d'épuration d'air, aérateur.

35 Vente au détail par des réseaux informatiques.

37 Services en relation avec des appareils aéronautiques et thermiques, à savoir information et assistance technique à la clientèle dans le domaine de tels appareils, installation, entretien et réparation de tels appareils.

(111) ■ 515743

(220) Date de dépôt: 21 mai 2003

(730) Titulaire: Stäubli International AG, Poststrasse 5, 8808 Pfäffikon

(740) Mandataire: E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

CARBO SPEED

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

7 Machines et appareils à tisser. Cadres pour machines et appareils à tisser.

(320/330) Revendication de priorité: 4 avril 2003, FR-France

(111) ■ 515744

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juni 2003

(730) Inhaber/in: Spyder Active Sports, Inc., 4725 Walnut Street, Boulder (CO 80301), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

(540)

SPYDER

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

25 Bekleidungsstücke, Sportbekleidung, Kopfbedeckungen; T-Shirts, Sweatshirts, mit Knöpfen versehene Hemden, Pull-over, Vliesjacken, Jacken (Überkleidung), Jacken aus Baumwolle, Hosen aus Denim und Baumwolle, Hosen (Überkleidung), Röhre, Badebekleidung und -anzüge für Damen und Herren, Socken, Schuhe, Schuhwaren, Handschuhe, Fausthandschuhe, Halsgamaschen, einteilige Bekleidungsanzüge (Überkleidung), Strumphosen, Unterwäsche, lange Unterwäsche, Kappen, Hüte, Gurte, einteilige Anzüge.

(320/330) Prioritätsanspruch: 15. Mai 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) ■ 515745

(220) Date de dépôt: 28 juillet 2003

(730) Titulaire: Antoinette Sarasin Gianduzzo, Kilchbergstrasse 6a, 8134 Adliswil

(740) Titulaire: Jean-Luc Gianduzzo, Kilchbergstrasse 6a, 8134 Adliswil

(540)

YOURLIFE

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

(111) ■ 515746

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Juli 2003

(730) Inhaber/in: Interventure Holding AG, Metallstrasse 9b, 6300 Zug

(540)

CAPTURESUITE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

37 Installation, Montage, Wartung und Reparatur von Computern.

42 Entwurf und Entwicklung von Computern (Hardware); Entwurf, Entwicklung, Installation und Wartung von Computerprogrammen (Software).

(111) ■ 515747

(220) Hinterlegungsdatum: 5. August 2003

(730) Inhaber/in: DaimlerChrysler AG, Eppelstrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

AKTIVES KURVENLICHT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Elektrische und elektronische Geräte zur Steuerung von Scheinwerfern für Kraftfahrzeuge.

11 Scheinwerfer für Kraftfahrzeuge.

12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).

(111) ■ 515748

(220) Hinterlegungsdatum: 10. September 2003

(730) Inhaber/in: Solipat AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug

(740) Vertreter/in: Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

(540)

ACTIWASH

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7 Maschinen und Anlagen zur Veredelung von Textilien, insbesondere gewobenem, maschinengestricktem und non-woven Material, sowie Bestandteile zu diesen Maschinen und Anlagen.

11 Anlagen oder Einrichtungen zum Erwärmen und Trocknen von Warenbahnen einschliesslich dazugehörige Einrichtungen zur Zu- und Abfuhr sowie zum Aufrollen und Fördern derartiger Warenbahnen.

(111) ■ 515749

(220) Hinterlegungsdatum: 11. September 2003

(730) Inhaber/in: ALSTOM (Switzerland) Ltd, Brown-Boveri-Str. 7, 5401 Baden

(540)

Turboline 3000

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Software für wissenschaftliche und technologische Zwecke; Hardware und Software zur Ermittlung, Verarbeitung, Auswertung und/oder Speicherung der Betriebs- und Stillstandsdaten rotierender Maschinen, insbesondere in Verbindung mit Kraftwerken; Hardware und Software zur Steuerung, Regelung und Überwachung rotierender Maschinen, insbesondere in Verbindung mit Kraftwerken; Hardware und Software zur Informationsgewinnung, Informationsverarbeitung und Informationsspeicherung in Bezug auf Prozessdaten rotierender Maschinen, insbesondere in Verbindung mit Kraftwerken; Hardware und Software zur Visualisierung von Kraftwerksprozessen; Steuerungstechnik und Leittechnik sowie deren Einzelteile für technische Anlagen, insbesondere für Gasturbinen, Dampfturbinen, Generatoren und andere Kraftwerksanlagen; modulare Apparate zum Messen, Steuern, Regeln und Überwachen rotierender Maschinen, insbesondere in Verbindung mit Kraftwerken; Netzwerk mit Zugriff auf Betriebs- und Stillstandsdaten eines technischen Systems; Zeitschriften, Handbücher, Schulungsmaterial, Fachliteratur, sämtlich in elektronischer Form (herunterladbar); Sammlung von Handbüchern auf dem Gebiet der Erzeugung, Umwandlung, Übertragung, Verteilung und Verwendung elektrischer Energie; sämtlich in elektronischer Form (herunterladbar); Informations- und Schulungsmaterial zur technischen Aus- und Weiterbildung hochqualifizierten Personals, insbesondere auf dem Kraftwerkssektor; sämtlich in elektronischer Form (herunterladbar).

37 Installation eines Netzwerkes (Hardware) mit Zugriff auf Betriebs- und Stillstandsdaten eines technischen Systems, insbesondere in Verbindung mit einem Kraftwerk.

41 Herausgabe von Zeitschriften, Handbüchern, Schulungsmaterial, Fachliteratur; Schulung von technisch hochqualifiziertem Personal.

42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen sowie damit im Zusammenhang stehende Forschung und Entwicklung bezüglich Ermittlung, Verarbeitung, Auswertung und/oder Speicherung der Betriebsdaten rotierender Maschinen, insbesondere in Verbindung mit Kraftwerken; Erstellen von Software zur Ermittlung, Verarbeitung, Auswertung und/oder Speicherung der Betriebs- und Stillstandsdaten von rotierenden Maschinen zur Energieumwandlung, insbesondere in Verbindung mit Kraftwerken; Installation eines Netzwerkes (Software) mit Zugriff auf Betriebs- und Stillstandsdaten eines technischen Systems, insbesondere in Verbindung mit einem Kraftwerk.

(111) ■ 515750

(220) Hinterlegungsdatum: 11. September 2003

(730) Inhaber/in: Metsä Tissue Oyj, Revontulentie 8 C, 02100 Espoo, FI-Finnland

(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

LIMTech

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

16 Weiches Papier und Produkte aus weichem Papier, soweit in dieser Klasse enthalten.

(111) ■ 515751

(220) Hinterlegungsdatum: 29. September 2003

(730) Inhaber/in: Choco-Diffusion Consulting & Finance SA, Dorfstrasse 38 Postfach 455, 6341 Baar

(540)

BibiChoc

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

30 Schokoladeprodukte, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würststoffe, Gewürze, Kühleis.

(111) ■ 515752

(220) Hinterlegungsdatum: 5. September 2003

(730) Inhaber/in: Schneiter Monika, Rietterstrasse 92, 8002 Zürich

(540)

PERSONOVA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 515753

(220) Date de dépôt: 11 septembre 2003

(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

(740) Mandataire: Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey

(540)

KIT KAT

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres, produits compris dans cette classe en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écumé de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

(111) ■ 515754

(220) Date de dépôt: 11 septembre 2003

(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

(740) Mandataire: Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey

(540)

SMARTIES

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écumé de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvert (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(111) ■ 515755

(220) Date de dépôt: 11 septembre 2003

(730) Titulaire: Festina - Candino Watch AG (Festina - Candino Watch SA) (Festina - Candino Watch Ltd), Hauptstrasse 136, 4715 Herbetswil

(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds

(540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) ■ 515756

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Februar 2003

(730) Inhaber/in: Swisscom AG, Hauptstrasse 3050 Bern

(740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

SWISSCOM EUROSPOT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Wissenschaftliche, optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetzeichnungsträger; Teilnehmermittlungsanlagen; Telefonapparate; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmeldungen via Mobiltelefonie (SMS); Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites.

42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites (Informationsdienstleistungen); Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Computerberatungsdienstleistungen und/oder technische Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der elektronischen Abwicklung der Telekommunikation und der elektronischen Abwicklung der Datenverarbeitung; Verwaltung und Wertung von Immaterialgüterrechten.

(111) ■ 515757
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2003
 (730) *Inhaber/in:* Vifor (International) AG (Vifor (International) Ltd.) (Vifor (International) Inc.), Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

VITASWISS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Produkte für die Gesundheitspflege, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 515758
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* BEA bern expo, Mingerstrasse 6, 3000 Bern 22
 (540)

BEDA Berner Design Award

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Organisation von Ausstellungen und Messen zu wirtschaftlichen und Werbezwecken.
 41 Organisation von Messen, Salons und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

(111) ■ 515759
 (220) *Date de dépôt:* 8 août 2003
 (730) *Titulaire:* SOCIETE LDC, SOCIETE ANONYME, Zone Industrielle Saint-Laurent, 72300 Sablé sur Sarthe, FR-France
 (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
 (540)

PEYAC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 29 Viande, poisson, volaille; extraits de viande; viande panée; poisson pané; légumes conservés, séchés et cuits; plats cuisinés à base de viande, de poisson et de volaille.
 30 Pizzas et sandwiches à base de viande, de poisson, de volaille et/ou de légumes.
 31 Fruits et légumes frais.
 (320/330) *Revendication de priorité:* 19 février 2003, FR-France

(111) ■ 515760
 (220) *Date de dépôt:* 19 août 2003
 (730) *Titulaire:* Phenix Import & Diffusion, J. & E. Bilien, 7, ch. de Floraire, case postale 210, 1225 Chêne-Bourg
 (740) *Mandataire:* Antoine Köhler, avocat, 44, avenue Krieg, case postale 45, 1211 Genève 17
 (540)

NIKO STOP

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 5 Produits pharmaceutiques.
 34 Articles pour fumeurs.

(111) ■ 515761
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Johannes Heidenhain GmbH, Dr. Johannes-Heidenhain-Strasse 5, 83292 Traunreut, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Wemer AG, Schwänthenos 14, 8126 Zumikon
 (540)

LTN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Längen- und Winkelmessgeräte, insbesondere Drehgeber oder Resolver, Apparate und Instrumente zum Leiten von Elektrizität, nämlich Schleifringe, und Teile für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

(111) ■ 515762
 (220) *Date de dépôt:* 4 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* Tredegar Film Products Corporation, 1100 Boulders Parkway, Richmond (VA 23225), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

AQUISOFT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 22 Textiles non tissés avec ouverture faits de fibres synthétiques pour l'usage dans la fabrication de couches-culottes jetables, sous-vêtements pour l'incontinence et pour l'hygiène féminine.
 (320/330) *Revendication de priorité:* 4 mars 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 515763
 (220) *Date de dépôt:* 8 septembre 2003

(730) *Titulaire:* Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japon
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
 (540)

Gospel 3D

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Logiciels d'ordinateurs, notamment logiciels d'ordinateurs pour développer des interfaces utilisateurs de produits de l'électronique grand public, notamment de caméras numériques à images fixes, de caméras vidéo numériques, d'ordinateurs personnels, d'assistants numériques personnels ("personal digital assistants"), de téléphones cellulaires, de lecteurs/enregistreurs de disques audio/vidéo, de lecteurs/enregistreurs de bandes audio/vidéo, de lecteurs/enregistreurs de cassettes audio/vidéo; appareils pour la saisie et/ou la capture, pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son, d'images et/ou de données, notamment caméras numériques à images fixes, caméras vidéo numériques, ordinateurs personnels, assistants numériques personnels ("personal digital assistants"), téléphones cellulaires, lecteurs/enregistreurs de disques audio/vidéo, lecteurs/enregistreurs de bandes audio/vidéo, lecteurs/enregistreurs de cassettes audio/vidéo.

(111) ■ 515764
 (220) *Date de dépôt:* 9 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* AIGLON COLLEGE ASSOCIATION, Avenue Centrale, 1885 Chesières
 (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
 (540)

AIGLON COLLEGE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; instruments d'écriture, plumes (articles de bureaux), crayons.
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de camp de vacances (divertissements).
 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire (pensions), location de logements temporaires, cafés-restaurants, cafétérias, services de camps de vacances (hébergement), cantines.

(111) ■ 515765
 (220) *Date de dépôt:* 18 septembre 2003
 (730) *Titulaire:* GENENTECH, INC., 1 DNA Way, South San Francisco (CA 94080), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Katarzov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

OMNITARG

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies et troubles cardiovasculaires, des maladies et troubles oncologiques, des maladies et troubles immunitaires, des maladies et troubles de l'angiogenèse, des maladies et troubles oculaires, des maladies et troubles inflammatoires.
 (320/330) *Revendication de priorité:* 26 mars 2003, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 515766
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* Gardisette International AG, Toggenburgerstrasse 40, 9532 Rickenbach
 (540)

GARDEKO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 19 Jalousien und Rollos, nicht aus Metall und Textilmaterial.
 20 Innenlamellenstores.
 24 Gardinen, Vorhänge, Gardinstoffe, Vorhangstoffe; Jalousien, Rollos aus Textilmaterial.

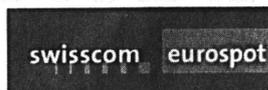
(111) ■ 515767
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Juli 2003
 (730) *Inhaber/in:* Polytec GmbH, Polytec-Platz 1-7, 76337 Waldbronn, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, insbesondere Leitkleber, Hochtemperaturklebstoffe, optische Klebstoffe und Silikone.
 9 Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regelung oder die Steuerung von elektrischem Strom; wissenschaftliche, industrielle, elektronische, optische und optoelektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere Laser und deren Teile (soweit in Klasse 9 enthalten), Lasordiagnoseeinrichtungen, Apparate zur optischen Strahlungsmessung, optoelektronische Mess- und Auswerteinrichtungen, optoelektronische Apparate und Instrumente für die Sensorik, optoelektronische Analyse-einrichtungen, optoelektronische Apparate und Instrumente für die Analytik, optische, optoelektronische und elektronische Test- und Prüfgeräte insbesondere für die Halbleitertechnik, sowie Vibrationsmessgeräte, insbesondere Laser-Vibrometer; Komponenten für die vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten), insbesondere Leistungs- und Energiemessgeräte, Modulatoren, Rotatoren, Kameras, Detektorarrays und IR-Sichtgeräte (für Lasordiagnoseeinrichtungen), Radiometer, Photometer, Lichtmessgeräte, Dosismessgeräte, Spektroradiometer, Farbmessgeräte, VIS- und IR-Kameras, Lampen- und Beleuchtungseinrichtungen, Solarsimulatoren, Netzgeräte, Monochromatoren, Spektrographen, Schwarzkörperstrahler und Kollimatoren (für die optische Strahlungsmessung), Laser-Vibrometer, Interferometer, Laser-Velocimeter, IR-Kameras, phaseroptische Temperaturmessgeräte und phaseroptische Mikrowellenfeldstärkesensoren (für die Sensorik), Spektrometer, Photometer und Spektralphotometer (für die Analytik), Photodetektoren, IR-Detektoren, Detektorarrayeinrichtungen, Kaltlichtquellen, Stroboskope, Phaserbündel und Schwanenhäule, phaseroptische Ringlichter, Linienlichter und Leuchtfelder, Lichtwellenleiter, Laserdiodenmodule, Sende- und Empfangskomponenten für Lichtwellenleiter, Spleissgeräte für Lichtwellenleiter, Lichtwellenleiter-Datenübertragungseinrichtungen; elektronische Regelapparate für Lampen; elektronische Bildanalyse-einrichtungen und Komponenten für Bilderkennungsanlagen; Software, insbesondere zur Defekterkennung mittels Geräuschanalyse.

10 Optoelektronische Apparate und Instrumente für medizinische Zwecke, soweit in Klasse 10 enthalten.
 11 Beleuchtungseinrichtungen und Lampen, soweit in Klasse 11 enthalten.
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und Technologie, nämlich technische Beratung im Zusammenhang mit der Verwendung der oben genannten Waren; Dienstleistungen eines Physikers; Dienstleistungen eines Ingenieurs; Dienstleistungen eines Informatikers.

(111) ■ 515768
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Swisscom AG, Hauptsitz, 3050 Bern
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetlaufzeichnungsträger; Teilnehmermittlungsanlagen; Telefonapparate; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen. Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmeldungen via Mobiltelefonie (SMS); Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites.
 42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites (Informatik-Dienstleistungen); Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Computerberatungsdienstleistungen und/oder technische Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung) in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs, der elektronischen Abwicklung der Telekommunikation und der elektronischen Abwicklung der Datenverarbeitung; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

(111) ■ 515769
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2003
 (730) *Inhaber/in:* SWISS SPINE SERVICES AG, Engelgasse 77, 4052 Basel
 (740) *Vertreter/in:* Dr. Thomas Herzog Rechtsanwalt, Engelgasse 77, 4052 Basel
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 41 Erziehung und Ausbildung in der ärztlichen Versorgung, insbesondere von Wirbelsäule- und Rückenpartien.
 44 Ärztliche Behandlung von Wirbelsäulen- und Rückenpartien, einschliesslich der diesbezüglichen Information.

(111) ■ 515770
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juli 2003
 (730) *Inhaber/in:* GÜSTO GmbH, Eigermatte 51, 3110 Münsingen
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 22 Zelte.
 23 Game.

(111) ■ 515771
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Espace Media Groupe, Dammweg 9, Postfach, 3001 Bern
 (740) *Vertreter/in:* Von Graffenried AG Beratungen, Dr. iur. Stephan Herren, Fürsprecher LL.M., Zeughausgasse 18, Postfach, 3000 Bern 7
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Papier, Zeitung.
 (591) *Farbanspruch:* Rot.

(111) ■ 515772
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Auto AG Interlaken, Im Moos 18, 3800 Interlaken
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Transportwesen, Beförderung von Personen und Gütertransport; Veranstaltung, Vermittlung und Organisation von Reisen; Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Reservierungsdienste für das Reise- und Transportwesen; Erteilen von Auskünften bezüglich Veranstaltung von Reisen; Vermietung und Vercharterung von Transportfahrzeugen.
 41 Platzreservierungen für Unterhaltungsveranstaltungen; Erteilen von Auskünften bezüglich sportlichen und kulturellen Veranstaltungen.
 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Reservation von Unterkunft und Verpflegung in Hotels, Pensionen, Feriensiedlungen oder Ferienhäusern mittels Agenturen und Reisebüros; Erteilen von Auskünften bezüglich Hotelreservierungen.

- (111) ■ 515773
(220) *Date de dépôt:* 4 septembre 2003
(730) *Titulaire:* AMBROGIO VIVAI S.r.l., Via Ermengarda, 25024 Leno (BS), IT-Italie
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
(591) *Couleurs revendiqués:* Vert, orange, gris.

- (111) ■ 515774
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. September 2003
(730) *Inhaber/in:* SecuMedia AG, Tägerstrasse 1, 8127 Forch
(540)

Umwelt Focus

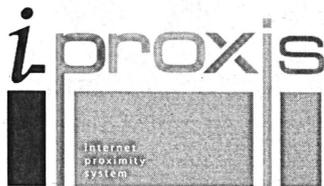
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Fachzeitschriften.

- (111) ■ 515775
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. September 2003
(730) *Inhaber/in:* réservesuisse, Schwanengasse 5 + 7, 3011 Bern
(740) *Vertreter/in:* Dr. Annette Spycher, Kellerhals & Partner Rechtsanwältinnen, Kapellenstrasse 14, Postfach 6916, 3001 Bern
(540)

réserve suisse

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Lagerung und Bewirtschaftung von Pflichtlagerwaren.

- (111) ■ 515776
(220) *Date de dépôt:* 19 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Kalix, Lourdin & Marti, Rue Michel-Chauffet 3, 1208 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Programmes d'ordinateurs (informatique) et logiciels.
38 Télécommunications; transmission d'images et de messages par ordinateur; fourniture d'accès à un réseau informatique; messagerie électronique.
(591) *Couleurs revendiqués:* Rouge, gris.

- (111) ■ 515777
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Milus International SA, Reuchenettestrasse 19, 2502 Biel/Bienne
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwa-

ren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente, einschliesslich deren Bestandteile, soweit in Klasse 14 enthalten.

- (111) ■ 515778
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Akabane Design Corporation, IFL No. 346, Fu Chin St., Sung-Shan Dist., Taipei, TW-Taiwan
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

- (111) ■ 515779
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* ERA Franchise Systems, Inc., 1 Campus Drive, NJ 07054 Parsippany, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Hypothekwesen und Dienstleistungen eines Grundstücksmaklers.

- (111) ■ 515780
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* DePuy, Inc., 700 Orthopaedic Drive, IN 46581 Warsaw, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Orthopädische Implantate; chirurgische Instrumente für den Gebrauch bei orthopädischen Verfahren; chirurgische Instrumente für den Gebrauch in der computerunterstützten Chirurgie.
16 Druckereierzeugnisse, Broschüren, Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) auf den Gebieten der Orthopädie, der orthopädischen Chirurgie und der computerunterstützten Chirurgie.
41 Schulung und Ausbildung auf den Gebieten der Orthopädie, der orthopädischen Chirurgie und der computerunterstützten Chirurgie.

- (111) ■ 515781
(220) *Date de dépôt:* 9 mai 2003
(730) *Titulaire:* William Devine, 12, Chemin du Torry, 1295 Mies
(730) *Titulaire:* Christian Weber, Chemin du Couchant, 1274 Signy
(740) *Mandataire:* Street & Associés, ICC, Rte de Pré-bois 2, 1215 Genève
(540)

PERFICIO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Produits de parfumerie; cosmétiques.
9 Lunettes de soleil et de sport; montures de lunettes; étuis à lunettes.
14 Joaillerie; articles de bijouterie; montres; étuis pour l'horlogerie.
16 Plume à écrire; stylos; étuis et supports pour plume à écrire et stylos; cahiers, agendas et autres produits de l'imprimerie.
18 Malles; valises; sacs à main; sacs de voyage; sacs à dos; étuis à usage général; parapluies; cannes.
25 Vêtements; sous-vêtements; ceintures (habillement); chaussures; chapellerie; casquettes.
34 Briquets, cendriers, étuis à cigares et cigarettes.
35 Publicité; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles.
36 Affaires financières; investissement en capitaux; placement de fonds.

- (111) ■ 515782
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16 Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Schiedel GmbH & Co., Lerchenstrasse 9, 80995 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* FELBER & PARTNER AG, Patentanwälte Dufourstrasse 116, 8034 Zürich
(540)

AERA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Mess- und regeltechnische Komponenten für Lüftung und Klimatisierung.
11 Elektrotechnische Komponenten für Lüftung und Klimatisierung.
19 Baumaterialien für Lüftungsschächte nicht aus Metall.

- (111) ■ 515783
(220) *Date de dépôt:* 26 août 2003
(730) *Titulaire:* Python Schifferli Peter & Associés à l'att. de Me Thomas Legler, Rue Massot 9, 1206 Genève
(540)

PSP

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
42 Services juridiques, notamment l'assistance et le conseil prodigués à des clients suisses et étrangers et leur représentation dans le cadre de procédures judiciaires et arbitrales.

- (111) ■ 515784
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Hero, 5600 Lenzburg
(740) *Vertreter/in:* von Meiss Blum & Partner, Usterstrasse 14, 8021 Zürich
(540)

FRUIT2DAY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Fruchtgetränke und Fruchtsäfte und andere Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

- (111) ■ 515785
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Erika Sachs, Rebbergstrasse 7, 8915 Hausen am Albis
(740) *Vertreter/in:* Peter Rutz, RUTZ, ISLER & PARTNER Postfach 4627, 6304 Zug
(540)

BALTI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen, Geräte und Vorrichtungen für die Verarbeitung, insbesondere zum Hoch- oder Niederdruckgiessen, thermoplastischer Materialien, Kunststoffen, Verbundwerkstoffen oder schmelzbarer Klebstoffe, für Anwendungen wie das Verbinden, Abdichten, Beschichten oder Eingiessen von mechanischen, elektrischen und/oder elektronischen Teilen, oder Teilen und Produkten insbesondere aus Textil, Leder, Glas, Holz, Metall, Papier und Kunststoff, insbesondere Schmelzgeräte und Schmelzvorrichtungen, Auftragsvorrichtungen, Kaschiervorrichtungen, Beschichtungsvorrichtungen, Pumpvorrichtungen, Düsen, beheizte Schmelzpistolen und Sprülvorrichtungen sowie Förder- und Roboteranlagen und Produktionsautomaten.
17 Kunststoffe, teilweise bearbeitet, Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Draht (Schweiss-, Löt-) aus Kunststoff, Dichtungsmaterialien, Isolationsmaterialien, Beschichtungsmaterialien.

- (111) ■ 515786
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Daniel Schläppi, Simonstr. 1, 3012 Bern
(740) *Vertreter/in:* Daniel Schläppi, Simonstr. 1, 3012 Bern
(540)

daniel schläppi «4th dimension»

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Beispiele Tonträger, nämlich Compact-Disks, Musikkassetten und Schallplatten.
41 Konzerte und Musikdarbietungen.

- (111) ■ 515787
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2003
(730) *Inhaber/in:* British American Tobacco Switzerland SA, Route de France 17, 2926 Boncourt
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PARISIENNE ULTRA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

- (111) ■ 515788
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Tensid AG, Bahnhofstrasse 14, 6340 Baar
(540)

MarCo Market Communication Office

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme.
38 Gezielte elektronische, weltweite Übermittlung von Texten, Ton und Bild der Investor Relations, Corporate Communications und Marketing Communications von Unternehmen.

- (111) ■ 515789
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Mac Baren Tobacco Company A/S, Porthusvej 100, 5700 Svendborg, DK-Dänemark
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

UNCLE LOUIE'S BAR SELECTION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

- (111) ■ 515790
(220) *Date de dépôt:* 22 juillet 2003
(730) *Titulaire:* Infraware S.A., Route de Sauvemy 6, 1290 Versoix
(540)

wifzone

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

- (111) ■ 515791
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* PRC-DeSoto International, Inc., 5430 San Fernando Road, Glendale, CA 91203, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

DESOTO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Farbstrich-Zusammensetzungen für die Anbringung an Flugzeugen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 1. Juli 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 515792
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Herm W.T.C. Van Doesburg, Torfheidendreef 7, 2970 Schilde, BE-Belgien
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

LPC - Liquid Petfood Company

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkömer, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

(111) ■ **515793**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* Southern Signal Entertainment, S.A. de C.V., Cerro de las Mitras, Colonia Obispaño 2611, Monterrey, Nuevo Leon, MX-Mexiko
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

SOUTHERN SIGNAL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. intern. Klass.:*

- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; beispielte Audio- und Videoaufnahmen; Spielapparate, adaptiert oder gedacht für den Gebrauch mit Fernsehapparaten oder Monitoren; Video- und Computer-Spielgeräte; Ausrüstungen für Computerspiele mit Gedächtnisvorrichtungen, nämlich Compact-Disks; interaktive Computerspiel-Software, heruntergeladen von einem globalen Computernetzwerk; Münzautomaten; Spielautomaten, welche mit Münzen und/oder Karten betrieben werden können; Brillen und Sonnenbrillen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Apparate für elektronische Spiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, einschliesslich Spielapparate bei denen das Spiel mittels einer Spielkassette verändert werden kann und elektronische Spiele im Taschenformat.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Zusammenstellung und Vermietung von Unterhaltungsgut, nämlich DVD- und Videoaufnahmen, Filme und Fernsehprogramme.

(111) ■ **515794**
 (220) *Date de dépôt:* 9 octobre 2003
 (730) *Titulaire:* François-Paul Journe, 17, rue de l'Archevêque, 1204 Genève
 (740) *Mandataire:* INTELTECH SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès Case postale 2510, 2001 Neuchâtel

DIVINE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ **515795**
 (220) *Date de dépôt:* 10 octobre 2003
 (730) *Titulaire:* François-Paul Journe, 17, rue de l'Archevêque, 1204 Genève
 (740) *Mandataire:* INTELTECH SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès Case postale 2510, 2001 Neuchâtel

F.P. JOURNE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) ■ **515796**
 (220) *Date de dépôt:* 10 octobre 2003
 (730) *Titulaire:* PULSIONS MANAGEMENT SA, 24, Avenue de Champel, 1206 Genève
 (740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122, rue de Genève C.P. 61, 1226 Thônex / Genève

PULSIONS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Logiciels, à savoir programmes pour la sélection, l'évaluation et le recrutement de personnels; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; appareils d'enseignement.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; publications; imprimés; formulaires; questionnaires; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
- 35 sélection, recrutement et placement de personnel; conseil en personnel; consultation pour les questions de personnel; gestion de personnel; sélection du personnel par procédés psychotechniques; bureau de placement; travaux de bureau; services d'e-commerce, à savoir la mise à disposition d'informations sur des services et des produits par réseaux à des fins de publicité et de vente; exploitation de données publiques et privées; recueil et systématisation de données

relatives à la sélection, au recrutement et au placement de personnels dans une banque de données ou par réseaux électroniques globaux (internet).

(111) ■ **515797**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* Degussa AG, Dr.-Albert-Frank-Str. 32, 83308 Trostberg, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil

CREAPURE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Mittel zur Körperpflege mit dem Zusatz von Kreatin und seinen Derivaten.
- 5 Präparate für die Gesundheitspflege; Präparate zur Nahrungsergänzung für medizinische Zwecke; alle genannten Waren mit dem Zusatz von Kreatin und seinen Derivaten.

(111) ■ **515798**
 (220) *Date de dépôt:* 10 octobre 2003
 (730) *Titulaire:* Nutrifrais SA, 6, chemin des Aulx, 1228 Plan-les-Ouates
 (740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en marques SA, Case postale 153, 1226 Thônex

INSENSO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; desserts et pâtisseries à base de produits laitiers, fromages, fromages frais, sérés et yaourts.
- 30 Cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; chocolat, produits chocolatés, plaques de chocolats, barres de chocolat fourrées; yaourts glacés (glaces alimentaires).

(111) ■ **515799**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* Nylon Polymers AG, Forsterstrasse 72, 03172 Guben, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich

NYLON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse in Form von Kunststoffen und Kunststoffzwischenprodukten für gewerbliche Zwecke, nämlich zur Anwendung im Maschinenbau, in der Elektrotechnik, im Fahrzeug- und Flugzeugbau sowie im Möbelbau, Kunststoffe für diese Anwendung mit Verstärkungen wie Glasfasern und Kohlefasern sowie Kombinationen daraus, verstärkte und unverstärkte Kunststoffe für die vorerwähnten Anwendungen mit Zusätzen wie Farbstoffen und Gleitmitteln.

(111) ■ **515800**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* ERA Franchise Systems, Inc., 1 Campus Drive, NJ 07054 Parsippany, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

ERA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Hypothekarwesen und Dienstleistungen eines Grundstückmaklers.

(111) ■ **515801**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* DePuy, Inc., 700 Orthopaedic Drive, IN 46581 Warsaw, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

DEPUY PROXIMA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 10 Orthopädische Hüftimplantate.

(111) ■ **515802**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, 8001 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

CSFB/Tremont Investable Hedge Fund Index

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

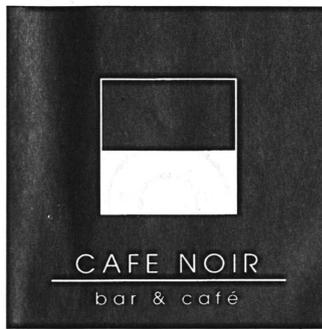
(111) ■ **515803**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Oktober 2003
 (730) *Inhaber/in:* S. Fassbind AG, Tramweg 35, 6414 Oberarth
 (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

S. FASSBIND AG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 39 Veranstaltung von Reisen und Ausflugsfahrten.
- 41 Betrieb eines Clubs (Unterhaltung oder Unterricht); Betrieb einer Diskothek; Veranstaltung von Bällen; Organisation und Veranstaltung von Symposien; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Veranstaltung und Durchführung von Workshops (Ausbildung); Veranstaltung und Leitung von Kolloquien; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.
- 43 Beherbergung von Gästen; Betrieb einer Bar; Verpflegung; Verpflegung von Gästen in Restaurants; Verpflegung von Gästen in Schnellimbisrestaurants (Snackbars); Catering.

(111) ■ **515804**
 (220) *Date de dépôt:* 13 octobre 2003
 (730) *Titulaire:* Café Noir SA, Grand Rue 69, 1700 Fribourg



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(111) ■ **515805**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* MARGO - BakeMark Schweiz AG, Lindenstrasse 16, 6340 Baar
 (740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Marmelade; Frucht-; Fruchtfillungen; Eier, Milch und Milchprodukte, einschliesslich Milk-Shakes; Speiseöle und fette; Margarine; Pflanzenöle; Schlagsahne; Brotbackmittel; Brotbackfüllungen auf tierischer Basis; Fruchtsaucen, auch trocken.
- 30 Tiefkühlbackwaren; Teige; Frischbackwaren; Brotvormischungen, Backvormischungen; Trockenmischungen; Backmassen; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis und Glacepulver; Kaltcreme und Kaltcremepulver; Kochcreme und Kochcremepulver; Honig, Melassesirup; Hefe; Backpulver; Backmittel; Bindemittel (soweit in dieser Klasse enthalten); Backessenzen; Aromen; Salz; Senf; Essig; Saucen (Würzmittel); Gewürze (Marinaden, Senf, Mayonnaise); Schokolade und Schokoladenerzeugnisse, einschliesslich Pralines und Couvertüren; Brotbackmittel und Sandwichfüllungen auf pflanzlicher Basis; Tortenmischungen; Pudding; Süssspeisen, nämlich Dessertprodukte einschliesslich Dessertsaucen, Creme, Mousse, Tiramisu und Flan.
- (591) *Farbanspruch:* Goldgelb, schwarz.

(111) ■ **515806**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2003
 (730) *Inhaber/in:* Oel-Brack AG, Ruppertsweilerstrasse 3, 5502 Hunzenschwil
 (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Ölabscheidemittel, Reinigungszusätze für Benzin, Bremsflüssigkeiten, Öldispersierungsmittel, Fluide für Getriebe, Fluide für Servolenkungen, Frostschutzmittel, Gewindebohrmittel, Gewindefräsmittel, Glykol, Hydraulikflüssigkeiten, chemische Kraftstoffzusätze, Lösungsmittel für Firnisse und Lacke, Ölnreinigungsmittel, chemische Treibstoffzusätze, Zündstoffe.

4 Alkohol (Brennstoff), Benzin (Brennstoff), Brennstoffe, technische Fette, Gasöl, Heizöl, Kerosin, Lederkonservierungsmittel (Öle und Fette), mineralische Brennstoffe, Motorenöl, Anstrichöle, Brennöle, Entschalungöle, Schmieröle, Schneidöle, Öle für technische Zwecke, Olein, Paraffin, Petroleum (roh oder raffiniert), Rapsöl für gewerbliche Zwecke, Rizinusöl für technische Zwecke, Rüböl für gewerbliche Zwecke, Schmierfette, technische Öle, Treibstoff, nicht chemische Treibstoffzusätze, nicht chemische Zusätze für Kraft- und Treibstoff.

7 Filter (Teile von Maschinen und Motoren), Luftpumpen (falls Garageneinrichtung), Schmierpumpen.

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Benzinzapfsäulen für Tankstellen; Kraft- und Treibstoffzapfsäulen für Tankstellen; herunterladbare elektronische Publikationen.

16 Druckererzeugnisse; Papier und Papierwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Zeitschriften; Werbematerialien wie Plakate, Transparente.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

35 Zurverfügungstellen von Informationen in Geschäftsangelegenheiten in den Bereichen Ölabscheidemittel, Reinigungszusätze für Benzin, Bremsflüssigkeiten, Öldispersierungsmittel, Fluide für Getriebe, Fluide für Servolenkungen, Frostschutzmittel, Gewindebohrmittel, Gewindefräsmittel, Glykol, Hydraulikflüssigkeiten, chemische Kraftstoffzusätze, Lösungsmittel für Firnisse und Lacke, Ölnreinigungsmittel, chemische Treibstoffzusätze, Zündstoffe, Alkohol (Brennstoff), Benzin (Brennstoff), Brennstoffe, technische Fette, Gasöl, Heizöl, Kerosin, Lederkonservierungsmittel (Öle und Fette), mineralische Brennstoffe, Motorenöl, Anstrichöle, Brennöle, Entschalungöle, Schmieröle, Schneidöle, Öle für technische Zwecke, Olein, Paraffin, Petroleum (roh oder raffiniert), Rapsöl für gewerbliche Zwecke, Rizinusöl für technische Zwecke, Rüböl für gewerbliche Zwecke, Schmierfette, technische Öle, Treibstoff, nicht chemische Treibstoffzusätze, nicht chemische Zusätze für Kraft- und Treibstoff via globale Telekommunikationsnetzwerke (Internet) oder via Computerdienstanbieter.

36 Immobilienwesen; Vermietung von Büros und Lager (Immobilien).

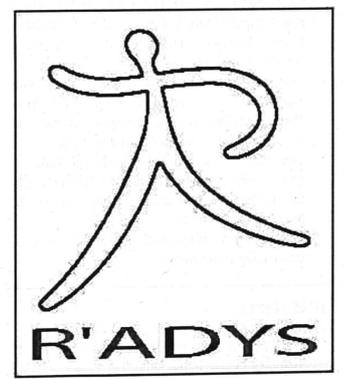
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

40 Erdölverarbeitung.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Ingenieurarbeiten, nämlich technische Beratung im Bereich der Werkstatteinrichtungen; Durchführung von chemischen und physikalischen Analysen; Forschung und Entwicklung im Bereich von Ölen und Schmierstoffen.

(111) ■ **515807**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Adrian Ruhstaller Outdoor Clothing, Speerstrasse 8, 8853 Lachen SZ



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Weihnachtschmuck; Spielkarten.

(111) ■ **515808**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2003
 (730) *Inhaber/in:* Rosmarin GmbH, Balint u. 30, 6800 Hodmezővásárhely, HU-Ungarn
 (740) *Vertreter/in:* Fridez Karl, Riburgstrasse 16, 4058 Basel

- (540) **Bio Pro**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnpfutzmittel.

- (111) ■ 515809
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Mundipharma GmbH, Mundipharma Strasse 2, 65549 Limburg (Lahn), DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Partner AG, Zollikerstrasse 19 Postfach 372, 8029 Zürich
(540)

Recovan

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. März 2003, DE-Deutschland

- (111) ■ 515810
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Geru Bautenschutzsysteme GmbH, Steinwiesenstrasse 2, 72587 Römerstein, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

AlchemillaPerl

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
2 Dachziegelfarben, Anstrichmittel für Dach, Wand und Fussboden, Fassadenfarben, Binde- und Verdünnungsmittel für Farben, Isolierfarben, Isolierlacke.
17 Fugenkitte, Kunststoffdichtungsmittel.

- (111) ■ 515811
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Claudio Tiziani, Sagenrainstrasse 20a, 8320 Fehraltorf
(540)

Headless Clothing

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 515812
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Andrea Giancane, Manessestrasse 170, 8045 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten
(540)

DON LEONE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Käse, Milch und Milchprodukte; Olivenöle sowie andere Speiseöle und -fette; Fertiggerichte und Halb-fertiggerichte auf tierischer Basis.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühles; Fertiggerichte und Halbfertiggerichte auf pflanzlicher Basis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten); lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Biere, Mineralwässer und kohlenäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Gemüsesäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Weine, gebrannte Wasser und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

- (111) ■ 515813
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2003
(730) *Inhaber/in:* BENEFIT COACHING SYSTEMS GmbH, Glatz-Tower, 8301 Glatz Zentrum Wallisellen
(540)

BENEFIT Personality Profiler

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software (gespeichert).
42 Vermietung von Computer-Software; Wartung von Computersoftware; Aktualisieren von Computer-Software; Design von Computer-Software.

- (111) ■ 515814
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2003
(730) *Inhaber/in:* BENEFIT COACHING SYSTEMS GmbH, Glatz-Tower, 8301 Glatz Zentrum Wallisellen

- (540) **BENEFIT Selling Profiler**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software (gespeichert).
42 Vermietung von Computer-Software; Wartung von Computersoftware; Aktualisieren von Computer-Software; Design von Computer-Software.

- (111) ■ 515815
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2003
(730) *Inhaber/in:* BENEFIT COACHING SYSTEMS GmbH, Glatz-Tower, 8301 Glatz Zentrum Wallisellen
(540)

BENEFIT Consulting Profiler

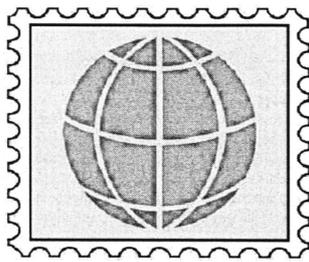
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software (gespeichert).
42 Vermietung von Computer-Software; Wartung von Computersoftware; Aktualisieren von Computer-Software; Design von Computer-Software.

- (111) ■ 515816
(220) *Date de dépôt:* 1er octobre 2003
(730) *Titulaire:* CR EQUIPEMENTS S. A., 5, chemin de la Fin, 1295 TANNAY
(740) *Mandataire:* Moins & Savoye S. A., 42, rue Plantamour, 1201 Genève
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles et composants orthopédiques; bandages orthopédiques; matériel de suture; mobiliers spéciaux à usage médical.

- (111) ■ 515817
(220) *Date de dépôt:* 30 juillet 2003
(730) *Titulaire:* Editions Mondo SA, Passage Saint-Antoine 7, 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non compris dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

- 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; cares à jouer.
35 Promotion de vente, à savoir distribution de points de bonus.
39 Distribution de livres, brochures, journaux, publications, revues, films, enregistrements, disques et cassettes.
41 Education, formation, divertissement; activités sportives et culturelles; formation relative à la technologie alimentaire, à la cuisine et à la restauration; production de films, de livres, de brochures, de journaux, de vidéos et d'enregistrements sonores à but éducatif, organisation, conduite et gestion de conférences, de congrès et d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

- (111) ■ 515818
(220) *Date de dépôt:* 5 décembre 2002
(730) *Titulaire:* David Hugger, 1184 Vinzel
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et grains, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (111) ■ 515819
(220) *Date de dépôt:* 1er juillet 2003
(730) *Titulaire:* ARTS, PRESENTS, EDITIONS, Geneviève Koch, Grand-Rue 11, 1009 Pully
(740) *Mandataire:* Me Lucien Gani, Avocat, Petit-Chêne 18, Case postale 3420, 1002 Lausanne
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

- (111) ■ 515820
(220) *Date de dépôt:* 12 septembre 2003
(730) *Titulaire:* IMATEX S.p.A., Via Parmenide, 2, 41012 CARPI(MO), IT-Italie
(740) *Mandataire:* BUGNION SA., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants en textiles et matériaux divers; robes, vestes, manteaux, pantalons, gilets, jupes, tricot, vêtements de sport, salopettes, vêtements pour les loisirs, tee-shirts, chemises, maillots de corps, chemisiers, imperméables, maillots de bain, peignoirs (de bain), foulard (vêtements), cravates, gants, écharpes, chapeaux, chapellerie, chaussures, pantoufle, sandales, bottes, accessoires inclus dans cette classe.

- (111) ■ 515821
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Extractis Switzerland SA, Route du Bois 37, 1024 Ecublens VD
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnpfutzmittel.
4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbiermittel; Staubbenetzungsmittel; Brennstoffe (einschliesslich Motortreibstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Triebriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetriebe Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühles.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
40 Materialbearbeitung.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

- (111) ■ 515822
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Extractis Switzerland SA, Route du Bois 37, 1024 Ecublens VD

(540)

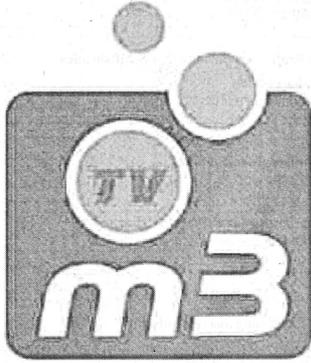
extractis

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 2 Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharz im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpflegemittel.
- 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbiermittel, Staubbenetzungsmittel und Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
- 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
- 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
- 40 Materialbearbeitung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 515823
(220) *Date de dépôt:* 19 mars 2003
(730) *Titulaire:* Aubry Fabien, Rte de Borjod 37, 1020 Renens (540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Supports enregistrés magnétiques, magnéto-optiques et optiques, pour le son et l'image, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images; supports de données de toutes sortes (compris dans cette classe); appareils et équipement pour le traitement de l'information; publications et données électroniques téléchargeables d'un réseau électronique (Internet).
- 35 Services de publicité et services de gestion d'affaires commerciales, recherches de marché et marketing; services de publicité radiophonique et par télévision.
- 38 Emissions radiophoniques et télévisées; émission et diffusion d'émissions radiophoniques et de télévision par voie de réseaux sans fil ou par fil; Services de communications radiophoniques et de télévision, également par satellite; télécommunication; services d'information en ligne (service de télécommunication); transmission et diffusion électronique de données, en particulier informations, images, graphiques, son et/ou matériel audiovisuel par un réseau électronique (Internet) et autres réseaux d'ordinateurs.
- 41 Production de films, de sons et d'images; montage de programmes de télévision; publication et édition de produits de l'imprimerie; organisation de représentations musicales et divertissantes; éducation; formation; divertissement; production et rédaction de produits médiatiques électroniques, à savoir des émissions de télévision et de radio; production de journaux et de revues en ligne; organisation d'événements de divertissement et d'information à la télévision et à la radio; services de préparation et d'organisation de programmes et spectacles radiophoniques, de télévision, par satellite et cinématographiques, studio de télévision et de cinéma.

(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Jaune (R: 254 G:166 B:53), turquoise (R: 40 G:160 B:163)

(111) ■ 515824
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. August 2003
(730) *Inhaber/in:* XIGMA-Style (Europe) GmbH, Neustudhof 1, 6010 Kriens (540)

XIGMA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

(111) ■ 515825
(220) *Date de dépôt:* 24 septembre 2003
(730) *Titulaire:* Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich (540)

LILA GRÜSSE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 30 Café, extraits de café, succédanés du café, cacao, chocolat, boissons à base de cacao, de chocolat ou de café et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain, gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

(111) ■ 515826
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* INGRIE INTERNATIONAL CO. LTD., 125, Tali St. Wanghua Dist., Taipei, R.O.C., TW-Taiwan
(740) *Vertreter/in:* Dr. Carsten Schulze, Benkenstrasse 8, 4106 Therwil (540)

INGRID

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine und deren Imitationen; Kunstgegenstände aus Edelmetallen; mechanische und elektronische (digitale) Uhren und Zeitmessinstrumente, insbesondere Taschenuhren, Armbanduhr, Wand-, Stand- und Turmuhr, Wecker sowie deren Teile und Bestandteile; Laufwerke für Uhren.

(111) ■ 515827
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Beaulieu Software Sàrl, Wankdorfstr. 64, 3014 Bern (540)

MediOffice

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Leistungserfassung (Büroarbeiten), Rechnungsstellung (Büroarbeiten), Buchführung.
 - 38 Übermitteln von Rechnungen und anderen Dokumenten über elektronische Netzwerke.
 - 42 Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen.
 - 44 Dienstleistungen eines Arztes.

(111) ■ 515828
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Beaulieu Software Sàrl, Wankdorfstr. 64, 3014 Bern (540)

bsn

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Verarbeitung von öffentlichen und privaten Daten.
 - 38 Verschaffen von Zugang zu Computerprogrammen über das Internet.
 - 42 Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen; Betrieb von Servern und Netzwerkinfrastruktur (Informatikdienstleistung); Erstellung und Wartung von Webauftritten.

(111) ■ 515829
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Stefan Lago, Zürichstrasse 67, 8910 Affoltern am Albis (540)

ToolTipsFactory

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.

(111) ■ 515830
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* DePuy, Inc., 700 Orthopaedic Drive, IN 46581 Warsaw, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

GLOBAL C.A.P.

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 10 Orthopädische Gelenkimplantate; orthopädische Schulterimplantate.

www.w.w.w.igge.ch

Andere gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
 Loi fédérale sur les fonds de placement
 Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Anteilhaber**

Mit Wirkung vom 1. Dezember 2003 ändert die Dresdner International Management Services Limited für die folgenden Subfonds des DIT-DRESDNER GLOBAL STRATEGIES FUND die Frist für die Anteilausgabe und -rücknahme (Annahmeschluss):

Fonds	Bisheriger Annahmeschluss	Neuer Annahmeschluss
dit-New America	13 Uhr am Handelstag	6 Uhr am Handelstag
dit-Internet Fund	13 Uhr am Handelstag	6 Uhr am Handelstag

Die Angaben oben beziehen sich auf irische Zeit. Die irische Zeit liegt gegenüber der Mitteleuropäischen Zeit eine Stunde zurück. Für nähere Auskünfte steht Ihnen die Vertreterin und Zahlstelle in der Schweiz, Dresdner Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, Postfach 264, 8034 Zürich, zur Verfügung.

Zürich, 18. November 2003

Die Vertreterin in der Schweiz:

Dresdner Bank (Schweiz) AG
 Utoquai 55, 8008 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Anteilseigner**

Julius Baer Multipartner

69, route d'Esch
 L - 2953 Luxembourg
 Grossherzogtum Luxemburg
 R.C. Luxembourg B-75 532

Der Prospekt JULIUS BAER MULTIPARTNER wird wie folgt geändert:

Modifikationen im Allgemeinen Teil des Rechtsprospektes:

1. Kapitel 8: «Besondere Anlagetechniken und Finanzinstrumente»

Die Ziffer 8.3. «Securities Lending» wurde vollständig geändert und lautet neu wie folgt:

«Der Gesellschaft ist es im Rahmen eines standardisierten Systems erlaubt, Wertpapiere eines Subfonds an Dritte auszuliehen (bis zu maximal 100% des gesamten Schätzwertes der im Subfonds befindlichen Papiere, sofern die Gesellschaft berechtigt ist, den Vertrag jederzeit zu beenden und die verliehenen Wertpapiere zurückzuerhalten), wobei solche Geschäfte aber nur durch anerkannte Clearinghäuser wie Euroclear oder Clearstream S.A. bzw. sonstige anerkannte nationale Clearingzentralen oder über Finanzinstitute mit guter Bonität, die auf diese Art von Geschäften spezialisiert sind, innerhalb deren Rahmenbedingungen getätigt werden dürfen. Die Rückgabeansprüche müssen prinzipiell durch eine Sicherheit abgesichert sein, deren Wert zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses und während der gesamten Ausleihdauer mindestens dem gesamten Schätzwert der betreffenden, ausgeliehenen Wertpapiere entspricht, dies kann durch Gewährung einer Sicherheit in der Form von Festgeldern oder Wertpapieren, die von OECD-Mitgliedstaaten, deren öffentlichen Gebietskörperschaften oder Institutionen mit supranationalem oder regionalem Charakter oder sonstigen erstklassigen Emittenten ausgegeben oder garantiert werden, oder auch durch die Gewährung einer Sicherheit in der Form von Aktien erstklassiger Unternehmen (sofern ein Kursverfall zwischen dem Zeitpunkt der Bestellung der Sicherheit und der Rückgabe der betreffenden, verliehenen Wertpapiere abge-

schert ist) erfolgen, wobei solche Sicherheiten im Namen der Gesellschaft bis zum Ablauf des betreffenden Wertpapierleihgeschäftes gesperrt bleiben müssen.»

Modifikationen in den Besonderen Teilen des Rechtsprospektes:

Gleichlautende Modifikationen in sämtlichen Besonderen Teilen:

1. Kapitel 10: «Antragsverfahren und Zeichnungsschein»

In Absatz 3 des vorerwähnten Kapitels wurde die aufgeführte Kontoverbindung mit Zusatzinformationen ergänzt. Der Passus lautet neu wie folgt:

«EBA Euro Banking Association, Paris, für Konto BILLULL der Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A. zu Gunsten Konto LU97 0020 5698 0859 0900 lautend auf JIBIF Collection Account (Lux. FDS).»

Modifikationen im Besonderen Teil J des SAM Sustainable Water Fund

1. Kapitel 1: «Ergänzende Angaben zur Organisation»

Die Adresse des Vertreters im Beirat des Julius Baer Multipartner sowie der Anlageberaterin lautet neu wie folgt:

«SAM Sustainable Asset Management AG
 Seefeldstrasse 215
 CH-8008 Zürich»

Gleichlautende Modifikationen in den Besonderen Teilen N, O, P und Q des ANIMA AMERICAN EQUITY, ANIMA ASIAN EQUITY, ANIMA EUROPEAN EQUITY und ANIMA INTERNATIONAL EQUITY:

1. Kapitel 7: «Gebühren und Kosten»

In diesem Kapitel wurden verschiedene Ergänzungen in Bezug auf die Einführung einer «High Watermark» bei der Performance Fee-Berechnung vorgenommen.

In Absatz 3 des vorgenannten Kapitels wurde der erste Satz geändert und lautet neu wie folgt:

«Die Anlageberaterin hat darüber hinaus im Rahmen der Anwendung der nachstehenden Prinzipien Anspruch auf eine performanceabhängige Vermögensverwaltungsgebühr («Performance Fee»).»

Im Weiteren wurde im Absatz 4 der erste Satz geändert und lautet neu wie folgt:

«Der Anspruch auf die Performance Fee entsteht, wenn die prozentuale Jahresrendite des Subfonds während den letzten 12 Monaten mindestens 0,5% über derjenigen des Vergleichsindex in der gleichen Periode und gleichzeitig der Nettoinventarwert pro Anteil über der High Watermark liegt.»

Es wurde neu ein Absatz 5 eingefügt, der folgendermassen lautet:

«Bei Lancierung des Subfonds ist die High Watermark identisch mit dem Erstausgabepreis. Falls der ausschüttungsbereinigten Nettoinventarwert je Anteil an irgend einem folgenden Monatsend-Bewertungstag, beginnend nach Ablauf von 12 Monaten nach der Lancierung, oberhalb der High Watermark und des Vergleichsindex liegt, wird die High Watermark auf den vor Abzug der Performance Fee je Anteil errechneten Nettoinventarwert am letzten Bewertungstag des jeweiligen Monats gesetzt. In allen anderen Fällen bleibt die High Watermark unverändert.»

Zürich, den 18. November 2003

Der Vertreter in der Schweiz:

Julius Baer Investment Funds Services Ltd., Zürich.
 (Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG)

Erste Veröffentlichung

■ Aufhebung der Vertreterfunktion der Swiss Re Asset Management (Switzerland) AG für die zum irischen Umbrella-Fonds Swiss Re Funds gehörenden Subfonds

Die Swiss Re Asset Management Funds (Switzerland) AG beabsichtigt, gestützt auf das EBK-RS 03/01 bei der Eidgenössischen Bankenkommission, per Ende Dezember 2003, die Vertreterfunktion zum gewerbsmässigen Anbieten und Vertrieben in der Schweiz oder von der Schweiz aus von Anteilen der zehn zum ir-

schen Umbrella-Fonds «Swiss Re Funds» gehörenden, nachfolgend aufgelisteten Subfonds aufzugeben:

US Equity Fund, US Fixed Income Fund, Euro Equity Fund, Euro Fixed Interest Fund, UK Equity Fund, UK Fixed Income Fund, Swiss Equity Fund, Asian (ex Japan) Equity Fund, Japan Equity Fund und Global Technology Fund.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert dieser Frist noch die Auszahlung ihrer Anteile beim Vertreter in der Schweiz verlangen können. Die zweite und letzte Publikation in der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Schweizerischen Handelsblatt» erfolgt voraussichtlich am 25. November 2003.

Zürich, den 18. November 2003

Der Vertreter:

Swiss Re Asset Management Funds (Switzerland) AG

Die Zahlstelle: Zürcher Kantonalbank

Schiffsregister

Registre des bateaux
 Registro di bordo

■ **Kraftloserklärung eines Schiffsbriefes**

Kt. Basel-Stadt

Der Schiffsbrief betr. das Motorschiff «Falco», Reg. Nr. 1675, Eigentum: René Otto Bieri, in Basel, wird hiermit kraftlos erklärt.

4001 Basel, 26. August 2003

Schiffsregisteramt Basel

Bundesamt für Privatversicherungen

Office fédérale des assurances privées
 Ufficio federale delle assicurazioni

Einmalige Veröffentlichung

■ **Entlassung aus der Aufsicht**

Das Eidgenössische Finanzdepartement hat am 7. November 2003 die **SwiDent SA, in Genf**, aufgrund ihres Verzichts vom 21. Mai 2003 auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfallversicherung (Versicherungsbranche Nr. 1) und der Krankenversicherung (Versicherungsbranche Nr. 2) aus der Aufsicht entlassen (Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen, SR 961.01).

Bundesamt für Privatversicherungen

Unique publication

■ **Libération de la surveillance**

En date du 7 novembre 2003, le Département fédéral des finances a libéré la **SwiDent SA, à Genève**, sur la base de sa renonciation du 21 mai 2003 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance-accidents (branche no 1) et de l'assurance-maladie (branche no 2) de la surveillance (article 40, 2e alinéa de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées, RS 961.01).

Office fédéral des assurances privées

Unica pubblicazione

■ **Esonerazione dalla sorveglianza**

In data del 7 novembre 2003 il Dipartimento federale delle finanze ha esonerato la **SwiDent SA, a Ginevra**, sulla base della sua rinuncia del 21 maggio 2003 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione infortuni (ramo assicurativo no 1) e dell'assicurazione malattia (ramo assicurativo no 2) dalla sorveglianza (articolo 40 capoverso 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati, RS 961.01).

Ufficio federale delle assicurazioni private

Erbenruf

Sommation aux ayants droit
 Ricerca eredi sconosciuti

Dritte Veröffentlichung

■ **Erbenruf**

Es wird ein Erbenruf erlassen über **Naima Lipovac** geb. Lovic, geb. 08.10.1938, geschieden von Himzo Lipovac, von Bosnien-Herzegowina. Tochter des Lovic Rasmijn und der Fisekovic Zumra, wohnhaft gewesen in 5726 **Unterkulm**, Grunauweg 15, gestorben am 26. Oktober 2003.

Allfällige Erben haben sich bis zum **17. November 2004** beim Gerichtspräsidium Kulm, 5726 Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die bereits bekannten Erben.

5726 Unterkulm, 14. November 2003

Gerichtspräsidium Kulm

Verschiedenes

Divers

Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Gemeinsame Tarife 7a und 7b**

PROLITTERIS

Universitätstrasse 96, 8033 Zürich

Société Suisse des Auteurs

Rue Centrale 12, 1003 Lausanne

SUISA

Bellariastrasse 82, 8038 Zürich

SUISSIMAGE

Neugasse 23, 3001 Bern

SWISSPERFORM

Utoquai 43, 8024 Zürich

Die Eidgenössische Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat mit Beschluss vom 20. Oktober 2003 die **Gemeinsamen Tarife 7a und 7b** bis zum 31. Dezember 2004 verlängert. Das Liechtensteinische Amt für Volkswirtschaft hat der Verlängerung mit Beschluss vom 29. Oktober 2003 ebenfalls zugestimmt.

Die Tarife können unentgeltlich bei SUISSIMAGE, Neugasse 23, 3001 Bern, Telefon 031 313 36 36 oder www.suissimage.ch, bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale pour la gestion des droits d'auteur et des droits voisins par décision du 20 octobre 2003 a prolongé les **Tarifs communs 7a et 7b** jusqu'au 31 décembre 2004.

Les tarifs peuvent être obtenus gratuitement auprès de SUISSIMAGE, Neugasse 23, 3001 Bern, tél. 031 313 36 36 ou www.suissimage.ch.

La Commissione arbitrale federale per la gestione dei diritti d'autore e dei diritti affini con decisione del 20 ottobre 2003 ha prolungato le **Tariffe comuni 7a e 7b** fino al 31 dicembre 2004.

Le tariffe essere richiesta gratuitamente, presso SUISSIMAGE, Neugasse 23, 3001 Berna o www.suissimage.ch

Abonnementsdienst

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Bilanzen Bilans Bilanci

Versicherungen Assurances Assicurazioni

Metzger-Versicherungen, Versicherungsverband Schweizer Metzgermeister, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	2'198'799	984'379	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	14'689'872	14'701'711	A. Eigenkapital	10'931'061	10'927'424
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	14'365'458	14'446'690	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	-	-
1. an Versicherungsnehmer	14'365'458	14'446'690	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	10'800'000	10'800'000
3. an Versicherungsgesellschaften	-	-	IV. Gewinnreserven	-	-
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	176'162	102'777	1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	148'252	152'244	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	120'018'301	128'254'848	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	3'298'826	3'298'826	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	9'555'000	9'555'000	5. Freiwillige Reserven	-	-
III. Andere Kapitalanlagen	107'164'475	115'401'022	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	131'061	127'424
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	27'785'772	41'286'827	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	47'244'912	67'545'881	D. Andere Verbindlichkeiten	18'346'964	17'175'944
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	14'365'458	14'446'690
5. Hypothekendarlehen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	14'365'458	14'446'690
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	32'133'791	6'568'314	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	-	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleihsverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	148'046	420'357
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	2	2	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	3'833'460	2'308'897
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	99'452'090	104'639'106
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	1'402'934	1'331'933
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	50'971'035	46'817'890
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'024'885	2'339'461	IV. Schadenrückstellung	24'419'545	23'635'910
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	22'658'576	32'853'373
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	1'677'910	5'159'128
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	7'523'834	8'378'799
J. Bilanzsumme	137'931'859	146'280'401	J. Bilanzsumme	137'931'859	146'280'401

Zürich, 26. Juni 2003

Metzger-Versicherungen, Versicherungsverband Schweizer Metzgermeister :
H. Huber N. Grimm

Numico Re AG, Lausanne

Bilanz per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	169'747	-	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	136'463	-	A. Eigenkapital	1'181'050	-
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	-	-	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	1'000'000	-
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	181'050	-
3. an Versicherungsgesellschaften	-	-	IV. Gewinnreserven	-	-
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	136'463	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	-	-	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	6'873'720	-	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	-	-
III. Andere Kapitalanlagen	6'873'720	-	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	-	-
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	-	-	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	-	-	D. Andere Verbindlichkeiten	100'457	-
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	100'457	-
5. Hypothekendarlehen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	6'873'720	-	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	100'457	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleihsverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	-	-
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	5'906'009	-
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	2'012'727	-
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	19'442	-	IV. Schadenrückstellung	5'819	-
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	3'887'463	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	1'201	-
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	10'655	-
J. Bilanzsumme	7'199'372	-	J. Bilanzsumme	7'199'372	-

Zug, 08. Mai 2003

Numico Re AG:
Th. Overtveld

Orion Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft, Basel					
Bilanz per 31. Dezember 2002					
Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	1'807'715	3'939'282	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	2'314'035	934'699	A. Eigenkapital	4'082'434	4'075'783
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1'592'356	530'490	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	500'000	500'000
1. an Versicherungsnehmer	1'592'356	530'490	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	-	-	IV. Gewinnreserven	3'570'000	3'320'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	494'605	234'490	1. Gesetzliche Gewinnreserve	500'000	500'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	227'074	169'719	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	27'309'237	25'823'621	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	-	-	5. Freiwillige Reserven	3'070'000	2'820'000
III. Andere Kapitalanlagen	27'309'237	25'823'621	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	12'434	255'783
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	2'763'081	5'520'122	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	24'441'156	20'198'499	D. Andere Verbindlichkeiten	4'935'321	3'243'740
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	3'197'097	1'385'381
5. Hypothekendarlehen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	332'008	5'443
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	2'862'043	1'379'938
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	105'000	105'000	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	3'046	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	-	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleihsverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	1'358'837	1'015'662
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	3'069'405	2'952'732	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	266'561
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	379'387	576'136
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	25'189'253	25'085'010
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	6'910'000	6'991'827
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	980'716	779'611	IV. Schadenrückstellung	18'279'253	18'093'183
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	-	-
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	1'031'015	1'534'228
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	243'085	491'184
J. Bilanzsumme	35'481'108	34'429'945	J. Bilanzsumme	35'481'108	34'429'945

Basel, 23. Juli 2003

Orion Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft:
Beat Vogt Patricia Goby

Papiro AG, Zürich					
Bilanz per 31. Dezember 2003					
Aktiven	31.12.2003	31.12.2002	Passiven	31.12.2003	31.12.2002
	CHF	CHF		CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	741'958	69'665	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	1'501'258	220'759	A. Eigenkapital	1'576'905	1'487'646
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1'490'743	215'089	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	1'000'000	1'000'000
1. an Versicherungsnehmer	-	-	II. Partizipationskapital	-	-
2. an Agenten und Vermittler	-	-	III. Kapitalreserven	200'000	200'000
3. an Versicherungsgesellschaften	1'490'743	215'089	IV. Gewinnreserven	57'546	40'688
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	-	-	1. Gesetzliche Gewinnreserve	-	-
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	10'515	5'670	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	16'938'009	12'869'104	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	-	-	4. Statutarische Reserven	57'546	40'688
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	13'431'478	7'621'375	5. Freiwillige Reserven	-	-
III. Andere Kapitalanlagen	3'506'531	5'247'729	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	319'359	246'958
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	2'673'018	4'104'989	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
2. Eigene Aktien	-	-	C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
3. Festverzinsliche Wertpapiere	-	-	D. Andere Verbindlichkeiten	285'628	110'613
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	-	-	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	252'675	86'182
5. Hypothekendarlehen	-	-	1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	833'513	1'142'740	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	-	-
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	252'675	86'182
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	-	-	II. Anleihsverbindlichkeiten	-	-
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	-	-	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
F. Immaterielle Werte	-	-	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	32'953	24'431
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	17'318'866	11'561'382
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	I. Prämienüberträge	201'718	147'175
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	II. Deckungskapital	-	-
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-
I. Rechnungsabgrenzungsposten	174	113	IV. Schadenrückstellung	13'794	-
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	-	-
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	17'103'354	11'414'207
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	-	-
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	-	-
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	-	-
J. Bilanzsumme	19'181'399	13'159'641	J. Bilanzsumme	19'181'399	13'159'641

Zürich, 21. Juli 2003

Papiro AG:
Jakob Wind P.C. Perrenoud

Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Bern

Bilan per 31. Dezember 2002

Aktiven	31.12.2002		31.12.2001		Passiven	31.12.2002		31.12.2001	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Flüssige Mittel	233'739'591	317'289'976			A. Eigenkapital	584'021'197	559'880'725		
B. Forderungen	140'863'834	159'449'655			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	148'000'000	148'000'000		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	65'831'262	70'964'493			II. Partizipationskapital	-	-		
1. an Versicherungsnehmer	31'173'687	23'884'748			III. Kapitalreserven	-	-		
2. an Agenten und Vermittler	942'466	4'853'454			IV. Gewinnreserven	138'873'592	358'873'592		
3. an Versicherungsgesellschaften	33'715'109	42'226'291			1. Gesetzliche Gewinnreserve	138'873'592	138'873'592		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	19'271'275	60'156'400			2. Reserve für eigene Aktien	-	-		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	55'761'297	28'328'762			3. Aufwertungsreserve	-	-		
C. Kapitalanlagen	3'941'765'021	4'226'941'909			4. Statutarische Reserven	-	-		
I. Grundstücke und Bauten	542'672'080	511'773'425			5. Freiwillige Reserven	-	-		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	9'723'894	9'678'894			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	297'147'605	53'007'133		
III. Andere Kapitalanlagen	3'366'969'183	3'679'238'335			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	460'123'910	1'143'839'578			C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-		
2. Eigene Aktien	-	-			D. Andere Verbindlichkeiten	568'263'685	880'566'289		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	2'304'348'427	1'929'751'634			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	276'842'026	275'289'365		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	198'398'218	209'146'626			1. gegenüber Versicherungsnehmern	-	-		
5. Hypothekendarlehen	404'098'628	396'500'497			2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	229'823'820	268'814'440		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	-	-			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	46'036'353	2'678'298		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	-	-			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	981'853	1'565'588		
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-			II. Anleihenverbindlichkeiten	-	-		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	22'399'864	26'251'255			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	127'685'288	427'848'771		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	26'690'590	37'136'275			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	163'736'371	177'428'153		
F. Immaterielle Werte	-	-			Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	3'202'842'333	3'349'397'687		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-			I. Prämienüberträge	368'763'511	655'224'000		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-			II. Deckungskapital	37'049'000	46'431'000		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	6'313'342	4'205'621			III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	-	-		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-			IV. Schadenrückstellung	2'463'775'000	2'331'170'000		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	99'513'344	136'626'024			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	40'457'000	37'828'000		
					VI. Aufsichtsrichtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-		
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	292'797'822	278'744'687		
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-		
					G. Andere Rückstellungen	59'304'075	64'746'862		
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	677'600	1'298'500		
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	33'776'832	25'759'397		
J. Bilanzsumme	4'448'885'722	4'881'649'460			J. Bilanzsumme	4'448'885'722	4'881'649'460		

Bern, 23. Juli 2003

Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft:
Urs Berger Bruno Kuhn

Forces Vives, Lausanne

Bilan au 31 décembre 2002

Actif	31.12.2002		31.12.2001		Passif	31.12.2002		31.12.2001	
	CHF	CHF	CHF	CHF		CHF	CHF		
A. Liquidités	1'122'355	6'872'768			Capital propre et dettes				
B. Créances	121'741	268'602			A. Capitaux propres	12'223'139	12'204'338		
I. Créances nées d'opérations d'assurance	121'741	268'602			I. Capital actions appelé / capital social	11'000'000	11'000'000		
1. sur des preneurs d'assurance	18'151	198'428			II. Capital-participation	-	-		
2. sur des agents et des intermédiaires	98'067	21'587			III. Réserves de capital	1'215'000	1'215'000		
3. auprès des institutions d'assurance	5'523	48'587			IV. Réserves de bénéfice	50'000	50'000		
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	-	-			1. Réserve légale générale	50'000	50'000		
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	-	-			2. Réserve pour actions propres	-	-		
C. Placements	239'142'764	250'115'760			3. Réserve de réévaluation	-	-		
I. Terrains et constructions	-	-			4. Réserves statutaires	-	-		
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	48'626'799	46'485'238			5. Réserves libres	-	-		
III. Autres placements financiers	190'032'429	203'233'035			V. Bénéfice / perte	-41'861	-60'862		
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	105'928'005	115'181'546			B. Passifs subordonnés	-	-		
2. Actions propres	-	-			C. Fonds pour dotations futures	-	-		
3. Papiers-values à intérêt fixe	82'886'403	86'740'973			D. Autres dettes	2'264'527	1'931'354		
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-			I. Dettes nées d'opérations d'assurance	2'053'854	1'832'498		
5. Prêts hypothécaires	-	-			1. envers des preneurs d'assurance	611'593	107'345		
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	1'218'021	1'310'516			2. dépôts de primes et primes payées d'avance	620'562	555'064		
7. Dépôts à terme et placements similaires	-	-			3. envers des agents et des intermédiaires	802'116	1'151'963		
8. Autres placements financiers	-	-			4. envers les institutions d'assurance	19'583	18'126		
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	483'536	397'487			II. Emprunts obligataires	-	-		
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-			III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	210'673	98'856		
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	-	-			IV. Autres dettes envers les banques	-	-		
F. Valeurs incorporelles	-	-			V. Autres dettes envers d'autres créanciers	-	-		
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-			Provisions techniques et autres				
II. Fonds de commerce	-	-			E. Provisions techniques, nettes de réassurance	227'934'014	243'495'836		
III. Autres actifs incorporels	-	-			I. Report de primes	196'537	84'592		
G. Autres actifs	23'496	20'002			II. Provisions mathématiques	222'459'294	233'905'983		
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-			III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	5'232'716	9'490'802		
I. Comptes de régularisation	2'065'352	393'183			IV. Provision pour sinistres à régler	-	-		
					V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	45'467	14'459		
					VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-		
					VII. Autres provisions techniques	-	-		
					F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-		
					G. Autres provisions	-	-		
					H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-		
					I. Compte de régularisation	54'028	38'787		
J. Somme du bilan	242'475'708	257'670'315			J. Somme du bilan	242'475'708	257'670'315		

Lausanne, 07 juillet 2003

Forces Vives :
F. Keller R. Bornand

Juridica, compagnie d'assurance de la protection juridique SA, Lausanne					
Bilan au 31 décembre 2002					
	31.12.2002	31.12.2001		31.12.2002	31.12.2001
Actif	CHF	CHF	Passif	CHF	CHF
A. Liquidités	785'500	670'853	Capital propre et dettes		
B. Créances	562'991	688'411	A. Capitaux propres	720'823	828'188
I. Créances nées d'opérations d'assurance	516'925	658'531	I. Capital actions appelé / capital social	500'000	500'000
1. sur des preneurs d'assurance	227'400	210'818	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	11'555	27'420	III. Réserves de capital	20'000	20'000
3. auprès des institutions d'assurance	277'970	420'293	IV. Réserves de bénéfice	170'500	141'500
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	-	-	1. Réserve légale générale	170'500	141'500
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	46'066	29'880	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	2'420'764	2'073'093	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	-	-	4. Réserves statutaires	-	-
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	-	-	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	2'420'764	2'073'093	V. Bénéfice / perte	30'323	166'688
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	-	-	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	-	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	-	-	D. Autres dettes	556'482	404'888
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	2'420'764	2'073'093	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	397'161	347'842
5. Prêts hypothécaires	-	-	1. envers des preneurs d'assurance	-	-
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	-	-	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	225'332	208'924
7. Dépôts à terme et placements similaires	-	-	3. envers des agents et des intermédiaires	132'088	104'660
8. Autres placements financiers	-	-	4. envers les institutions d'assurance	39'741	34'258
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	-	-	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	92'874	18'556
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	16'199	40'774	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	-	-	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	66'447	38'490
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	2'247'934	1'903'002
III. Autres actifs incorporels	-	-	I. Report de primes	1'075'545	987'839
G. Autres actifs	-	-	II. Provisions mathématiques	-	-
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	-	-
I. Comptes de régularisation	65'296	58'797	IV. Provision pour sinistres à régler	1'118'124	864'910
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	-	-
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	54'265	50'253
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
			G. Autres provisions	90'000	-
			H. Dépôts reçus des réassureurs	175'685	303'542
			I. Compte de régularisation	59'826	92'308
J. Somme du bilan	3'850'750	3'531'928	J. Somme du bilan	3'850'750	3'531'928

Lausanne, 26 juin 2003

Juridica, compagnie d'assurance de la protection juridique SA :
Marcel Paquier

SOS Evasan SA, Le Grand-Saconnex					
Bilan au 31 décembre 2002					
	31.12.2002	31.12.2001		31.12.2002	31.12.2001
Actif	CHF	CHF	Passif	CHF	CHF
A. Liquidités	1'657'275	159'134	Capital propre et dettes		
B. Créances	236'501	301'138	A. Capitaux propres	1'773'331	1'288'336
I. Créances nées d'opérations d'assurance	4'317	17'129	I. Capital actions appelé / capital social	1'200'000	1'200'000
1. sur des preneurs d'assurance	4'317	17'129	II. Capital-participation	-	-
2. sur des agents et des intermédiaires	-	-	III. Réserves de capital	-	-
3. auprès des institutions d'assurance	-	-	IV. Réserves de bénéfice	75'000	-
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	-	-	1. Réserve légale générale	75'000	-
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	232'184	284'009	2. Réserve pour actions propres	-	-
C. Placements	436'660	1'216'601	3. Réserve de réévaluation	-	-
I. Terrains et constructions	-	-	4. Réserves statutaires	-	-
II. Placement dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	-	-	5. Réserves libres	-	-
III. Autres placements financiers	436'660	1'216'601	V. Bénéfice / perte	498'331	88'336
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	-	57'521	B. Passifs subordonnés	-	-
2. Actions propres	-	-	C. Fonds pour dotations futures	-	-
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	436'660	307'950	D. Autres dettes	271'589	215'318
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	-	-	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	242'132	-
5. Prêts hypothécaires	-	-	1. envers des preneurs d'assurance	-	-
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	-	-	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	242'132	-
7. Dépôts à terme et placements similaires	-	851'130	3. envers des agents et des intermédiaires	-	-
8. Autres placements financiers	-	-	4. envers les institutions d'assurance	-	-
IV. Dépôt auprès des institutions d'assurance cédantes	-	-	II. Emprunts obligataires	-	-
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	-	-	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	-	-
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés	20'000	125'000	IV. Autres dettes envers les banques	-	-
F. Valeurs incorporelles	-	-	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	29'457	215'318
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	-	-	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	-	-	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	200'000	-
III. Autres actifs incorporels	-	-	I. Report de primes	-	-
G. Autres actifs	-	-	II. Provisions mathématiques	-	-
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	-	-	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance vie)	-	-
I. Comptes de régularisation	-	-	IV. Provision pour sinistres à régler	200'000	-
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	-	-
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	-	-
			VII. Autres provisions techniques	-	-
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	-	-
			G. Autres provisions	65'000	215'000
			H. Dépôts reçus des réassureurs	-	-
			I. Compte de régularisation	40'516	83'219
J. Somme du bilan	2'350'436	1'801'873	J. Somme du bilan	2'350'436	1'801'873

Le Grand-Saconnex, 16 septembre 2003

SOS Evasan SA :
E. Banse

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Aux actionnaires de la société

Espace Contacts S.A.

les actionnaires de la société Espace Contacts S.A. sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le 1er décembre 2003, en l'Etude du notaire Bernard Rossetti, place de l'Ancien Port 6, 1800 Vevey

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Transfert du siège social de Lausanne à Collonges-Bellerive
2. Modification des statuts
3. Divers

Lausanne, le 11 novembre 2003

Le conseil d'administration

240549

**Cryogenesis S.A.
(Cryogenesis AG)
(Cryogenesis Ltd)**

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le lundi 15 décembre 2003, à 8 h,
en l'Etude des notaires Patrick de Preux, Laurent Besso et Jean Schmidt,
avenue du Théâtre 7, à Lausanne

Ordre du jour et propositions:

1. Ouverture
2. Rapport de la présidente
3. Présentation des comptes et lecture du rapport de l'organe de révision pour l'exercice 2001-2002
4. Approbation des comptes annuels et des rapports présentés
«Le conseil propose leur approbation et l'acceptation du report de la perte au bilan»
5. Décharge à l'administratrice
«Le conseil propose qu'il soit donné décharge à l'administratrice»
6. Nomination d'un administrateur
7. Election de l'organe de révision
«Le conseil propose que la société Prateo Conseil S.A. à Pully soit reconduite pour une année dans son mandat»
8. Divers

Les rapport annuel, bilan et comptes de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

240610

Serie 283, 1994-2006
von CHF 350 000 000

Kündigung

**4 3/8 %
Pfandbrief-Anleihe**

Die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen

Vorzeitige Rückzahlung

100 % **Rückzahlungspreis**

21. Februar 2004 **Rückzahlungsdatum**

mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf

Verzinsung

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen

Rückzahlung

175 877/CH0001758777 **Valor/ISIN**

Zürich, 18. November 2003

Aargauische Kantonalbank
Appenzeller Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâtelaise
Banque Cantonale Vaudoise
Baselandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Berner Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Glerner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Galler Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Schwyzer Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank



**Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken**

240513

Vusix S.A. en liquidation

Convocation à une assemblée générale extraordinaire

Le 8 décembre 2003, 10 h, 6, av. de Sécheron, Genève.

Ordre du jour: rapport du liquidateur, élection d'un réviseur

240553



Lombard Odier Darier Hentsch

Lombard Odier Darier Hentsch Fund Managers S.A.,
Direction de Fonds, Genève

Paievements des dividendes pour l'exercice se terminant au 30 septembre 2003

Date ex: 1er décembre 2003
Date de paiement: 8 décembre 2003

LODH Opportunity-Switzerland

N° de valeur 542'224

Aux porteurs de parts domiciliés et non domiciliés en Suisse:

Revenu brut	CHF	3.20
35 % impôt anticipé suisse	CHF	1.12
Revenu net	CHF	2.08

LODH Opportunity-Global Dynamic (CHF)

N° de valeur 934'601

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse:

Revenu brut	CHF	2.80
35 % impôt anticipé suisse	CHF	0.98
Revenu net	CHF	1.82

Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire

Revenu net	CHF	2.80
-------------------	------------	-------------

LODH Opportunity-Global Conservative (CHF)

N° de valeur 934'605

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse:

Revenu brut	CHF	2.20
35 % impôt anticipé suisse	CHF	0.77
Revenu net	CHF	1.43

Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire

Revenu net	CHF	2.20
-------------------	------------	-------------

Domicile de paiement et de souscription: MM. Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, Genève
Genève, le 18 novembre 2003

240678

**Manufacture de montres National S.A.
129, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds**

Convocation

Conformément aux art. 11, 12 et 13 des statuts, Madame, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 5 décembre 2003, à 11 h, dans les bureaux de la société, à La Chaux-de-Fonds
avec l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée
2. Présentation des comptes de l'exercice 2002
3. Présentation du rapport de révision
4. Approbation de la gestion et des comptes, décharge au conseil d'administration
5. Décision sur l'utilisation du disponible
6. Nomination statutaire
7. Divers

Bilans, comptes d'exploitation et rapports du réviseur seront à disposition des actionnaires au siège social dès ce jour.

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent opérer trois jours avant la réunion, dans une banque, le dépôt de leurs actions. En échange de ce dépôt, ils recevront un récépissé nominatif et personnel qui leur servira de carte d'admission pour l'assemblée générale.

Le conseil d'administration

240661

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Gerolag

Einladung zur 108. ordentlichen Generalversammlung der Gerolag, Olten

Datum, Zeit Freitag, 12. Dezember 2003, 11.00 Uhr
 (Türöffnung 10.30 Uhr)
 Ort Top Hotel Olten, Bahnhofstrasse 5, 4600 Olten

Traktanden

1. Orientierung

2. Jahresbericht und Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2002/2003 Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2002/2003

Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2002/2003 zu genehmigen.

3. Verwendung des Bilanzgewinns per 30. Juni 2003

Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn per 30. Juni 2003 wie folgt zu verwenden:

Bilanzgewinnvortrag	CHF	1 119 534.33
Jahresgewinn 2002/2003	CHF	101 194.24
Bilanzgewinn per 30. Juni 2003	CHF	1 220 728.57
Zuweisung an die allgemeine Reserve	CHF	10 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	1 210 728.57
Bilanzgewinn per 30. Juni 2003	CHF	1 220 728.57

4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2002/2003

Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2002/2003 Entlastung zu erteilen.

5. Wahl der Revisionsstelle

Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, die TRO Treuhand & Revisions AG, Olten, für eine Amtsdauer von einem Jahr, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung 2004, als Revisionsstelle der Gesellschaft wieder zu wählen.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2002/2003 liegen den Aktionären ab dem 21. November 2003 am Sitz der Gesellschaft an der Industriestrasse 78, 4601 Olten, während der Geschäftszeit zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Entsprechende Begehren sind schriftlich oder telefonisch (Telefon 062 287 69 15) an die Gerolag zu richten.

Teilnahme- und Stimmberechtigung, Zutrittskarten

Die Aktionäre können ihre Zutrittskarten zur Generalversammlung über ihre **Depotbank** oder **direkt bis am 8. Dezember 2003** bei der Gerolag, Industriestrasse 78, 4601 Olten, Telefax Nr. 062 287 69 19, anfordern, bei direkter Anforderung gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen eine Bestätigung einer Bank in der Schweiz, wonach die Aktien bis zum Schluss der Generalversammlung bei ihr hinterlegt sind.

Vertretung, Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich gemäss Art. 12 der Statuten vertreten lassen durch:

- ihren gesetzlichen Vertreter oder mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär oder die anschliessend genannten Personen. Einzelfirmen, Personengesellschaften oder juristische Personen können sich durch Unterschriftsberechtigte und verheiratete Personen durch den Ehegatten vertreten lassen, auch wenn solche Vertreter nicht Aktionäre sind; oder
- Erwin Gloor, Läubertenstrasse 11, 4654 Lostorf, als **unabhängiger Stimmrechtsvertreter** im Sinne von Art. 689c OR; oder
- eine Bank oder einen anderen gewerbsmässigen Vermögensverwalter als **Depotvertreter** im Sinne von Art. 689d OR.

Die Vertretung durch die Gerolag als Organvertreter im Sinne von Art. 689c OR ist ausgeschlossen.

Zur **Vollmachtserteilung** haben die Aktionäre eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben. Bevollmächtigte werden nur aufgrund ihrer Identifikation mittels Zutrittskarte und darauf gültig erteilter Vollmacht zur Generalversammlung zugelassen.

Zur **Vollmachtserteilung an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter** haben die Aktionäre ebenfalls eine Zutrittskarte zu bestellen, die Vollmacht auf der Zutrittskarte entsprechend auszufüllen und zu unterzeichnen und die Zutrittskarte zusammen mit den Weisungen für die Stimmrechtsausübung bis am **10. Dezember 2003** (eintreffend) direkt dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Erwin Gloor, Läubertenstrasse 11, 4654 Lostorf, zu senden. Ohne ausdrückliche anders lautende Weisung bei Vollmachtserteilung übt der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch am Tag der Generalversammlung bis 11.00 Uhr bei der Zutrittskontrolle, zu melden.

Stimmmaterial

Die Abgabe des Stimmmaterials erfolgt bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bis 11.00 Uhr gegen Vorlage der Zutrittskarte. Nach 11.00 Uhr wird kein Stimmmaterial mehr abgegeben.

Olten, 18. November 2003

Namens des Verwaltungsrates der Gerolag
 Der Präsident: Charles Stettler

240658

TransAltec AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 12. Dezember 2003, 10 bis 18 Uhr
 Hotel Mariott, Neumühlequai 42, 8001 Zürich

Traktanden:

- Jahresbericht, Jahresrechnung 2002 mit Revisionsbericht
- Entlastung des Verwaltungsrates
- Verwendung des Bilanzergebnisses
- Wahlen (VR, Revisionsstelle)
- Sitzverlegung (vom Kt. Solothurn in den Kt. Zürich)
- Varia

Unterlagen

Liegen 20 Tage vor der ordentlichen GV am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten für Aktionäre

Zur Teilnahme an der ordentlichen GV können gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bei einer Bank Eintrittskarten bezogen werden.

Egerkingen, 12. November 2003

240680

Avviso ai detentori delle obbligazioni seguenti («Obbligazioni CHF»):

Air Canada

6,25% Subordinated Perpetual Public Bond, 1986ff, CHF 300 Mio.
 Numero di valore 662 129 / ISIN CH0006621293

5,75% Subordinated Perpetual Public Bond, 1986ff, CHF 200 Mio.
 Numero di valore 662 130 / ISIN CH0006621301

Il 1° aprile 2003 Air Canada ha depositato presso l'Ontario Superior Court of Justice (Commercial List) («Tribunale di Ontario») un'istanza di moratoria concordataria ai sensi del Companies' Creditors Arrangement Act canadese («CCAA»). Il Tribunale di Ontario ha concesso la moratoria concordataria ai sensi del CCAA e tutelato Air Canada dai creditori fino al 30 giugno 2003. Con ordinanza giudiziaria la tutela dai creditori è stata prorogata fino al 20 dicembre 2003. Air Canada ha la possibilità di chiedere al Tribunale di Ontario ulteriori proroghe della tutela dai creditori.

Insinuazione dei crediti

Con ordinanza del Tribunale di Ontario del 18 settembre 2003 è stata pubblicata una grida con l'ingiunzione di insinuare tutti i crediti nati nei confronti di Air Canada prima del 1° aprile 2003. Mediante pubblicazione del 30 settembre 2003 a tutti i creditori di Air Canada è stato ingiunto di insinuare entro il 17 novembre 2003 i propri crediti nei confronti di quest'ultima («insinuazione dei crediti»). Al fine di tutelare gli interessi finanziari dei detentori di obbligazioni CHF, UBS Investment Bank ha provveduto a insinuare globalmente per tutti gli obbligazionisti CHF prima del 17 novembre 2003 al Commissario di Air Canada nominato dal Tribunale, Ernst & Young, Inc. (il «Commissario»), così che i crediti di tutti gli obbligazionisti CHF sono da considerare insinuati.

Annuncio del diritto di voto

I detentori di obbligazioni CHF che vogliono partecipare e votare a una delle future assemblee di creditori, sono tenuti ad annunciarsi per conto proprio («annuncio del diritto di voto»), indipendentemente dalla summenzionata insinuazione dei crediti effettuata da UBS Investment Bank.

I detentori di obbligazioni CHF, che desiderano iscriversi per un'assemblea di creditori e per la votazione sul concordato, devono compilare un proprio modulo («Proof of Claim») e inoltrarlo al Commissario entro il 15 dicembre 2003, insieme con un attestato di deposito della banca depositaria dell'obbligazionista, e questo anche se per il momento non è ancora stata fissata un'assemblea di creditori né è stato proposto un concordato.

I detentori di obbligazioni CHF possono ordinare il suddetto modulo di iscrizione («Proof of Claim») presso la loro banca depositaria oppure scaricarlo dal sito di Air Canada (www.aircanada.ca) alla voce «Restructuring News». Gli obbligazionisti devono chiedere l'attestato di deposito alla loro banca depositaria.

Acquisto dopo il 15 dicembre 2003

Gli obbligazionisti che non avranno annunciato il diritto di voto entro il 15 dicembre 2003 e gli investitori che avranno acquistato obbligazioni CHF dopo il 15 dicembre 2003 non potranno partecipare all'assemblea dei creditori né votare sul concordato. I loro crediti finanziari sono però considerati insinuati al Commissario.

Negoziazione

Per il momento le obbligazioni CHF restano quotate nel segmento principale della SWX Swiss Exchange e continuano a essere trattate «flat», ossia senza interessi pro rata.

Ulteriori informazioni

Ulteriori informazioni sul procedimento CCAA di Air Canada si possono trovare nel sito web www.aircanada.ca, alla voce «Restructuring News». UBS Investment Bank provvederà a informare costantemente gli obbligazionisti CHF, non appena sarà a conoscenza di informazioni che potrebbero essere importanti per i detentori di obbligazioni CHF.

Zurigo, il 18 novembre 2003

UBS SA

240659

**Unser Abonnementdienst
 ist unter folgenden Nummern erreichbar:
 Telefon (031) 385 13 88, Fax (031) 385 14 45
 oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch**

TURIGEST S.A., Faido

Convocazione di assemblea straordinaria

Un'assemblea straordinaria della Turigest S.A., Faido, è convocata per lunedì 15 dicembre 2003, alle ore 14.00, presso gli uffici dell'Avv. Luigi Mattei, via Dogana 2, 6500 Bellinzona, con il seguente ordine del giorno:

1. Scioglimento e messa in liquidazione
2. Nomina del liquidatore
3. Eventuali

Faido, 11 novembre 2003

L'amministratore unico:
Livio Lombardi

240547

Skilift Flensa AG, 7212 Seewis Dorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Datum: Mittwoch, 17. Dezember 2003
Zeit/Ort: 20.15 Uhr, Flensa Beizli, Seewis Dorf

Traktanden:

1. Wahl eines Stimmzählers
2. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 2003
3. Jahresrechnung 2002/2003
4. Revisionsbericht und Décharge-Erteilung
5. Liquidation der Skilift Flensa AG
6. Verwendung Liquidations-Erlös
7. Diverses

Zur Generalversammlung erhalten nur Aktionäre Zutritt, welche ihre Aktien oder diesbezügliche Depotscheine vorweisen.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Skilift Flensa AG
Verwaltungsrat

240568

Insérez dans la FOSC

Brauerei Schützengarten AG

Einladung zur 77. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre und Mitteilung an die Partizipanten.

Die Aktionäre der Brauerei Schützengarten AG werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf **Dienstag, 9. Dezember 2003, 17.30 Uhr**, in das **Restaurant netts Schützengarten**, St.-Jakob-Strasse 35, St. Gallen, eingeladen.

TRAKTANDEN

1. Antrag auf Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung des Geschäftsjahres 2002/03. Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.
2. Antrag auf Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes von Fr. 2 231 167.85: Es wird eine ordentliche Dividende von Fr. 300.– pro Namenaktie und Fr. 60.– pro Partizipationsschein und eine ausserordentliche Dividende von Fr. 20.– pro Namenaktie und Fr. 4.– pro Partizipationsschein (Coupon Nr. 42) beantragt, was Fr. 1 024 000.– erfordert. Auf die Ausschüttung der Dividenden von Fr. 48 960.– auf eigene Aktien wird verzichtet. Den Freien Reservieren sollen Fr. 100 000.–, der Patronalen Fürsorgestiftung der Brauerei Schützengarten AG Fr. 100 000.– zugewiesen sowie Fr. 100 000.– für Vergabungen ausgeschieden werden. Neuer Saldo vortrag Fr. 956 127.85.
4. Wahlen
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, St. Gallen, für das Geschäftsjahr 2003/04 als Revisionsstelle wiederzuwählen.
5. Verschiedenes / Umfrage

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 2002/03, der Bericht der Revisionsstelle und der Antrag für die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen am Sitz der Gesellschaft, St.-Jakob-Strasse 37, 9004 St. Gallen, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Den Aktionären, welche heute im Aktienbuch eingetragen sind, wird eine persönliche Einladung zur Generalversammlung zugestellt.

Vom 17. November 2003 bis und mit 9. Dezember 2003 werden keine Übertragungen im Aktienregister vorgenommen.

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bis Freitag, 5. Dezember 2003, 17.00 Uhr, mitzuteilen.

Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 15. Dezember 2003 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Partizipanten auf.

St. Gallen, 17. November 2003

Für den Verwaltungsrat:
Christoph Möhr, Präsident

240657

UNITED TRANSPORTATION ALLIANZ U.T.A. S.A., AMBRI, COMUNE DI QUINTO

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 9.12.2003, alle ore 10.00, presso gli uffici della AS Fiduciaria S.A., in via Tesserete 67, 6942 Savosa.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto di gestione e dei conti finanziari per l'esercizio sociale chiuso al 31.12.2002
2. Relazione dell'Ufficio di revisione per l'esercizio in esame
3. Approvazione delle relazioni sulla gestione e dei conti finanziari per l'esercizio in esame e scarico all'amministrazione
4. Risoluzione circa l'impiego dell'utile disponibile
5. Nomine statutarie
6. Varie ed eventuali

La documentazione prevista dall'art. 696 CO é a disposizione degli azionisti presso la sede della società.

Ambri, 13 novembre 2003

Il consiglio di amministrazione

240672

Communiqué destiné aux détenteurs des obligations suivantes libellées en CHF:

Air Canada

**6,25% obligations perpétuelles de rang inférieur, 1986ss, CHF 300 mio.,
Numéro de valeur 662 129 / ISIN CH0006621293**

**5,75% obligations perpétuelles de rang inférieur, 1986ss, CHF 200 mio.,
Numéro de valeur 662 130 / ISIN CH0006621301**

Le 1^{er} avril 2003, Air Canada a demandé à la Chambre de commerce de la Cour suprême (ci-après la «Cour») de l'Ontario de lui octroyer un sursis concordataire conformément à la loi canadienne sur les arrangements avec les créanciers des compagnies («CCAA»). La Cour y a fait droit conformément à la CCAA et a mis Air Canada sous garantie des créanciers jusqu'au 30 juin 2003, puis a étendu cette garantie jusqu'au 20 décembre 2003. Air Canada pourra requérir d'autres prorogations.

Communication des créances

Par décision du 18 septembre 2003, la Cour a adressé un appel aux créanciers afférent à toutes les créances envers Air Canada constituées avant le 1^{er} avril 2003. Le 30 septembre, tous les créanciers d'Air Canada ont été invités par annonce à faire part de leurs créances envers Air Canada d'ici au 17 novembre («communication des créances»). Pour préserver les intérêts financiers des obligataires des deux emprunts susmentionnés, UBS Investment Bank a fait une communication globale pour tous ces obligataires avant le 17 novembre à l'agent d'affaires d'Air Canada nommé par la Cour, Ernst & Young, Inc. (l'«agent d'affaires»), de sorte que les créances de tous les obligataires des deux emprunts susmentionnés sont considérées comme annoncées.

Communication des droits de vote

Les obligataires des deux emprunts susmentionnés qui entendent participer à une future assemblée des créanciers et y voter doivent faire leur propre communication («communication des droits de vote»), indépendamment de la communication susmentionnée des créances transmise par UBS Investment Bank.

Les obligataires des deux emprunts susmentionnés qui veulent participer à une future assemblée des créanciers et y voter à propos du concordat rempliront leur propre bulletin d'inscription («Proof of Claim») et l'enverront d'ici au 15 décembre 2003 à l'agent d'affaires, muni d'une attestation de dépôt de leur banque, même si aucune assemblée des créanciers n'a été fixée ni aucun concordat proposé jusqu'à maintenant.

Les obligataires des deux emprunts susmentionnés peuvent commander le bulletin d'inscription («Proof of Claim») à leur banque dépositaire ou le télécharger de la rubrique «Restructuring News» du site Internet d'Air Canada www.aircanada.ca. Ils commanderont l'attestation de dépôt à leur banque dépositaire.

Acquisition après le 15 décembre 2003

Les obligataires des deux emprunts susmentionnés qui n'auront pas fait de communication de droits de vote d'ici au 15 décembre 2003 et les investisseurs qui acquerront leurs obligations de ces deux emprunts après le 15 décembre n'auront pas accès à l'assemblée des créanciers ni n'exerceront de droit de vote à propos du concordat. Toutefois, leurs créances seront considérées comme annoncées à l'agent d'affaires.

Négoce

Jusqu'à nouvel avis, les obligations des deux emprunts susmentionnés continueront d'être cotées au tableau principal de la SWX Swiss Exchange, où elles seront traitées sans intérêts courus.

Autres informations

On trouvera de plus amples informations sur la procédure d'Air Canada conforme à la CCAA à la rubrique «Restructuring News» du site Internet www.aircanada.ca. UBS Investment Bank informera les détenteurs d'obligations des deux emprunts susmentionnés dès qu'elle aura connaissance d'informations importantes pour eux.

Zurich, le 18 novembre 2003

UBS SA

240660

Insertate im SHAB haben Erfolg!